ПУТЕШЕСТВІЕ

ВОКРУГЪ СВѢТА

ВЪ 1803. 4. 5. И 1806 ГОДАХЪ,

ПО ПОВЕЛѢНІЮ

ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА

АЛЕКСАНДРА ПЕРВАГО,

НА КОРАБЛѢ

НЕВѢ,

ПОДЪ НАЧАЛЬСТВОМЪ

Флота Капитанъ-Лейтенанта, нынѣ Капитана 1-го ранга и кавалера

Юрія Лисянскаго.

ЧАСТЬ ВТОРАЯ.

САНКТПЕТЕРБУРГЪ,

ВЪ ТИПОГРАФІИ Ѳ. ДРЕХСЛЕРА,

1812.

Печатать позволяется

съ тѣмъ, чтобы по напечатаніи сей книги до выпуска оной изъ типографіи представлены были въ Цензурный Комитетъ: одинъ экземпляръ оной для онаго Комитета, одинъ для Департамента Министра Народнаго Просвѣщенія, два экземпляра для Императорской Публичной Библіотеки и одинъ для Императорской Академіи Наукъ. Санктпетербургъ 1812 года, Февраля 13 дня.

Цензоръ Коллежскій Совѣтникъ и Кавалеръ
Григорій Яцешковъ.

43503-49

ГЛАВА ПЕРВАЯ.

Плаваніе корабля Невы отъ острова Кадьяка до залива Ситки.

Корабль Нева отправляется изъ гавани Св. Павла. — Прибытіе его въ заливъ Ситку. — Непріятельскія дѣйствія. — Взятіе крѣпости Ситкинцовъ.

Августа 15-го числа въ самый полдень корабль Нева былъ выбуксированъ изъ гавани *Св. Павла*, а въ три часа пополудни вступилъ подъ паруса. При снятіи съ якоря вѣтръ дулъ свѣжій отъ W. Войдя въ узкость между берегами острововъ *Кадьяка* и *Лѣснаго*, мы было заштилили; однакожъ вскорѣ потомъ, опять получили легкой вѣтръ NW-й, при которомъ вышли 1804 Авг. 15.

1804 Авг. въ открытое море. Мѣсто, которымъ мы прошли, называется проходомъ Сѣвернымъ и имѣетъ великое преимущество предъ Южнымъ; потому что онымъ проходишь можно при вѣтрахъ отъ NW до ZO, и почти однимъ курсомъ, а особливо имѣя гребныя суда въ готовности.

Во время плаванія нашего до залива *Ситки* ничего достопримѣчательнаго не случилось; вѣтры большею частію дули отъ W, и корабль шелъ довольно скоро, къ чему способствовало также и Югозападное теченіе, которое дѣйствовало непрерывно.

19. 19-го въ шесть часовъ утра увидѣли мы землю на N$\frac{1}{2}$O. Но какъ горизонтъ былъ еще покрытъ мрачностію, то разсмотрѣть показавшейся намъ земли было не можно. По учиненнымъ мною наблюденіямъ въ полдень находились мы подъ 57°, 08′ N. и 136°, 46′ W. Въ сіе время мысъ *Эгкомб* отстоялъ отъ насъ на 25 миль къ NO 72°, и видѣнъ былъ весьма явственно; посему и надлежало заключать, что либо хронометры мои показывали 15-ю милями болѣе къ W, или помянутый мысъ долженъ лежать подъ 136° Западной долготы. Во весь сей день вѣтръ былъ столь слабъ, что корабль Нева не прежде могъ поровняться съ горою *Эгкомб*, какъ въ 10 часовъ вечера. Обстоятельство сіе

шѣмъ болѣе для меня было непріятно, что мы 1804
не могли подойти къ судну, которое видѣли мы Авг.
въ Южной сторонѣ и считали за корабль Океинъ.

Въ продолженіи всей слѣдующей ночи стояла тихая погода, а въ 9-ть часовъ утра подулъ свѣжій Западный вѣтръ. Пользуясь онымъ и случившимся тогда приливомъ пришли мы къ устью гавани *Крестовской*, и остановились на 55 саженяхъ глубины, грунтъ илъ. Со вступленія нашего въ заливъ *Ситку* до того времени, какъ мы стали на якорь, не видно было нигдѣ не только ни одного человѣка, но даже и нималѣйшаго знака, что бы въ мѣстахъ сихъ было какое либо жилище. Взорамъ нашимъ повсюду являлися лѣса, которыми всѣ берега покрыты. Сколько мнѣ ни случалось встрѣчать необитаемыхъ мѣстъ, но оныя ни коимъ образомъ дикостію и пустотою своею съ сими сравниться не могутъ. Онѣ, какъ кажется, опредѣлены самою природою въ жилище не людямъ, но дикимъ звѣрямъ. Что жъ касается до самаго залива, то, кромѣ косы, лежащей къ Юговостоку отъ перваго примѣтнаго мыса по восточную сторону горы *Эткома* и среднихъ островковъ, почти вездѣ лавировать можно, и даже, буде нужда того потребуетъ, не трудно 20.

1804 Авг. сыскать якорное мѣсто. Судно, видѣнное нами вчера, остановилось близь берега за вторымъ мысомъ отъ *Эткома*. Лишь только бросили мы якорь, то пришла къ намъ небольшая лодка съ четырьмя человѣками. Сперва приближались они съ великою осторожностію, но послѣ увидѣвъ, что я знаками приглашаю ихъ къ себѣ, тотчасъ пристали къ борту. Мнѣ хотѣлось хотя одного человѣка заманить на корабль, однакожъ никто сдѣлать сего не осмѣлился. Я далъ имъ нѣсколько мѣдныхъ пуговицъ въ намѣреніи завести съ ними знакомство; но они увидя двѣ большія лодки, вышедшія изъ за острововъ, тотчасъ насъ оставили и удалились къ берегу. Обѣ сіи лодки были Кампанейскія байдары, на которыхъ пріѣхавшій Штурманъ Петровъ привезъ донесеніе, что принадлежащія Американской Компаніи суда Александръ и Екатерина стоятъ здѣсь уже 10-ть дней. Они пришли изъ *Якутата* и дожидаются Г. Баранова съ партіею, отправившеюся для промыслу подъ прикрытіемъ двухъ парусныхъ судовъ Ермака и Ростислава. Къ сожалѣнію моему услышалъ я, что жители Ситкинскіе собрались въ одно мѣсто и рѣшились всѣми силами препятствовать Россіянамъ возобновить свои заселенія; однакожъ я надѣялся, что дѣло сіе обойдется безъ всяка-

го кровопролитія. Около захожденія солнца прежняя лодка опять появилась, но только съ другими людьми, которые приглашали насъ къ себѣ; но я сказалъ имъ, чтобы они пріѣзжали въ гавань *Крестовскую*. Гости сіи вооружены были огнестрѣльнымъ оружіемъ, и просили меня промѣнять имъ нѣсколько ружей, давая за каждое по два морскихъ бобра. Лица у нихъ изпещрены были красною и черною краскою; у одного отъ самаго лба до рта сдѣланъ черной кругъ на подобіе полумазки, борода же и прочія части вымазаны свѣтлою чернетью. Желая быть въ совершенной готовности къ отраженію всякаго незапнаго нападенія, я къ ночи приказалъ половину нашихъ пушекъ зарядить ядрами, а другую картечами. 1804 Авг.

22. Вѣтръ не позволялъ кораблю войти въ гавань подъ парусами, а потому и надлежало намъ тянуться въ оную на завозахъ; но какъ глубина вездѣ была большая, то мы сего дня только могли достигнуть до якорнаго мѣста гдѣ и бросили якори съ носу и съ кормы. 22.

25. Пришло къ намъ судно, которое 20 числа стояло у втораго мыса отъ *Эткома*. Это былъ корабль Океинъ. Причина прибытія его въ сію страну была та, что онъ предполагалъ, будтобы Ситкинцы производятъ съ нами боль- 25.

1804 Авг. шой торгъ бобрами, которыхъ мы здѣсь совсѣмъ не видали.

26. На другой день пришла къ Океину лодка, на которой находился молодой человѣкъ и два довольно взрослыхъ мальчика. Я было приглашалъ ихъ къ себѣ, но напрасно. Одинъ Кадьякской житель недавно бѣжавшій изъ Ситкинскаго плѣна, пріѣхалъ къ намъ съ корабля Александра и увѣдомилъ меня, что молодой человѣкъ, находившійся на помянутой лодкѣ, долженъ быть, какъ ему кажется, сынъ начальника Ситкинскаго и нашего главнаго непріятеля; но какъ онъ и самъ не совершенно былъ въ томъ увѣренъ, то я послалъ его хорошенько высмотрѣть, а между тѣмъ пригоповилъ вооруженный ялъ. Лишь только лодка оставила Океинъ, то мы не медленно за оною погнались, но тщетно. Трое молодыхъ помянутыхъ людей гребли съ такимъ проворствомъ, что нашъ ялъ ни какъ не могъ ихъ догнать: они не токмо не оробѣли отъ погони, но еще съ великою неустрашимостію отвѣтствовали на ружейную пальбу, производимую по нихъ съ нашего яла. Въ самой день моего пріѣзда былъ я на обоихъ Компанейскихъ судахъ, и нашелъ на оныхъ большой недостатокъ. На каждомъ изъ нихъ находилось по двѣ шестифунтовыхъ пушки и по два че-

тырехъ-фунтовыхъ каршауна, не было однакожъ ни пороха ни такелажу столько, чтобы могли исполнить предпріятіе свое съ желаемымъ успѣхомъ. Я удивился, какъ можно было отправить сіи два перевозныхъ бота (ибо судами назвать ихъ не льзя), въ толь худомъ состояніи противу народа, который, сдѣлавъ преступленіе, употребилъ всѣ зависящія отъ него мѣры для своего защищенія и снабдилъ себя достаточнымъ количествомъ огнестрѣльнаго оружія. И потому войдя въ хозяйственное разпоряженіе сихъ обоихъ судовъ, я приказалъ начальникамъ оныхъ требовать отъ меня всего нужнаго, а между тѣмъ прибавилъ на каждое изъ нихъ по двѣ пушки съ довольнымъ количествомъ снарядовъ. 1804 Авг.

По 31-е число мы не видали ни одного изъ жителей, кромѣ тѣхъ, кои находились на помянутой выше лодкѣ; но сего дня около полудни явилась большая лодка съ 12-ю человѣками, изъ коихъ каждый былъ разкрашенъ и имѣлъ голову убранную пухомъ. Объѣхавъ мысъ гавани, они пробирались украдкою около берега. Поутру отправили мы за рыбою двѣ байдары. Боясь, чтобы дикіе не овладѣли оными, я началъ палить по лодкѣ изъ пушекъ, однакожъ не льзя было нанесть имъ никакого вреда, потому что 31.

1804 Авг. съ великою поспѣшностію миновали они проливъ, противу насъ находившійся. Въ сіе самое время Капитанъ корабля Океина ѣздилъ на баркасѣ своемъ за лѣсомъ, и на обратномъ пути былъ атакованъ у берегу. Я тотчасъ послалъ свой барказъ въ погоню за дикими, но ихъ отыскать было не можно; ибо они успѣли перетащить лодку свою чрезъ отмѣль въ другую небольшую губу, чего нашъ барказъ сдѣлать былъ не въ состояніи. Послѣ сего я отправилъ тоже самое судно вмѣстѣ съ катеромъ для поданія помощи нашимъ рыболовамъ, естьли бы Ситкинцы вздумали на нихъ напасть. Уже въ самые сумерки возвратились всѣ наши гребныя суда благополучно. Рыболовы, хотя поутру и видѣли непріятельскую лодку, но та, которая проѣзжала мимо насъ, съ ними нигдѣ не встрѣтилась; посему мы и заключили, что оная, изпугавшись нашей пушечной пальбы, рѣшилась скорѣе убраться домой. Впрочемъ я не знаю, что думать должно о сегоднешней дерзости Ситкинцовъ. Ежели бы они не имѣли въ виду никакихъ непріятельскихъ намѣреній, то бы могли прямо подъѣхать къ нашему кораблю: напротивъ того поравнявшись съ нами они сдѣлали нѣсколько ружейныхъ выстрѣловъ и пробили насквозь катеръ, который мы тогда спускали

на воду равнымъ образомъ нанесли они неболь- 1804
шой вредъ и барказу корабля Океина, но изъ Сен.
людей, на ономъ находившихся, ни одинъ ни
убитъ ни раненъ, а только прострѣлили ворот-
никъ у Капитана.

Сентября 8-го числа по утру судно Океинъ 8.
ушло въ море. Пользуясь ясною погодою я дѣ-
лалъ астрономическія наблюденія, и по 20-ти
луннымъ разстояніямъ нашелъ долготу сего
мѣста 135°, 18′, 15″ W. широта же онаго, по
многимъ полуденнымъ высотамъ, оказалась 57°,
08′, 24″ N. Съ самаго пріѣзда нашего мы здѣсь
ни чемъ болѣе не занимался, какъ только рыб-
ною ловлею и другими мѣлочами, въ ожиданіи
Г. Баранова. При минувшемъ новолуніи замѣ-
шилъ я приливъ и отливъ, по которымъ прикла-
ной часъ вышелъ 1 часъ и 10 минутъ по полудни.
Мы конечно могли бы заняться подробнымъ
описаніемъ проливовъ, раздѣляющихъ сосѣдст-
венный нашъ Архипелагъ; но какъ, по причинѣ
непріятельскихъ дѣйствій со стороны жите-
лей Ситкинскихъ, разъѣзжать на гребныхъ су-
дахъ было бы опасно; то мы и принуждены
были проводить время свое въ скучной празд-
ности.

19-го дулъ вѣтръ Юговосточный съ частыми 19.
шквалами и дождемъ; сія ненастливая погода

1804 Сен. продолжалась съ 8-го числа, да и вообще сказать можно, что все время съ самаго нашего прихода, изключая нѣсколько дней, стояло вѣтреное и дожливое, а иногда и туманное. Въ пять часовъ по полудни прибылъ къ намъ Г. Барановъ на суднѣ Ермакѣ. Нѣтъ нужды описывать, съ какою радостію увидѣли мы его прибытіе; довольно сказать только то, что уже болѣе мѣсяца, какъ мы дожидались его въ семъ несносномъ климатѣ, и оставались безъ всякаго дѣла. Признаюся, я было началъ сумнѣваться въ его жизни. По увѣдомленію Г. Баранова, ненастливая погода стояла почти во все время его плаванія. Онъ прошелъ *входомъ Креста* сквозь всѣ сосѣдственные проливы и былъ въ *Хуцновѣ* съ партіею, которая отстала отъ него третьяго дня, по причинѣ крѣпкаго вѣтра; и слѣдовательно скоро должна придти къ намъ. Онъ прошелъ вышеозначеннымъ путемъ для того, чтобы наказать тѣхъ, которые разбили нашу партію во время раззоренія крѣпости *Архангельской* *), а также и для промысла бобровъ, которыхъ, не взирая на многія препятствія, удалось ему набить 1,600. Въ первомъ намѣреніи онъ не имѣлъ большаго успѣха, пото-

*) Подробное извѣстіе о раззореніи крѣпости *Архангельской* въ послѣдствіи сего Путешествія.

му, что Колюши *), узнавъ о семъ прибытіи тотчасъ разбѣжались, и ему удалось только раззорить нѣкоторыя ихъ селенія. 1804 Сен.

На другой день Г. Барановъ пріѣхалъ ко мнѣ и привезъ свои трофеи, состоящіе въ разныхъ Колюшенскихъ вещахъ и мазкахъ, довольно искусно вырѣзанныхъ изъ дерева и разкрашенныхъ разными красками; онѣ взяты были при раззореніи крѣпостей по проливамъ, чрезъ которые онъ проходилъ **). Личины сіи надѣваются во время празднествъ и представляютъ головы животныхъ, птицъ или какихъ либо чудовищъ. Всѣ онѣ такъ толсты, что пулею на большомъ разстояніи пробить ихъ не можно. Изъ всѣхъ его трофеевъ самый важный и особенное вниманіе заслуживающій была доска (родъ щита), выкованная или вытянутая изъ самородной мѣди, найденной на такъ называемой Мѣдной рѣкѣ; длиною доска сія въ три фута, шириною въ низу въ 1 футъ 10 дюймовъ, а вверху 11-ть дюймовъ; на внѣшней поверхности оныя нарисованы нѣкоторыя изображенія. Таковыхъ досокъ, по рѣдкости и дороговизнѣ своей, ни кто кромѣ людей богатыхъ имѣть не въ со- 20.

*) Колюши или Колоши называются всѣ народы вообще, живущіе отъ *входа Христа* до острововъ *Шарлотскихъ*.

**) Смотри рисунокъ II.

1804 Сен. стоянiи, ибо каждая изъ нихъ стоитъ отъ 20-ти до 30-ти бобровъ. Говорятъ, что при праздничныхъ обрядахъ носятъ ихъ предъ хозяевами, а иногда бьютъ по онымъ, для произведенiя звука, вмѣсто музыки. Впрочемъ вся важность таковыхъ досокъ состоитъ въ самородной мѣди, по тому что за такую доску, изъ нашего металла сдѣланную, не даютъ болѣе одного бобра.

23. 23. Не имѣя ни какого извѣстiя, гдѣ находится разлучившаяся съ Г. Барановымъ партiя, мы отправили судно Ермакъ для отысканiя оной, а между тѣмъ занялись приготовленiемъ на берегу удобнаго для нея мѣста. Въ 8 часовъ вечера къ великому нашему удовольствiю передовая часть партiи показалась. Она состояла въ 60-ти байдаркахъ, и болѣе 20-ти человѣкъ Россiянъ, подъ начальствомъ Г. Кускова, который подошедъ къ Невѣ сдѣлалъ ружейный залфъ, а мы пустили двѣ ракеты. Хотя время было свѣтлое, однакожъ я приказалъ повѣсить по одному фонарю на каждую мачту, полагая, что байдарки проходить будутъ всю ночь.

24. По утру на другой день собралось не болѣе половины партiи, но берегъ длиною саженъ на 150 занятъ былъ людьми. Къ возхожденiю солнца небо прочистилось; но какъ множество Кадьяковъ находилось еще въ отсутствiи, то я отпра-

вилъ вооруженный четырмя фалконетами бар- 1804
казъ, приказавъ ему находится въ заливѣ, Сен.
и въ случаѣ нужды, защищать ихъ отъ нападенія Ситкинцовъ; самъ же въ 9-ть часовъ сошелъ на берегъ. Требуется великій даръ краснорѣчія, чтобы надлежащимъ образомъ описать картину, представившуюся мнѣ при выходѣ изъ шлюпки. Нѣкоторыя семейства успѣли уже построить шалаши, иные жъ еще начинали дѣлать оные, и байдарки ежеминутно приставали къ берегу во множествѣ. Казалося, всѣ окружавшія насъ мѣста были въ сильномъ движеніи; приставшія къ онымъ люди иные развѣшивали свои вещи для сушенія, другіе варили пищу, трети разводили огонь, а остальные, устомясь отъ трудовъ, старались подкрѣпить силы свои сномъ. При выходѣ моемъ изъ шлюпки собралось на встрѣчу намъ около пяти сотъ Россійскихъ Американцевъ, между которыми были и Тайоны (старшины или начальники.) Спустя нѣсколько часовъ я собирался возвратиться на корабль, но вдругъ съ пришедшихъ съ моря байдарокъ дали намъ знать, что Ситкинцы учинили нападеніе на Россійскихъ Американцевъ. Вооруженные промышленники тотчасъ бросились на помощь, а я съ своей стороны послалъ десятивесельной катеръ и

1804 Сен. яль подъ командою Лейтенанта Арбузова, шакъ что въ полчаса устье гавани покрылось гребными судами. Въ пять часовъ по полудни войско наше воротилось назадъ, и Г. Арбузовъ донесъ, что онъ подходилъ къ раззоренной нашей Архангельской крѣпости, но никого изъ Ситкинцовъ не видалъ, а слышалъ только отъ Кадьякскихъ жителей, что непріятели выѣхавъ на одной лодкѣ схватили нашу байдарку и убили двухъ гребцовъ.

25. Наконецъ 25-го числа вся партія, кромѣ 13 байдарокъ, собралася въ одно мѣсто. Ежели оныя не присоединились къ судну Ермаку, то вѣрно попались къ непріятелю: Удивительно что Ситкинцы не захватили по крайней мѣрѣ четвертой части партіи; ибо оная вчерашняго числа шакъ была разсѣяна, что болѣе прехъ байдарокъ вмѣстѣ нигдѣ не было видно. Наши Американцы были столь смѣлы, что во время ночи по одиначкѣ подъѣжали къ непріятельскимъ жилищамъ для грабежа. Поутру былъ я опять на берегу; войско наше уже расположилось по Губѣ и каждое семейство выстроило для себя походной шалашъ. Шалаши сіи составляются самымъ простымъ образомъ. Сперва кладется байдарка на ребро, предъ ко-

торою, отступя на 4 или на 5 футовъ, вкола- 1804
чиваются два шеста съ поперечною жерьдью, Сен.
съ которой на байдарку кладутся весла, съ обѣихъ концовъ прикрѣпляемыя. Сіи послѣднія обыкновенно прикрываются тюленьими кожами, а полъ устилается травою, и потомъ рогожами. Предъ каждымъ таковымъ жилищемъ разводится огонь, на которомъ, особливо поутру, непрестанно что нибудь варятъ или жарятъ.

Партія Г. Баранова была составлена изъ жителей Кадьякскихъ, Аляскенскихъ, Кенайскихъ и Чугатскихъ. Она, при отправленіи изъ *Якутата*, состояла изъ 400 байдарокъ и около 900 человѣкъ; но нынѣ первыхъ считается въ оной не болѣе 350, а послѣднихъ 800. Таковой ущербъ въ людяхъ приписываютъ простуднымъ болѣзнямъ, отъ которыхъ нѣсколько человѣкъ померло, а другіе для излѣченія отправлены назадъ въ *Якутатъ*. При ней находится 38 тайоновъ или старшинъ, которые управляютъ своими подчиненными и во всемъ относятся къ Россійскимъ промышленникамъ. Обыкновенное вооруженіе партіи составляютъ длинныя копья, стрѣлы, и другія орудія, дѣлаемыя для промыслу морскихъ звѣрей, а иногда употребляемыя и для защиты. Но на сей разъ выдано было ей множество ружей; однако же и сіе непріятелей

1804 Сен. нашихъ Сишкинцовъ, по видимому, весьма мало устрашаетъ.

27. Сего дня, такъ какъ и вчера, корабль наполненъ былъ нашими Американцами. Я нарочно приказалъ пускать всѣхъ, чѣмъ они крайне были довольны. Имъ никогда не случалось видѣть такого корабля, и по тому дивились ему чрезвычайно. Наши пушки, ядра и прочіе снаряды приводили ихъ въ изумленіе. Тайоновъ подчивалъ я водкою въ каютѣ; и они конечно уѣхали съ тѣми мыслями, что на кораблѣ моемъ собраны самыя лучшія сокровища; ибо стулья, столы и моя койка превышали ихъ воображеніе. Послѣ обѣда Чугачи забавляли насъ на берегу своею пляскою. Они были наряжены въ самые лучшіе уборы, каковые только у нихъ находятся: иной былъ въ фуфайкѣ безъ исподняго платья, а другіе въ плащахъ и въ паркахъ (родъ сарафана съ рукавами *); у всѣхъ же вообще головы убраны были перьями и пухомъ. Они приближаясь къ намъ пѣли пѣсни, и каждый изъ нихъ держалъ весло, кромѣ самаго тайона, который имѣя на себѣ красной суконной плащъ и круглую шляпу, выступалъ важно нѣсколько въ сторонѣ своего войска. Вся партія, подойдя къ намъ стала въ кружокъ. Сперва за-

*) Смотри рисунокъ II.

пѣли они слишкомъ протяжно, а потомъ пѣсня становилась мало по малу веселѣе. Пѣніе свое сопровождали они тѣлодвиженіями, которыя наконецъ превратились въ изступленныя коверканья. Вся ихъ пляска не имѣла ничего правильнаго, и каждый плясунъ дѣлалъ, что ему вздумается. Сіи танцовщики были въ тоже время и музыкантами; а музыка состояла изъ грубыхъ ихъ голосовъ и стараго жестянаго изломаннаго котла, который служилъ имъ вмѣсто литавры. По окончаніи сего несноснаго увеселенія, роздалъ я каждому по нѣскольку листовъ табаку и возвратился на корабль. Къ вечеру явилось судно Ермакъ, и вмѣстѣ съ нимъ пришли тѣ самыя байдарки, которыя почитали мы погибшими. Такимъ образомъ собрались всѣ суда, кромѣ одного Ростислава, отставшаго отъ Г. Баранова при самомъ выходѣ изъ *Хуцновскаго* пролива. Не теряя времени положили мы учинить нападеніе на непріятеля и принудить его къ удовлетворенію нашихъ требованій, состоявшихъ въ томъ, чтобы не препятствовали возстановленію нашего поселенія въ ихъ странѣ для производства звѣриной ловли. 1804 Сен.

28-го числа на самомъ разсвѣтѣ суда наши начали собираться въ походъ къ Ситкинскому селенію. Вся партія двинулась изъ гавани *Крестов-* 28.

1804 Сен. *ской* въ одиннадцать часовъ до полудня. При самомъ выходѣ сдѣлалось безвѣтріе, и потому парусныя суда надлежало буксировать. Въ 10-ть часовъ ночи прибыли къ мѣсту своего назначенія. Тамъ во всю ночь слышанъ былъ голосъ жителей Ситкинскихъ; а по ихъ частому уханью мы заключили, что производитъ у нихъ шаманство (родъ колдовства), вѣроятно по случаю нашего прибытія.

29. На другой день погода была прекрасная: въ десять часовъ утра подошли мы къ старому селенію Ситкинцовъ, которое они оставили впустѣ. Одинъ Ситкинскій тайонъ, явясь къ намъ на мысъ объявилъ, что жители желаютъ мира и возникшее несогласіе прекратитъ безъ пролитія крови. Мы ничего болѣе не желали, какъ только миролюбиваго окончанія разпри; приглашали тайона къ себѣ на корабль для дальнѣйшихъ переговоровъ, но онъ на то не согласился, изъ чего и надлежало заключить, что варвары сіи не имѣютъ ни малой наклонности къ миру, а желаютъ только выиграть время. Г. Барановъ, сойдя на берегъ съ нѣкоторымъ числомъ вооруженныхъ людей, поднялъ флагъ на довольно высокой горѣ посреди оставленнаго селенія: въ то же самое время партовщики (такъ называютъ Россіяне людей, составляющихъ партію) покрыли весь

скапъ оной своими байдарками, а сами разполо- 1804
жились въ домахъ Ситкинцовъ. На крѣпостьСен.
поставили мы шесть пушекъ, изъ коихъ четы-
ре были мѣдныя, а двѣ чугунныя : она и по са-
мому мѣстоположенію своему могла почитать-
ся непреодолимою. Г. Барановъ, еще при пер-
вомъ своемъ заселеніи, намѣренъ былъ занять
сіе мѣсто; но какъ Ситкинцы обошлися съ нимъ
тогда весьма дружелюбно ; то онъ, не желая
показать имъ, что покушается притѣснить
ихъ, довольствовался только тѣмъ мѣстомъ,
на которое за два года предъ симъ тупошніе
жители напали и до 30-ти человѣкъ поселен-
цовъ предали смерти. До высадки на берегъ
сдѣлали мы съ судовъ залфъ по кустарнику,
дабы узнать, не засѣлъ ли въ оном неприя-
тель, а между тѣмъ Лейтенантъ Арбузовъ,
разъѣзжая на барказѣ обозрѣвалъ берега. Въ пол-
день прибылъ я въ крѣпость которая и названа
была *Новоархангельскою* при нѣсколькихъ выстр-
лахъ изъ всѣхъ орудій. Вскорѣ послѣ сего по-
казалась вдали большая лодка, которую я при-
казалъ барказу атаковать. Онъ встрѣтился съ
нею у послѣдняго острова ; послѣ довольно про-
должительной перепалки изъ ружей и фалконе-
товъ, коими барказъ былъ вооруженъ, наконецъ
одно ядро попало въ находившійся на непріятель-

1804 Сен. ской лодкѣ порохъ, за которымъ ѣздила она въ *Хуцновъ*. На ней былъ также главный Ситкинскій тайонъ Коплеанъ; но, примѣтивъ наши суда заблаговременно сошелъ на берегъ, и лѣсомъ пробрался въ крѣпость. Ежели бы попался онъ въ наши руки, то сія война кончилась бы скорымъ миромъ и безъ всякаго кровопролитія. Барказъ привезъ шесть человѣкъ плѣнныхъ, изъ коихъ четверо были опасно ранены. Удивительно, какимъ образомъ могли они столь долго обороняться и въ то же самое время заниматься гребле́ю; ибо у нѣкоторыхъ плѣнныхъ было по пяти ранъ въ ляжкахъ отъ ружейныхъ пуль. Къ вечеру явился къ намъ отъ Ситкинцовъ посланникъ. Съ нимъ были еще три человѣка, которые однакожъ заблагоразсудили воротиться назадъ. Онъ объявилъ, что соотчичи его желаютъ заключить миръ съ Россіянами, и ожидаютъ нашего на то согласія. Ему приказано было сказать чрезъ переводчика, что поелику Ситкинцы раззорили нашу крѣпость и перебили многихъ невинныхъ людей безъ всякой причины, то мы пришли наказать ихъ. Естьли же они раскаиваются въ своемъ преступленіи и желаютъ искренно мира, то прислали бы немедленно въ крѣпость своихъ Тайоновъ, которымъ объявлены будутъ условія, подтвердивъ имъ,

что мы при всемъ справедливомъ нашемъ гнѣвѣ, готовы низойти на ихъ прозьбу, и дѣло сіе кончить безъ пролитія крови. Съ симъ отвѣтомъ посланникъ отправился въ свое селеніе. 1804 Сен.

Въ слѣдующій день тотже самый человѣкъ, по требованію нашему, пріѣхалъ къ намъ на лодкѣ, однакожъ безъ тайоновъ, но только съ однимъ аманатомъ. Приближаясь къ крѣпости они что-то пѣли весьма протяжно; а какъ скоро лодка подошла къ берегу, то аманатъ бросился въ воду плашмя спиною. Мы тотчасъ послали людей для приема, которые поднявъ аманата привели его въ крѣпость. Г. Барановъ подарилъ ему торбоганью парку, Ситкинцы жъ прислали намъ въ подарокъ бобра. Въ сіе время какъ на нашей, то и на непріятельской крѣпости развѣвалъ бѣлой флагъ. Не взирая на сіе, посланный долженъ былъ воротиться назадъ безъ всякаго успѣха, ибо мы безъ тайоновъ не хотѣли входить ни въ какіе мирные переговоры. Около полудня показались до тридцати человѣкъ вооруженныхъ, которые подойдя къ крѣпости на ружейной выстрѣлъ, стали въ строй и начали переговоры. Г. Барановъ велѣлъ сказать имъ, что онъ учиненное ими злодѣяніе предастъ забвенію, ежели они согласятся дать ему двухъ надежныхъ аманатовъ и возвратятъ 30.

1804 Окт. всѣхъ Кадьякскихъ жителей, находящихся у нихъ въ плѣну. Присланные не приняли нашего предложенія, а давали другаго аманата на мѣсто того, который былъ уже въ нашей крѣпости; и такимъ образомъ переговоры, около часа продолжавшіеся, кончились безъ желаемаго успѣха. Видя, что непріятели стараются продлить время, мы рѣшительно дали имъ знать, что при первомъ случаѣ не замедлимъ съ вооруженными судами своими явиться у ихъ укрѣпленія. Оно лежало въ одной губѣ на полторы версты отъ нашей крѣпости. Получивъ сей отвѣтъ, весь строй пришелъ въ движеніе, прокричалъ три раза ууу! (крикъ сей означаетъ, по увѣдомленію переводчиковъ, конецъ дѣлу), и тотчасъ воротились домой.

1. Октября 1-го числа по утру начали мы тянуться на завозахъ къ непріятельскому укрѣпленію, куда и пришли около полудня. Тотчасъ по прибытіи нашемъ Ситкинцы подняли бѣлой флагъ; мы отвѣчали имъ тѣмъже и ожидали переговору съ часъ. Не видя однакожъ ни малѣйшаго къ тому знака, мы рѣшились попугать непріятеля небольшею пальбою; а между тѣмъ я послалъ барказъ съ нѣсколькими морскими служителями къ берегу и яль съ четырефунтовымъ мѣднымъ картауломъ, подъ началь-

ствомъ Лейтенанта Арбузова съ тѣмъ, чтобы 1804 Окт.
онъ старался истребить непріятельскія лодки и сжечь анбаръ, недалеко отъ оныхъ стоявшій, ежели откроется удобный къ тому случай. Г. Арбузовъ высадивъ войска свои на берегъ и взявъ съ собою одну пушку, началъ приближаться къ непріятельской крѣпости. Въ слѣдъ за нимъ отправился и Г. Барановъ съ двумя пушками, къ которымъ вскорѣ потомъ подвезены были еще двѣ пушки, такъ что около пятаго часа по полудни уже имѣли мы на берегу довольно хорошую артиллерію и до 150-ти ружей. Войско наше, не смотря на непрестанной огонь съ непріятельской крѣпости, смѣло приближалось къ оной. Съ наступленіемъ ночи положено было сдѣлать приступъ. Г. Арбузову надлежало дѣйствовать пушками своими противу однихъ воротъ, а Г. Повалишину противъ другихъ. Артиллерія перешащена была чрезъ рѣчку. Осаждавшіе не теряя ни мало времени и закричавъ ура! бросились на крѣпость. Но непріятель, уже давно приготовившійся къ сильной оборонѣ, произвелъ ужасной огонь. Пушки наши дѣйствовали также весьма успѣшно, и крѣпость была бы непремѣнно взята, ежели бы Кадьякцы и нѣкоторые Россійскіе промышленники, употребленные для возки артиллерійскихъ орудій, не разбѣжались. Не

1804 Окт. приятель пользуясь симъ случаемъ, усилилъ пальбу свою по нашимъ машросамъ и въ коротkое время переранилъ всѣхъ и одного изъ нихъ убилъ. ГГ. Арбузовъ и Повалишинъ видя, что нападеніе было неудачно, рѣшились отступишь. Въ сіе время убитъ былъ другой машросъ, котораго варвары подняли на копья. Примѣтивъ, что непріятель дѣлаетъ вылазку въ намѣреніи преслѣдовать отступавшихъ, приказалъ я палишь съ судовъ, дабы удержать стремленіе варваровъ и прикрыть отступленіе. Г. Арбузовъ посадивъ всѣхъ людей своихъ на гребныя суда и взявъ съ собою аршиллерію, возвратился къ намъ въ вечеру. По его словамъ, ежели бы всѣ поступали съ такоюю жъ храбростію, каковую оказали машросы; то крѣпость не могла бы долго держаться: пушки были уже у самыхъ воротъ, и нѣсколько выстрѣловъ рѣшили бы побѣду въ нашу пользу; но трусость Кадьякцовъ все испортила. Г. Барановъ, Г. Повалишинъ и всѣ машросы, въ дѣлѣ семъ находившіеся, были ранены, изъ коихъ одинъ машросъ на другой день умеръ.

2. 2-го числа поутру непріятель, ободренный симъ успѣхомъ, производилъ пушечную пальбу по нашимъ судамъ, но не причинилъ ни малѣйшаго вреда. Г. Барановъ увѣдомивъ меня, что

за болѣзнію на корабль быть не можетъ, про- 1804
силъ принять мѣры, какія только сочту я нуж- Окт.
ными, къ окончанію начатаго дѣла. Я приказалъ съ судовъ, при всякомъ удобномъ случаѣ тревожить непріятеля пушечною пальбою, не дѣлая ни какой высадки на берегъ. Таковое разпоряженіе имѣло желаемый успѣхъ. Непріятель принужденъ былъ просить мира. Я принялъ его предложеніе съ тѣмъ однакоже, чтобы присланы были къ намъ аманаты и возвращены всѣ Кадьякскіе плѣнные. Присланный сперва старался отдѣлаться отъ моихъ требованій своимъ краснорѣчіемъ, но потомъ услышавъ, что мы безъ того не отойдемъ отъ крѣпости, прислалъ къ намъ своего внука въ аманаты, давъ честное слово, что все прочее на другой же день исполнено будетъ. Подозрѣвая, нѣтъ ли какого умыслу въ столь неожидаемой перемѣнѣ, я чрезъ переводчика приказалъ, чтобы ни одинъ человѣкъ не выходилъ изъ крѣпости, и ни одна лодка не выѣзжала бы до тѣхъ поръ, пока миръ не будетъ заключенъ совершенно. Между тѣмъ зная по многимъ опытамъ вѣроломство сихъ варваровъ, приготовились мы къ новому нападенію. Я обласкалъ находящагося у насъ аманата, отъ котораго узналъ, много ли у нихъ тайо-

1804 Окт. новъ, пороху, ружей и пушекъ, какое количество провіанту и гдѣ живутъ женщины.

3. На другой день къ разсвѣту Ситкинцы выставили на крѣпости бѣлой флагъ и начали присылать аманашовъ, но съ такими разстановками, что до самаго вечера я получилъ оныхъ не болѣе девяти. Между тѣмъ мы принуждены были не однократно палить по крѣпости, по тому что множество людей выходило изъ оной на берегъ для подбиранія нашихъ пушечныхъ ядеръ; однакоже при всемъ томъ еще можно было ожидать мира, когда самые ближніе родственники тайоновъ находились уже у насъ.

4. 4-го числа поутру прислали къ намъ Ситкинцы мущину и двухъ женщинъ Кадьякскихъ, отъ которыхъ мы узнали, что еще есть нѣсколько тайоновъ, которые намъ не доброжелательствуютъ; почему требовали аманашовъ и отъ оныхъ. Г. Барановъ, пріѣхавъ ко мнѣ послѣ полудня, положилъ твердое намѣреніе требовать сдачи крѣпости, такъ какъ вещи необходимо нужной, безъ чего ни какого мира заключать было не можно. Требованіе сіе сдѣлано было въ вечеру, дабы непріятели имѣли довольное время одумашься. Между тѣмъ приказалъ я судамъ своимъ подвинуться къ берегу. Съ самаго прибытія судовъ въ сіе мѣсто пар-

товщики наши разъѣзжали по островкамъ и грабили все, что только имъ ни попадалось; ибо Ситкинцы ни чего не нужнаго не держатъ дома, а прячутъ оное по лѣсамъ. Вчера Кадьякцамъ удалось отыскать суконъ и юколы (вяленая рыба, которая запасается для зимняго времени) столь великое множество, что оными нагрузили 150 байдарокъ. Народъ сей во время сраженія весьма пруслив, но при грабежѣ презираетъ всякую опасность. 1804 Окт.

На другой день поутру привезенъ былъ къ нам одинъ аманатъ съ Кадьякскою дѣвкою. Сія увѣдомила, что непріятели наши, не надѣясь на собственныя свои силы, послали къ жителямъ Хуцновскимъ, своимъ родственникамъ просить у нихъ помощи. Извѣстіе сіе заставило насъ послать къ Ситкинцамъ переводчика съ требованіемъ, чтобы они немедленно оставили крѣпость, ежели не желаютъ себѣ совершенной погибели. Весь день проведенъ былъ въ переговорахъ; наконецъ самъ главный тайонъ просилъ у насъ позволенія переночевать въ оной давъ честное слово, что вмѣстѣ съ разсвѣтомъ всѣ жители оставятъ ее. 5.

6-го числа поутру поднявъ бѣлой флагъ на кораблѣ мы спрашивали, готовы ли Ситкинцы выѣзжать изъ крѣпости? но получили въ отвѣтъ, 6.

1804 Окт. что они ожидаютъ прибылой воды. Около полудня сдѣлался приливъ, но непріятели не показывали ни малѣйшаго виду къ исполненію своего обѣщанія. Переводчику приказано было опять кричать въ крѣпость; но не получа ни какого отвѣта, я принужденъ былъ палить. Въ сей день взяты нами двѣ лодки. Не видя ни какого успѣха въ переговорахъ, я совѣтовалъ Г. Баранову приказать дѣлать плоты, на которыхъ бы можно было при полной водѣ подвезти пушки подъ самую стѣну. Въ вечеру пріѣхалъ ко мнѣ тотъ самый, который перевезъ къ намъ всѣхъ аманатовъ. Онъ просилъ возвратить ему перехваченную нами лодку, увѣряя, что въ то самое время, какъ онъ собрался ѣхать, унесло ее водою. Отказавъ въ прозьбѣ его, я совѣтовалъ ему, уговорить земляковъ своихъ выдти изъ крѣпости, какъ можно скорѣе. Давъ обѣщаніе исполнить сіе онъ сказалъ, что ежели сотчичи его согласятся на требованіе наше; то ночью прокричатъ трижды ууу! И въ самомъ дѣлѣ въ 8-мъ часу вечера услышали мы помянутый гулъ, на который и сами прокричали три раза ура! Послѣ сего ситкинцы пропѣвъ пѣсню дали намъ знать, что они только теперь почитаютъ себя въ совершенной безопасности.

Въ слѣдующій день поутру, не видя ни ка- 1804
кого движенія, заключилъ я, что Ситкинцы за Окт.
нимаются приготовленіемъ къ выѣзду изъ крѣ- 7.
пости. Спустя нѣсколько времени, замѣтивъ, что повсюду насѣло великое множество воронъ, я послалъ переводчика на берегъ. Онъ скоро возвратился съ извѣстіемъ, что въ крѣпости, кромѣ двухъ старухъ и мальчика, не было уже ни одного человѣка. Г. Барановъ немедленно послалъ нѣсколько человѣкъ природныхъ Россіянъ и партовщиковъ раззорить крѣпость до основанія. Надобно думать, что Ситкинцы почитали насъ столько же вѣроломными и злыми, какъ они сами. Опасаясь, что бы при выѣздѣ ихъ на лодкахъ не произвели мы пушечной пальбы по онымъ, рѣшились бросить все и бѣжать лѣсомъ, оставя намъ лодокъ до двадцати, изъ коихъ многія были еще новы. Такимъ образомъ за учиненное ими злодѣяніе они самихъ себя наказали жесточайшимъ образомъ.

8 го числа судьба Ситкинскаго укрѣпленія 8.
рѣшилась. По вывезеніи нѣкоторыхъ вещей, все прочее предано было пламени. Сошедъ на берегъ увидѣлъ я самое варварское зрѣлище, которое могло бы даже и жесточайшее сердце привесть въ содроганіе. Злодѣи полагая, что по голосу

1804 Окт. младенцевъ и собакъ можемъ мы отыскать ихъ въ лѣсу, предали всѣхъ ихъ смерти.

Ситкинская крѣпость представляла неправильный четвероугольникъ большая сторона коего простиралась къ морю на тридцать пять саженъ *.) Она состояла изъ толстыхъ бревенъ на подобіе полисада; внизу положены были мачтовыя деревья внутри въ два, а снаружи въ три ряда, между коими стояли толстыя бревна, длиною около десяти футовъ, наклонно на внѣшнюю сторону; вверху связывались они другими также толстыми бревнами, а внизу поддерживались подпорами. Къ морю находились однѣ ворота и двѣ амбразуры, а къ лѣсу двои ворота. Среди сего обширнаго такъ сказать огорода найдено четырнадцать бараборъ (домовъ), весьма тѣсно построенныхъ. Полисадъ былъ такъ толстъ, что не многія изъ нашихъ пушечныхъ ядеръ пробивали оный; а потому скоропостижной побѣгъ Ситкинцовъ приписывать должно оказавшемуся у нихъ совершенному недостатку въ порохѣ и пуляхъ. Въ крѣпости нашли мы около 100 нашихъ пушечныхъ ядеръ; я приказалъ отвезть ихъ на корабль; кромѣ сего достались намъ двѣ остав-

*) Смотри рисунокъ III.

ленныя непріятелемъ небольшія пушки. Въ ба- 1804
раборахъ отыскано нарочитое количество Окт.
вяленой рыбы, соленой икры и другой провизіи, также множество пустыхъ сундуковъ и посуды. Всѣ обстоятельства заставляли насъ заключать, что въ крѣпости находилось не менѣе 800 человѣкъ мужескаго пола.

Кончивъ предпріятіе свое противу Сит- 9.
кинцовъ, 9-го числа возвратились мы къ *Ново-Архангельской* крѣпости съ потерею шести человѣкъ Россіянъ и нѣсколькихъ партовщиковъ. Ежели бы принятъ былъ мой совѣтъ, т. е. не сходить на берегъ, а поражать непріятеля только съ судовъ и при удобномъ случаѣ посылать отряды для обезпокоиванія Ситкинцовъ, которые, какъ послѣ оказалось, весьма боялись насъ со стороны морской, то бы сего урона съ нами не случилось. Г. Барановъ старался скорѣе привесть дѣло къ концу, и ошибся только въ томъ, что слишкомъ много надѣялся на своихъ подчиненныхъ.

15. Съ 10-го числа погода продолжалась дож- 15.
дливая и дѣлала великое препятствіе въ нашей работѣ, которая состояла въ разныхъ постройкахъ. Что жъ касается до Ситкинцовъ, то мы уже никакого объ нихъ извѣстія не имѣли; не смотря на то, что каждый день до ста изъ

1804 Окт. нашихъ рыбаковъ разъѣзжали по разнымъ проливамъ. Мы здѣсь съ нѣкотораго времени не могли достать ни какой рѣчной рыбы, а попадались одни только пальтусы, которыя вѣсомъ были иногда до осьми пудъ. Оные ловятся здѣсь по Ноябрь, а съ сего времени по Мартъ уходятъ они на большую глубину; почему на зиму должно заблаговременно запасаться съѣстными припасами.

21. 21. На прошедшей недѣлѣ стрѣлки наши убили пять сивучей, для употребленія въ пищу служителямъ. Большой Сивучъ вѣсилъ до 70 пудовъ, прочіежъ отъ 40 до 60. Мясо сихъ животныхъ много походитъ на говяжье и можетъ служить изрядною пищею, почки же и языкъ весьма вкусны. Сего дня байдарка ѣздила на рѣку за рыбою не подалеко отъ нашей старой крѣпости; одинъ изъ находившихся на ней гребцовъ застрѣленъ изъ лѣсу. Сіе обстоятельство заставило насъ думать, что Ситкинцы не хотятъ жить съ нами въ мирѣ.

23. 23. Сего дня пріѣхалъ на корабль Неву старикъ, привозившій къ намъ Ситкинскихъ Аманатовъ. Нынѣ жъ явился онъ въ видѣ посланника отъ народа Хуцновскаго съ увѣреніемъ, что они желаютъ жить съ Россіянами дружески, и что шайоны давно бы у насъ были, ежели бы не опасались помѣшать намъ въ продол-

женіи крѣпостныхъ строеній. Въ подарокъ привезъ онъ намъ двухъ бобровъ. Г. Барановъ и я съ своей стороны одарили его разными вещами съ полнымъ увѣреніемъ въ желаніи нашемъ сохранять доброе согласіе съ своими сосѣдями. Послѣ сего посланникъ требовалъ отъ насъ позволенія, что бы Хуцновскіе жители взяли Ситкинцовъ въ свое владѣніе, утверждая, что послѣдніе не заслуживаютъ ни какой довѣренности, и въ *Хуцновѣ* имѣютъ къ нимъ столь великое пренебреженіе, что имя ихъ обратилося въ брань или поношеніе, такъ что ежели какой ребенокъ по скудоумію своему сдѣлаетъ какую шалость, то говорятъ ему: „ты глупъ какъ Ситкинецъ.“ Таковое предложеніе насъ весьма удивило; ибо не льзя было ожидать, чтобы народы сіи, быв соединены тѣсными узами не токмо сосѣдства, но и ближайшаго родства, столь много другъ друга ненавидѣли, и посягали на свободу своихъ ближнихъ. Самый посланный къ намъ женатъ на Ситкинкѣ, имѣетъ отъ нея множество дѣтей и жилъ долго въ *Ситкѣ*. Но здѣсь такое обыкновеніе, что на побѣжденный народъ нападаютъ всѣ безъ изъятія и раззоряютъ совершенно, дѣлая плѣнныхъ своими невольниками. На толь странную прозьбу Г. Барановъ отвѣчалъ, что онъ въ домашнія ихъ обстоятельства мѣ-

1804 Окт.

1804 Окт. шаться не намѣренъ, а желаетъ имѣть дружбу со всѣми. Потомъ велѣлъ переводчику разсказать случившееся третьяго дня смертоубійство. Старикъ выслушавъ сіе усугубилъ свою прозьбу, чтобы соотчичамъ его позволено было овладѣть Ситкинцами, называя ихъ сумасшедшими. Послѣ сего объявилъ онъ слѣдующее произхожденіе Ситкинцовъ: „Въ губѣ, не подалеку отъ старой нашей крѣпости, жили два малолѣтные брата, но не извѣстно откуда они взялися; они не имѣли ни въ чемъ недостатка. Въ нѣкоторый день ходя по морскому берегу меншой изъ нихъ, именемъ Чатъ, нашелъ произрастеніе, похожее на огурецъ съ колючками и съѣлъ его; старшій увидя сіе говорилъ своему брату, что съѣденный имъ плодъ для нихъ запрещенъ и послѣ сего преступленія должно имъ будетъ искать себѣ пропитанія трудами, прежнее же во всемъ довольствіе, которымъ они до селѣ пользовались, изчезнетъ. Послѣ сего предалися они печали; спустя нѣсколько времени появились Стахинцы (изъ пролива позади острова Адмиралтейства) и хотѣли взять въ плѣнъ обоихъ братьевъ; но сіи представя свое сиротство, малолѣтство и бѣдность упросили пришельцевъ не только не лишать ихъ свободы, но еще снабдить себя женами и наставленіемъ,

какъ жить въ свѣтѣ. Желаніе ихъ исполнено; они имѣли многихъ дѣтей, и положили начало Ситкинскому народу." 1804 Нояб.

Ноября 2-го. — Съ третьяго дня погода начала перемѣняться. Окружавшіе насъ горы покрылись снѣгомъ и холодъ по утрамъ сдѣлался довольно ощутительнымъ. По утру по обѣимъ сторонамъ корабля прошло несмѣтное множество касатокъ. Это показалось намъ странно, ибо рыба сія обыкновенно приходитъ къ здѣшнимъ берегамъ весною для ловленія сельдей, но что понудило ея приплыть сюда въ осеннее время? не извѣстно. Съ перехода нашего подъ крѣпость *Ново-Архангельскую* жаловаться на погоду мы не имѣемъ причины; ибо довольно часто стояли дни весьма хорошіе, въ продолженіи которыхъ мы замѣтили, что прикладной часъ здѣсь есть 11 минутъ по полудни. 2.

9. Въ прошедшую недѣлю по ночамъ не рѣдко примѣтно было Сѣверное сіяніе и такой холодъ, что термометръ не поднимался выше точки замерзанія. 9.

ГЛАВА ВТОРАЯ.

Плаваніе корабля Невы изъ залива Ситки до острова Кадьяка.

Корабль Нева оставляетъ Мысъ Эчкомъ. — Описаніе восточной части острова Кадьяка. — Сѣверная часть сего же острова.

1804 Нояб. 10. Ноября 10-го числа по утру при маловѣтріи вступили мы подъ паруса, а къ 8-ми часамъ вечера оставили мысъ *Эчкомъ*. Во время прохода нашего заливомъ случилось три раза совершенное безвѣтріе, которое принудило буксировать корабль, но наконецъ подулъ Сѣверо-восточный вѣтръ, при которомъ и вышли въ море. Съ отправленія нашего отъ береговъ Ситкинскихъ дули непрестанно вѣтры O-е и ZO-е и такъ сильно, что корабль Нева до 13-го числа никогда не имѣлъ менѣе 8 миль ходу въ часъ.

14. Въ 9-мъ часу островъ *Еврашичей* и мысъ *Чиніатской* были у насъ въ виду. Къ полудню вѣтръ сдѣлался порывистый и шквалы такъ часто находили, что я принужденъ былъ ворочать корабль каждые два часа къ великой своей невыгодѣ; въ вечеру нѣсколько поутихло; по чему боясь уклониться подъ вѣтеръ *Еврашичьяго* острова, я легъ къ NO ту на ночь. 1804 Нояб. 14.

15. Съ полуночи вѣтръ отошелъ къ OZO, а потому и поворотилъ я къ Z-ду. На разсвѣтѣ увидѣли мы островъ *Уеакъ*. Въ сіе время погода вдругъ сдѣлалась ясною и около полудня позволила намъ подойти къ гавани *Св. Павла*. Входъ въ оную былъ нѣсколько неудаченъ; ибо кор. Нева, по неимѣнію въ проходѣ надлежащихъ знаковъ, сталъ на мѣль, однакожъ снятъ былъ безъ всякаго вреда, и поставленъ на томъ самомъ мѣстѣ, на которомъ стоялъ по прибытіи изъ Европы. 15.

16. Разснастившись совершенно и укрѣпя корабль надлежащимъ образомъ для зимованія, мы перешли жить на берегъ. Читатель легко вообразитъ себѣ можетъ радость, каковую матросы наши оказали при семъ случаѣ, и что по столь продолжительномъ плаваніи, а особливо послѣ Ситкинскаго похода даже и пустая земля 16.

1804 Нояб. должна была показаться имъ гораздо пріятнѣе, нежели самый лучшій корабль.

26. Съ прибытія нашего до 26-го числа погода стояла холодная; термометръ иногда опускался до 10° ни́же точки замерзанія.

27. 27. Прибыло въ гавань *Св. Павла* судно Ермакъ, посыланное Г. Барановымъ въ *Якутатъ*. Оно вмѣсто того, чтобы возвратиться въ *Ситку*, пришло сюда. Сіе судно дважды подходило къ горѣ *Эткомѣ*, но каждый разъ встрѣчалось тамъ со штормомъ и было относимо въ море. У Кадьякскихъ береговъ находилось оное 12 дней и въ продолженіи двухъ послѣднихъ сутокъ не имѣло ни капли свѣжей воды.

Почти весь Декабрь мѣсяцъ стояла теплая погода при Сѣверовосточномъ вѣтрѣ. Термометръ большею частію показываль 38°, а 24 числа 26°; съ сего времени земля покрылася снѣгомъ, который и оставался до самой весны.

1805 годъ.

1805 Генв. Съ Генваремъ наступила настоящая стужа, которая и продолжалась до 9-го Марта. Во все продолженіе сего времени, изключая нѣсколько дней въ Февралѣ мѣсяцѣ, погода стояла ясная, и вѣтры дули свѣжіе отъ Запада или отъ Юго-

запада. Самый же большой морозъ былъ 22-го Генваря въ 9 часовъ вечера, когда термометръ упалъ до нуля (по Реомюрову жъ почти до 14°). Въ послѣднихъ числахъ Февраля и въ первыхъ Марта морозы также не рѣдко были 13°, и 14° но послѣ началась оттепель, которая и позволила намъ опять приниматься за свою работу. Не теряя ни мало времени велѣлъ я готовить корабль къ походу, а самъ занялся астрономическими наблюденіями, и съ помощію лучшихъ инструментовъ Г-на Троутона и Рамздена нашелъ долготу гавани *Св. Павла* 152°, 8′, 30″, W. 1805 Мар.

Между тѣмъ, какъ дѣланы были нужныя приготовленія къ нашему отправленію, я рѣшился осмотрѣть и описать восточную часть острова *Кадьяка*. На 22-е Марта вышелъ я изъ гавани *Св. Павла* съ тремя байдарками, имѣя при себѣ Штурмана и одного матроса. Едва подъѣхали мы къ камню *Горбуну*, какъ вдругъ нашелъ шквалъ, а надъ берегами начали показываться тучи отъ Юга; почему опасаясь крѣпкаго вѣтра за мысомъ *Чиніатскимъ* разсудили мы пристать къ ближайшему берегу и тамъ переночевать. 22.

23. Утро было тихое и пріятное. Мы на самой зарѣ отправились въ путь. Въ восемь ча- 23.

1805 Мар. совъ прошли *Чиніатской* мысъ, а въ половинѣ 12-го находились противъ острова *Угака*. Во время проѣзда нашего между онымъ и Кадьякскимъ берегомъ дулъ Южный вѣтръ, который противясь теченію воды произвелъ такое волненіе, что въ коротное время насъ перемочило, однакожъ мы ни какого другаго несчастія не имѣли и благополучно прибыли къ Игатскому жилищу въ половинѣ 7-го часа вечера. Берегъ отъ *Чиніатскаго* до *Толстаго* мыса такъ утесистъ, что, кромѣ послѣдняго, на Сѣверной сторонѣ нигдѣ пристать не можно. Оный состоитъ изъ аспида, поверхность коего покрыта грубою травою, и весьма изрѣдка попадается невысокой тополникъ; что жъ касается до ельника, то онаго, кромѣ какъ у самаго *Чиніатскаго* мыса, да и то въ весьма маломъ количествѣ, нигдѣ болѣе не видно. Я не имѣлъ другаго способа опредѣлить разстояніе между *Павловскою* и *Игатскою* Губою, какъ только по ходу байдарокъ и часамъ, по которымъ вышло около 75-ти верстъ.

24. На другой день погода была прекрасная. По утру вмѣстѣ со Штурманомъ Калининымъ поѣхалъ я по заливу и былъ на Компанейскомъ суднѣ, называемомъ Петръ и Павелъ, которое не могши войти въ гавань *Св. Павла*, при-

нуждено было зимовать здѣсь. Послѣ обѣда хо- 1805
дилъ я въ Игашское жилище, гдѣ кромѣ однихъ Мар.
ребятъ, не нашелъ ни кого. Ибо всѣ прочіе, пользуясь убылью воды, ушли за ракушками, которыя въ нынѣшнее время служатъ единственною здѣсь пищею. Мнѣ вздумалось зайти въ разные бараборы (которыхъ въ здѣшнемъ селеніи находится одиннадцать). Въ нихъ живетъ совершенная бѣдность и неопрятность.

Широта Игашскаго селенія, по весьма 25.
исправному полуденному наблюденію, оказалась 57°, 29′,.58″ N. Послѣ обѣда пришелъ ко мнѣ Игашской тайонъ съ женою. Перекрестясь нѣсколько разъ онн сѣли на полъ безъ всякихъ околичностей, и показывали знаками, что хотятъ нюхать табаку. Я не замедлилъ исполнить ихъ требованія и вступилъ съ ними въ разговоръ. Я старался представить имъ крайнюю нищету, въ которой они по собственному своему нерадѣнію находятся, и объяснялъ имъ способы, коими могутъ они облегчить свою участь и наслаждаться лучшею жизнію. Совѣтовалъ имъ строить порядочные домы, на зиму запасаться достаточнымъ количествомъ съѣстныхъ припасовъ, и наблюдать во всемъ чистоту и опрятность. Увѣрялъ ихъ, что ежели они разведутъ огороды, то избавятся отъ про-

1805 Мар. должительныхъ и весьма скучныхъ трудовъ собирать полевыя коренья. Во время сего разговора я узналъ, что хотя китовина почитается у нихъ первою и необходимою пищею, однакожъ китовыхъ промышленниковъ, во время ловли, почитаютъ нечистыми, а потому ни кто съ ними не токмо изъ одной посуды не ѣстъ и не пьетъ, но даже къ нимъ не приближается. Мнѣ разсказывали о слѣдующемъ весьма странномъ суевѣріи, каковымъ заражены здѣшніе ловцы: по окончаніи лѣта прячутъ они инструменты свои въ пещерахъ, гдѣ тщательно храняттъ до времени; но всего нелѣпѣе есть то, что они крадутъ тѣла тѣхъ умершихъ, которые при жизни своей особенно славились своимъ искусствомъ и разторопностію, и также держатъ ихъ въ пещерахъ. Сіи украденныя муміи хранятся, какъ нѣкоторые говорятъ, для бо́льшаго счастія въ промыслѣ, а по мнѣнію другихъ, для того, будто изъ сихъ тѣлъ вытапливается жиръ или сокъ, коимъ намазываютъ стрѣлы, дабы раненный ими китъ скорѣе умеръ.

26. 26. Сего дня Игашскій тайонъ опять былъ у меня съ дядею и племянникомъ своимъ. Они, между прочимъ сказывали мнѣ, что первое Россійское судно, пришедшее въ ихъ страну, зимовало по Южную часть *Кадьяка* около 1768 года,

которое причиняло столь великія обиды остро- 1805
витянамъ, что сіи начали съ того времени опа- Мар.
саться всѣхъ иностранцевъ. Въ слѣдующій годъ пришло другое судно, но островитяне, сдѣлавъ ни него нападеніе, принудили его удалиться, не имѣвъ съ нимъ ни какихъ торговыхъ сношеній.

Въ вечеру пріѣхалъ ко мнѣ Русской промышленникъ, бывшій на островѣ *Уналашкѣ* въ то самое время, когда по близости онаго явился новой островокъ. О семъ чрезвычайномъ явленіи природы слышалъ я уже давно, и потому желалъ имѣть объ немъ подробное свѣденіе. Островокъ внезапно показался около половины Апрѣля 1797 года. Первое извѣстіе о семъ чудѣ доставлено Алеутами, которые, возвращаясь съ моря, увѣряли всѣхъ въ *Капитанской* гавани, что неподалеку видѣли они огонь надъ поверхностію моря. Огнедышущая гора, извергая изъ себя пламя, выходила изъ морской глубины мало по малу, такъ что въ Маіѣ 1798 примѣтенъ былъ изъ Уналашкенскаго селенія Макушина вновь появившійся островъ, хотя оный находился не менѣе 70-ти верстъ къ NW. Сей островъ походитъ теперь, какъ говорятъ, на шапку, довольно высокъ и въ окружности своей имѣетъ около 20 верстъ. Примѣчено, что оной съ 1799 года ни мало не увеличивается, а только горящая ма-

1805 Мар. терія разорвавъ нѣкоторыя вершины разбросала ихъ по низменнымъ мѣстамъ. Увѣряютъ, что сіе новое произведеніе природы съ самаго начала его появленія видно было съ острова *Умнака*.

28. 28-го числа пріѣхалъ къ намъ шайонъ Минакъ, старикъ лѣтъ 80-ти и самой большой шаманъ или калдунъ на острову. Желая, можетъ быть, удивить насъ своими баснями, онъ безстыднымъ образомъ увѣрялъ, что часто видится съ нечистымъ духомъ, съ помощію котораго онъ предсказываетъ народу будущее. Мы весьма смѣялись нелѣпымъ его разсказамъ, и бѣдной старикъ такъ разсердился, что ушелъ отъ насъ не простясь ни съ кѣмъ.

Заливъ *Игатскій* имѣетъ въ длину около 20-ти верстъ; въ немъ находятся многія небольшія губы, изъ коихъ въ дальнѣйшихъ суда могутъ стоять на якорѣ безопасно, Въ самомъ же верху есть двѣ гавани, гдѣ плаватели, а особливо въ ZW-й, могутъ сыскать для себя многія выгоды. Входя въ заливъ надобно держать ближе къ южному берегу, ибо Сѣверной весьма каменистъ. Внутренность залива покрыта горами, и по мѣстамъ населена. Тамъ растетъ въ довольномъ количествѣ тополь, ольха и береза; изъ коихъ первый, по толстотѣ сво-

ей годенъ къ строенію домовъ, но только не 1805
проченъ. Мѣсто сіе окружено рѣчками, которыя Мар.
лѣтомъ бываютъ наполнены рыбою; чтожъ касается до птицъ, то поверхность воды вездѣ покрыта ими; утки каждое утро крикомъ своимъ не даютъ покою. При въѣздѣ въ заливъ убили мы нѣсколько черныхъ куликовъ, которые не много поменьше были курицы, и имѣли носъ и ноги красныя.

29. Сего дня погода стояла тихая и ясная. 29.
Поутру въ 7-мь часовъ отправился я въ *Килюдинской* заливъ бывъ сопровождаемъ тайономъ онаго и двумя байдарками. Сперва пристали мы къ Угашекскому селенію, гдѣ нашли всѣхъ жителей въ великой печали; ибо тайонской сынъ умеръ въ ночи, и только что былъ погребенъ предъ нашимъ пріѣздомъ. Матьпокойника съ ея сестрою и еще другою родственницею засталъ я плачущихъ у могилы; однакожъ онѣ сдѣлались тотчасъ нѣсколько повеселѣе, какъ скоро началъ я подчивать ихъ табакомъ. Отъ *Угашекской* губы лежитъ превеличайшій утесъ къ Z верстъ на 15 ть, близъ котораго весьма опасно ѣхать на байдаркахъ при вѣтрѣ Восточномъ, ZO-мъ и Южномъ. Подъѣзжая къ *Килюдинскому* заливу, увидѣли мы множество небольшихъ кольевъ, рядомъ натыканныхъ на высокомъ утесѣ

1805 Мар. горы, которые означали, что здѣсь кто нибудь изъ промышленниковъ упалъ въ воду. Таковая явная предосторожность бываетъ необходима тамъ, гдѣ страхъ дѣйствуетъ гораздо болѣе, нежели разсудокъ. Въ три часа пополудни были мы у Килюдинскаго тайона. Онъ показалъ мнѣ два высокихъ камня, на которыхъ стояли старинныя крѣпости острошитянъ. На одномъ изъ нихъ, какъ говорятъ, находилось 14 бараборъ, но теперь и слѣдовъ того не осталось.

30. 30-го числа употребили мы весь день на обозрѣніе тамошнихъ мѣстъ, и разные повсюду взорамъ нашимъ встрѣчавшіеся новые предметы приносили намъ великое удовольствіе. Здѣсь настрѣляли мы множество дикихъ ушокъ.

Килюдинской заливъ развѣ не много короче *Игатскаго*, и почти совершенно походитъ на оный. Онъ раздѣляется на двѣ довольно длинныя губы, въ которыхъ суда могутъ стоять спокойно. Намъ не можно было вымѣрять глубины по тому, что на байдаркахъ опасно вынимать лотъ (орудіе, посредствомъ коего измѣряется глубина); однакожъ доставали дно до 15 саженъ. Мимоходомъ приставали мы къ одному селенію, въ которомъ нашли множество ребятъ и старухъ, почти полумертвыхъ отъ голоду, потому что всѣ молодые люди мужескаго пола

находились съ Г. Барановымъ. Желая, сколько возможно облегчить бѣдственную ихъ участь, отдалъ я имъ всю бывшую тогда со мною сушеную рыбу, и оставилъ печальное сіе мѣсто. Бѣдные жители, бывъ исполнены живѣйшей благодарности, выбѣжавъ изъ своихъ хижинъ, кланялись мнѣ въ землю и произносили многократно слово — ладно — что означаетъ здѣсь гораздо больше, нежели спасибо. Признаюсь, что я толь совершенной бѣдности, кромѣ сего селенія, нигдѣ и никогда не видывалъ. 1805 Мар.

Сего дня дѣлалъ я наблюденія не подалеку отъ послѣдняго мыса до верхней Западной Губы въ 57°, 17′, 43″ N. Сѣверозападная губа гораздо длиннѣе первой и глубока почти до самой своей вершины. У береговъ ея мѣстами находится хорошій грунтъ. Жители показывали мнѣ хребты горъ, на коихъ собирается родъ чернаго карандаша. Оный, какъ говорятъ, лежитъ слоями.

31. Поутру былъ густой туманъ и тишина. Къ 8-му часу хотя и прочистилось, однакожъ мокрота все еще продолжалась. Послѣ полудня ѣздилъ я въ *Пьяновскую* губу, гдѣ нашелъ также великую бѣдность. Здѣсь удалось мнѣ накупить множество рѣдкостей, а особливо куколъ, вырѣзанныхъ изъ моржовой кости. Судя 31.

1805 Апр. по онымъ заключить можно, что Кадьякцы въ рѣзьбѣ нынѣ уже не столь искусны, какъ были прежде.

1. Апрѣля 1-го числа погода была дождливая и временемъ шелъ снѣгъ. Не взирая на сіе ненастье я съ ўтра отправился въ гавань *Трехъ Святителей*, куда и прибылъ къ 5-му часу по полудни. Мѣстоположеніе до пролива между *Кадьяколмъ* и островомъ *Салтхидаколмъ* довольно гористо; однакожъ находятся губы, гдѣ гребныя суда удобно приставать могутъ. Въ одной изъ нихъ есть небольшое селеніе. Берега, около пролива лежащіе, весьма пріятны. По онымъ ростетъ довольное количество лѣсу ольховаго, березоваго и тополяго, и по мѣстамъ заселены многими семействами. Мы заѣзжали въ шакъ называемое бѣглецовое селеніе, весьма порядочно устроенное. Жители тамошніе показались мнѣ здоровѣе Игашскихъ и Килюдинскихъ и гораздо оныхъ зажиточнѣе. Тотчасъ по пріѣздѣ нашемъ тайонша принесла намъ большую чашу ягодъ, смѣшанныхъ съ китовымъ жиромъ, и усердно насъ подчивала. Поблагодаривъ за ласковый пріемъ, я также подчивалъ ея табакомъ, и одаривъ почти всѣхъ разными бездѣлицами, отправился въ дальнѣйшій путь. Туманная погода, наступившая при самомъ нашемъ

отъѣздѣ, не позволила намъ разсмотрѣть бе- 1805
регъ до гавани *Трехъ Святителей*, у которой Апр.
они весьма утесисты и окружены большими
каменьями.

2-е. Послѣ полудня небо нѣсколько прочистилось и позволило намъ осмотрѣть и описать гавань. Увѣдомясь, о пріѣздѣ тайоновъ изъ нѣкоторыхъ селеній, приказалъ я позвать ихъ къ себѣ. Мы долго разговаривали вмѣстѣ я всѣми способами старался внушить имъ охоту къ трудолюбію представляя имъ неоцѣненныя выгоды домашнихъ рукодѣлій. Тайоны нимало не опровергали моихъ совѣтовъ, но увѣряли меня, что множество причинъ препятствуютъ или лучше сказать отнимаютъ у нихъ способы къ рукодѣліямъ. Признаюсь, мнѣ стыдно было слушать о сихъ препятствіяхъ. Тайоны представляли мнѣ, что они не имѣютъ средствъ покупать инструменты изъ Компанейскихъ лавокъ, ибо принуждены бываютъ платить за самой простой топоръ два бобра, а за ножъ по одному. Изъ сего всякой заключить долженъ, что не возможно завести хлѣбопашества въ такомъ мѣстѣ, гдѣ самыя необходимыя для человѣка вещи продаются столь дорого. Сіе побудило меня спросить о цѣнѣ и другихъ 2.

1805 Апр. товаровъ, Компаніею продаемыхъ, и по всѣмъ обстоятельствамъ видно, что каждому жителю, имѣющему жену и троихъ дѣтей, нужно употребить на одну только одежду десять морскихъ бобровъ ежегодно. Наконецъ разговоръ нашъ дошелъ до самаго источника или до перваго времени ихъ несчастія. Разбитовскаго селенія тайонъ, человѣкъ по состоянію своему довольно умной, началъ исторію свою тѣмъ, что съ самаго прибытія къ нимъ Россійскихъ промышленниковъ они годъ отъ году становятся бѣднѣе. По его словамъ Г. Шелеховъ, прибывъ въ гавань *Трехъ Святителей*, тотчасъ потребовалъ аманатовъ. Жители, не привыкнувъ или лучше сказать не желая видѣть у себя иностранцевъ, отказали въ семъ требованіи, а для защищенія своего отъ всякаго нападенія собрались они съ ближнихъ мѣстъ на утесистый камень противу Восточной стороны острова *Салтхидака*. Хотя поступокъ сей служилъ почти объявленіемъ войны, однакожъ Г. Шелеховъ ни мало ихъ не безпокоилъ, пока сами жители не окружили его своими лодками. Тогда Россіяне принуждены были защищаться и отразили нападавшихъ съ великою потерею. Послѣ сего Г. Шелеховъ самъ учинивъ нападеніе на означенный камень, побилъ множество мущинъ и жен-

щинъ; однакожъ побѣда сія не столь была велика, какъ она описывается въ путешествіи Г. Шелехова. Ибо, по словамъ жителей, число байдарокъ, въ сіе время находившихся, простиралось только до двухъ сотъ, слѣдовательно осажденныхъ, включая въ то число женщинъ и малолѣтныхъ дѣтей, было не 4,000, а только 400 человѣкъ; Россійской же промышленникъ Сапожниковъ, бывшій при семъ дѣлѣ, увѣрялъ, что ихъ было тогда не болѣе 350-ти человѣкъ. 1805 Апр.

Сего дня, пользуясь благопріятною погодою отправились мы къ губѣ *Наюлякъ*. Находясь по сю сторону Сѣвернаго ея мыса имѣли мы легкій восточной вѣтръ, но какъ скоро начали его обходить, то вдругъ волненіе сдѣлалось такъ сильно, что весьма часто обливало водою наши байдарки, и мы съ великимъ трудомъ приплыли къ другому берегу. Лишь только пристали мы къ Кіяикскому селенію, то вышелъ самъ тайонъ со всѣми своими подчиненными на встрѣчу и вынесъ меня на рукахъ съ байдаркою на берегъ. Въ тайонской бараборѣ пробылъ я около двухъ часовъ съ удовольствіемъ, занявшись разсматриваніемъ разныхъ рѣдкостей. Напротивъ того съ великимъ трудомъ могли мы попасть въ покой, который Кадьякцы называ- 5.

1805 Апр. ютъ жупаномъ; оный хотя внутри довольно просторенъ, но двери, или лучше сказать, лазея такъ узка, что я принужденъ былъ просунувъ сперва голову и руки влѣзать въ оную ползкомъ. На *Кадьякѣ* жупанъ служитъ гостиною, банею, спалнею, а иногда и могилою. Въ длину, по крайней мѣрѣ тотъ, въ которомъ мы были, имѣетъ 13 футовъ и 10 дюймовъ, а въ ширину 14 футовъ и 7 дюймовъ. Вокругъ сего покоя, исключая лазею, лежали не слишкомъ толстыя бревна, отъ стѣнъ на 3 фута 3 дюйма, которое пространство устлано лавтаками (невыдѣланною кожею) и рогожами; а бревна служатъ вмѣсто изголовья. Онѣ украшаются иногда коренными бобровыми зубами, которые видомъ много походятъ на человѣческія, только гораздо болѣе оныхъ. Всякому покажется весьма странно, какъ можно взрослому человѣку улечься на столь короткой длинѣ, каковая бываетъ между стѣною жупана и вышепомянутыми бревнами, но для здѣшнихъ островитянъ длиннѣе постели не нужно, ибо они спятъ скорчившись, такъ что колѣна досягаютъ почти до самой шеи, и по большой части лежатъ на спинѣ. Ходя между другими жилищами я было полюбопытствовалъ войти въ одинъ изъ шалашей, куда женщины въ извѣстное время каждаго мѣсяца уда-

ляются; но не могъ удовлетворить своему любопытству; ибо оный болѣе походилъ на собачью конуру, составленную изъ прутьевъ съ кругловатымъ сводомъ. Длина сего шалаша была 3 фута 2 дюйма, ширина 2 фута 7 дюймовъ, а вышина 2 фута и 4 дюйма. Къ полудню погода сдѣлалась ясною и мы, пользуясь оною, дѣлали наблюденія въ 57°, 00′, 52″ N. а потомъ сняли нѣсколько лунныхъ разстояній, по которымъ долгота *Кіякика* оказалась 153°, 15′ W. Мѣсто сіе, по мнѣнію моему, пріятнѣе другихъ; въ немъ примѣтилъ я достаточное изобиліе во всѣхъ вещахъ, къ общежитію необходимо нужныхъ, и потому оно нѣсколько походитъ на селеніе. Кончивъ наше обозрѣніе отправились мы обратно въ гавань *Трехъ Святителей*, куда чрезъ два часа съ половиною и прибыли. 1805 Апр.

6. Весь сей день и ночь на 7-е число провели мы въ *Мысовской* Губѣ, на островѣ *Салтхидахъ*. Мы пристали у шамошняго тайона; я опять былъ принужденъ ломать себѣ спину, лазя въ разные жупаны, но за то удовлетворилъ своему любопытству. Тамъ между прочимъ удалось мнѣ видѣть мущину и женщину, у коихъ волосы на головѣ всѣ были острижены, а лица вымараны сажею, что означало, по словамъ моего переводчика, глубокой трауръ. До прибытія 6.

1805 Апр. Россіянъ въ здѣшнюю сторону, сіи знаки печали обыкновенно продолжались цѣлой годъ; нынѣжъ полагается только одинъ мѣсяцъ, а иногда и менѣе. Проведя болѣе сутокъ съ жителями всякаго возраста, я имѣлъ случай удостовѣриться о чрезвычайной простотѣ Кадъякцовъ не взирая на то, что они живутъ съ Россіянами уже около 20-ти лѣтъ. Правда, при входѣ моемъ въ жупаны, сперва наблюдаема была нѣкоторая учтивость или благопристойность, которая однакожъ въ коротkое время проходила, такъ что ежели кому изъ жителей вздумалось лечь или раздѣться до нага, то онъ дѣлалъ сіе безъ всякой застѣнчивости. Между разговорами занимались мы разсматриваніемъ ишхашовъ или корзинокъ, плетенныхъ изъ коренья, въ которыхъ жители хранятъ все свое имущество. Корзины, принадлежащія мущинамъ, наполнены были стрѣлками разныхъ родовъ, и кусками дерева съ небольшимъ изогнутымъ ножемъ, зубомъ и камнемъ, (сіи послѣднія вещи составляютъ всѣ Кадьякскія орудія для разныхъ подѣлокъ, кромѣ невесьма широкаго куска желѣза, привязаннаго къ рукояткѣ на подобіе шляхты) въ женскихъ же корзинкахъ содержатся разные лоскутки, жилы, бисеръ, иголки и другія мѣлочи, которыя въ Европѣ и самый нищій выбросилъ бы

на улицу. Въ полдень, по наступленіи ясной погоды, дѣлалъ я астрономическія наблюденія не только надъ широтою, которая оказалась 57°, 00′, 45″.N, но даже и надъ долготою (по 24 разстояніямъ луны отъ солнца), на которую надѣяться весьма можно. Сія послѣдняя найдена 153°, 5′, 22″ W. Къ вечеру развели мы огонь, къ которому собралось довольное число жителей. Они всѣ любовались видя, какъ мы пили чай, а чтобы и имъ не было скучно оставаться простыми зрителями, приказалъ я раздать каждому по сушеной рыбѣ и по куску китоваго жиру; хозяина же и съ хозяйкою подчивалъ своимъ напиткомъ, которымъ они какъ кажется весьма были довольны. Примѣтя, что около девяти часовъ многіе изъ нашихъ собесѣдниковъ начали зѣвать, я просилъ ихъ идти на покой; когда имъ угодно, а насъ не дожидаться почему всѣ они и разошлись. Здѣсь еще замѣтить можно, что во время питья чаю, домашніе ужинали, что произходило съ нѣкоторою отличностію отъ нашего обыкновенія. Какъ скоро рыба была сварена, то кухарка наклавъ первое деревянное блюдо подала его хозяину, который наѣвшись остатки отдалъ своей женѣ; слѣдующіяжъ блюда раздаваемы были по старшинству лѣтъ такъ что мальчики дожидали

1805 Апр.

1805 Apr. весьма долгое время покуда дошла до нихъ очередь.

7. На другой день, проснувшись вмѣстѣ съ разсвѣтомъ, я вышелъ изъ бараборы и увидѣлъ многихъ мущинъ на крышкахъ своихъ жилищъ. Сіе почитается у нихъ за первое удовольствіе послѣ сна, хотя они всегда любятъ сидѣть и смотрѣть на море. Въ 6 часовъ утра выѣхали мы изъ своего ночлега. Я послалъ Г. Калинина осмотрѣть не подалеку отъ насъ находившуюся довольно глубокую губу, самъ же сперва заѣхалъ въ Прокляшовское селеніе, а потомъ прибылъ въ гавань около 11-ти часовъ. *Мысовская* губа на всемъ *Кадьякѣ* есть только одна такая, гдѣ мы видѣли желтой песокъ, въ прочихъ же мѣстахъ повсюду находили аспидъ и простой сѣрой камень.

Въ полдень у самаго строенія, находящагося въ гавани *Трехъ Святителей* дѣлалъ я астрономическія наблюденія въ 57°, 05′, 59″ N, а около двухъ часовъ по полудни снялъ двенадцать лунныхъ разстояній, по которымъ долгота оказалась 153°, 19′, 15″ W. Взявъ же среднее между наблюденіями въ *Мысовской* губѣ и *Наюлякѣ*, оная будетъ 153°, 14′, 30″ W.

8. 8-го числа дулъ вѣтръ тихой, а погода стояла ясная. Въ половинѣ 8-го часа выѣхали мы

изъ гавани. Г. Калининъ присшалъ къ первому мысу для измѣренія угловъ, а я верстахъ въ пяти далѣе вышелъ на низменность для снятія полуденной высоты, по которой широта оказалась 57°, 10′, 14″ N. Едва успѣли мы ошъѣхашь опъ мѣсша, гдѣ дѣланы были наблюденія, какъ вѣшръ усилился, однакожъ около пяши часовъ вечера прибыли мы въ Бѣглецовское селеніе, не имѣвъ на пути никакого непріяшнаго случая. Тушъ расположились мы ночеваш, и палашку свою разкинули въ бараборѣ предъ огнемъ. Бѣглецовское селеніе, какъ мною и прежде было сказано, лучше другихъ и жишели онаго досшаточнѣе прочихъ, но что касается до чисшоты, то ни чѣмъ не оплличается опъ самаго послѣдняго селенія; ибо кромѣ шайонской бараборы, всѣ прочія весьма бѣдны. Въ семъ мѣсшѣ нашелъ я женщину, которая заключена была въ конуру, похожую на упомянушую мною въ описаніи Кіякскаго селенія. Она была посажена въ оную по случаю смерши сына ея, и должна бы сидѣшь двадцашь дней сряду, ежели бы мы не выпросили ей свободы, представляя, что шогдяшняя погода не позволяла ей безъ явнаго вреда въ здоровьѣ выполнишь сего закоснѣлаго и нелѣпаго усшановленія. Сколь ни сшранно покажешся шаковое обыкновеніе просвѣщенному че-

1805 Апр.

1805 Апр. ловѣку, однакожъ оно на *Кадьякѣ* исполняется съ величайшею точностію, хотя бы то стоило и самой жизни.

9. Въ слѣдующій день не смотря на снѣжную погоду и свѣжій вѣтръ, рѣшился я подашься впередъ и въ девять часовъ по утру прибылъ въ Езопкино селеніе, гдѣ за дурною погодою и принужденъ былъ ночевать. По полудни Г. Калининъ ѣздилъ въ ближнюю губу; а я между тѣмъ узнавъ, что въ Аникинскомъ селеніи господствуетъ совершенный голодъ, отъ котораго шестъ мальчиковъ и одна старуха уже померли, отправилъ туда на своей байдаркѣ нѣсколько сушеной рыбы и кишовины. Между прочимъ удивилъ меня орелъ, который по захожденіи солнца влетѣлъ въ барабору и сѣлъ у огня. Онъ, говорятъ, такъ уменъ, что гдѣ бы ни ни находился, но всегда узнаетъ свои байдарки, возвращающіяся съ промысла рыбачьяго, и тотчасъ летитъ домой. Кадьякскіе жители держатъ сихъ птицъ единственно для перьевъ, которыя употребляются для стрѣлъ всякаго рода.

10. Поутру 10-го числа отправились мы въ *Игатской* заливъ. По пути заѣзжали въ *Шашхатскую* губу, въ самой вершинѣ которой дѣлалъ я астрономическія наблюденія въ 57°, 18′,

43″ N. У Южнаго ея мыса находится высокой 1805
ушесъ, который, какъ говорятъ тамошніе жи- Апр.
тели, составился изъ Конической горы, кото-
рая во время бывшаго въ 1788 году землетрясе-
нія низпровергнута была въ море. Меня увѣря-
ли, что прежде сего былъ пещаной берегъ на
томъ самомъ мѣстѣ, гдѣ теперь лежитъ длин-
ный каменный рифъ. Паденіе горы не причини-
ло ни какого вреда, кромѣ того, что одна жен-
щина, ѣхавшая въ сіе время съ моря на байдар-
кѣ, потонула.

Теперь не излишне будетъ упомянуть нѣ-
сколько о мѣстоположеніи, начиная отъ *Килю-
динской* губы до гавани *Трехъ Святителей*. Все
сіе разстояніе занято островомъ *Салтхида-
комъ*, такъ что проливъ, по обѣ оконечности
его простирается около пятнадцати верстъ
въ ширину, а чѣмъ далѣе къ срединѣ, тѣмъ уже,
и наконецъ берега сходятся такъ, что разсто-
яніе между ими не болѣе полуверсты ос-
тается. Въ семъ мѣстѣ встрѣчаются два теченія; ибо приливъ отъ Южнаго мыса острова идетъ къ Сѣверу, а отъ Сѣвернаго къ Югу. Бе-
рега въ вышеозначенной узкости не высоки и
весьма изрѣдка покрыты лѣсомъ. Хотя намъ и
неудалось сдѣлать между ими никакого промѣ-
ра, однакожъ на вѣрное полагать можно, что

1805 Апр. глубины будетъ вездѣ для судна довольно. Въ Шашхатѣ мнѣ случилось видѣть тамошнее искуство отворять кровь. Молодая женщина взявъ иголку, насаженную въ деревяшку, воткнула ее больному въ руку по крайней мѣрѣ на полдюйма; потомъ насшавя конецъ оной въ средину жилы просунула его сквозь на другую сторону, и самымъ тупымъ инструменшомъ, называемымъ пекулкою (родъ мѣдной сѣчки) разрѣзала жилу до иглы. Кровь въ первой разъ не пошла, почему она заключила, что не попала въ настоящее мѣсто и повторила свою операцію съ лучшимъ успѣхомъ. Надобно было имѣшь довольно шерпѣнія, чтобы вынесшь шаковое повтореніе, но больной даже и не поморщился, хотя кидалъ кровь еще въ первый разъ. Въ четыре часа прибыли мы къ назначенному своему мѣсту.

12. Поутру при тихомъ вѣтрѣ и весьма приятной погодѣ оставили мы *Игатской* заливъ, а въ полдень пристали къ острову *Угаку*. Проѣзжая сегодня между онымъ и *Тонкилѣ* мысомъ, я не видалъ ничего похожаго даже на тошъ бурунъ, который нами замѣченъ былъ въ первый проѣздъ; бурунъ сей, какъ говорятъ, бываетъ только при Южныхъ вѣтрахъ. На *Угакѣ* пробыли мы не долго; ибо облака весьма скоро нача-

ли скопляться, а я спѣшилъ возвратиться въ 1805
свое жилище. Тамошній тайонъ совѣтовалъ намъ Апр.
остаться у него до утра, увѣряя, что скоро подуетъ Сѣверовосточный вѣтръ; однакожъ я не взирая на сіе, поѣхалъ и, хотя дождь и волны промочили меня порядочно, въ половинѣ десятаго часа по полудни прибылъ благополучно въ гавань *Св. Павла.* Послѣ полудня вѣтръ началъ дуть съ Востока и произвелъ такое волненіе, что чрезъ байдарки плескало непрестанно; но сіи кожаныя лодки стольже хорошо противятся бурной погодѣ, какъ и палубныя суда. *Угакское* селеніе состоитъ изъ четырехъ бараборъ, весьма порядочныхъ; что-жъ касается до жупановъ; то оные просторнѣе и лучше всѣхъ тѣхъ, каковыя видѣлъ я прежде. По прибытіи моемъ нашелъ любимца своего *Савву* тайономъ на острову; онъ только что схоронилъ своего отца. Мы ходили на могилу покойника; она, такъ какъ и всѣ прочія, состояла изъ невысокаго бугра, на которомъ положено нѣсколько выкидныхъ бревенъ сперва вдоль, а потомъ поперегъ, а на оныя накладено нѣсколько крупныхъ камней.

По прошествіи праздника Св. Пасхи, мы принялись за вооруженіе, которое продолжалось довольно долго, потому что надлежало взять

1805 Апр. съ собою большой компанейской грузъ не только для *Кантона* но и для *Ситки*. Между тѣмъ Штурманъ Калининъ, по моему порученію занимался описаніемъ Сѣверной части *Кадьяка*, которое и совершилъ съ желаемымъ успѣхомъ. Ибо не только достигъ до Карлуцкаго селенія, но даже объѣхалъ острова *Афогнакъ* и *Еврашичей*, сдѣлавъ нѣсколько Астрономическихъ наблюденій въ приличныхъ мѣстахъ для связи прежнихъ нашихъ описаній. Время стояло прекрасное и около 15-го Маія горы покрыты были зеленью; но неожидаемо на 19-е число сдѣлался морозъ и выпало снѣгу на полдюйма, который однакожъ по прошествіи 12-ти часовъ изчезъ совершенно. Таковая перемѣна, которая здѣсь нерѣдко бываетъ, надѣлала бы много хлопотъ въ Европѣ, но у Кадьякцевъ, кромѣ полевыхъ расшеній, морозитъ нѣчего. Они даже чистосердечно вѣрятъ, что таковое необыкновенное произшествіе предвѣщаетъ имъ какое либо счастіе. И въ самомъ дѣлѣ ожиданіе ихъ сбылося, ибо на другой же день принесло къ намъ въ гавань мертваго кита, коего, хотя отъ него происходилъ запахъ отвратительный и вредный, они тотчасъ разпластали и раздѣлили между собою.

Размѣръ сего кита: 1805 Апр.

	фут.	дюйм.
Отъ хвоста до рта - - - -	35	1.
Ото рта до носу - - - - -	7	6.
Окружность тѣла у ластовъ - -	23	8.
Ширина хвоста - - - - -	11	8.
Длина ластовъ - - - - -	7	11.
Самая большая ширина ластовъ -	3	1.

Едва успѣли мы уложить грузъ, находившійся въ Кадьякскихъ магазинахъ, какъ привезенъ былъ на байдаркахъ прошлогодній промыслъ изъ залива *Кенайскаго* *), состоящій въ

*) По берегу зал. *Кенайскаго* находится 14 селеній и около 3000 жителей. Они имѣютъ языкъ отъ прочихъ отличный. Лодки употребляютъ обшитыя берестою, изключая нѣсколькихъ семействъ, живущихъ у взморья, которыя ѣздятъ на кожаныхъ байдаркахъ. Хотя всѣ они обращены въ Христіянскую вѣру, однакожъ многожество и шаманство между ими столь же обыкновенно, какъ и на *Кадьякѣ*. Съѣстные припасы у нихъ гораздо въ большемъ изобиліи, нежели у Кадьякцевъ. Ибо, кромѣ рыбы, ловятъ они звѣрей, а особливо дикихъ барановъ, которые тамъ водятся въ великомъ множествѣ. Звѣри, въ сей странѣ наиболѣе водящіеся суть: олени, дикіе бараны, медвѣди обыкновенные и черные, соболи, лисицы черныя, чернобурыя, сиводушки и красныя, выдры, рыси, кролики, рассамахи, горностаи, рѣчные бобры, еврашки и бѣлки. — Цѣна, положенная Компаніею за каждаго звѣря, есть слѣдующая: за 1-го соболя платится 5 иголокъ; за 1 лисицу пять листовъ табаку; за 2 лисицы сажень синяго бисера; за 1 горностая два листа табаку; за 20 соболей три папуши табаку или 5 аршинъ бисе-

1805 Апр. рысяхъ, рѣчныхъ бобрахъ и разныхъ другихъ звѣряхъ. Между прочимъ привезено бы о нѣсколько Кенайскаго платья и другихъ рѣдкостей, изъ коихъ часть куплена мною.

Пріѣхавшій изъ зал. *Кенайскаго* промышленникъ увѣдомилъ насъ, что тамошніе обитатели живутъ спокойно, но только требуютъ, чтобы къ нимъ не присылали нашихъ священниковъ; въ противномъ же случаѣ поручили ему сказать, что убьютъ перваго, кто только осмѣлится къ нимъ пріѣхать. Къ таковому раздраженію подалъ поводъ монахъ Ювеналій, который въ 1796 году, по долгу и званію своему, сильно настаивалъ, чтобъ Кенайцы оставили многожество, и нѣкоторыхъ изъ нихъ обвѣнчалъ по принятому церковію нашею обряду. Кенайцы за таковый поступокъ предали его смерти. Мы также получили извѣстіе съ Компанейскаго заведенія *Нучки*, что тамошній управитель послалъ было на такъ

ру; за 1 чернаго медвѣдя небольшую желѣзную шляхту или ножикъ.

Кенайцы кладутъ тѣла умершихъ въ деревянные ящики, а на могилы накидываютъ каменья, дабы дикіе звѣри не могли вырывать труповъ. Во изъявленіе печали своей о умершемъ, они опаливаютъ себѣ волосы, лице вымарываютъ черною краскою, и надрѣзываютъ тѣло въ разныхъ мѣстахъ. Въ прочихъ же обыкновеніяхъ они сходствуютъ съ жителями *Кадьяка*.

называемую Мѣдную рѣку одного человѣка для заведенія тамъ торговли, но оный на пути былъ убитъ. Извѣстно, что Мѣднорѣцкіе жители весьма къ намъ недоброжелательны, а потому къ нимъ не надлежало бы посылать ни одного человѣка. Одному только промышленнику Баженову удалось возвратиться отъ нихъ безъ всякаго вреда. Нѣкогда ходилъ онъ по берегу Мѣдной рѣки 300 верстъ, и конечно не избѣжалъ бы смерти или рабства, ежели бы не спасла его женщина, которую онъ любилъ, и по возвращеніи своемъ на *Кадьякъ*, изъ благодарности, женился на ней. По словамъ Баженова, на рѣкѣ сей находится великое количество самородной мѣди; но обыватели тщательно скрываютъ тѣ мѣста, гдѣ оная собирается большими кусками. 1805 Апр.

Приготовленіе наше къ походу должно бы кончиться въ началѣ Іюня, ежели бы за гнилостію вешняго своего бушпарта мы не принуждены были сдѣлать новой, а таковое неожидаемое обстоятельство задержало корабль Неву до 13-го числа.

ГЛАВА ТРЕТЬЯ.

Описаніе острова Кадьяка.

Климатъ на остр. Кадьякѣ. — Растенія. — Звѣри и птицы. — Число жителей. — Ихъ бараборы или домы. — Обыкновенія. — Уборы. — Пища. — Брачные обряды. — Обряды при погребеніи. — Рыбная, звѣриная и птичья ловля. — Орудія, къ тому употребляемыя. — Строеніе байдарокъ. — Управленіе на Кадьякѣ.

1805 Апр. *Кадьякъ* есть одинъ изъ самыхъ большихъ острововъ, принадлежащихъ Россіи въ четвертой части свѣта; онъ весьма гористъ и окруженъ глубокими заливами, въ которые впадаетъ множество рѣчекъ, по берегамъ коихъ можно заводить селенія, прочіяжъ мѣста покрыты скалами и почти вѣчнымъ снѣгомъ. Островъ сей состоитъ изъ аспида, лежащаго наклонными слоями и простаго сѣраго камня. По словамъ жи-

телей и по собственному моему опыту, кли- 1805
мать его не весьма пріятенъ. Воздухъ рѣдко Апр.
бываетъ чистъ, такъ что и лѣтомъ весьма мало случается такихъ дней, которые можно бы было назвать теплыми: тамошняя погода зависитъ совершенно отъ вѣтровъ; когда оные дуютъ отъ Сѣвера, Запада или Юга, то и время стоитъ ясное; въ противномъ же случаѣ сырость, дождь и туманъ слѣдуютъ непремѣнно. Здѣшнія зимы походятъ на нашу ненастливую осень: но прошедшая зима, которую провели мы на *Кадьякѣ*, была изключеніемъ изъ сего общаго положенія. Снѣгъ лежалъ съ 22-го Декабря по 15-е Марта довольно глубокой, и Фаренгейтовъ термометръ опускался иногда до нуля. Я нарочно мѣрялъ толщину льда на прудахъ, которая въ Мартѣ мѣсяцѣ оказалась въ 18 дюймовъ.

Тополь, ольха и береза растутъ на *Кадьякѣ* въ небольшомъ количествѣ, а ель попадается только около Сѣвернаго мыса и гавани *Св. Павла*. До прибытія Россіянъ въ сію страну, кромѣ слѣдующихъ произрастеній, сараны, кутагарныку, петрушки, луку, горчицы, и огуречной травы, никакихъ другихъ не было; нынѣ жъ разведены тамъ картофель, рѣпа, рѣдька, салатъ, чеснокъ и капуста. Впрочемъ сіи по-

1805 Апр. слѣднія растенія еще не вошли въ общее упо-
требленіе; ибо къ разведенію оныхъ требуется великой трудъ и преодолѣніе многихъ препятствій, отъ климата происходящихъ. Влажный воздухъ и частые дожди много здѣсь препятствуютъ хлѣбопашеству; однакожъ прошедшаго году сѣяно было Компаніею нѣсколько ячменю, который мѣстами весьма хорошо родился и совершенно доспѣлъ, а потому судить можно, что яровой хлѣбъ можетъ расти съ успѣхомъ на семъ острову.

Число природныхъ здѣсь земныхъ звѣрей не слишкомъ велико. Они состоятъ изъ медвѣдей, разныхъ родовъ лисицъ, горностаевъ, собакъ и мышей. Со временъ же Г. Шелехова разведены на ономъ рогатой скотъ, козы, свиньи и кошки. Я также имѣлъ удовольствіе въ бытность мою къ вышесказаннымъ родамъ домащнихъ животныхъ прибавить Аглинскую овцу и Русскаго барана, отъ коихъ уже произошелъ и плодъ. Напротивъ того птицъ водится тамъ великое множество, какъ то: орлы, куропатки, кулики разныхъ родовъ, журавли, топорки, ипатки, гагары, урилы, ары, рѣчныя и морскія утки, вороны и сороки. Снерва не было тамъ куръ; но Россіяне развели и оныхъ въ нарочитомъ количествѣ.

Утокъ здѣсь множество разныхъ родовъ; нѣко- 1805
торыя изъ нихъ отлетаютъ весною, когда яв- Апр.
ляются гуси и лебеди, которые мѣстами ос-
таются на цѣлое лѣто. Сверхъ того находятся еще три сорта небольшихъ птичекъ, изъ коихъ темносѣрыя называются ненастными по тому, что онѣ пѣніемъ своимъ предвѣщаютъ скорую непогоду. *Кадьякъ* изобилуетъ также бѣлою и красною рыбою. Къ первому роду принадлежитъ палтусъ, треска, калага, быкъ, терпугъ, камбала, чайка, гольцы, окуни, вахня, сельди, и уйки; а ко второму: чевыча, семга, кижучъ, хайко, красная горбуша и красные гольцы; тамошнія рѣчки съ Маія по Октябрь бываютъ наполнены красною рыбою, такъ что въ короткое время можно наловить руками нѣсколько сотъ оной. Иногда случается, что она стоитъ кучами отъ самаго дна до поверхности воды, какъ будто бы въ чану, и тогда дикіе звѣри, а особливо медвѣди питаются одними только ихъ головами. Они заходятъ въ рѣчки и ловятъ ихъ лапами съ удивительнымъ проворствомъ, но всего забавнѣе видѣть, когда сіи животныя оторвавъ мозговую только часть головы бросаютъ остатки на берегъ. Близъ береговъ Кадьякскихъ водятся во множествѣ киты, касатки, нерпы и сивучи. За нѣсколько лѣтъ предъ симъ

1805 Апр. попадались по близости морскіе бобры, но нынѣ они отошли весьма далеко въ море, а сѣрые котики и совсѣмъ перевелися *). Кромѣ сего круглые раки ловятся весною повсюду въ довольномъ изобиліи. Они имѣютъ видъ разплющеннаго паука, и съ моря идутъ въ губы всегда сцѣпившись попарно.

Число жителей сего острова, судя по его величинѣ, весьма недостаточно: ибо по всѣмъ моимъ изысканіямъ, какъ видно изъ приложенной здѣсь описи, находится не болѣе 4,000 человѣкъ.

---

*) Компаній промышляетъ котиковъ на островахъ Св. Георгія и Св. Павла. Сперва сіи животныя водились тамъ въ великомъ множествѣ, но нынѣ нѣсколько ихъ поубавилось; однакожъ при хорошемъ распоряженіи недостатка въ нихъ быть никогда не можетъ. Бывало такое время, что каждый промышленникъ убивалъ по 2000 котиковъ въ годъ. Весьма жаль, что у обоихъ сихъ острововъ нѣтъ хорошей гавани и суда принуждены бываютъ стоять на якоряхъ въ открытомъ морѣ на худомъ грунтѣ, при крѣпкомъ же морскомъ вѣтрѣ имъ непремѣнно должно сниматься съ якоря и лавировать. Говорятъ что мѣстоположеніе перваго изъ сихъ острововъ нарочито высоко, а втораго низменно. Оба они имѣютъ недостатокъ въ прѣсной водѣ, пищею же изобилуютъ, а особливо такъ называемою *ара*, яицами которой промышленники питаются все лѣто. Дѣтей выводитъ она на утесахъ.

1805 Апр.

Опись бараборамъ въ разныхъ отдѣлахъ острова Кадьяка, съ примѣрнымъ числомъ жителей.

	бараборы.
Въ Трехсвятительскомъ отдѣлѣ - -	83.
Въ Игашскомъ - - - - - -	57.
На лѣсномъ острову - - - - -	3.
Въ Карлуцкомъ отдѣлѣ, - - - -	34.
Въ Алитацкомъ - - - - - -	25.
Всѣхъ же - -	202.

Положа въ каждой бараборѣ по 18-ти человѣкъ мужескаго и женскаго пола, выдетъ - - - - -	3,636 чел.
Каюръ *), содержимыхъ Компаніею -	364 ——
И того всѣхъ жителей -	4,000 ——

Старики увѣряютъ, что предъ приходомъ Россіянъ на сей островъ, число жителей было вдвое болѣе, слѣдовательно и тогда считалось ихъ по большой мѣрѣ не свыше десяти тысячъ душъ. Г. Шелеховъ въ путешествіи своемъ упо-

*) Каюрами называются островитяне, служащіе Компаніи, получая отъ оной все нужное для себя содержаніе.

1805 Апр. минаетъ, что онъ на Кадьякѣ покорилъ Россійскому скипетру до 50,000 человѣкъ; но показаніе сіе столь же вѣрно, какъ и то, будто бы на камнѣ, находящемся противу острова *Салтхидака*, разбилъ онъ 3,000, и взялъ въ плѣнъ болѣе 1,000 человѣкъ. Въ самомъ же дѣлѣ, какъ я упомянулъ выше, находилось тамъ не болѣе 400, полагая въ сіе число женщинъ и дѣтей.

Жители Кадьякскіе росту средняго, широколицы и широкоплечи; цвѣтъ имѣютъ красновато-смуглый, а глаза, брови и волосы черные; послѣдніе жестки, длинны и безъ всякой курчавости. Мущины обыкновенно волосы свои или подстригаютъ или разпускаютъ по плечамъ, а женщины, подрѣзавъ оные около лба, вяжутъ на зади въ пучокъ. Одежду здѣшнихъ жителей*) составляютъ парки и камлейки; первые шьются изъ шкуръ морскихъ птицъ или кожъ звѣриныхъ, а послѣднія изъ кишокъ сивучьихъ, нерпячьихъ, медвѣжьихъ или китовыхъ перепонокъ. Въ прежнія времена зажиточные островитяне украшали себя бобрами, выдрами и лисицами; но нынѣ все сіе отдается Компаніи за табакъ и прочія Европейскія бездѣлицы. Мущины опоя-

*) Смотри рисунокъ II.

сываютъ себя по шѣлу повязкою съ лоскутомъ на переди, коимъ прикрывается то, чего стыдливость обнаруживать не позволяетъ; а женщины носятъ нерпячій поясъ шириною перста въ три или четыре. Головы свои покрываютъ они шапками изъ птичьихъ шкуръ или плетеными шляпами, имѣющими видъ отрѣза плоскаго конуса и выкрашенными сверху весьма искусно *). Ходятъ почти всегда босые, изключая весьма холоднаго времени, въ которое надѣваютъ они родъ сапоговъ, сшитыхъ изъ нерпячей или другой какой кожи. 1805 Апр.

Кадьякцы весьма пристрастны къ нарядамъ. Уши изкалываютъ вокругъ и убираютъ ихъ бисеромъ разныхъ цвѣтовъ; женщины же унизываютъ онымъ себѣ руки, ноги и шею. Въ прежнія времена всѣ они сквозь нижнюю часть носоваго хряща продѣвали кости или другія какія либо вещи. Мущины вкладывали каменья или длинныя кости въ прорѣзъ подъ нижнею губою длиною въ полдюйма; женщины же навѣшивали колольки или бисеръ, сквозь проколотыя тамъ дырочки, въ которыя обыкновенно вставляли рядъ небольшихъ косточекъ, наподобіе зу-

*) Смотри рисунокъ II.

1805 Апр. бовъ. Нѣжный полъ здѣсь также привязанъ къ ____щегольству и украшеніямъ, какъ и въ Европѣ. Въ старину дѣлали онѣ *Tatу* или изпещреніе на подбородкѣ, на грудяхъ, на спинѣ и на прочихъ мѣстахъ, но таковое обыкновеніе нынѣ уже выводится изъ употребленія. Самою неоцѣнною вещію почитаютъ они янтарь. Оной для Кадьякца гораздо драгоцѣннѣе, нежели для Европейца бриліянтъ, и носятъ его въ ушахъ вмѣсто серегъ. Я подарилъ небольшой кусокъ янтаря тайонскому сыну, который едва не сошелъ съ ума отъ радости. Взявъ сію драгоцѣнность въ руки онъ внѣ себя кричалъ: „Теперь *Савва* (такъ его назвали при крещеніи) богатъ. Всѣ знали *Савву* по храбрости и проворству, но нынѣ узнаютъ его по янтарю.„ Мнѣ послѣ сказывали, что онъ ѣздилъ въ разныя мѣста острова нарочно, дабы показать мой подарокъ.

Пища здѣшнихъ жителей состоитъ въ рыбѣ и всякаго рода морскихъ животныхъ, какъ то: въ сивучахъ, нерпахъ, ракушкахъ и морскихъ рѣпкахъ, но китовый жиръ предпочитается всему. Какъ оный, такъ и головы красной рыбы всегда употребляются сырые; прочее жъ варится въ глиняныхъ горшкахъ, или жарится на палочкахъ, воткнутыхъ въ землю подлѣ огня. Во время голода, что на острову семъ не-

рѣдко случается зимою, а весною почти и всегда, обыкновенное прибѣжище жители имѣютъ къ отмѣлямъ или лайдамъ. Селеніе, у котораго находится такое изобильное мѣсто, почитается у нихъ самымъ лучшимъ. 1805 Апр.

Кадьякцы, до прибытія къ нимъ Россіянъ, ни какой установленной вѣры не имѣли, а признавали существа доброе и злое, изъ коихъ послѣднему, боясь его, приносили жертвы, говоря, что первое и безъ того никому никакого зла не наноситъ. Теперь они почти всѣ почитаются Христіянами; но вся вѣра ихъ состоитъ только въ томъ, что имѣютъ по одной женѣ, и входя въ домъ Россіянина крестятся. Впрочемъ же ни какого понятія о догматахъ нашихъ не имѣютъ; а переходятъ въ вѣру единственно изъ корысти, т. е. чтобъ получить крестъ, или другой какой либо подарокъ. Я зналъ многихъ, которые прижды крестились, получая за то каждый разъ рубаху, или платокъ.

О первомъ заселеніи сего острова никто изъ нихъ ни чего основательнаго сказать не можетъ, а каждый старикъ сплетаетъ особливую сказку по своему вкусу. Тайонъ *Калпакъ*, который почитается на острову, человѣкомъ умнымъ, разсказывалъ мнѣ слѣдующее: „къ Сѣверу отъ *Аля-*

1085 Апр. *ски* жилъ тайонъ, котораго дочь влюбилась въ кобеля и съ нимъ прижила пятерыхъ дѣтей, изъ коихъ двое были женскаго, а трое мужескаго роду. Отецъ разсердясь на свою дочь, и улуча время, когда любовника ея не было дома, сослалъ ее на ближній островъ. Кобель пришедъ домой, и не видя своихъ, грустилъ долго, но напослѣдокъ узнавъ о мѣстѣ ихъ пребыванія, поплылъ туда и на половинѣ дороги утонулъ. По прошествіи нѣкотораго времени щенята подросли, а мать разсказала имъ причину своего заточенія. Старикъ тайонъ, соскучась по своей дочери, пріѣхалъ самъ ее навѣстить, но не успѣлъ войти въ домъ, какъ былъ разтерзанъ разъяренными своими внучатами. Послѣ сего печальнаго приключенія, мать дала дѣтямъ волю идти, куда желаютъ, почему одни отправились къ Сѣверу, а другіе чрезъ *Аляску* къ Югу. Послѣдніе прибыли на островъ *Кадьякъ* и размножили на ономъ людей. Мать же ихъ возвратилась на свою родину.„ На вопросъ мой, какимъ образомъ собаки могли попасть на *Кадьякъ*? онъ утверждалъ, что островъ сперва отдѣлялся отъ *Аляски* только рѣкою, а настоящій проливъ сдѣлался уже отъ чрезвычайно большой выдры, которая жила въ заливѣ *Кенайскомъ* и однажды вздумала пролѣзть между онымъ и маше-

рикомъ. Нѣкто разсказывалъ мнѣ исторію о сотвореніи сего острова такимъ образомъ: „Воронъ принесъ свѣтъ, а съ неба слетѣлъ пузырь, въ которомъ заключены были мущина и женщина. Сперва начали они раздувать свою темницу, а потомъ разтягивать руками и ногами, отъ чего составились горы. Мущина, бросивъ волосы на оныя, произвелъ лѣсъ, въ которомъ размножились звѣри; а женщина, изпустя изъ себя воду, произвела море; плюнувъ же въ канавки и ямы, вырытыя мущиною, превратила оныя въ рѣки и въ озера. Вырвавъ одинъ изъ зубовъ своихъ, она отдала его мущинѣ, а сей сдѣлалъ изъ него ножъ и началъ рѣзать деревья. Изъ щепокъ, бросаемыхъ въ воду, произошли рыбы, какъ то: отъ душистаго (родъ кипарису) горбуша, а отъ краснаго кижучъ. Мущина и женщина со временемъ произвели дѣтей. Первый сынъ игралъ нѣкогда камнемъ, изъ коего составился *Кадьякъ*. Посадивъ на оный человѣка съ сукою отпихнулъ его на теперешнее мѣсто, гдѣ потомъ начали разводиться люди.„ 1805 Апр.

Въ прежнія времена на *Кадьякѣ* въ употребленіи было многоженство. Тайоны имѣли до 8-ми женъ, (Игапской тайонъ въ бытность мою на острову держалъ у себя трехъ); а прочіе по своему состоянію. У шамановъ было ихъ по

1805 Апр. столько, сколько сверхъестественное существо, какъ они увѣряли своихъ соотчичей, имѣть имъ позволяло. Сватовство, или вступленіе въ бракъ производится здѣсь слѣдующимъ образомъ: женихъ, услышавъ, что въ такомъ-то мѣстѣ находится хорошая дѣвушка, отправляется туда съ самыми дорогими подарками и начинаетъ свататься. Ежели родители пожелаютъ выдать за него дочь свою, то онъ даритъ ихъ, покуда они не скажутъ — довольно —; въ противномъ же случаѣ уноситъ все назадъ. Мужья почти всегда живутъ у женниныхъ родственниковъ, хотя иногда ѣздятъ гостить и къ своимъ. У тестя своего служатъ они вмѣсто работниковъ. По прошествіи нѣкотораго времени, весь брачный обрядъ заключается тѣмъ, что молодой проводитъ ночь съ своею молодою, а поутру вставъ вмѣстѣ со свѣтомъ, онъ долженъ достать дровъ, *) изготовить баню и въ оной обмыться съ женою своею прежде всѣхъ. При свадьбахъ не бываетъ ни какихъ увеселеній, а ежели зятю удастся убить какое животное, то тесть, изъ одного хвастовства, раз-

*) Доставать дрова во многихъ мѣстахъ сего острова есть дѣло весьма трудное, по совершенному недостатку въ лѣсѣ.

сылаетъ куски по своимъ пріятелямъ. Сіе обы- 1805 Апр.
кновеніе водится во время изобилія, въ про-
тивномъ же случаѣ каждый житель бережетъ для себя все, что только промыслить можетъ.

Кадьякцы не столько бываютъ привязаны къ живымъ, сколько къ умершимъ своимъ родственникамъ. Покойникъ одѣвается въ самое лучшее платье, а потомъ кладется по большей части опять на то же мѣсто, гдѣ лежалъ въ своей болѣзни. Между тѣмъ, какъ копаютъ яму, родственники и знакомые воютъ неутѣшно. По изготовленіи могилы тѣло умершаго завертывается въ звѣриныя кожи, а вмѣсто гроба, обтягиваются лавтаками; потомъ опускается въ могилу, на верхъ которой кладутся бревна и камни. По совершеніи погребенія дальніе родственники уходятъ по домамъ, а ближніе остаются и плачутъ до захожденія солнца. Въ прежнія времена по смерти какого либо изъ знатныхъ жителей имѣли обыкновеніе убивать невольника или калгу, какъ здѣсь ихъ называютъ, и погребали его вмѣстѣ съ господиномъ или госпожею; нынѣжъ тѣла и самыхъ богатыхъ осыпаются только раздавленнымъ бисеромъ, или янтаремъ, что однакожъ случается весьма рѣдко. Съ умершими ловцами кладутся ихъ оружія, т. е. бобровыя, нерпячьи и кито-

1805 Апр. выя стрѣлки. На верху ставятъ рѣшетки байдарокъ. Я видѣлъ длинные шесты, воткнутые надъ могилами, которые означали высокой родъ погребенной особы. Говорятъ, что Кадьякцы чрезвычайно печалятся по покойникамъ и при каждомъ объ нихъ вспоминаніи плачутъ. Остриженіе на головѣ волосовъ и мараніе лица сажею здѣсь почитается знáкомъ печали по умершемъ. Жена, лишившаяся мужа, оставляетъ домъ свой и уходитъ въ другое жилище, въ которомъ и проводитъ извѣстное время. Тожъ самое дѣлаетъ и мужъ по смерти своей жены, а по кончинѣ дѣтей мать садится на 10-ть или на 20-ть дней въ особо построенный малый шалашъ, о которомъ мною прежде упомянуто было.

Обрядъ, наблюдаемый здѣсь при рожденіи довольно любопытенъ. Предъ послѣднимъ временемъ беременности строится весьма малый шалашъ изъ прутьевъ и покрывается травою. Женщина, почувствовавъ приближеніе родовъ, тотчасъ въ оный удаляется. Родильница, по разрѣшеніи своемъ отъ бремени, почитается не чистою, и въ заточеніи своемъ должна оставаться двадцать дней, хотя бы то было зимою. Въ продолженіе сего времени родственники приносятъ ей пищу и питіе, и все сіе подаютъ не прямо изъ рукъ въ руки, но на палочкахъ. Какъ

скоро кончится срокъ, то родильница вмѣстѣ 1805
съ ребенкомъ своимъ омывается сперва на от- Апр.
крытомъ воздухѣ, а потомъ въ банѣ. При первомъ омовеніи у новорожденнаго прокалываютъ хрящъ въ носу и всовываютъ кусокъ круглаго прутика, также дѣлается прорѣзъ подъ нижнею губою или протыкаютъ нѣсколько дыръ на сквозь. Отецъ, послѣ рожденія ребенка, обыкновенно удаляется въ другое селеніе, хотя и не на долго.

Я могу увѣрить, что въ цѣломъ свѣтѣ нѣтъ мѣста, гдѣ бы жители были болѣе не опрятны какъ на семъ островѣ; но при всемъ томъ малѣйшая природная нечистота почитается у нихъ за самую мерзость; на примѣръ женщины въ періодическихъ обстоятельствахъ въ тужъ минуту должны удалиться въ шалашъ, подобный родильному, въ оном и быть до тѣхъ, поръ, пока не очистятся совершенно; тѣжъ, съ коими еще въ первый разъ сіе случилось, принуждены бываютъ выдерживать тамъ десятидневной каранташинъ, и омывшись возвратиться къ родственникамъ. Ихъ также кормятъ или съ палочекъ, или бросаютъ къ нимъ пищу безъ посуды.

Въ проѣздъ мой по острову мнѣ самому случалось сіе видѣть. Я даже мѣрялъ многія канурки, которыя обыкновенно вырываются въ землѣ

1805 Апр. на полтора фута и такъ худо покрыты, что сь непривычки въ дурную или холодную погоду должны быть вредны для здоровья.

Между разными болѣзнями, каковымъ Кадьякскіе жители подвержены бываютъ, обыкновеннѣйшія суть: венерическая, простуда, чахотка, и нечистъ. Послѣднія двѣ здѣсь такъ обыкновенны, что рѣдкой найдется, которой не имѣлъ бы на себѣ той или другой болѣзни. Средства, употребляемыя къ излѣченію недуговъ, суть три: шаманство или колдовство, вырѣзываніе больной части и киданіе крови. Говорятъ, что въ первой степени венерической болѣзни употребляется взваръ изъ кореньевъ, когдажъ оная бросится въ носъ, то прорѣзываютъ ноздри, а въ другихъ случаяхъ прокалываютъ хрящъ.

Воспитаніе дѣтей у Кадьякцовъ ни чѣмъ не разнится отъ другихъ подобныхъ народовъ. Они съ младенчества приучаются къ стужѣ купаніемъ въ холодной водѣ и другими подобными способами. Нерѣдко случается, что мать, желая унять разкричавшагося ребенка погружаетъ его зимою въ море или въ рѣку, и держитъ до тѣхъ поръ, пока не уймутся слезы. Къ терпѣнію голода они не имѣютъ нужды ни въ какомъ наставникѣ, а каждый самъ время отъ времени привыкаетъ сносить оный; ибо не рѣдко слу-

чается, по недостатку въ съѣстныхъ припасахъ, оставашься нѣсколько дней сряду безъ всякой пищи. Мущины заблаговременно приучаются дѣлать и бросать стрѣлки, строить байдарки и управлять ими, и проч. А дѣвицы также съ юныхъ лѣтъ своихъ начинаютъ шить, вязать разные снурки, и дѣлать прочія вещи, полу ихъ свойственныя. Всѣ вообще здѣшніе мущины занимаются рыболовствомъ и промысломъ какъ морскихъ такъ и земныхъ звѣрей. Одна токмо китовая ловля принадлежитъ особеннымъ семействамъ и переходитъ отъ отца къ тому сыну, который въсемъ промыслѣ оказалъ бо́льшее предъ другими искуство и разторопность. Впрочемъ ловлю сію Кадьякскіе жители еще не успѣли довести до того совершенства, въ каковомъ находится оная у Гренландцевъ и у другихъ народовъ. Кадьякскій промышленникъ нападаетъ токмо на малыхъ китовъ, и сидя въ однолючной байдаркѣ бросаетъ въ него гарпунъ, коего древко при ударѣ отдѣляется отъ аспиднаго носка и остается на водѣ. Такимъ образомъ китъ, получа рану и имѣя въ тѣлѣ своемъ помянутой аспидной носокъ или копье, уходитъ съ нимъ въ море, и потомъ выбрасывается на берегъ, а иногда и совсѣмъ пропадаетъ. Посему заключить можно, что никто

1805 Апр.

1805 Апр. изъ китовыхъ промышленниковъ не увѣренъ въ своей добычѣ; что-жъ касается до морскихъ бобровъ, то развѣ сотой изъ нихъ можетъ спастися отъ своихъ гонителей. Они промышляются слѣдующимъ образомъ: въ море выѣзжаетъ множество байдарокъ, и какъ скоро которая нибудь изъ нихъ подъѣдетъ къ бобру, то охотникъ брося въ него стрѣлку или не дѣлавъ сего, гребетъ на мѣсто, гдѣ оный нырнулъ и поднимаетъ весло. Всѣ прочія байдарки, увидя сей знакъ, бросаются въ разныя стороны и около оной составляютъ кругъ саженъ до ста въ поперечникѣ; лишь только животное вынырнетъ изъ воды, какъ ближнія байдарки бросаютъ въ него также свои стрѣлки, а самая ближайшая ставъ на мѣстѣ, гдѣ нырнулъ бобръ, опять поднимаетъ весло, а прочія также располагаются, какъ и въ первомъ случаѣ. Такимъ образомъ продолжается ловля, пока бобръ не утомится или потеряетъ силы отъ истеченія крови изъ ранъ. Я слыхалъ отъ искусныхъ промышленниковъ, что иногда двадцать байдарокъ бьются съ однимъ бобромъ половину дня; бываютъ даже и такія изъ сихъ животныхъ, что лапами своими вырываютъ изъ себя стрѣлки, однакожъ по большой части по прошествіи нѣсколькихъ часовъ дѣлаются добычею ловцовъ. По опытамъ извѣ-

стно, что бобръ, нырнувъ въ первой разъ остает- 1805
ся въ водѣ болѣе четверти часа, но въ послѣду- Апр.
ющіе разы нырянія, время сіе мало по малу у-
меншается и наконецъ приходитъ въ такое
безсиліе, что и совсѣмъ погружаться въ воду
не можетъ. Весьма жалкое представляется для
человѣка чувствительнаго зрѣлище, когда про-
мышленники гоняются за бобровою самкою,
имѣющею при себѣ малыхъ дѣтей. Машерняя къ
онымъ привязанность должна бы тронуть ка-
ждаго человѣка, но житель Кадьякскій не чув-
ствуетъ ни малѣйшей при семъ случаѣ жалос-
ти; онъ ничего плавающаго по морю не пропус-
титъ не бросивъ въ него своей стрѣлки. Лишь
только бѣдная самка увидитъ своихъ непріяте-
лей то схватя бобренка въ лапы, тотчасъ погру-
жается вмѣстѣ съ нимъ въ море; а какъ оный не
можетъ быть долго подъ водою, то не взирая
ни на какую опасность, опять поднимается на
верхъ, въ сіе время промышленники пускаютъ
въ нее стрѣлки, отъ коихъ стараясь укрыть
своего маленькаго, она скоро бываетъ ранена.
Случается иногда, что по нечаянному нападе-
нію бѣдная тварь оставляетъ свое дитя, но въ
такихъ обстоятельствахъ она неизбѣжно поги-
баетъ; ибо покинутаго бобренка весьма удобно
изловить можно, а мать слыша голосъ уже не

1805 Апр. въ состояніи удалиться; матерняя горячность влечетъ ее къ своему порожденію; она тотчасъ подплываетъ къ байдаркѣ, стараясь освободить его, и тогда-то получаетъ отъ промышленниковъ многія раны и неминуемо погибаетъ. Ежели у самки случится двое дѣтей, то она старается спасти обоихъ; но въ случаѣ неудачи, одного изъ нихъ разрываетъ сама или оставляетъ на произволъ судьбы, а другаго защищаетъ всѣми способами. Кадьякцы, занимаясь симъ промысломъ съ самыхъ юныхъ лѣтъ, дѣлаются современемъ великими въ ономъ искусниками. Въ тихую погоду узнаютъ они мѣста, гдѣ нырнулъ бобръ по пузырямъ, остающимся на поверхности воды, въ бурноежъ время бобры ныряютъ, по ихъ замѣчанію, всегда противъ вѣтра. Меня увѣряли, что ежели бобръ примѣтитъ гдѣ нибудь не занятое байдарками мѣсто, или промежутокъ между ими шире прочихъ, то непремѣнно туда устремится. Сіе старается онъ высмотрѣть высунясь изъ воды до пояса, но вмѣсто спасенія, подвергается неминуемой опасности. Убіеніе бобра почитается у промышленниковъ большимъ торжествомъ; оное обыкновенно изъявляется страннымъ крикомъ, послѣ котораго слѣдуетъ разбирательство, кому принадлежитъ добыча. Главное пра-

во на оную имѣетъ тотъ, кто первый ранилъ пойманнаго звѣря. Ежели нѣсколько человѣкъ вдругъ бросили въ него свои стрѣлки, то правая сторона беретъ преимущество предъ лѣвою, а чѣмъ рана ближе къ головѣ, тѣмъ важнѣе, когда же нѣсколько стрѣлокъ находится въ обыкновенныхъ частяхъ тѣла, у которыхъ моуты *) оторваны, то тотъ, у кого осталокъ длиннѣе, почитается побѣдителемъ. Хотя, какъ кажется, вышепомянутыхъ установленій достаточно; но при всемъ томъ происходитъ множество споровъ между промышленниками, которые часто приходятъ къ Русскимъ для рѣшенія. Нерпа щитается у Кадьякцовъ промысломъ первымъ по бобрѣ. Ловятъ ее сѣтками, сдѣланными изъ жилъ, которыя посредствомъ своего грузила, разтягиваетсяся въ водѣ, и бьютъ сонную; но всего забавнѣе, когда заманиваютъ ее къ берегу. Охотникъ скрывается между каменьевъ и надѣвъ на голову шапку, сдѣланную изъ дерева наподобіе нерпячей морды, кричитъ голосомъ нерпы. Животное, надѣясь найти себѣ товарища подплываетъ къ берегу и тамъ лишается жизни. Ловля птицъ, урилами называемыхъ состa-

1805 Апр.

*) Моутъ есть жиляный снурокъ, которымъ стрѣлка или носокъ привязываетсяся къ древку.

1805 Апр. вляетъ третій промыселъ. Онѣ ловятся также жиляною сѣткою, которая внизу разтягивается на шестъ, длиною въ двѣ сажени, въ верхніе же концы продѣвается сквозь ячеи снуръ и по концамъ вышеозначеннаго шеста прихвачивается. Поелику птицы сіи обыкновенно садятся на ушесы, то ловецъ подкрадываясь съ собранною сѣтью и достигнувъ удобной возвышенности бросаетъ оную прямо на нихъ; урилы, испугавшись стараются улетѣть и запутываются въ сѣти; тогда ловчій держа одинъ конецъ снурка, а другой тянувъ къ себѣ, собираетъ сѣтку въ кошель, въ которомъ иногда находится цѣлое стадо птицъ. Ширина сѣтки бываетъ обыкновенно съ небольшимъ двѣ сажени, а длина до 12-ти. Рыба по рѣкамъ Кадьякскимъ ловится руками и кошелями на шестахъ, а иногда бьютъ оную копьями въ бродъ; но въ морѣ употребляются костяныя уды разной величины, смотря по рыбѣ; къ послѣднимъ, вмѣсто линя, привязывается морской лукъ, которой длиною бываетъ саженъ въ тридцать, а въ діаметрѣ около $\frac{1}{8}$ дюйма. Произрастеніе сіе гораздо лучше жиляныхъ снуровъ, ибо послѣдніе слишкомъ разтягиваются, когда намокнутъ и не такъ крѣпки.

Кадьякское орудіе состоитъ въ длинныхъ пикахъ, гарпунахъ и стрѣлкахъ, которыми про-

мышляются морскіе звѣри, какъ то: киты, нер- 1805 Апр.
пы, касашки и бобры. Когда жители вели вой-
ну между собою, то вооружались большими лу-
ками наподобіе Аляскенскихъ и стрѣлами съ ас-
пидными или мѣдными носками*); но нынѣ рѣдкіе
держатъ при себѣ сіи оружія. Китовой гарпунъ
имѣетъ въ длину около 10-ти футовъ, съ аспид-
нымъ копьемъ, сдѣланнымъ наподобіе ножа съ
обѣихъ сторонъ остраго, который вставляется
довольно слабо. Нерпячій не короче китоваго,
съ костянымъ носкомъ или копьемъ, на кото-
ромъ нарѣзано нѣсколько зубцовъ; къ оному крѣ-
пится пузырь; такъ что животное хотя и по-
тащитъ, но погрузить его въ воду не можетъ.
Есть еще особливый родъ нерпячьихъ стрѣ-
локъ, кои довольно походятъ на бобровыя и
разнятся съ касаточными только одними нос-
ками, ибо у послѣднихъ оные подлиннѣе и вста-
вляются въ кость, которая при ударѣ выпада-
етъ; носки вышеозначенныхъ стрѣлокъ, не ис-
ключая нерпячьяго гарпуна, привязываются къ
моушамъ, или жилянымъ плетешкамъ, которыя
прикрѣпляются къ древку. Они вставливаются
въ концы, оправленные костію, такъ что когда
звѣрь раненъ, то носокъ выходитъ изъ своего

*) Смотри рисунокъ II.

1805 Апр. мѣста и оставшись въ шѣлѣ смашывается плешокъ съ древка, которое упираясь непрестанно о поверхность воды, утомляетъ добычу, стремящуюся нырять поминутно. Здѣшнія стрѣлки бросаются съ узкихъ дощечекъ (правою или лѣвою рукою), которыя держать должно указательнымъ пальцемъ съ одной стороны, а тремя меншими съ другой, для чего вырѣзываются ямки. Они кладутся перянымъ концомъ въ небольшой желобокъ, вырѣзанный посреди вышеозначенной дощечки, и бросаются прямо съ плеча.

Рабочія здѣшнія орудія состоятъ въ небольшой шляхтѣ, которую нынѣ дѣлаютъ изъ желѣза, а прежде была она аспидная, и въ кривомъ неширокомъ ножикѣ, вмѣсто чего до прибытія Россіянъ употреблялась раковина. Къ онымъ присовокупить можно ноздреватый камень, употребляемый для отчиски работы и зубъ, посаженный въ небольшой черенъ. Съ сею слабою помощію Кадьякцы отдѣлываютъ свои вещи искусно. Что-жъ касается до женщинъ, то въ искуствѣ шить, едва ли кто, кромѣ на островахъ *Лисьихъ*, превозходить ихъ можетъ. Я имѣю многіе образцы ихъ работы, которыя сдѣлали бы честь лучшимъ нашимъ швеямъ; онѣ чѣмъ древнѣе, тѣмъ превосходнѣе, а особливо рѣзьба

изъ кости. Сіе ремесло, судя по кукламъ, у ме- 1805
ня находящимся, было въ хорошемъ состояніи, Апр.
въ разсужденіи не образованныхъ дикихъ; но нынѣ съ трудомъ можно сыскать человѣка, который бы изобразилъ что нибудь порядочное. Здѣсь все шьется жилными нитками, которыя выдѣлываются такъ тонко и чисто, что не уступятъ лучшему сученому шелку; плетешки же ихъ или снурки дѣлаются съ удивительнымъ искуствомъ. Оленья шерсть, козій волосъ и раздерганной стамедъ только на Кадьякѣ употребляется для украшенія. Съ пріѣзда Россіянъ, женщины употребляли костяныя иголки собственной своей работы; почему въ каждомъ семействѣ находится небольшое орудіе для проверчиванія ушковъ; онѣ такъ бережливы (по причинѣ бѣдности), что ежели, даже и нынѣ, изломается желѣзная игла, то просверливаютъ ушки на осташкахъ, покуда дѣлать сіе можно.

На *Кадьякѣ*, подобно всему Сѣверозападному берегу Америки, шаманство или колдовство находится въ большемъ уваженіи. Шаманы искуству своему учатся съ малолѣтства; увѣряютъ, что они имѣютъ сношеніе съ нечистымъ духомъ, по внушенію коего могутъ предсказывать будущее. Они также выводятъ, что нѣ-

1805 Апр. которымъ дѣтяхъ положено судьбою быть земными шаманами, и что таковые видятъ всегда свое назначеніе во снѣ. Хотя у каждаго изъ сихъ обманщиковъ есть нѣчто особливое, но основаніе у всѣхъ одинаково. Въ срединѣ барабоpы постилается нерпячья или другаго звѣря кожа, подлѣ которой ставится сосудъ съ водою; шаманъ выходитъ на вышеупомянутую постилку и скинувъ съ себя обыкновенное платье надѣваетъ камлейку задомъ на передъ; потомъ краситъ свое лице и покрываетъ голову парикомъ изъ человѣческихъ волосовъ съ двумя перьями, похожими на рога; напротивъ садится человѣкъ, который предлагаетъ ему вопросы; шаманъ одѣвшись и выслушавъ прозьбу, начинаетъ пѣсню, къ которой мало по малу присоединяются зрители и напослѣдокъ составляется хоръ или лучше сказать шумъ. Песреди онаго шаманъ дѣлаетъ разныя тѣлодвиженія, прыгаетъ и коверкается до того, что въ безпамятствѣ падаетъ на землю; потомъ опять садится на кожу и снова начинаетъ дѣлать такіяжъ неистовства; и такимъ образомъ ломаясь долгое время наконецъ объявляетъ отвѣтъ, полученный имъ отъ нечистаго духа. Шаманы отправляютъ также и должность лѣкарей, но токмо въ самыхъ трудныхъ болѣзняхъ, за что непремѣнно

должно ихъ даришь съ тѣмъ однакожъ, что бы больной выздоровѣлъ, въ противномъ же случаѣ отбираютъ подарки назадъ. Все ихъ пользованіе больнаго состоитъ въ вышеозначенномъ бѣсованіи. Послѣ шамановъ, первое мѣсто занимаютъ касеты или мудрецы. Должность ихъ состоитъ въ обученіи дѣтей разнымъ пляскамъ и въ распоряженіи увеселеній или игрищъ, при которыхъ они занимаютъ мѣсто надзирателей. Закоснѣлые предразсудки произвели множество суевѣрій въ здѣшнемъ народѣ. Не дѣлается ни одинъ плетешокъ безъ помощи какого либо счастливаго корешка. Тотъ промышленникъ почитается бѣднымъ, который не имѣетъ при себѣ какого нибудь счастливаго знака; самые важные изъ сихъ послѣднихъ суть морскіе орѣхи, кои во множествѣ валяются по берегамъ въ жаркихъ климатахъ, а здѣсь они весьма рѣдки. Лишь только наступитъ весна, то китовые промышленники, разходятся по горамъ собирать орлиныя перья, медвѣжью шерсть, разные необыкновенные камешки, коренья, птичьи носки и проч. А всего хуже есть то обыкновеніе, что они крадутъ мертвыя тѣла изъ могилъ, которыя содержатъ въ попаенныхъ пещерахъ, и коимъ даже носятъ иногда пищу. Здѣсь введено въ обычай, что отецъ при смерти своей

1805 Апр.

1805 Апр. оставляетъ пещеру съ мертвыми тѣлами, какъ самое драгоцѣнное наслѣдіе, тому, кто дѣлается преемникомъ его въ китовомъ промыслѣ; а сей съ своей стороны старается во всю жизнь умножать сіе сокровище, такъ что у нѣкоторыхъ набирается мертвыхъ труповъ до двухъ десятковъ. Впрочемъ замѣтить должно, что здѣсь крадутъ тѣла только такихъ людей, которые особенное оказывали искуство и разторопность. Китовые промышленники, во время ловли, какъ уже сказано выше, почитаются нечистыми и никто не только не согласится съ ними вмѣстѣ ѣсть, но и не позволитъ имъ прикасаться ни до какой вещи; однакожъ при всемъ томъ они пользуются особеннымъ уваженіемъ и прочія островитяне называютъ ихъ своими прокормителями.

Кадьякцы проводятъ жизнь свою въ промыслахъ, празднествахъ и въ голодѣ. Въ первыхъ упражняются они лѣтомъ, вторыя начинаются въ Декабрѣ и продолжаются до тѣхъ поръ, пока станетъ съѣстныхъ припасовъ; а съ того времени до появленія рыбы терпятъ большой голодъ и питаются только ракушками. Во время праздниковъ они пляшутъ и коверкаются не престанно, при чемъ употребляются самыя уродливыя маски, Мнѣ случилось видѣть оныя

забавы довольно часто, но безъ всякаго удоволь- 1805
ствія. Увеселенія ихъ обыкновенно начинаются Апр.
женщинами, которыя нѣсколько минутъ качаются изъ стороны въ сторону при пѣніи присутствующихъ зрителей и при звукѣ бубновъ. Потомъ выходятъ, или лучше сказать выпалзываютъ мущины въ маскахъ и коверкаются разными образами; а все заключается ѣдою. Островитяне сіи великіе охотники до увеселеній; вообще жъ сказать можно, что всѣ они весьма пристрастны къ мотовскимъ играмъ, въ которыя проигрываютъ иногда все свое имѣніе. У нихъ есть одна игра, называемая кружки, отъ которой многіе раззорились. Въ нее играютъ четыре человѣка, двое на двое. Они разстилаютъ кожаныя постилки аршинъ на 5-ть одна отъ другой, на которыя кладутъ по небольшому костяному кружку, у коего на краю проведенъ тонкой чернаго цвѣта ободъ, а въ срединѣ назначенъ центръ; каждый игрокъ беретъ по пяти деревянныхъ шашекъ съ мѣткою, означающею разныя стороны игроковъ и садится у постилки, имѣя товарища своего напротивъ себя. Цѣль игры состоитъ въ выигрышѣ четыре раза 28, что замѣчается палочками. Игроки, стоя на колѣнахъ вытянувшись, опираются лѣвою рукою о землю, а правою кидаютъ шаш-

1085 Апр. ки другъ за другомъ въ вышеозначенные кружки съ одной постилки на другую; ежели кто попадетъ въ мѣшку, то другой съ той же стороны старается его сбить и поставить свою шашку на то мѣсто. Когда всѣ шашки сойдутъ съ рукъ у обѣихъ сторонъ, тогда смотрятъ, которыя изъ оныхъ какъ лежатъ, и щитаютъ за каждую шашку, коснувшуюся кружка, одинъ; за ту, которая совершенно покроетъ кружокъ, два; а которая коснется или пересѣчетъ черной ободъ онаго, три; такимъ образомъ игра продолжается нѣсколько часовъ сряду. Есть еще другая игра, называемая стопкою; она состоитъ въ слѣдующемъ: вырѣзанной костяной или деревянной болванчикъ *) бросается вверхъ, и ежели ляжетъ на основаніе свое, то значитъ 2, на брюхо 1, а на шею 3. Окончаніе сей игры есть дважды десять, что отмѣчается также палочками.

Кадьякцамъ надлежитъ отдать справедливость за изобрѣтеніе байдарокъ, которыя строютъ они изъ тонкихъ жердей, прикрѣпленныхъ къ шпангоутамъ, или лучше сказать къ обручамъ, китовыми усами и обтягиваются нерпячьими кожами, такъ хорошо вмѣстѣ сшитыми, что ни капли воды никогда не проходитъ во внутрь оныхъ. Теперь ихъ три рода въ употребленіи т. е. трехъ лючныя, двухъ лючныя и одно-

*) Смотри рисунокъ II.

лючныя. До прихода Россіянъ были только два послѣдніе, а вмѣсто первыхъ строились байдары или кожаныя лодки, изъ которыхъ въ каждую помѣщалось до 70-ти человѣкъ. Всѣ сіи суда ходятъ на малыхъ веслахъ, и не токмо особенно легки на ходу, но и весьма безопасны въ морѣ при самомъ крѣпкомъ волненіи; ибо стоитъ только имѣть затяжки, которыя крѣпятся у люковъ и задергиваются на груди сидящаго на байдарѣ. Я самъ проѣхалъ въ шлюпкѣ слишкомъ 400 верстъ, и могу сказать, что не имѣлъ у себя никогда лучшаго гребнаго судна; въ байдаркѣ должно сидѣть покойно, и чтобы гребцы не дѣлали большихъ движеній, въ противномъ случаѣ можно опрокинуться. Кадьякцы хотя въ другомъ и не слишкомъ проворны, но отмѣнно искусны въ управленіи помянутыхъ челновъ, на которыхъ они пускаются сквозь буруны и плаваютъ безъ всякой опасности верстъ по тысячи; правда, что сіе бываетъ всегда подлѣ берега, однакожъ ходятъ иногда въ хорошую погоду верстъ по 70-ти безъ отдыха. Послать двухлючную байдарку къ острову *Уналашкѣ* или въ проливъ *Ситкинскій* почитается здѣсь дѣломъ обыкновеннымъ. Когда на пути захватываютъ ихъ штормы въ открытомъ морѣ, тогда по нѣскольку байдарокъ соединяются вмѣстѣ и дрейфуютъ спокойно до перемѣны погоды. Въ такомъ случаѣ каждому гребцу нужно имѣть 1805 Апр.

1805 Апр. камлейку изъ крѣпкихъ кишокъ сшитую, которая у рукавовъ и у капишона на головѣ затягивается снуромъ, ибо волны во время бури часто плещутъ чрезъ байдарку. Сперва было для меня весьма непріятно чувствовать движеніе киля и членовъ байдарки, которые на каждомъ валу сгибаются и разгибаются, но потомъ привыкнувъ я много забавлялся онымъ.

Размѣръ байдарокъ. *)

3-хълючная.	футы	дюйм.	2-хълючная.	футы	дюйм.	1. лючная.	футы	дюйм.
Вся длина байдарки .	26	7	. . . . .	19	7	. . . . .	14	6
Самая большая ширина . . .	2	8	. . . . .	2	7	. . . . .	2	4
Глубина .	1	3	. . . . .	1	1	. . . . .	1	
Отъ кормы до 1 люка.	4	6	Отъ 1-го до 2-го люка .	4	11	. . . . .		
Отъ 1-го до средняго люка . .	4	1	Отъ 2 люка до форштевеня .	7	4	Отъ форштевеня до люка. . .	7	8½
Отъ носоваго люка до форштевеня .	7	11	Отъ кормы до перваго люка. . .			. . . . .		
			. . . . .	4	—	Діаметръ люка. . .	1	6½

*) Смотри рисунокъ III.

Удивительно, что люди сіи, могшіе выду- 1805
мать вышеозначенныя суда, оставили почти Апр.
безъ всякаго вниманія самую главную и необходимо нужную въ жизни вещь, то есть строеніе своихъ жилищъ. Сіи послѣднія стольже просты и недостаточны, сколько первыя превосходны въ своемъ родѣ. Здѣшнюю баробору составляетъ довольно большой четвероугольно-продолговатой покой, съ квадратнымъ для входа отверзтіемъ, фута въ три, и съ однимъ окномъ на крышкѣ, въ которое выходитъ дымъ; посреди нѣ вырывается небольшая яма, гдѣ разводится огонь для варенія пищи, а по бокамъ отгораживаются досками небольшія мѣста для поклажи разныхъ домашнихъ вещей. Покой сей служитъ дворомъ, кухнею и даже театромъ. Въ ономъ вѣшается для сушенія рыба, дѣлаются байдарки, чистятъ пищу, и проч. но всего хуже, что живущіе никогда оный не очищаютъ, а только изрѣдка настилаютъ на полъ свѣжую траву. Къ сему главному покою пристраиваются еще небольшія боковыя строенія, называемыя жупанами; изъ коихъ каждый внутри имѣетъ свой входъ, или лучше сказать лазею, которою не иначе пройти можно, какъ нагнувшись и легши на брюхо и ползя до тѣхъ поръ, пока можно будетъ мало по малу подняться на ноги. На

1805 Апр. верху въ самой крышкѣ жупановъ дѣлается небольшое окно для свѣту, которое вмѣсто оконницы обтягивается сшитыми вмѣстѣ кишками или пузырями; а вдоль стѣнъ, отступивъ отъ оныхъ на три фута, кладутся не толстые брусья, отдѣляющія мѣста для спанья и сидѣнья; они же служатъ и вмѣсто изголовья. Отдѣленія сіи держатся довольно чисто, потому что устилаются соломою или звѣриными кожами. Жупаны здѣсь нужны болѣе для зимы, ибо по малости своей бываютъ всегда теплы отъ многолюдія; въ самоежъ холодное время нагрѣваются горячими каменьями; они также употребляются иногда вмѣсто бань. Постройка бараборъ самая простая; для сего выкапывается четырехъугольная яма футовъ до двухъ глубиною, по угламъ врываются столбы вышиною футовъ около четырехъ, на которые кладутся переклады и довольно высокая крышка на стропилахъ стѣны обиваются стоячими досками; крыша снаружи устилается весьма толсто травою, а бока обмазываются землею, такъ что все строеніе со внѣшней стороны походитъ на навозную кучу. Вообще сказать можно, что Кадьякцы не имѣютъ ни малѣйшей склонности къ наблюденію чистоты они не для какой нужды не сдѣлаютъ лишняго шагу; мочатся обыкно-

венно у дверей въ кадушки, которыхъ множество стоишъ всегда въ готовности. Воду сію употребляютъ они для мытья тѣла и платья, а также и для выдѣлки птичьихъ шкурокъ. Правда, что какъ мущины, такъ и женщины великіе охотники до бань, но они ходятъ въ оныя только потѣшь; естьли же у кого голова слишкомъ грязна, то моетъ ее уриною; впрочемъ платье надѣваютъ прежнее, какъ бы оно запачкано ни было. 1805 Апр.

Кадьякъ и окружающіе его острова управляются Компанейскими чиновниками. Всѣ природные жители находятся подъ вѣдѣніемъ Кадьякской конторы. О прочихъ мѣстахъ, Компаніи принадлежащихъ, я не могу сказать съ такою подробностію, какъ о *Кадьякѣ*, на которомъ прожилъ я около года. Всѣ Кадьякцы почитаются нынѣ Россійскими подданными. Компанія не только посредствомъ ихъ запасаетъ себѣ и служащимъ ей людямъ, коихъ до тысячи человѣкъ простирается, жизненныя потребности на цѣлую зиму, но и употребляетъ ихъ въ другія работы, какъ то: изъ нихъ составляются партіи для ловли морскихъ бобровъ, они промышляютъ лисицъ, нерпъ, птицъ и еврашекъ, однимъ словомъ, они такіе работники, каковыхъ въ другихъ мѣстахъ сыскать не можно; исполняютъ приказанія Ком-

1805 Апр. паніи съ величайшимъ послушаніемъ и бываютъ довольны тѣмъ, что она за труды ихъ положитъ заблагоразсудитъ. Кромѣ бисеру, табаку и другихъ Европейскихъ мѣлочей, платится имъ за промыселъ птичьими, еврашечьими и тарабоганьими пáрками, по приложенному ниже сего списку. Сей послѣдній торгъ есть самый выгодный для Компаніи, ибо почти ни какихъ не стоитъ издержекъ. Матеріялъ добывается самими обывателями по наряду, изъ коего женщины шьютъ разное платье и отдаютъ оное въ кладовыя, откуда потóмъ сами же ихъ и покупаютъ. Швеи, въ награду за труды свои, получаютъ только иголки, которыя остаются у нихъ отъ работы, а таіонши нерѣдко достаютъ по папушѣ табаку. Однакожъ должно признаться, что сей толико прибыльный для Компаніи торгъ можетъ современемъ обратиться въ величайшій вредъ жителямъ. Они каждое лѣто ѣздятъ отъ жилищъ своихъ до тысячи верстъ въ малыхъ кожаныхъ лодкахъ, и такимъ образомъ, на весьма долгое время разлучаются съ своими женами и дѣтьми, которыя не токмо умножатъ родъ свой, но даже и необходимо нужной для пропитанія своего пищи достать бываютъ не въ состояніи. Къ сему присовокупить должно еще и то, что на пути не рѣдко встрѣчаются

они съ непріятелями и лишаются жизни; тѣжъ, которые остаются лѣтомъ на острову, вмѣсто собственной своей работы, принуждены бываютъ работать на Компанію, даже и самые старики не изъяты отъ сей тягости. Они ловятъ морскихъ птицъ и каждый изъ нихъ обязанъ наловить ихъ столько, чтобы довольно было для семи парокъ. Таковое заведеніе крайне не нравится здѣшнимъ жителямъ, которые оказываютъ къ старости великое уваженіе. Меня увѣряли, что многіе старики, удрученные лѣтами и выбившись изъ силъ гоняясь за добычею по утесистымъ скаламъ, падаютъ съ оныхъ, и такимъ образомъ содѣлываются жертвою корыстолюбія другихъ. Хотя можно отдать справедливость нынѣшнему правителю Г-ну Баранову и его помощникамъ, которые, оставивъ прежнія обыкновенія, обходятся съ Кадьякскими обывателями снисходительно; однакожъ при всемъ томъ вышесказанныя причины, ежели онѣ совсѣмъ не истребятся, непрестанно уменьшать будутъ число живущихъ на *Кадьякѣ*. Настоящее состояніе Кадьякцевъ сколько противно правиламъ справедливости, столько вредно и для самой Компаніи. Ежели оно, къ крайнему сожалѣнію, не перемѣнится на лучшее; то чрезъ 20-ть лѣтъ не останется на семъ ос-

1805 Апр.

1805 Апр. провѣ ни 200 человѣкъ, отъ чего самые богатые въ свѣтѣ промыслы должны будутъ истребиться совершенно, ибо почти ни одинъ изъ природныхъ Россіянъ не въ состояніи убить бобра. Выше сказано было, что послѣ Г. Шелехова возпослѣдовала на *Кадьякѣ* большая перемѣна въ народонаселеніи; по сему, дабы отвратить совершенное уничтоженіе сихъ весьма выгодныхъ промысловъ, надлежитъ по мнѣнію моему, сдѣлать по крайней мѣрѣ слѣдующее разпоряженіе: 1) Всѣ вещи, (кромѣ дорогихъ), для одежды тамошнихъ жителей необходимо нужныя, и Компаніи почти ни чего не стоющія, продавать гораздо дешевлѣ людямъ, ей принадлежащимъ, безъ которыхъ она даже существовать не можетъ. 2) Ввести въ употребленіе желѣзныя орудія, безъ которыхъ не можно ни чего сдѣлать не потерявъ напрасно много времени. 3) Не посылать партій на байдаркахъ въ отдаленнѣйшій путь, а отправлять оныя на парусныхъ судахъ до мѣста ловли, и на тѣхъ же судахъ привозить ихъ обратно. 4) Оставлять половину молодыхъ людей дома, и не употреблять стариковъ въ тяжкія и лѣтамъ ихъ не соразмѣрныя работы, ибо преждевременная ихъ смерть не рѣдко вдечетъ за собою раззореніе цѣлаго семейства. Ежели таковыя разпоряженія будутъ

приняты и производимы въ дѣйство, то можно ожидать, что не токмо на островѣ *Кадьякѣ* умножится число жителей, для промысловъ необходимо нужныхъ, но и всѣ они мало по малу просвѣтятся и содѣлаются достойными Высокомонаршаго покровительства гораздо удобнѣе и скорѣе, нежели какими либо другими способами. Тогда заѣзжій не будетъ имѣть мучительнаго неудовольствія встрѣтится ни съ однимъ жителемъ скитающимся безъ всякой одежды, что нынѣ весьма часто видѣть случается, неисключая даже и такихъ людей, которые въ прежнія времена были зажиточны и весьма богаты. 1805 Апр.

Списокъ вещамъ, которыя продаются Компаніею Кадьякскимъ и другимъ жителямъ, отъ нея зависящимъ:

Топоръ	2	бобры морскіе.
Ножъ	1	
Урилья парка	2	
Топорковая парка . . .	1	
Евращечья парка . . .	2	
Кишечная камлейка . . .	1	
Капотъ байковый . . .	2	
5 листовъ табаку . . .	1	лисица.

1805 Апр.	3 нерпячьи кожи . . .	1		
	3 сажени бисеру . . .	1		
	Небольшой котелъ мѣдной .	1	бобры морскіе.	
	Котелъ средней величины .	2		
	Китайчатая камлейка . .	2		
	Два фунта папушнаго шабаку	1		

Хотя около *Кадьяка* не трудно сыскать множество преизрядныхъ гаваней; однакожъ Компанейскія суда пользуются нынѣ токмо двумя: *Трехъ Святителей*, которая, по наблюденіямъ моимъ лежитъ въ Сѣверной широтѣ 57°, 05′, 59″, и въ Западной долготѣ 153°. 14′, 30″; и *Св. Павла*, лежащую подъ 57°, 46′, 36″ Сѣверной широты и 152°, 98′, 30″, Западной долготы. Первая изъ нихъ есть та самая; въ которой остановился Г. Шелеховъ при первомъ своемъ прибытіи на *Кадьякъ*. Она лежитъ на WNW. отъ Южнаго мыса острова *Салтхидака* и составлена косою, выдавшеюся къ NW отъ Южной оконечности небольшаго залива. Говорятъ, что до землетрясенія, случившагося въ 1788 году, мѣстоположеніе во кругъ сей гавани было гораздо выше; нынѣжъ покрывается оно до горъ равноденственными приливами; грунтъ вездѣ илъ и самой мѣлкой черной песокъ, а общая глубина отъ $4\frac{1}{2}$ до 10

саженъ. Входъ въ сію гавань, также и выходъ 1805
изъ оной весьма удобны; она закрыта отъ всѣхъ Апр.
вѣтровъ. Впрочемъ гавань ничего отмѣннаго въ себѣ не имѣетъ; она составлена изъ узкаго пролива, въ которой не иначе войти можно, какъ напередъ сдѣлавъ множество перемѣнъ въ курсѣ. Правда Сѣверный въ оную проходъ прямъ, но часто бываетъ покрытъ туманомъ; выходъ же изъ оной довольно удобенъ, ибо при Южныхъ и Югозападныхъ вѣтрахъ погода большею частію стоитъ ясная, о чемъ упомянуто было прежде. Обойдя островъ *Каменной*, (которой должно оставлять въ нарочитомъ отъ себя разстояніи, потому что отъ Сѣвернаго его мыса идетъ довольно длинный рифъ), надобно имѣть немалую осторожность; ибо по обѣимъ сторонамъ прохода, также лежатъ многіе подводные каменья, между коими кораблю почти поворотиться нѣтъ мѣста; а всего хуже, что грунтъ по Сѣверную сторону башареи, весьма не хорошъ. Компанія отдала сему мѣсту преимущество для заселенія по тому только, что тамъ растетъ множество елеваго лѣсу, котораго въ другихъ мѣстахъ острова совсѣмъ нѣтъ. Впрочемъ оно для судовъ невыгодно, по тому первое, что противные вѣтры могутъ задерживать слишкомъ долго; а второе, что здѣсь сто-

1805 Апр. ять на якорѣ неудобно въ зимнее время, въ которое иногда бываютъ весьма сильные вѣтры. Чтобы имѣть лучшій и удобнѣйшій входъ въ гавань *Св. Павла*, надлежитъ пройти сперва перпендикуляръ *Чиніатскаго* мыса, а потомъ держать на камень, который назвалъ я *Горбуномъ*, и которой должно проходить по правую сторону, ибо близъ острововъ *Пустаго* и *Лѣснаго* опасныя мѣста всѣ видны, и тамъ въ случаѣ безвѣтрія останавливаться можно на верпѣ на 60-ти саженяхъ, грунтъ илъ; при противныхъ же вѣтрахъ, или непостоянной погодѣ я совѣтовалъ бы держаться въ морѣ, не входя въ заливъ *Чиніатской*.

ГЛАВА ЧЕТВЕРТАЯ.

Плаваніе корабля Невы отъ острова Кадьяка до залива Ситкинскаго.

Отплытіе корабля Невы къ Ситкинскому заливу. — Свиданіе и переговоры съ Посланниками Ситкинскими. — Обозрѣніе горы Эчкома. — Прибытіе тайона Каплеана въ крѣпость Новоархангельскую. — Цѣлительныя воды. — Отплытіе корабля отъ Ситки.

Іюня 14-го въ 11-ть часовъ до полудня, при маловѣтріи и довольно ясной погодѣ снялися мы съ якоря. По приближеніи нашемъ къ узкости, погода сдѣлалась противною; однакожъ вскорѣ потомъ началъ дуть ZW вѣтръ и вынесъ корабль Неву на свободную воду. Г. Бандеръ проводилъ насъ за островъ *Лѣсной*, гдѣ разпрощавшись съ нами отправился онъ обратно, а мы въ пять часовъ по полудни направили путь свой далѣе, пройдя сѣвернымъ проходомъ

1805 Іюня. 14.

1085 Іюня. который, какъ уже сказано мною прежде, можно всегда предпочитать южному.

При прохожденіи нашемъ мимо *Павловской* крѣпости намъ салютовали съ оной пушечными выстрѣлами, а жители обоего пола, собравшись на берегъ, въ знакъ желанія своего благополучнаго намъ пути, кричали ура!

20. 20-го числа въ четвертомъ часу по полудни ошкрылась гора *Доброй погоды* на N. 6°. O, а вскорѣ потомъ показались и другія возвышенности, между коими гора *Эткомб* видна была на Z. 60° O, по правому компасу въ 40 миляхъ. Мы надѣялись чрезъ нѣсколько часовъ достигнуть якорнаго мѣста, но сдѣлалась тишина; почему принуждены были употребить всѣ способы, чтобы не сближиться съ берегами, которые бывъ покрыты снѣгомъ, при ночной темнотѣ, показывались очень не ясно, даже и не въ дальнемъ разстояніи. Осторожность сія была для насъ полезна; ибо теченіе, подвинувшее корабль къ O-ту на 2° 47′, по видимому все еще продолжалось.

21. На другой день по утру подошли мы къ горѣ *Эткомц*, которая, вмѣстѣ съ возвышенностями Ситкинскаго пролива составила картину, подобную той, каковая представилась мнѣ при первомъ усмотрѣніи острова *Кадьяка*.

Гора *Эткомъ* съ Сѣверной стороны была еще по- 1825
крыта снѣгомъ, и тѣмъ самымъ доказывала, что Іюня.
въ странѣ сей зима еще не совсѣмъ оставила свое пребываніе, хотя въ другихъ мѣстахъ уже давно царствовало лѣто. По наблюденіямъ, дѣланнымъ мною въ полдень, находились мы тогда подъ 57°, 00′, 30″; а какъ мысъ *Эткомъ* былъ въ сіе время на N. 69°, O, по компасу, то и выходитъ, что оный лежитъ подъ 57°, 00′ N. Послѣ полудня задулъ Югозападный вѣтръ, и корабль нашъ шелъ довольно скоро; но не доходя острововъ *Среднихъ* обезвѣтрилъ. Тишина не долго продолжалась; подулъ легкой Южной вѣшерокъ и подвинулъ насъ къ тому самому проходу, которымъ въ прошедшую осень корабль Нева выходилъ изъ гавани; тутъ перемѣнилось теченіе, и насъ начало-было жать къ подвѣтренному берегу; почему и надлежало къ ночи удалиться за *Средніе* острова.

22-го, въ часъ по полуночи начали мы лавировать къ гавани при маловѣтріи отъ NW. Теченіе было для насъ хотя и попутное, однакожъ корабль ушелъ бы не далеко, ежели бы не помогли ему присланныя Г. Барановымъ три байдары и наши гребныя суда; онѣ пособили намъ достигнуть якорнаго мѣста по восточную сторону *Новоархангельской* крѣпости. Я 22.

1805 Іюня. было и сегодня старался войти проходомъ, которымъ выходилъ въ прошедшую осень, однакожъ, по причинѣ сильнаго отлива, покушеніе мое опять осталось тщетнымъ; а потому спустясь къ NO, прошелъ между другими островами. Лишь только успѣли мы убраться съ парусами, какъ пріѣхалъ къ намъ Г. Барановъ, котораго увидѣлъ я тѣмъ съ большимъ удовольствіемъ, что нашелъ его совершенно излѣчившимся отъ раны, полученной имъ прошлаго года въ правую руку. Къ вечеру легли мы на 2 якоря, приведя *Новоархангельскую* крѣпость на WNW, а мысъ *Колошенской* на NOTO, отдавши по канату на O и W, такъ что плехтъ имѣлъ надъ собою 15-ть, а даглестъ 14-ть сажень; грунтъ илъ съ пескомъ.

23. Въ слѣдующій день около 10-го часа сошелъ я на берегъ и къ величайшему моему удовольствію увидѣлъ удивительные плоды неусыпнаго трудолюбія Г. Баранова. Во время краткаго отсутствія нашего успѣлъ онъ построить восемь зданій, которыя по величинѣ и по виду своему могутъ почтены быть красивыми и въ самой Европѣ, и кромѣ того развелъ пятнадцать огородовъ по близости селенія. Теперь находится у него 4 коровы, 2 телки, 3 быка, овца съ бараномъ, 3 козы и довольное количество свиней и

куръ. Таковое имущество въ странѣ сей драго- 1805
цѣннѣе всякихъ сокровищъ. Іюня.

Съ самаго прибытія нашего погода, судя по тамошнему климату, продолжалась хорошая, Сего дня, 29-го Іюня, вмѣстѣ съ Г. Барановымъ 29.
и съ своими Офицерами ѣздилъ я на то мѣсто, гдѣ нѣкогда существовала наша крѣпость *Архангельская*. Тамъ нашли мы осшапки строеній, которые уцѣлѣли ошъ пламени, или лучше сказать, дикіе не сочли за нужное изтребить ихъ до основанія. Ошобѣдавъ на сихъ развалинахъ и пожалѣвъ о участи шѣхъ, которые подъ оными лишилися жизни, къ вечеру возвратились мы домой.

Іюля 2-го числа далъ я порученіе Шшур- Іюля.
ману своему Г. Калинину объѣхать гору *Эткомъ* 2.
и опыскавъ за оною проливъ, идущій въ гавань *Крестовскую*, описать его обстоятельно. Г. Барановъ уже давно ожидалъ посѣщенія ошъ жишелей Ситкинскихъ, но не видя изъ нихъ ни-одного, послалъ вчера переводчика увѣдомить, что корабль Нева пришелъ ошъ *Кадьяка* и привезъ одного изъ ихъ Аманашовъ *). По словамъ

*) Послѣ побѣды, одержанной нами въ прошедшую осень надъ Ситкинцами, я всѣхъ Аманашовъ взялъ съ собою на *Кадьякъ*, ошкуда привезъ обрашно только одного изъ Ситкинцевъ, и двухъ принадлежащихъ другимъ народамъ.

1805 Июля. Г. Баранова видно, что Ситкинцы не очень охотно желаютъ съ нами дружиться. Хотя пересылка продолжалась всю зиму, однакожъ до сихъ поръ ни одинъ шайонъ не являлся въ нашу крѣпость. Зимою жили они порознь, но нынѣ опять собралися вмѣстѣ и противу селенія *Хуцновскаго* (въ проливѣ *Чатома*) построили себѣ крѣпость, подобную той, которую мы у нихъ раззорили. Изъ разныхъ увѣдомленій видно, что всѣ народы, живущіе около острововъ *Ситкинскихъ*, принялись за укрѣпленія; а какъ по проливамъ ежегодно ходятъ суда Американскихъ Соединенныхъ Областей и мѣняютъ тамъ ружья, порохъ, и прочіе военные снаряды на бобровъ; то ожидать должно, что земляки наши въ непродолжительномъ времени окружены будутъ довольно опасными сосѣдами.

7. 7-го числа поутру Г. Калининъ возвратился изъ своего путешествія, исполнивъ сдѣланное ему порученіе. Онъ описавъ вышепомянутый проливъ, отдѣлилъ островъ, на коемъ лежитъ гора *Эткомбъ*, и доставилъ мнѣ случай назвать оный *Крузовымъ* въ память Адмирала Александра Ивановича Круза, которому я много обязанъ.*)

*) Сей почтеннѣйшій мужъ взыскалъ меня съ малолѣтства и доставилъ мнѣ случай служить моему отечеству.

Сего дня на мѣсто старой бизань-мачты, сдѣлав- 1805
шейся уже негодною, поставили новую. Іюля.

11. Посланный къ Ситкинцамъ переводчикъ 11.
возвратился по утру съ извѣстіемъ, что тайоны все еще не довѣряютъ намъ, а требуютъ другаго посольства, послѣ котораго уже рѣшатся пріѣхать. По его разказамъ новопостроенная Ситкинская крѣпость походитъ на старую, но гораздо хуже укрѣплена. Она стоитъ въ мѣлкой губѣ и предъ собою имѣетъ къ морю большой камень. Получивъ сей отзывъ, мы вторично отправили къ нимъ того же переводчика съ подарками и съ увѣреніемъ нашего дружества. Онъ возвратился изъ похода своего въ вечеру 16-го числа съ лучшимъ прежняго успѣхомъ. Съ нимъ пріѣхалъ тамошній тайонъ для переговоровъ и былъ принятъ со всею важностію. Хотя здѣшніе народы живутъ въ самомъ глубокомъ невѣжествѣ, но въ честолюбіи не уступятъ никому. О скоромъ прибытіи тайона получили мы извѣстіе поутру, и Г. Барановъ приказалъ изготовиться къ пріятію его. Около четырехъ часовъ по полудни показались двѣ Ситкинскія лодки вмѣстѣ съ тремя нашими байдарками. Онѣ всѣ шли рядомъ и сидѣвшіе въ оныхъ приближась къ крѣпости запѣли. Въ сіе время партовщики наши начали собираться, а Чугачи, назначенные

1805 Іюля. для торжества, одѣвашься въ лучшее свое платье и такъ сказать пудрить волосы свои орлинымъ пухомъ. Признаться, что смотря на сіе собраніе не льзя было удержаться отъ смѣха; многіе изъ нихъ разхаживая въ одномъ только весьма поношеномъ камзолѣ, а другіе имѣя на себѣ исподнее платье, бывъ въ прочемъ совершенно обнаженными, хвастались и возхищались своимъ нарядомъ не менѣе Европейскаго щоголя въ новомъ и модномъ кафтанѣ. Ситкинцы подъѣхавъ къ берегу остановились и поднявъ преужасной вой начали плясать въ своихъ челнокахъ; самъ же тайонъ ломался болѣе прочихъ и махалъ орлиными хвостами. Едва кончили они сей балетъ, какъ вдругъ наши Чугачи начали свой съ пѣснями и бубнами. Забава сія продолжалась около четверти часа, въ которое время дорогіе наши гости пріѣхали къ пристани и были на лодкахъ вынесены Кадьякцами. Я думалъ, что вся церемонія симъ кончится, однакожъ обманулся. Ситкинцы еще на нѣсколько минутъ остались въ своихъ лодкахъ и любовались на коверканье Чугачъ, которые при пѣніи представляли смѣшныя изображенія. По окончаніи сего тайонъ былъ положенъ на коверъ и отнесенъ въ назначенное для него мѣсто; прочіежъ гости также были несены на рукахъ, но тихмо безъ

ковровъ. Какъ день началъ оканчиваться, то Г. Барановъ приказалъ угощать посольство, а переговоры отложены были до другаго утра. 1805 Іюля.

18-го числа предъ полуднемъ пріѣхалъ ко мнѣ Ситкинскій тайонъ на ялѣ Г. Баранова, и со всею своею свитою. Не успѣли они отвалить отъ берега, какъ начали пѣть и плясать, а одинъ стоя на носу непрестанно вырывалъ пухъ изъ орлиной шкурки, которую держалъ въ рукахъ и сдувалъ оный на воду. Приближась къ нашему кораблю, они остановились, запѣли пѣсню, коверкались всячески и потомъ взошли на верхъ. На шканцахъ пляска опять началась и продолжалась около получаса. По окончаніи сей церемоніи позвалъ я въ каюту свою тайона, его зятя съ женою, и Кадьякскаго старшину, а прочихъ приказалъ угощать на верху. Напоивъ гостей своихъ чаемъ и водкою, я началъ разговаривать съ ними о прошедшемъ; представилъ имъ, сколь несправедливо поступили Ситкинцы съ нами въ старой крѣпости, тѣмъ паче, что построеніе оной учинено было по собственному ихъ согласію. Тайонъ, сколько примѣтить было можно, почувствовавъ справедливость моего упрека, признавалъ земляковъ своихъ виновными, увѣряя, что онъ самъ не имѣлъ въ томъ ни какого участія; что онъ всѣми мѣ- 18.

1805 Іюля. рами старался отводишь и прочихъ отъ столь злаго намѣренія, но не успѣвъ въ томъ, уѣхалъ къ *Чилькатъ*, чтобы не быть свидѣтелемъ ихъ варварства. Онъ говорилъ правду, ибо съ самаго начала заселенія оказывалъ себя приверженнымъ къ Россіянамъ и точно не былъ при убіеніи нашихъ. Послѣ сего призвалъ я къ себѣ Аманатовъ, въ числѣ которыхъ находился и сынъ его. Сіе старику было весьма пріятно, а особливо потому, что мальчикъ уже подросъ, и живши на хорошей пищѣ растолстѣлъ; однакожъ при всемъ томъ отецъ не показалъ ни чего чрезвычайнаго при первомъ свиданіи съ сыномъ, а только благодарилъ меня за неоставленіе его, сказывая, что онъ отъ многихъ слышалъ о ласковомъ обхожденіи моемъ съ Аманатами. Послѣ сего разговоръ нашъ дошелъ до разныхъ обстоятельствъ, къ здѣшней странѣ относящихся. Между прочимъ узналъ я, что отъ входа *Креста* до мыса *Десижена* народъ называется Колюшами; что онъ имѣетъ языкъ одинаковый съ жителями *Стахинской* губы, (проливъ *Фридрика*). Проведя болѣе двухъ часовъ въ разговорахъ, наконецъ вышли мы на верхъ корабля, гдѣ гости наши поплясавъ еще не много, уѣхали съ такою же церемоніею, съ каковою и пріѣхали. Люди сіи непрестанно пляшутъ; и мнѣ никогда

не случалось видѣть трехъ Колюшъ вмѣстѣ, 1805
чтобы они не завели пляски. Передъ отъѣздомъ Іюля.
я позволилъ тайону выпалить изъ 12-ти фунтовой пушки, чѣмъ онъ былъ весьма доволенъ; при семъ примѣчанія достойно, что ни сильный звукъ, ни движеніе орудія но произвели въ немъ ни малѣйшаго страха. Послѣ полудня съѣхалъ я на берегъ и былъ при переговорахъ, по окончаніи которыхъ Г. Барановъ подарилъ посланнику алой байковой, убранной горностаями, капошъ, а другимъ по синему; въ знакъже примиренія на каждаго изъ гостей сихъ приказалъ онъ навѣсить по оловянной медали. Потомъ посольство было угощаемо; я съ великимъ удовольствіемъ видѣлъ, что въ угощеніи семъ участвовали всѣ наши Американцы. Тайоны были приглашены въ покой къ Г. Баранову и вмѣстѣ съ нами веселились, а прочіе на дворѣ плясали во все время, пока Ситкинцы не напились до пьяна, и не были сведены подъ руки на свое мѣсто. На Ситкинцахъ были накидки *) синяго сукна, лица ихъ были изпещрены разными красками, а волосы разпущены и напудрены чернетью съ ор-

*) Накидкою называется четырехъ-угольный лоскутъ какой либо матеріи, который накидывается на плечи, наподобіе плаща.

1805 Іюля. линымъ пухомъ; послѣднее почитается у нихъ за самой важной уборъ и употребляется только при радостномъ случаѣ; тайонскаяжъ жена убрана была совсѣмъ другимъ образомъ: лице ея было выпачкано, а волосы вымараны сажею; подъ нижнею губою имѣла прорѣзъ, въ который вставленъ кругловатый кусокъ дерева, длиною въ $2\frac{1}{2}$, а шириною въ 1 дюймъ, такъ что губа, оттянувшись отъ лица горизонтально представляла видъ ложки. Когда надлежало ей пить, то она всячески остерегалась, чтобы не задѣть своей прикрасы. При ней находился ребенокъ въ плетеной корзинкѣ; хотя ему не было болѣе трехъ мѣсяцовъ, но подъ нижнею его губою и въ носовомъ хрящѣ, были уже прорѣзаны скважины изъ которыхъ висѣлъ бисеръ на тонкихъ проволокахъ.

19. 19. По утру Ситкинцы отправились во своясяси; они отъѣхали также съ пѣснями и въ сопровожденіи нашихъ Американцовъ. Можно сказать, что со стороны Г. Баранова сдѣлано было все, могущее убѣдить сосѣдей нашихъ жить въ мирѣ и согласіи, и потому, ежели они по буйству своему вздумаютъ послѣ сего сдѣлать какой либо вредъ Американской нашей Компаніи, что достойны будутъ строжайшаго наказанія. Въ знакъ дружелюбія подарилъ онъ тайону мѣд-

ный Россійскій гербъ, убранный орлиными перь- 1805
ями и ленщами. Подарокъ сей принятъ былъ Іюля.
съ великимъ удовольствіемъ. Тайонъ также съ охотою согласился взять находившагося у насъ въ Аманашахъ старшаго своего сына, а на мѣсто его прислать младшаго.

21. Вчера узналъ я, что при партіи нахо- 21.
дятся двое Кадьякцевъ, которые въ прошедшую осень были на горѣ *Эткомѣ*. Я уже давно желалъ осмотрѣть оную, но былъ всегда удерживаемъ незнаніемъ дороги, которой двѣ тропи лежитъ сквозь густой лѣсъ, я воспользовался симъ случаемъ, и поутру въ 7 часовъ отправился въ путь на кашерѣ, взявъ съ собою Лейтенанта Повалишина. Во второмъ часу по полудни пристали мы къ берегу въ небольшой губѣ противу острова *Мысовскаго*; а поелику гребцы наши довольно утомились, то и надлежало провесть въ семъ мѣстѣ ночь, разставивъ свои палатки и разведя огни. По наступленіи вечера занимался я разсматриваніемъ окрестностей, и нашелъ, что весь сей берегъ составленъ изъ лавы, лежащей во многихъ мѣстахъ глыбами; изъ таковыхъ огарковъ, смѣшанныхъ съ глиною составился ушесъ длиною саженъ на сто, а вышиною около пяти, на которомъ растутъ высокія ели. По возвращеніи моемъ къ палаткамъ

1805 Июля. одинъ изъ гребцовъ принесъ мнѣ нѣсколько поле-
леваго гороху и клубники; послѣдняя хотя еще
не совсѣмъ доспѣла, однакожъ была довольно
вкусна.

На другой день поутру хотя горы покрыты
были густымъ туманомъ, однакожъ въ надеждѣ,
что къ полудню небо прочистится, я рѣшился
идти на гору *Эхкомъ*. Предполагая, по словамъ
нашихъ проводниковъ, ворошиться къ ночи на-
задъ, мы взяли съ собою не много хлѣба, и въ
восьмомъ часу пустились въ путь. Чѣмъ далѣе
шли, тѣмъ дорога становилась хуже и затруд-
нительнѣе; глубокіе овраги, лежащіе повсюду
пни и колоды, также частые колючіе кустар-
ники насъ утомили, хотя путешествіе наше
еще не долѣе двухъ часовъ продолжалось. Тогда
то почувствовалъ *я*, что мы весьма ошиблись,
взявъ съ собою небольшое количество съѣст-
ныхъ припасовъ. Между тѣмъ туманъ увеличи-
вался и провожатые сами не знали, куда идти.
Сколь положеніе наше ни было затруднитель-
нымъ, однакожъ я рѣшился продолжать путь
свой еще на нѣкоторое разстояніе, а потомъ
послалъ одного изъ Кадьякцовъ за пищею и фри-
зовыми фуфайками для людей. Въ полдень всѣ
мы такъ утомились, что далѣе идти ни кто
не былъ въ силахъ; почему и принуждены были

остановишься на пригоркѣ у небольшаго про- 1805
тока. Погода, какъ бы сжалясь надъ нами, нако- Іюля.
нецъ прочистилась, и показала, что для достиженія цѣли нашего предпріятія требовалось многаго времени, ясной погоды и довольнаго количества съѣстныхъ припасовъ. Посему отправивъ одного изъ своихъ проводниковъ къ нашимъ палаткамъ, сами начали готовиться къ ночлегу. При всей своей усталости каждый принужденъ былъ работать съ особеннымъ прилѣжаніемъ, такъ что къ вечеру успѣли мы сдѣлать два большія шалаша изъ вѣтвей душистаго дерева *) и развели большой огонь, вокругъ коего мы просидѣли почти до полуночи, разговаривая о своей неосторожности въ снабженіи себя достаточною пищею. Между тѣмъ наступила ночь, въ продолженіи которой роса пала такъ велика и воздухъ сдѣлался такъ холоденъ, что термометръ опустился до 40° и выгналъ насъ изъ шалашей.

23. Чувствительный холодъ пробудилъ ме- 23.
ня около двухъ часовъ утра; проснувшись увидѣлъ я всѣхъ моихъ сопутниковъ у разкладеннаго огня; иной ворочался съ боку на бокъ, а

*) Дерево сіе можно назвать Американскимъ кипарисомъ, ибо издаетъ крѣпкой пріятной запахъ.

1805 Іюля. иные лежали покрывъ себя корою, которая служила имъ одѣяломъ отъ холоду и защитою отъ жара. Къ разсвѣту опять спустился густой туманъ. Около осьми часовъ сдѣлалъ я выстрѣлъ изъ ружья, на который въ отвѣтъ услышали мы голосъ, а чрезъ полчаса потомъ имѣли удовольствіе видѣть четырехъ человѣкъ, пришедшихъ къ намъ со всѣми потребными запасами. Радость наша была чрезвычайна. Подкрѣпивъ силы свои пищею, около 11-го часа при ясной погодѣ продолжали мы путь свой далѣе, который былъ хотя и крутъ, однакожъ пріятнѣе вчерашняго. Въ полдень вышедъ изъ лѣсу и отдохнувъ у кустарниковъ, пошли мы на вершину горы. Дорога лежала между двумя оврагами, наполненными снѣгомъ; мѣстами была она довольно узка, и по краямъ усыпана мѣлкимъ горѣлымъ камнемъ разныхъ цвѣтовъ, однакожъ столь полога, что путешествіе наше кончилось во второмъ часу по полудни. Первый предметъ, встрѣтившійся нашимъ взорамъ на вершинѣ, было находящееся посреди оныя жерло глубиною саженъ въ 40, а окружностію около четырехъ верстъ. Оно представляетъ видъ чаши и сверху обложено снѣгомъ. По словамъ проводниковъ, ему бы надлежало быть наполненнымъ водою, но оно напротивъ того было совершенно сухо.

Надобно думать, что на днѣ онаго находятся скважины, въ которыя вода уходитъ и производитъ тѣ рѣчки и овраги, которыя на дорогѣ весьма много насъ безпокоили. А поелику во время осени дожди бываютъ здѣсь продолжительны, то и неудивительно, что помянутое пространство къ зимѣ, когда проводники наши здѣсь были, дѣлается озеромъ. Обойдя жерло сіе, я написалъ на бумагѣ имена всѣхъ бывшихъ со мною и положилъ оную въ кувшинъ, который велѣлъ закласть камнемъ въ знакъ памяти, что прежде насъ никто изъ Европейцевъ не посѣщалъ сего мѣста. Труды и терпѣніе наше награждены были особеннымъ удовольствіемъ. Стоя на вершинѣ горы мы видѣли себя окруженными самыми величественными картинами, каковыя токмо природа представить можетъ. Безчисленное множество острововъ и проливовъ до входа *Креста* и самый материкъ, лежащій къ Сѣверу казалися подъ нашими ногами; горы же, по другую сторону *Ситкинскаго* залива, представлялись какъ бы лежащими на облакахъ, подъ нами носившихся. Солнце сіяло тогда во всей своей лѣпотѣ, кромѣ десяти минутъ, въ которые при небольшемъ туманѣ накрапывалъ дождь. Термометръ предъ тѣмъ показывалъ 55°, а послѣ 53° $\frac{1}{2}$ или пятью градусами

1805 Іюля.

1805 Іюля. ниже, нежели у подошвы горы. На семъ мѣстѣ провели мы около трехъ часовъ, удивляясь неизповѣдимому могуществу Творца вселенныя, и возвратились прежнею дорогою къ своимъ шалашамъ около вечера.

24. 24-го Поутру отправились мы къ палашкамъ и спустя пять часовъ прибыли къ онымъ благополучно. На возвратномъ пути съ горы нащиталъ я тридцать овраговъ. Перпендикулярную высоту *Этколма* примѣрно положить можно до 8,000 футовъ. Гора сія довольно полога со стороны губы, а съ моря утесиста. До трехъ верстъ отъ вершины вокругъ растетъ на ней лѣсъ, вершина жъ мѣстами покрыта травою, а по большой части горѣлыми каменьями разныхъ родовъ; овраги же ея наполнены со всѣхъ сторонъ снѣгомъ, а особливо съ моря; слѣдовательно глубины оныхъ узнать было не возможно. Судя по обширности и глубинѣ жерла заключить должно, что въ прежнія времена вулканъ сей былъ гораздо выше, но отъ времени пришедъ въ безсиліе обрушился и собою наполнилъ пропасть, изъ которой нѣкогда извергаемо было пламя. Вѣроятно, что послѣ сего явленія природы прошло уже много лѣтъ, ибо нѣкоторыя горючія вещества, изверженныя изъ сего жерла начали уже претворяться въ землю. Изъ нихъ

самое крѣпкое имѣетъ черный цвѣтъ и подобіе стекла, превратившагося силою огня изъ сѣраго камня, (у меня есть одинъ кусокъ, коего половина осталась въ прежнемъ своемъ состояніи), и будучи ударяемо о сталь издаетъ искры; сѣрая лава также довольно тверда; оная лежитъ по берегу глыбами; что-жъ касается до прочихъ лавъ, какъ напр. красной, наподобіе кирпича и пензы разныхъ родовъ, то онѣ всѣ чрезвычайно легки. Горючей сѣры, сколько я ни искалъ, не видалъ нигдѣ, и потому заключить можно, что она здѣсь не была извергаема. 1805 Іюля.

25 го. Въ два часа по полудни прибылъ я на корабль въ то самое время, какъ отправлялась партія для ловли морскихъ бобровъ. Оная состояла изъ 302-хъ байдарокъ; промышленники наши наряжены были въ лучшее платье и перемаравъ лица свои разною краскою, походили болѣе на чудовищъ, нежели на людей. Въ таковомъ-то нарядѣ явились они къ Г. Баранову, и по осмотрѣ тотчасъ пустились въ предлежавшій имъ путь. 25.

28-го числа отправились Компанейскія суда Ермакъ и Ростиславъ въ слѣдъ за помянутою партіею, при которой они должны оставаться для ея защиты во все то время, пока ловля продолжается. Послѣ полудня прибылъ Ситкин- 28.

1805 Іюля. скій тайонъ Коплеанъ въ крѣпость *Новоархангельскую.* Г. Барановъ хотя принялъ его ласково, но не такъ какъ прежняго, потому что онъ былъ всегда нашимъ непріятелемъ и самымъ главнымъ виновникомъ раззоренія прежней нашей крѣпости. Онъ пріѣхалъ въ сопровожденіи 11-ти человѣкъ изъ его подчиненныхъ, съ пѣснями. Прежде, нежели присталъ къ берегу, прислалъ онъ Г. Баранову въ подарокъ одѣяло изъ чернобурыхъ лисицъ, прося, чтобы его приняли съ такою же честію, каковая оказана была его предшественнику, на что ему отвѣтствовано, что сего учинить было ни какъ не можно, потому что Кадьякцы всѣ уѣхали на промыслъ; однакожъ лодку его подтащили къ берегу въ бродъ, а самъ онъ вынесенъ былъ двумя человѣками. Спустя нѣсколько времени, я съ Г. Барановымъ и съ нѣсколькими офицерами посѣтилъ сію важную особу. Сперва разговоръ нашъ касался до оскорбленія, семействомъ его намъ причиненнаго, а потомъ начали мы толковать о мирѣ. Коплеанъ призналъ себя виновнымъ во всемъ и впредь обѣщался загладить проступокъ свой вѣрностію и дружествомъ. Послѣ сего Г. Барановъ отдарилъ его табакомъ и синимъ капотомъ съ горностаями; перваго мною было роздано сопровождавшимъ тайона, которые от-

дарили насъ корнемъ Джинджамомъ, ковришка- 1805
ми и бобрами. Прощаясь съ нами Коплеанъ изъ- Авг.
явилъ свое сожалѣніе, что о не застaлъ Кадьякцевъ, при которыхъ ему сильно хотѣлось поплясать, увѣряя, что никто не знаетъ столь много плясокъ разнаго рода, какъ онъ и его подчиненные. Удивительно, сколь Сишкинцы пристрастны къ пляскѣ, которую они почитаютъ самою важною вещію въ свѣтѣ. Теперешніе наши посѣтители были также разкрашены и напудрены пухомъ, какъ и прежніе, но одежда ихъ нѣсколько побогаче. На Коплеанѣ была синяго сукна куяка (родъ сарафана), сверхъ коего надѣтъ Англинскій фризовый капотъ, на головѣ имѣлъ онъ шапку изъ черныхъ лисицъ съ хвостомъ на верху. Онъ росту средняго, лицемъ весьма пріятенъ, имѣетъ черную небольшую бороду и усы. Его почитаютъ самымъ искуснымъ стрѣлкомъ; онъ всегда держитъ при себѣ до двадцати хорошихъ ружей. Не смотря на холодной нашъ пріемъ Коплеанъ прогостилъ у насъ до 2-го Августа и плясалъ всякой день съ своими подчиненными.

Августа съ 7-го отправился я съ нѣсколькими больными къ цѣлительнымъ водамъ, гдѣ и пробылъ по 15-е число. Погода во все сіе время стояла довольно хорошая и прогулка наша 7.

*

1805 Авг. была бы очень приятна, естьли бы не тревожили насъ комары и мухи, которыя въ здѣшнихъ лѣсахъ, а особливо послѣднія, водятся въ величайшемъ множествѣ и весьма безпокойны. Онѣ чрезвычайно малы, цвѣтомъ черныя съ бѣлыми ножками и нечувствительно садятся на тѣло, такъ что не прежде можно ихъ примѣтить, какъ уже прокусятъ до крови, послѣ чего дѣлается небольшая опухоль. Есть еще родъ сихъ насѣкомыхъ, величиною гораздо меншихъ. Онѣ обыкновенно садятся по ниже глаза и отъ ихъ ужала дѣлается синее или багровое пятно. Къ крайнему моему удовольствію, употребленіе сихъ водъ поправило здоровье моихъ больныхъ, которыхъ я взялъ съ собою единственно для опыта. Ручей цѣлительныхъ водъ течетъ съ невысокой горы, находящейся около 150-ти саженъ отъ берега, въ нарочно вырытый водоемъ. Теплота воды у самаго ключа имѣетъ 151°, а въ водоемѣ около 100 градусовъ. Въ ней содержатся частицы сѣрныя и нѣсколько соляныхъ; она съ перваго взгляда кажется чиста, но по химическимъ опытамъ видно, что въ ней есть довольное количество земли. Ситкинскіе жители нерѣдко пользуются оною, и можно на вѣрное сказать, что воды сіи служатъ надежнымъ средствомъ къ излѣченію цынготной болѣзни и

других ранъ. Остается только устроить тамъ для больныхъ спокойной пріютъ. Сіе можно сказать драгоцѣнное мѣсто лежитъ по восточную сторону *Ситкинскаго* залива за *Южными* островами, и отъ *Новоархангельской* гавани отстоитъ неболѣе 25-ти верстъ. 1805 Авг.

16-го числа возвратясь въ нашу крѣпость я имѣлъ случай видѣться съ главнымъ Ситкинскимъ тайономъ, который недавно выбранъ въ сіе званіе на мѣсто Котлеана. Онъ достоинствомъ своимъ столь много величался, что никуда, даже и за самымъ нужнымъ дѣломъ, не ходилъ; но всегда другіе должны были носить его на плечахъ. И ежели когда Американцевъ нашихъ не случалось, то онъ заставлялъ носить себя Ситкинцевъ; при всемъ томъ онъ плясалъ и коверкался съ прочими своими подчиненными. Для сихъ забавъ отведено было мѣсто противу гробницы брата его, которая одна только и осталась въ цѣлости. И какъ тайонъ сей при всякомъ случаѣ показывалъ усердіе и дружелюбіе свое къ Россіянамъ, то Г. Барановъ навѣсилъ на него мѣдной гербъ. Около полудня гости наши убрались во свояси. 16.

На другой день пришелъ Компанейской бригъ Елисавета отъ острова *Уналашки*, и два судна, принадлежащія Американскимъ Соединеннымъ 17.

1085 Авг. Областямъ, изъ коихъ одно подъ начальствомъ Г. Вульфа, и пришло сюда для починки; оно ударилось о судно, вмѣстѣ съ нимъ шедшее у Мыса *Горна*, во время ночи при сильномъ волненіи, лежавъ подъ гротъ-марселемъ зарифленнымъ всѣми рифами, отъ чего оба судна не малой вредъ потерпѣли; вторымъ же начальствовалъ Г. Трескотъ. Онъ зашелъ сюда для продажи товаровъ, оставшихся у него отъ торгу съ дикими. Въ такомъ случаѣ *Новоархангельская* крѣпость и впредь можетъ служить хорошимъ прибѣжищемъ для кораблей купеческихъ; ибо вмѣсто того, чтобы везти имъ товары свои въ *Кантонъ* и тамъ продавать за безцѣнокъ, для нихъ будетъ гораздо выгоднѣе, хотя и съ потерею небольшаго времени, взять за оные по крайней мѣрѣ 50 процентовъ, которые Россійская Американская Компанія охотно платитъ за вещи необходимо для нея нужныя, какъ то: за муку, водку, сукно, и вообще за всякія съѣстные припасы.

18. 18. Вчера и сегодня снято мною 45 лунныхъ разстояній отъ солнца посредствомъ разныхъ инструментовъ, по которымъ оказалась западная долгота *Новоархангельской* крѣпости 134°, 40′, 40″. А поелику 2-го и 3-го числъ сего мѣсяца сдѣлано было тридцать астрономическихъ наблюде-

ній, по коимъ оная долгота вышла 135°, 34′, 58″, 1805
слѣдовательно средняя между 75-ю будетъ 135°, Авг.
07′, 49″ W. Въ Секстантѣ Рамздена замѣчена большая разность въ вышеозначенныхъ наблюденіяхъ; напримѣръ, 3-го числа, когда Луна находилась къ Востоку отъ Солнца, то оный показывалъ долготу 135°, 43′, 45 W. а 18-го, когда Луна была къ Западу, 134°, 17′ W. Однакожъ средняя между ими долгота оказалась довольно справедливою, и именно: 135°, 00′, 22″ W.

22. Уже съ недѣлю предъ симъ, какъ началъ 22.
я готовиться къ походу, и хотя время стояло дождливое, однакожъ приготовленія наши доведены были до того, что мы при первомъ благополучномъ вѣтрѣ, могли оставить *Ситку*. Мнѣ было весьма желательно не только, что бы удалиться отъ страны, въ которой каждый изъ насъ долженъ былъ терпѣть величайшую скуку, но дабы имѣть болѣе времени къ надлежащему исполненію моего предпріятія. Я рѣшился не заходить къ островамъ *Сандвичевымъ*, но войти прямо въ широту $45\frac{1}{2}°$ N. и въ долготу 145°, а оттолѣ править на Западъ до 165° W и 42° N. Съ сего послѣдняго пункта спуститься въ $36\frac{1}{2}°$ и идти по параллелѣ до 180°, а потомъ взять курсъ къ островамъ *Ландронскимъ* или *Маріанскимъ*. Такимъ образомъ я могу осмотрѣть мѣ-

1805 Авг. ства, гдѣ Капитанъ Портлокъ въ 1786 году поймалъ тюленя, и также гдѣ мы повстрѣчались съ животнымъ, похожимъ на выдру, когда шли въ *Кадьякъ*. Кромѣ сего, можетъ быть случай позволитъ намъ сдѣлать какое либо неожидаемое открытіе; ибо путь намъ будетъ совершенно новый до самыхъ тропиковъ, или еще и далѣе. Желаніе мое пройти въ широтѣ $36\frac{1}{2}^{\circ}$ до 180° соотвѣтствуетъ данному отъ Графа Румянцова предписанію, въ которомъ сказано, будто бы въ древнія времена открытъ былъ около 340 Нѣмецкихъ миль отъ Японіи и подъ $37\frac{1}{2}^{\circ}$ N. большой и богатой островъ, населенный бѣлыми и довольно просвѣщенными людьми; и что онъ долженъ находиться между 160° и 180° Западной долготы.

24. 24. Вчера и сего дня погода стояла прекрасная; термометръ показывалъ 72°, чего здѣсь ни кто изъ насъ еще не видывалъ; можно навѣрное положить, что ежели бы не дулъ въ сіе время свѣжій вѣтръ, ртуть поднялась до 80°. Дѣлая наблюденія около трехъ недѣль для установленія ходу своихъ хронометровъ, сими двумя днями я кончилъ мои труды. Изъ помянутыхъ наблюденій видно было, что No 136-й отстаетъ въ сутки 54″, 3; No 50-й, 5″, 3. а No 1841-й, 1′, 11″. Познакомясь сего дня съ началь-

никомъ Компанейскаго корабля Елисаветы Лей- 1805
тенантомъ Сукинымъ, я между прочимъ разго- Авг.
варивалъ съ нимъ о новоявившемся островѣ по близости *Уналашки*. По его описанію, оный не столь высокъ, какъ сказывали мнѣ прежде; онъ представляетъ видъ трехъ холмовъ или дымящихся горъ, имѣетъ не болѣе пяти миль въ окружности и около 60-ти верстъ къ Сѣверу отъ *Уналашки*. Таковое описаніе довольно разнится отъ показанія промышленника которое помѣщено мною въ путешествіи моемъ около *Кадьяка*. Мнѣніе Г. Сукина должно быть конечно вѣрнѣе; потому что онъ самъ проходилъ сей островъ довольно близко, и по своему званію долженъ судить основательнѣе простаго человѣка.

ГЛАВА ПЯТАЯ.

Описаніе острововъ Ситкинскихъ.

Россійское заселеніе въ заливѣ Ситкѣ. — Ситкинскіе жители и сосѣдственные имъ народы.

1805 Авг. Хотя здѣшній Западный берегъ былъ извѣстенъ намъ со времени Капитана Чирикова; но ни кто не зналъ, къ чему онъ принадлежитъ, къ материку или къ островамъ. Сомнѣніе сіе рѣшено уже Капитаномъ Ванкуверомъ, который открывъ проливъ *Чатома*. Но какъ встрѣтившіяся тогда обстоятельства не позволили сему славному мореходцу войти въ изслѣдованіе подробностей, то онъ и довольствовался токмо общимъ положеніемъ, какъ то явствуетъ изъ его картъ. Нынѣшніяжъ наши изысканія показываютъ, что во множествѣ острововъ *Ситкинскихъ* находятся четыре главныхъ: *Якобіевъ*,

Крузовъ, Баранова и Чичагова, (послѣдній такъ названъ мною, по фамиліи покойнаго Адмирала Василья Яковлевича Чичагова, подъ начальствомъ котораго я имѣлъ честь служить во всю прошедшую войну противу Шведовъ). Не имѣя обстоятельнаго свѣдѣнія о проливѣ, отдѣляющемъ первый изъ помянутыхъ острововъ, я ничего болѣе сказать не могу, кромѣ того, что онымъ проходило однажды Компанейское небольшое судно; что-жъ касается до другихъ проливовъ *Невскаго* и *Пагубнаго,* то они довольно глубоки и начинаются губою *Клокачева.* Первый идетъ въ заливъ *Ситкинскій,* а послѣдній въ проливъ *Чатома*, какъ изъ приложенной при семъ карты видѣть можно. Первое наше заселеніе здѣсь было сдѣлано въ 1800 году Г. Коллежскимъ Совѣтникомъ Барановымъ, съ согласія самихъ жителей и существовало до 1802 года, когда дикіе, воспользовавшись неосторожностію нашихъ поселенцевъ, произшедшею отъ излишней къ нимъ довѣренности, раззорили оное, и насытили алчность свою кровію многихъ невинныхъ, а корыстолюбіе немалымъ богатствомъ. Обстоятельное извѣстіе о семъ несчастномъ произшествіи сообщилъ мнѣ Компанейскій промышленникъ, который тогда былъ взятъ въ плѣнъ, а послѣ нашелъ случай спасти- 1805 Авг.

1805 Авг. ся. Г. Барановъ, отправясь на *Кадьякъ*, оставилъ по себѣ начальника, который, а также и всѣ прочія были въ толь тѣсной дружбѣ съ Ситкинскими жителями, что не рѣдкогащи вали по недѣлѣ другъ у друга. Не смотря на сіе, Ситкинцы узнавъ, что наши почти всѣ разъѣхались на промыслы и для заготовленія съѣстныхъ припасовъ на зиму, собравшись до 600 человѣкъ приступили къ крѣпости. Нѣкоторые прокрались сквозь лѣсъ, а другіе на большихъ лодкахъ проливами; и всѣ они были снабжены огнестрѣльнымъ оружіемъ. Оставшіеся Россіяне не устрашась шаковаго нечаяннаго нападенія, произвели по нихъ пушечную пальбу, но отразить ихъ не могли; и варвары, по многолюдству своему напослѣдокъ подошли подъ самыя стѣны укрѣпленія. Въ числѣ ихъ находились три матроса, принадлежащіе къ Соединеннымъ Американскимъ Областямъ. Они оставя суда свои, сперва вступили въ службу Компаніи, а потомъ перешли къ нашимъ непріятелямъ. Сіи вѣроломные бросали зажженные смоляные пыжи на кровлю верхняго строенія, зная, что тамъ хранился порохъ и сѣра. Все зданіе въ три часа превратилось въ пепелъ. При всемъ томъ варвары успѣли вытаскать до 2,000 бобровъ, кои заготовлены были для вывозу. Приступъ свой начали они около полудня, а

къ вечеру не только всѣ защищавшіеся предаты 1805
были смерти, но и самыя строенія изтреблены Авг.
такъ, что почти ни какихъ знаковъ прежняго ихъ существованія не осталось. Сишкинцы, исполнивъ первое свое намѣреніе, тотчасъ разъѣхались по разнымъ мѣстамъ, гдѣ только надѣялись найти Русскихъ или Кадьякцевъ, и перебивъ нѣкоторыхъ, не малое число побрали въ плѣнъ, а особливо женщинъ, которые тогда собирали ягоды на полѣ; въ семъ случаѣ двое Русскихъ кончили жизнь въ самыхъ жестокихъ мученіяхъ. Г. Барановъ, узнавъ о семъ варварскомъ поступкѣ, въ тоже самое время началъ готовиться наказать вѣроломныхъ; но поелику многія его суда были въ разсылкѣ, то и принужденъ былъ мщеніе свое отложить до удобнаго времени. Выше уже описано мною, какимъ образомъ Россіяне утвердили здѣсь второе свое заселеніе, и что они поступили при семъ случаѣ не токмо безъ всякой жестокости противу своихъ непріятелей, но и показали слишкомъ великую умѣренность въ наказаніи, каковое заслуживали лукавые Сишкинцы.

Нынѣшнее наше селеніе называется *Новоархангельскимъ*. Оно несравненно выгоднѣе прежняго. Мѣстоположеніе онаго, и при самомъ не большемъ укрѣпленіи, будетъ не приступнымъ

1805 Авг. а суда подъ прикрытіемъ пушекъ могутъ спокойно безопасно. Г. Барановъ могъ воспользоваться симъ мѣстомъ и при первомъ заселеніи; но какъ жили тамъ сами Ситкинцы, то и не хотѣлъ ихъ обидѣть, а довольствовался тѣмъ, что ему было уступлено. Хотя не прошло еще и года, какъ мѣсто сіе нами заселено, однакожъ оно имѣетъ не токмо довольное число порядочныхъ зданій, но и множество огородовъ, въ коихъ растетъ картофель, рѣпа, капуста и салатъ. Равнымъ образомъ начинаетъ разводиться и скотоводство. Изъ *Кадьяка* привезено нѣсколько рогатаго скота, свиней и куръ. Г. Вульфъ, шкиперъ Американскаго купеческаго корабля, зашедшаго сюда весною, оставилъ для разплоду Англинскую овцу съ бараномъ и трехъ козъ Калифорнскихъ, такъ что въ коротkое время Американскія наши селенія не будутъ имѣть ни въ чемъ нужды, естьли управленіе Г. Баранова продолжится, или преемникъ его приложитъ надлежащее попеченіе. Въ лѣсѣ великое изобиліе, и при достаточномъ числѣ рабочихъ людей и желѣзныхъ матеріяловъ, можно будетъ построить большой флотъ, не выѣзжая изъ залива. *Новоархангелъскъ*, по мнѣнію моему, долженъ быть главнымъ портомъ Россійско-Американской Компаніи по тому, что оный, изклю-

чая всѣ вышепомянутыя выгоды, находится 1805 Авг.
въ средоточіи самыхъ важныхъ промысловъ. Въ
окружности онаго водится такое множество
бобровъ, что ежели иностранныя суда не воз-
препятствуютъ, то каждый годъ можно бу-
детъ вывозить оныхъ покрайней мѣрѣ пять
до осьми; нынѣжъ, поелику граждане Соединен-
ныхъ Американскихъ Областей торгуютъ здѣсь
безпрестанно, то вывозъ должно полагать до
трехъ тысячъ. Кромѣ сего, Ситкинскія деревья
могутъ приносить не малую выгоду, когда наши
суда будутъ чаще ходить въ *Кантонъ*.

Острова *Ситкинскіе* названы мною по име-
ни народа, на оныхъ живущаго, который име-
нуетъ себя Ситкаханами или Ситкенцами. Всѣ
сіи острова покрыты лѣсомъ, который боль-
шею частію состоитъ изъ душистаго дерева,
ели, и лиственницы; на нихъ растетъ также
сосна, ольха, и другія деревья, но не въ столь
большомъ количествѣ, какъ первыя. Между про-
чимъ есть родъ яблони, листья которой со-
ршенно подобны яблоннымъ, но плодъ походитъ
на мѣлкія желтоватыя вишни, и на вкусъ кис-
ловатъ. Ягодъ тамъ повсюду великое множест-
во. Кромѣ тѣхъ, каковыя находятся на *Кадьякѣ*,
растутъ еще черная смородина, черника, такъ
называемая красная ягода, клубника и особой

1805 Авг. родъ малины. Мѣста сіи также не уступятъ ни какимъ другимъ и въ рыбѣ; ибо кромѣ разныхъ родовъ красной, водится весьма много пальтусовъ, которые часто попадаются на уду вѣсомъ пудовъ около шести и болѣе; сельди весьною также приходятъ къ берегамъ въ чрезвычайномъ количествѣ. Не льзя сего сказать о звѣряхъ вообще, изключая земноводныя какъ то рѣчнаго бобра и выдру, также морскаго бобра, кошика, нерпу и сивуча, которые водятся здѣсь въ чрезвычайномъ множествѣ. Птицъ здѣсь менѣе нежели на *Кадьякѣ*; но роды всѣ тѣ же, кромѣ сороки сизоватаго цвѣта съ хохломъ и двухъ видовъ сѣроватыхъ птичекъ, изъ коихъ одна немного побольше колибріи.

Климатъ на сихъ островахъ таковъ, что по моему замѣчанію, на оныхъ могутъ расти съ желаемымъ успѣхомъ почти всѣ огородные и садовые овощи, также и яровой хлѣбъ. Лѣто бываетъ довольно теплое и продолжается до половины или до исхода Августа; зима же, по словамъ самихъ жителей, походитъ на нашу осень, хотя иногда снѣгъ лежитъ въ долинахъ нѣсколько дней сряду.

Число тамошнихъ жителей простирается до 800 человѣкъ мужескаго пола, изъ коихъ

около 100 живетъ на островѣ *Якобія*, а осталь- 1805
ные на островѣ *Чичагова* въ проливѣ *Чатома*. Авг.
(Послѣдніе переселились съ мѣста, которое мы теперь занимаемъ). Они росту средняго; на взглядъ кажутся моложавы, проворны и остроумны, волосы у нихъ черные, жесткіе и прямые, губы нѣсколько толстоваты, лице круглое, тѣло смуглое; но многія, а особливо женщины, не уступили бы цвѣтомъ лица и самымъ Европейцамъ, ежели бы они не пачкали себя разными красками, которыя весьма много портятъ ихъ кожу. Разкрашеніе лица почитается здѣсь главнымъ щегольствомъ; кромѣ сего накидываютъ они на плеча четыреугольной лоскутъ сукна или лосины, а головы пудрятъ орлинымъ пухомъ. Иногда случалось мнѣ видѣть на нѣкоторыхъ жителяхъ нѣчто похожее на нижнее платье, или лучше сказать на рукава, висящіе до половины икръ, также коротокія полукафтанья. Военные ихъ наряды состоятъ изъ толстыхъ лосинныхъ вдвое согнутыхъ кожъ, которые застегиваются напереди шеи, или полукафтанья (куяка) съ желѣзными полосами, пришитыми одна подлѣ другой поперегъ груди, дабы пулею не можно было пробить. Сіи послѣднія привозятся нынѣ на судахъ Американскихъ Областей и мѣняются на бобровъ. Говорятъ.

1805 Авг. что Торбоганьи и Еврашечьи парки употребляются въ холодное время, но по видимому сукно болѣе всего въ обыкновеніи. Достаточные также окутываются въ бѣлыя одѣяла, дѣлаемыя изъ шерсти здѣшнихъ дикихъ баранонъ, они обыкновенно вышиваются четыреугольными фигурами съ кистями вокругъ чернаго и желтаго цвѣта; иные же внутреннюю часть ихъ украшаютъ бобровымъ пухомъ. Ситкинцы хотя и храбры, но никогда откръшо не сражаются, а подобно прочимъ дикимъ народамъ, стараются напасть на непріятеля въ разплохъ и тщательно скрываютъ свои дѣйствія. Они весьма хитры, съ плѣнниками своими поступаютъ жестоко; предаютъ ихъ мучительной смерти, или изнуряютъ тяжкими работами. Лютость ихъ наиболѣе простирается на Европейцевъ. Есть-ли кто нибудь изъ таковыхъ попадется имъ въ руки, то нѣтъ рода мученія, которому бы они не предали сего несчастнаго. Въ семъ безчеловѣчномъ дѣлѣ участвуютъ самые престарѣлые люди и дѣти; иной рѣжетъ тѣло попавшагося въ плѣнъ, другой рветъ или жжетъ, третій рубитъ руку, ногу, или сдираетъ волосы. Сіе послѣднее дѣлается какъ съ мертвыми, такъ и съ измученными плѣнниками, и совершается шаманами, которые сперва обрѣзываютъ вокругъ

черепа кожу, а потомъ взявъ за волосы, сдергиваютъ оную. Послѣ сего головы несчастныхъ жертвъ отрубаются и бросаются на полѣ, или выставляются на показъ. Сими волосами варвары украшаются во время игрищъ. Онѣ уже съ нѣкотораго времени употребляютъ огнестрѣльное оружіе и имѣютъ даже небольшія пушки, которыя покупаютъ они у пріѣзжающихъ къ нимъ жителей Американскихъ Областей; что же касается до прежняго ихъ вооруженія, копій и стрѣлъ, то рѣдко оное теперь здѣсь видѣть можно. 1805 Авг.

Обыкновенную пищу Ситкинцовъ въ лѣтнее время составляютъ: свѣжая рыба, нерпы, бобры, сивучи и ягоды разныхъ родовъ, а зимою вяленая рыба и жиръ морскихъ животныхъ. Они также заготовляютъ большое количество икры, а особливо изъ сельдей; когда сія послѣдняя появится у береговъ; то всѣ мущины и женщины ловятъ ее еловыми вѣшками, а потомъ развѣсивъ по берегу на деревьяхъ сушатъ; послѣ чего кладутъ въ большія корзины или въ землѣ вырытыя ямы и держатъ для зимы; къ сему присовокупить можно морское растеніе, которое собирается съ камня и напискивается въ коробки, также родъ коврижекъ изъ лиственничной перепонки, покрывающей дерево подъ корою,

1805 Авг. которая соскабливается и сушится въ видѣ четвероугольниковъ, толщиною около дюйма. Пищу приготовляютъ они въ чугунныхъ, жестяныхъ и мѣдныхъ Европейскихъ котлахъ; рыбу же и прочее жарятъ, по примѣру Кадьякцевъ на палочкахъ у огня. Приготовленная къ употребленію пища кладется въ деревянныя чашки, или корытца; кромѣ сего имѣютъ они ложки, дѣлаемыя изъ дерева, или рога дикихъ барановъ, видомъ продолговатыя и чрезвычайно большія; *) зажиточные же островитяне держатъ много Европейской посуды.

Жилища Ситкинскія обширны и имѣютъ видъ четыреугольный. Оныя обносятся колотыми досками, покрываются крышками, по примѣру Европейскихъ съ тою токмо разностію, что доски, или кора, которою иногда покрываются домы, вверху не сходятся, а оставляется между ими продолговатое отверзтіе по крайней мѣрѣ фута на два шириною для выпусканія дыму. Оконъ ни какихъ и нигдѣ нѣтъ, а только низмѣнныя двери, въ которыя человѣку не иначе, какъ нагнувшись пролѣзть можно. Въ срединѣ выкапывается широкая четвероугольная яма, глубиною около аршина, въ коей разкладывается огонь; стороны оной у бога-

*) Смотри рисунокъ II.

тыхъ окладывается также досками. Мѣсто отъ помянутой ямы до стѣны занимается подъ жилье, надъ которымъ дѣлаются невысокія нары, или широкіе полки для поклажи разныхъ вещей, какъ то съѣстныхъ припасовъ, одежды, и проч. А поелику каждое таковое жилище населяютъ родныя фамиліи, то оныя иногда отдѣляются между собою занавѣсами, или чѣмъ нибудь другимъ. 1805 Авг.

Здѣшнія лодки дѣлаются изъ легкаго дерева, называемаго чагою, которое растетъ въ Южной сторонѣ отъ сего мѣста, и иногда выбрасывается по близости погодою. Хотя лодки сіи бываютъ однодеревки, однакожъ при помощи развода, нѣкоторыя изъ нихъ вмѣщать могутъ до 60 человѣкъ. Я видѣлъ нѣсколько таковыхъ лодокъ, длиною въ 45 футовъ *); обыкновенныя же имѣютъ около 30-ти. Въ срединѣ ихъ вставляются тонкія перекладины, служащія къ разпоркѣ боковъ; онѣ удивительно ходки, хотя весла у нихъ не велики. Самыя меньшія употребляются для промысловъ, а большія для перевоза семействъ или во время войны.

Обыкновенія Ситкинцовъ такъ сходны съ Кадьякскими во многомъ, что описаніе оныхъ

*) Смотри-рисунокъ III.

1805 Авг. было бы только излишнимъ повтореніемъ. Къ игрищамъ Ситкинцы, какъ кажется, привержены еще болѣе, нежели Кадьякцы; ибо пляшутъ и поютъ безпрестанно. Большаяжъ разность примѣчается въ обрядахъ погребенія. Здѣсь тѣла мертвыхъ сожигаются, а кости кладутся въ ящики съ пепломъ вмѣстѣ и ставятся обыкновенно у берега на столпахъ, которыя раскрашиваются или вырѣзываются разными фигурами. Говорятъ, что по смерти тайона или какого либо почтеннаго человѣка, лишаютъ жизни, въ честь умершаго, одного изъ принадлежащихъ ему слугъ, которые достаются здѣсь или покупкою, или плѣномъ во время военное, и сожигаютъ его вмѣстѣ. Таковоежъ безчеловѣчное обыкновеніе наблюдается и при постройкѣ новаго дома важной какойлибо между ими особы, но въ семъ послѣднемъ случаѣ тѣла умерщвленныхъ просто зарываются въ землю. Убіенные на войнѣ такжe превращаются въ пепелъ, кромѣ головъ, которыя отрѣзываются и хранятся особливо въ коробкахъ. Обыкновеніе сожигать изкаженныя тѣла умершихъ пошло, какъ сказываютъ, отъ предразсудка, что будтобы вырѣзавъ изъ оныхъ особенный кусокъ и держа его при себѣ можно вредить, кому угодно; однѣ только тѣла шамановъ предаются погребенію цѣлыя, потому что

Ситкинцы почитаютъ оныя исполненными си- 1805 Авг.
лою нечистаго духа, и будто бы потому онѣ суть незгораемы.

Самымъ большимъ искуствомъ или ремесломъ здѣшнихъ жителей можетъ считаться рѣзьба и рисовка; ибо судя по множеству масокъ и прочихъ рѣзныхъ и рисованныхъ вещей, мною видѣнныхъ, заключать должно, что каждый Ситкинецъ есть художникъ помянутыхъ искуствъ. Здѣсь не увидишь ни одной игрушки, даже самой простой, ни одного орудія, и никакой посуды, на которыхъ бы не было множества разныхъ изображеній, *) а особливо на коробкахъ и сундукахъ, крышки которыхъ укладываются сверхъ того ракушкою, похожею на зубы. Привычка каждый день разкрашивать себѣ лицо, сдѣлала, по мнѣнію моему, всѣхъ жителей живописцами, или молярами; краски же болѣе употребительны суть: черная, темно-красная и зелено-голубая; хотя онѣ, какъ думать должно, разводятся на рыбьемъ клею, однакожъ бываютъ такъ крѣпки, что отъ дождя не линяютъ и не сходятъ. Ситкинцамъ также можно отдать должную справедливость въ разныхъ подѣлкахъ; ихъ лодки заслуживаютъ особенное вниманіе. Говорятъ будто-

*) Смотри рисунокъ II.

1805 Авг. бы искуство шить у нихъ малоизвѣстно; но мнѣ самому случалось видѣть платья, довольно хорошо, искусно и чисто сшитыя.

Ситкинскіе жители въ промыслахъ не могутъ равняться съ нашими байдарочными промышленниками *); ибо они бьютъ морскихъ звѣрей изъ ружей по большой части сонныхъ. Впрочемъ таковой родъ ловли для нихъ выгоденъ, по тому что морскіе бобры не переводятся; напротивъ того въ тѣхъ мѣстахъ, гдѣ поживутъ наши ловцы, оные примѣтнымъ образомъ уменшаются, а напослѣдокъ и совсѣмъ пропадаютъ. Примѣромъ тому служитъ берегъ отъ залива *Кенайскаго* до входа *Креста* гдѣ нынѣ и сна изъ сихъ дорогихъ звѣрей промыслить не можно, хотя въ прежнія времена партіи въ одинъ выѣздъ болѣе сего числа доставали.

Все выше мною сказанное касается не только Ситкинцевъ, но и всѣхъ намъ извѣстныхъ народовъ отъ *Якутата* до 57° Сѣверной широты, которые именуются Колюжами или Колошами. Они хотя живутъ въ разныхъ мѣстахъ, независимо другъ отъ друга, но говорятъ однимъ языкомъ и связаны между собою

*) Здѣсь я разумѣю Аляскенцовъ, Кадьякцовъ, Кенайцовъ и Чугачъ вмѣстѣ.

взаимными узами родства. Число ихъ по проливамъ вообще простирается до 10,000 человѣкъ. 1805 Авг.

Они раздѣляются на разныя поколѣнія, изъ коихъ главныя суть: медвѣжье, орлиное, воронье, касаткино, и волчье; послѣднее называется также Коквонтанскимъ и имѣетъ разныя преимущества предъ прочими. Оное почитается самымъ храбрымъ, искуснымъ въ военномъ дѣлѣ, и утверждаютъ, что люди, поколѣніе сіе составляющіе, ни мало не боятся смерти. Ежели кто изъ нихъ попадется въ плѣнъ, то побѣдители поступаютъ съ таковымъ весьма ласково и даже возвращаютъ ему свободу. Вышеозначенныя поколѣнія такъ между собою смѣшаны, что въ каждомъ селеніи можно ихъ найти всѣхъ по немногу; однакожъ всякое изъ нихъ живетъ въ особенномъ домѣ, надъ которымъ вырѣзано фамильное животное, служащее вмѣсто герба. Они ни когда не воюютъ между собою, но при случаѣ должны другъ другу вспомоществовать, какъ бы далеко ни находились.

У Колошей обрядовъ богослуженія нѣтъ ни какихъ. Они утверждаютъ, что на небѣ или на другомъ свѣтѣ есть существо, которое создало все, и на людей, когда на нихъ разгнѣвается, низпосылаетъ разныя болѣзни. Дьяволъ,

1805 Авг. по мнѣнію ихъ, весьма золъ и посредствомъ шамановъ дѣлаетъ всякія пакости на землѣ.

Права наслѣдства ихъ идутъ отъ дяди къ племяннику, изключая тайонство или начальство, которое почти всегда переходитъ къ сильнѣйшему или тому, которой имѣетъ у себя болѣе родственниковъ. Здѣшніе тайоны хотя и управляютъ своими подчиненными, однакоже власть ихъ довольно ограничена. Оныхъ, даже и въ небольшихъ селеніяхъ, бываетъ иногда до пяти.

Я было и забылъ упомянуть о слѣдующемъ весьма странномъ обыкновеніи. У Колошенскихъ женщинъ какъ скоро начнутся періодическіе припадки, прорѣзывается нижняя губа, въ которую вкладывается деревянной овалъ, наподобіе ложки выдѣланный. Прорѣзъ сей увеличивается вмѣстѣ съ лѣтами, такъ что губа напослѣдокъ оттянется болѣе двухъ вершковъ впередъ и около трехъ по сторонамъ лица, отъ чего самая красавица сдѣлается ужаснымъ чудовищемъ. Таковое безобразіе, сколь оно ни отвратительно, находится въ великомъ уваженіи у дикихъ; а потому знатныя женщины должны имѣть губы сколько возможно болѣе и длиннѣе; въ противномъ случаѣ никто и ни какого не будетъ имъ оказывать почтенія. Сіе украшеніе не только возбуж-

даетъ въ каждомъ Европейцѣ величайшее отвращеніе, но и самимъ имѣющимъ оное мѣшаетъ употреблять пищу. Здѣшняя женщина съ крайнею осторожностію должна класть кусокъ какой либо пищи себѣ на языкъ или пить воду, дабы не коснуться драгоцѣнной своей прикрасы, которая ежели по несчастію выпадетъ изъ прорѣза губы, то нанесетъ ей большой стыдъ. 1805 Авг.

КРАТКІЙ СЛОВАРЬ

языковъ Сѣверо-Западной части Америки съ Россійскимъ переводомъ.

Россійскій.	*Кадьякскій.*	*Кенайскій.*
Б.		
Богъ	ага́юнъ	нак-телшаа́не.
Бобръ	ахна	ток-есъ.
Братъ	—— ——	калла.
Братъ больш.	а́ньгага	—— ——
Братъ меньш.	уюа́га	—— ——
Байдарка однолючная	каякъ	—— ——
Байдарка двулючная	каякъ пикъ	—— ——
Байдарка 3 хълючная	пайша́лькъ	—— ——
Бабушка	маеа	чу-ша
Борода	шамело́къ	шпуни́.
Брюхо	аксе́хка	шбупъ.
Брови	каблю́шъ	шинтукъ.
Безсильный	шунильнокъ	кшакгули́нъ.
Богатой	каськóкъ	ка́шка́нланъ.
Бѣдной	на́кхи-нагали́	пакгуль
Больной	кна́ль-ха	чинна́хъ.

Россійскій.	*Кадьякскій.*	*Кенайскій.*
Безразсудной	удзви́нева свилюно́къ.	—— ——
Беременная	аксалю́къ	галькгу́нъ.
Брюхатый	иксашо́къ	шгыильцузъ.
Береза	кадзоу́лыкъ	чукія.
Браслеты	шаликвахгашъ	—— ——
Бей	ахшого́	ниильчахъ.
Брось	ыдзгу	яцтылштухъ.
Будь завтра домой	уннуаеошайкина	—— ——
Баня	маеейвикъ	налли.
В.		
Вода	танакъ	вильхны́.
Весна	убнохка́къ	клекъ.
Вѣтвь	чуя	—— ——
Вечеръ	акфоакъ	хаальтцъ.
Весло	чагіюнъ	кганищцше.
Выдра	ааку́я	шакъ-шгенъ.
Вошъ	наааета	ю.
Воронъ	кальнгакъ	чиншла.
Вѣтръ	каяи́къ	какъ-ныунъ.
Высокій	канахтули́	шрыльгно́зъ.
Воръ	шуелюнаеали	какъ-ишъ.
Вкладка въ прорѣзъ нижней губы	пуду́тъ	стукаааска.

Россійскій.	*Кадьякскій.*	*Кенайскій.*
Венерическая болѣзнь	идуннакъ	цуисъ ша̀шъ.
Вередъ	анингуа́къ	—— ——
Веревка	кавахци	ки лгъ.
Вставай	нангáхтунъ	хшаниильчишъ.
Возми	шху	ильхкишъ
Возми это	шхуканна	ильхкишъ
Ври	еклю	гынцы̀тъ.
Вѣрь	укхиккію	—— ——
Вымой	охшогó	шнунльахъ.
Вынь	андзю	—— ——
Вотъ это.		
Вотъ онъ, она	файунá	—— ——
Волосы	нуéшъ	сцыгу.
Г.		
Губа	кангíакъ	бошъ-ну.
Губы	хлюхка	гзáкъ.
Грибъ	анигнóагнакъ	каштацá.
Годъ	чіулéкъ	шанш-у.
Градъ	коухдашъ	чучунъ-кальшкá.
Гора	пунгóкъ англи́	шгей-лé.
Гора огнедышущая	ингякъ	шокожгнугаллей.
Горка	пунгóкъ ми́гленокъ	кунальшгиши.

Россійскій.	*Кадьякскій.*	*Кенайскій.*
Горностай	амитадукъ	кагольжена.
Голова	наськокъ	шанеъ-е.
Глазъ	иньгалакъ	шнашъ-а.
Глаза	ингаліокъ	шнашаика.
Грубый	каманагли	шгыкнашъ.
Горячка	окнехвахшокъ	—— ——
Гной	имакъ	хаазъ
Гуляй	квинекаха	нугеньюлгъ.
Говори правду	пидзинокъ нюхшенъ	лпъ ацнукильнакъ.
Гдѣ?	нани?	нде?
Гдѣ былъ?	нагинъ пюоденъ?	ндахъ шу зишу?
Гдѣ живешь?	нани чипъ?	ндахъ шукыипганъ?
Гдѣ твои родные?	агея хапъка?	—— ——
Д.		
День	аганокъ	чаанъ.
Дождь	кедокъ	—— ——
Долина	маакъ	—— ——
Дядя	—— ——	жа.
Дядя по отцѣ	апа а паеа	—— ——
Дѣдъ	абаба	шпгуя *или* чапа.
Дурной	асильнокъ	цъугильша.

Россійскій.	*Кадьякскій.*	*Кенайскій.*
Дуракъ	усхвильнокъ	цькыинакъ.
Древко копья нерпячьяго	токса́шъ	*тълукишъ* къи.
Древко копья бобровaго	малехко́нъ	—— ——
Древко копья кито́ваго	уунхашъ	—— ——
Древко копья морскихъ свинокъ	манахсунъ	—— ——
Душистое дерево	тыпшул'къ	—— ——
Домъ	наа	юяхъ.
Дверь	оммикъ	шука́къ.
Дай	шаго	шлакангушъ.
Дремли	кавагани	нылькылькъ.
Доска	альскю	тышгаа́ле.
Дай мнѣ пить	шангамукъ чигидна	гашинушитъ-и.
Дай мнѣ есть	накмыкъ чигидна	гашулькинда.

Е.

Еврашка	кангакъ	ку́мъ ша.
Ежъ	пидо́го	кіулгъ.
Естьлиутебя байдарки?	каюнкхъ туденка?	—— ——

Россійскій.	*Кадьякскій.*	*Кенайскій.*
Естьлиутебя бобры?	ахнангъ тудынька?	—— ——
Ель	анкнагали́тъ	цъпаа́лла.
Ж.		
Желѣзо	чявыкъ	тай-инъ.
Женщина *или* дѣвка	агана́къ	моокъ-еланъ.
Желтой	чунгагли	тальцаге.
Жестокій	кабіа тули	—— ——
Жила	нугакъ	ццахъ.
Жила кровяная	тагакъ	—— ——
З.		
Звѣзды	агее́къ	ссынъ.
Земля	нуна́	альшъ-на́нъ.
Заливъ	нануагна́къ	вейтогвельсъутъ.
Зима	уксіокъ	ххее.
Завтра	анно́аго	нилькунда́.
Зять	нингоу́га	—— ——
Зубъ	ху́нь	сакастли.
Зубы	худытъ	шрыкъ-ха.
Затылокъ	туну́цюга	сцыканъ-ка.
Зеленый	чунгагли	ктылтгынъ.
Здоровой	чачи́докъ	погалленъ.
Заплати	нальсяго	кіюшильхнахъ.

Россійскій.	*Кадьякскій.*	*Кенайскій.*
Збирай	аохки	иньхтатъ.
За чѣмъ?	чалу́денъ?	цъатоку ?
За тѣмъ	таваденъ	—— ——
Зажги	квахкаго	тыньхклютъ.
Залей	кухью́	—— ——
Застрѣли	пидыдзю	тыыгкатъ.
Зарой въ землю	чеху́	—— ——
Здравствуй	чамай	тгайзылланъ.
За чѣмъ не удишь сего дня ?	каючинъ иксауманъ ниджинъ ?	—— ——
И.		
Икра	чижу́тъ *или* ахмажутъ	*кинъ.*
Искра	кальски	чатъ алъ ахы.
Иголка	ми́нгонъ *или* умнахенъ	клинхинъ.
Играй	вуа́ми	чииньлеулъ.
Имѣй	пиккю	цъкнаальтынъ.
К.		
Колдунъ, шаманъ	тонанокъ *или* кальага́люкъ	чаанъ-чу.

Россійскій.	*Кадьякскій.*	*Кенайскій.*
Камень	ямакъ	калыкныки.
Кустъ	илягенопъ	канкая.
Корень	нугихлюкъ	чь-анъ.
Колпикъ	аапакъ	—— ——
Касатка *или* морская свинка	мангакъ	кующши.
Колѣно	чискухка	счишъ.
Кишки	келютъ	шинцъ икъа.
Камлейка	канахлюкъ	кеистагъ-а.
Красной	кавыелы	шагаль-шелей.
Кривой	наскальнокъ	шальцъ*тль*.
Княженика, въ един.	пуюгонекъ	—— ——
Княженика; во множ.	пуюгонышъ	—— ——
Кадка	агалькъ	—— ——
Кашель	куѣкъ	кгасъ
Красное дерево	аукъ шулѣкъ	—— ——
Кровь	аукъ	кушаалшгинъ.
Крышка	паду	канка.
Купи	юохо	сгугильхнышь.
Купайся	хоге	шгунльхупъ.
Коли	копью	чаанкульгъ.
Копай	гагу	кукильля.

*

Россійскій.	*Кадьякскій.*	*Кенайскій.*
Куда?	напмень?	нъдахшу?
Какъ тебя зовутъ?	намашхунъ?	нъшыныжи?
Когда?	кагу?	нъдаупу?
Куда ѣдешь?	напменъ аюийи́шъ?	нъдахъ шынью?
Куда идешь?	напменъ агиишъ?	—— ——
Когда у тебя будутъ плясать?	кагу лхи́лахъ чигушъ?	—— ——
Какъ это называется?	—— ——	нъшысъ-ыжы?
Китъ	агвокъ	—— ——
	л.	
Ладонь	пумага	сляка.
Ложись спать	инахтенъ кахуа	ныльгулгъ.
Луна	яа́локъ	не-е.
Лукъ	китхыакъ	цбальтгань.
Листъ	пелю	кашъ-унъ.
Ложка	алюгунь	съпата.
Лѣто	кіе́къ	шаанъ.
Лови рыбу лѣшнюю	игалюхсва	—— ——

Россійскій.	*Кадьякскій.*	*Кенайскій.*
Лови рыбу неводомъ	кугіасья	—— ——
Лови рыбу удою	екси	—— ——
Лодка	пала́якъ	кщéкуя
Лѣшняя рыба	игалюкъ	шкуя.
Люди	шуутъ	кохшъ-ана.
Лисица	кабіякъ	канульша.
Лобъ	шапка	шиншгубуну.
Легкое	камаганóкъ	сцатцкъ-а.
М.		
Мы	фанкуда	нъонна.
Море	имáкъ	нутге.
Мѣсяцъ	яáллокъ	не-е.
Морозъ	нюнгла́	—— ——
Мѣдь	кану́я	чу-чуна́.
Мушели	кабы́ліошъ	кавиѝла.
Морскія рѣпки	у́тушъ	шгажжи.
Морскія звѣзды	ахси́шъ	чилихкба
Мальчикъ	танóгакъ	цканикъ-на.
Малина въ един.	алагнакъ	кульхкага.
Малина во множ.	алагане́тъ	—— ——

Россійскій.	*Кадьякскій.*	*Кенайскій.*
Морошка въ один.	агабеекъ	—— ——
Морошка во множ.	агабши́шъ	—— ——
Молодая дѣвка	агеа́хакъ	кисень-ку́я.
Мать	а́нага	анна́.
Медвѣдь	пагуна	гаикъ-ша.
Моржевая кость	шухкакъ	заказшли.
Мизинецъ	игельекога́	—— ——
Молодой	сунха́къ	кушыгазъ альхинъ.
Мягкой	унельнокъ	—— ——
Мохъ	оошъ	наанъ.
Миска	алюдакъ	углькисѣ.
Мокроша	мудзокъ	—— ——
Мѣшокъ	хагекъ	улькс:
Мѣшокъ кож.	кальнакъ	—— ——
Молчи	нюхнилю	кшутыльчишъ.
Многоли чего поймалъ?	каухъ чиньякъ пиджишъ?	—— ——
Мнѣ это не надобно	—— ——	шгаѣхку.

Россійскій.	*Кадьякскій.*	*Кенайскій.*
Многоли у тебя дѣщей?	каухъ чувашъ чагалядень?	—— ——
Мѣняй	нибодзю́	накакальхнышъ.
Н.		
Небо	келіокъ	юня́нъ.
Ночь	унюкъ	каакъ.
Нерпа	изюинъ	куцагейлсъ-е.
Нога	іоо́га	{ шкат-на.
Ноги	іоо́хока	
Ногти	стунга	шканъ-на.
Ноздри	падзифахка	шныкъ.
Носъ	кинага	цъанальпъишга.
Низкій	ачахкильнокъ	шрыльхкацъ.
Нитки изъ жилъ	кыпакъ	кащцахъ.
Найди	игугу	нуиньлхышъ.
Непечался	кужунилю	—— ——
Нетронь	чагнилю	шгае.
Нетронь меня	чигинь нилнга	льпусальганъ.
Не знаешь ли ты меня?	нальсвахъ пунга ка?	хишъ ашипнышу.

Россійскій.	*Кадьякскій.*	*Кенайскій.*
Незабудь это	апогъ еутнилскю	—— ——
Нехолодно ли у васъ въ избѣ?	куяга нейдакъ ка чекхлоачи?	—— ——
Нюхательный тобакъ	прошка	ктъ-уна.
О.		
Озеро	на́нуа́къ	банъ.
Осень	уксвоа́къ	накъ-ле.
Отливъ	киндокъ	—— ——
Отецъ	ада́га	тукша.
Олень	шу́нду	патчихъ.
Онъ, она	уна́	ггунъ.
Онѣ	лсяида *или* уґушъ	гатна.
Орелъ	кумаге́акъ	юкгъ.
Окружистый	ешуґали́	—— ——
Огонь	кнокъ	ттаазъ-и.
Окно	гало́къ	—— ——
Одѣяло	уликъ	щцщта.
Отними	алоодзгю	ктушычышъ.
Обманывай	еклюнва́го	—— ——
Обтирай	алсхю	кнынкашъ.

Россійскій.	*Кадьякскій.*	*Кенайскій.*
Ольха	окфыкъ	канкія.
Отнеси это хозяину	уна ауджу сванунъ	—— ——
Отпусти	пидзю	нутгынльчишъ.
Отойди прочь	ауха	цьанильтушъ.
П.		
Песокъ	кабе́а	су́гу.
Приливъ	тунихтокъ	—— ——
Племянникъ	уцьуга	шужа.
Перо	чулю́къ	—— ——
Перья	чулю́тъ	—— ——
Пальцы	сваа́нга	слюшцка.
Палецъ указашельный	тыкха́	—— ——
Палецъ четвершый	агановьяга	—— ——
Палецъ большой	камлюга́	слюкшцъ.
Палецъ средній	агульпага	—— ——
Печенка	аинга	сеззытъ.
Парка	ашку́къ	шпакъ-а.
Прямой	налекигли	цъегалькгей.
Пузырь	кильмакъ	къбысь
Посшель	алеакъ	шгалпгъ.

Россійскій.	*Кадьякскій.*	*Кенайскій.*
Повѣтріе	пидзихта́ну-ахтушъ	нушуццыхъ.
Палка	пекходя́къ	ттатцъ.
Порѣзъ	килехтокъ	хушнаальту.
Пей	танга	кит-ну.
Полъ	нашокъ	—— ——
Пляши	сильга́	—— ——
Пой	ашува́	кашальяшъ.
Прыгай	кашха́	—— ——
Продавай	аги́чакю	—— ——
Плавай	квима	ниба.
Потеряй	шама́го	кильахтунахъ.
Плачь	кея	нъчагъ.
Поймай	шху	инльхкишъ.
Положи	лейхю	нынылыталгъ.
Пошли	шайскю	—— ——
Приведи	шайдзгю	—— ——
Принеси	шайскю	—— ——
Пошуши	камдзю	пканълъцухъ.
Прощай	хвай-эй	нушгишушъ.
Приди сюда	шайкина ма-ушъ	унца.
Поѣзжай у-дишь	айуй икси	—— ——
Подушка	аги́нъ	цепъ-ааздынъ.
Поди	кида	хцаныльнушъ.

Россійскій.	*Кадьякскій.*	*Кенайскій.*
Поѣзжай не-водить	айуй кугіезе-яхшуа	—— ——
Привези мнѣ свѣжей трески	шекуськія нудá анакъ амушанекъ	—— ——
Поди спроси его, не видалъ ли онъ своихъ?	апчагъ шугу шанены шаика илá ботъ	—— ——
Помнишьли ты это?	нъ кау мань ка?	—— ——
Помнишь ли ты когда пришли Русскіе?	кангуакъ касагашъ шхиплхишъ налюны денъ ка чамагенъ нунамахъ кныхъ?	—— ——
Промышляешьли ме-		

Россійскій.	*Кадьякскій.*	*Кенайскій.*
двѣдей?	пагуназухъ шахъ тудынъка?	—— ——
Пристань къ судну	—— ——	шгуальчиль.
Р.		
Рана	кіи	шкуукга.
Рѣка	куйкъ	ка́шну.
Ростущее дерево	кобыгакъ	цбалакуя.
Ребенокъ	удзвильха́къ	шерихкаганъ.
Рука	шалега	шкууна.
Ресницы	кумуѳаенга	сноушуца.
Руки	—— ——	шкуна́.
Разсудишельный	удзвингваюли	нинеказетъ.
Ровной	маниѳли	—— ——
Рогожа	пеегашъ	—— ——
Рыбные тенета	аѳа́лу	шахвильгъ.
Работай	чена́	гышну.
Ругай	кумуджгу	стыльчихъ.
Руби	чаѳидзю́	къицалгъ.
Разговаривай	нюга	кынашъ.
Рви	чакшаго	чааньхклюшъ.
Радуйся	нунанихсага	нукуильшгунгъ.

Россійскій.	*Кадьякскій.*	*Кенайскій.*
Роспи	ноутцсталхки	ныллкяхъ.
Ротъ	канóкъ	шнаанъ.
С.		
Сердце	унеуашаеá	сикъ-шы.
Солнце	мадзáкъ	чанъ-у.
Сукъ	авáякъ	кзыкна.
Сего дня	аеанахвáкъ	чаанъ.
Снѣгъ	анню́	ажжагъ.
Сивучъ	адахлюкъ	атаххлюпъ.
Собака	пьюхта	— —
Ступня	шу́минга	— —
Слѣдъ	шу́мышъ	— —
Сапоги	пинáдыкъ	сесшля.
Сѣдалище	нулюкъ	*шбкъ-е́.*
Синій	ени́еали	— —
Сильный	шукнили	шальтгей.
Старой	кани́хлакъ	кійчи.
Скорый	чуеáли	нагейльхки́шъ.
Справедливый	еклюнольнокъ	— —
Стрѣлка *или* носокъ, коимъ бьютъ нерпъ	чаву́къ	есклны.
Стрѣлка *или* носокъ, коимъ бьютъ		

Россійскій.	*Кадьякскій.*	*Кенайскій.*
бобровъ	кугелуа́къ	—— ——
Стрѣлка *или* носокъ, коимъ бьютъ кишовъ	калугіа́къ	—— ——
Стрѣлка *или* носокъ, коимъ бьютъ касашокъ	кагиша́акъ	—— ——
Стрѣла	хокъ	изъ-зынь.
Сарана	ла́гикъ	кинаальсшли.
Срубленое дерево	кобога́къ	кейгеицакгъ.
Серги для ушей	аккли́шокъ	сцакиль-а.
Склаважъ на шею	уямисъ квахгашъ	скоскану́тгуца.
Серги, вдѣваемыя въ носъ	майдакъ	сныхъ-а.
Свѣшъ	агыéкъ	кіицулъ.
Сыростъ	шугудакъ	—— ——
Сестра	—— ——	ушалла.
Сестра старшая	аліока́га	—— ——
Сестра млад.	уюа́га	—— ——

Россійскій.	*Кадьякскій.*	*Кенайскій.*
Сколько?	коухчинъ ?	тунаальшгé?
Сумка изъ кишекъ	лсаговигáкъ	—— ——
Спрячь	нусау	—— ——
Садись	агоми	ныцýтъ.
Скучай	кужý	цъикнинчушъ.
Суши	кинхця́го	нульцухъ.
Соли	шагего	—— ——
Сади	лсилахкú	—— ——
Сыновья *или* дочери	чяшшай хашъка	—— ——
Сбирай	аохки	иньхшатъ.
Спи	кахвá	—— ——
Т.		
Ты	лспышъ	нъ-онъ.
Трава	буúтъ	хашшанъ.
Тесть	чагúга	шпацца.
Теща	—— ——	шъ-о.
Топорокъ	шунгáкъ	какашла.
Тонкой	амильнокъ	шрельшышъ.
Толстой	чаннули	шрельцузъ.
То	шоýна	—— ——
Трусъ	мамукальнóкъ	чаицкъ.
Тихой	чукальнокъ	цьунагейльхкишъ

Россійскій.	*Кадьякскій.*	*Кенайскій.*
Твердый	шхли	шгалькекъ.
Тополь	чигу	есны.
Темнота	тамлы́кь	гіильхакль.
Торгуй	юохо	—— ——
Тетка по отцъ	аджа́га	—— ——
Тетка	—— ——	сцаа́канъ.
Трусъ	ма́мукильнокъ	чаи́цкъ.
Ты просишь дорого	—— ——	нынъ лгкухъ.
Ты мнѣ обѣщался привезти утокъ	лепышъ наима такючени кунга саеу́лы гаенокъ	—— ——

У.

Утро	уно́акъ	—— ——
Урило	уялькъ	іокгъ.
Утка	саголгы́гакъ	какаашла.
Утки	саголгышъ	шынаальшга.
Ухо	чіюнь	сцыль-у.
Уши	чіюдокъ	нутыхха сцыль-у.
Умной	удзвитули	хъышъ анызанъ.
Убійца	тогоджисъ нули́	чикильхъюхъ.

Россійскій.	*Кадьякскій.*	*Кенайскій.*
Уда	саголіакъ	екшакъ.
Утони	ките́нь	тгатаальнанъ.
Украдь	тыглига	кназзынъ.
Умри	тогу	чинна́хъ.
Умертви	тогодзю́	ныльчахъ.
Урони	ихцхю	нуттхыльныхъ.
Х.		
Хвостъ	шаксюга́тъ	пъка.
Хорошій	азигли	погалле́нъ.
Храбрый	чакъ фыа́къ	асцаканъ.
Хвастунъ	сахква́тули́	хтахутетнашъ.
Хвали	нанна́го	—— ——
Ходи	квингдынъ	канунтушъ.
Ц.		
Цвѣтъ	патыгне́тъ	—— ——
Ч.		
Человѣкъ	шукъ	тинна́.
Чайка	када́ятъ *или* наóятъ	баачъ.
Что тебѣ надобно?	—— ——	нъяпу нынзынъ?
Чего ты боишься?	чаай аликсью?	цъацаинцкъ?
Черный	тунгу́гали	талташе́.
Черника въ ед.	чува́вакъ	} каантца.
Черника во мн.	чувафи́тъ	

Россійскій.	*Кадьякскій.*	*Кенайскій,*
Чага	кагузекъ	—— ——
Чортъ	іакъ	цъканна́шъ.
Ш.		
Шея	уя́коеа	—— ——
Шапка	шаліохпо́къ	сщыкіитца́.
Шляпа	ауиенакъ	хакейпца́хъ.
Широкій	аянахтули	трельшганъ.
Шихша́ въ ед.	атсша́къ	—— ——
Шихша во мн.	атсше́тъ	—— ——
Щ.		
Щека	шагольскокъ	шинкъ ууша.
Э.		
Это	уна́	кыни.
Это мое	хвій пиеа́	шишь ипы.
Это твое	хвай лспыпъ пинъ	нъонъ ипы.
Я.		
Ягода	кіулгетъ	какъ-ка́.
Яйца	манни́тъ	—— ——
Языкъ	улю́.	сцы́-лю.
Я буду	хви пиджіе ква	—— ——
Ты будешь	лспыпъ пиджи́ кудынъ	—— ——
Онъ будетъ	уна́ пиджееокъ	—— ——
Мы будемъ	фанкуда́ пизіскоеу́пъ	—— ——

Россійскій.	*Кадьякскій.*	*Кенайскій.*
Вы будете	лспидзи́ пизіекодзи	—— ——
Они будутъ	уеу́тъ пизіегопъ	—— ——
Я былъ	хви льнеуа	—— ——
Ты былъ	лспытъ льнеуденъ	—— ——
Онъ былъ	уна́ льнеокъ	—— ——
Мы были	фанкуда́ льнеугутъ	—— ——
Вы были	лспидзи́ льнеуджи	—— ——
Они были	уеу́тъ льнеушъ	—— ——
Я имѣю	хви пинхтіуа	—— ——
Ты имѣешь	лспытъ пинхтуденъ	—— ——
Онъ имѣетъ	уна́ пинхто́къ	—— ——
Мы имѣемъ	фанкуда́ пинхтуеутъ	—— ——
Вы имѣете	лспидзи́ пинхтудзи	—— ——
Они имѣютъ	уеутъ пинхтутъ	—— ——
Я буду имѣть	хви пинкхціеква	—— ——

Россійскій.	*Кадьякскій.*	*Кенайскій.*
Ты будешь имѣть	лспыпъ пинкхціекуденъ	—— ——
Онъ будетъ имѣть	уна́ пинкхціегокъ	—— ——
Мы будемъ имѣть	фанкуда́ пинхціекогутъ	—— ——
Вы будете имѣть	лспидзи́ пинхціекодзи	—— ——
Они будутъ имѣть	уеу́тъ пинххціегутъ	—— ——
Я имѣлъ	хви пинхксляна	—— ——
Ты имѣлъ	лсгытъ пинкалсхяденъ	—— ——
Онъ имѣлъ	уна́ пинкхслхя	—— ——
Мы имѣли	фанкуда́ пинкхшлхягутъ	—— ——
Вы имѣли	лспидзи́ пинкхшлхядзи	—— ——

Россійскій.	*Кадьякскій.*	*Кенайскій.*	
Они имѣли	угу́тъ пинкхтлхытъ	—	—
Я хочу	хви пюхчунга	—	—
Ты хочешъ	лспытъ пюхчууденъ	—	—
Онъ хочетъ	уна́ пюхчокъ	—	—
Мы хотимъ	фанкуда́ пюхчугутъ	—	—
Вы хотите	лспидзи́ пюхчудзи	—	—
Они хотятъ	угу́тъ пюхчутъ	—	—
Я хотѣлъ	хви пюхчильханга	—	—
Ты хотѣлъ	лспытъ пюхчилхаденъ	—	—
Онъ хотѣлъ	уна́ пюхчулха	—	—
Мы хотѣли	фанкуда́ пюхчилхагутъ	—	—
Вы хотѣли	лспидзи́ пюхчилхадзи	—	—
Они хотѣли	угу́тъ пюхчилхытъ	—	—

Россійскій.	*Кадьякскій.*	*Кенайскій.*
	Имена числительныя.	
Одинъ	атаудзекъ	цъильгтанъ.
Два	азьльха	нутна.
Три	пингасвакъ	тукъ-е.
Четыре	стамикъ	танк-е.
Пять	шалимикъ	цъкиль-у.
Шесть	агои лююнъ	кужц-ны.
Семь	малльхонгинъ	канцъ-е-ге.
Восемь	ингъ люлюнъ	лыпакуль-е.
Девять	кульнгуенъ	лькыцыпху.
Десять	куленъ	клю́жунъ.
Одиннадцать	ашхахтокъ	—— ——
Двѣнадцать	мальгоенукъ	—— ——
Тринадцать	пинга-ю-нукъ	—— ——
Четырнадцать	ста́манукъ	—— ——
Пятьнадцать	шали́ манукъ	—— ——
Шестнадцать	агои лугенукъ	—— ——
Семнадцать	мальсхонгинукъ	—— ——
Осмнадцать	инглю люгенукъ	—— ——
Девятнадцать	кульнгуянукъ	—— ——
Двадцать	кульнукъ	цъильхашна.
Двадцать бобровъ или чего другаго	свина́къ	—— ——

Россійскій.	*Кадьякскій.*	*Кенайскій.*
Тридцать	свина́къ кульнукъ азлюкъ	шупъ клюжунъ.
Со́рокъ	свина́къ маллокъ	шанжъ клюжунъ.
Пятьдесятъ	свина́къ маллокъ кульнукъ пинга ю-лукъ	цъкиль - у - клюжунъ.
Шестьдесятъ	свинетъ пингаіонъ	кужцъ клюжунъ.
Семьдесятъ	свинетъ пингаіонъ кульнукъ	канкегогъ клюжунъ.
Восемьдесятъ	свинетъ стаманъ	—— ——
Девяносто	свинетъ стаманъ кульнукъ шали малушъ	—— ——
Сто	свинетъ тали́манъ	тга́сшлюнъ.
Двѣсти	свинетъ кульинъ.	—— ——

Россійскій.	*Ситкинскій.*	*Уналашкинскій.*
Б.		
Богъ	ельсь	ага́гъ.
Боберъ	юхчъ	чинато́къ.
Братъ	аххонохъ	аги́токенъ.
Бабушка	ахлильхку	кукане́ъ.
Борода	какатацагы́	инла́кунъ.
Брюхо	кай-ю	сангунъ.
Брови	каатца́	ка́мшынъ чна́нинъ.
Безсильный	клекъ хлицынъ	ка́ю́гали кенъ.
Богатый	аншлинкиты	шугкуликъ.
Больной	гани́ку	шакигзикъ.
Безразсудный	шкакашшле́	—— ——
Беременная	гетегагу	идмагели́къ.
Брюшистый	—— ——	сангу́шуликъ.
Береза	аштаае	—— ——
Браслеты на руки	чикашухъ	шамыикъ.
Баня	—— ——	хая́къ.
Бей	чокъ	шувваданъ.
Большой братъ	—— ——	люддань.
Братъ меньш.	—— ——	кинеинъ.
Брось	—— ——	ану-се́да.
Бѣдный	ислшшаанъ	ишо́насакъ.
Бѣлой	клетъ яхъете	умме́ликъ.

Россійскій.	*Ситкинскій.*	*Уналашкинскій.*
В.		
Вотъ тебѣ подарокъ	ехе хх́уатé	— —
Вода	іинъ	танакъ.
Вечеръ	ханна	аннéлякъ кинганъ
Выдра	куштá	áкуякъ.
Вошь	бееитъ	китокъ.
Воронъ	ельсъ	калькáгаіонъ.
Вѣтръ	кіилхча	кайчи́къ.
Вѣтьвь	цехтъ	— —
Волосы	кошахау	имлинъ.
Высокій	кляхіе кулхике	каéликъ.
Воръ	атауцате	чхаáхеликъ.
Вкладка въ прорѣзъ нижней губы	каантакъ	качитакъ.
Венерическая болѣзнь	катлю́укъ	— —
Вередъ	хіисъ	чехту́дунъ.
Веревка	тыкхъ	умнакъ.
Вставай	китáнъ	анкада.
Возми.	шы	сюда.
Ври	хатаакихунъ	— —
Вѣрь	клехакекъ авагынъ	луседа.

Россійскій.	*Ситкинскій.*	*Уналашкинскій.*
Вымой	науцшъ	чеугóда.
Вынь	—— ——	игýда.
Весна	шакуишe	каникúнганъ.
Весло	аххá	аххадвýзикъ.
	Г.	
Губа	кей	удóкъ.
Годъ	—— ——	елóкъ.
Градъ	кашецшъ	шагéнемъ дахскишý.
Гора	шагашта	куддукъ.
Гора огнедышущая	—— ——	кiегóзимъ кигнáги.
Горка	кууча	—— ——
Горностай	шаа	—— ——
Голова	ашагéй	камгекъ.
Горячка	куцышыешъ	—— ——
Глазъ	—— ——	ддакъ.
Глаза	кавваkъ	—— ——
Губы	кахакъ-а	аддекъ.
Грубый	—— ——	кусушуликъ *или* амкешу.
Гной	кеишъ	шушукъ.
Гуляй	Ашку	аигагада.
Говори правду	чаяххунъ	адалуганашхúнъ.
Гдѣ?	куссу?	кананегýнъ?

Россійскій.	*Ситкинскій.*	*Уналашкинскій.*
Гдѣ былъ?	кутесеги кутынъ?	кана́ліокъ телихтинъ?
Гдѣ твои родные?	кусуихунге?	—— ——
Гдѣ живешь?	куксеггете?	канангунъ акутхинъ?
Д.		
День	кееа́	анне́лякъ.
Дождь	сывва́	чегта́къ.
Долина	шечикика́	чанганакъ.
Дядя	ахкаакъ	—— ——
Дядя по отцѣ	—— ——	аданъ аги́ча.
Дядя по матери	—— ——	а́мынъ.
Дѣдъ	ахлильхку	ла-шо́генъ.
Дурной	сліакушке	мачхидо́леканъ.
Дуракъ	кхлеакушке́	дагкахе́голюкъ.
Древко копья нерпячьяго	—— ——	агальрикъ.
Древко копья боброваго	—— ——	іокуда́гикъ.
Древко копья китоваго	—— ——	огва́локъ.
Душистое дерево	хаагъ	—— ——

Россійскій.	*Ситкинскій.*	*Уналашкинскій.*
Домъ	гишъ	уллонъ.
Дверь	вольдшхаакъ	агилъ рéкъ.
Дай	ахчіимé	—— ——
Дремли	ахекхо	—— ——
Доска	ша	алéіокъ.
Дай мнѣ пить	ашевашгынъ	шынъ шаанáкъ чгеда.
Дай мнѣ есть	ахехашнеше	шынъ ачгуда.
Е.		
Еврашка	целькъ	ульгнекъ.
Ель	аасъ	—— ——
Ежъ	ххa	кáда.
Естьли у тебя бобры?	ичигу кіюхчъ?	чинашокъ хелишхинъ и?
Ж.		
Жестокій	—— ——	амкешу.
Желтой	канджегинъ яхенше	маделогнокъ.
Желѣзо	кайезъ	комлягукъ.
Женщина *или* дѣвка	шавошъ	ангагéнакъ.
Жила	шассъ	я-мыкгапъ.
З.		
Звѣзды	кушаханагá	станъ.
Земля	слинкышаáни	чеекéкъ.

Россійскій.	*Ситкинскій.*	*Уналашкинскій.*
Заливъ	аа	— —
Зима	шазку	канѣкъ.
Зять	ахсегохъ	наа́гунъ.
Зубъ	— —	*кигузикѣ.*
Зубы	кау́ухъ	ки́гузинъ.
Зашылокъ	каслякіичъ	чунну́къ.
Зеленый	ныхынныя-хенпе	чидга́іокъ.
Здоровой	клехахлюнику	ангагасигелекъ.
Заплати	агакъенесны	исхага́нилянъну-ака́гида.
За чѣмъ?	шакопкааса?	алькоминъ?
За шѣмъ	ютешка	— —
Зажги	кахсеканъ	ихчя.
Залей	акашекасеха	куммеда.
Застрѣли	ашъ-унпъ	шумгеда.
Зарой въ землю	кассагашъ	— —
Здравствуй	веекувишъ	ангѣ иньеанъ.
За чѣмъ ты не ѣдешь сюда?	шаква шысса цухляшыакухъ?	— —
Завтра	сееканны́нъ	келліогенъ.
Збирай	купыпшъ	шахседа.

Россійскій.	*Ситкинскій.*	*Уналашкинскій.*
И.		
Ишкатъ (родъ корзинки)	гинахкакааки	агъ ягацакъ.
Искра	гикшля.	кейгнакъ калмигзи́къ.
Иголка	таакатль	инюкакъ.
Играй	ачькулхыатъ	мигка́да.
Икра	кааку	камъ-гису́.
Искусный	кучуатыщатъı	шмуно́гсакъ.
К.		
Колдунъ, шаманъ	ехпъ	кугокъ.
Камень	те	кувванакъ.
Кустъ	кыыхе	—— ——
Корень	аххаа́шы	—— ——
Касатка	чіичъ	алладокъ.
Китъ	яаға	аллокъ.
Колѣно	какигъ	чидгидакъ.
Кишки	канассы́	аньтекъ.
Камлейка	атхошты	чигданъ.
Красной	ханяхъ еше	уллю́ддакъ.
Кривой	кауцетехъ	улька́юликъ.
Княженика	неккуны́	—— ——
Красное дерево	сакъ	—— ——
Коли	шакъ	чунида.

Россійскій.	*Ситкинскій.*	*Уналашкинскій.*
Кашель	искохокъ	куигхенъ.
Кровь	ше	а́макъ.
Крышка	ганашане	уллань камун-гинъ.
Купи	ганаслягунъ	аки́да.
Купайся	ешашучъ	кичи́гида.
Копай	екагехъ	ангугеда.
Когда?	кушкса?	канаямъ?
Куда?	кушесса?	канану́минъ?
Какъ?	васаешъ?	—— ——
Куда ѣдешь?	кушесеги накухъ?	кананумминъ?
Куда идешь?	кушысеве?	канагудагеминъ?
Какъ тебя зовутъ?	кусыысаге?	кіинъилагтадагшхинъ?
Копье длинное	цаакашль	—— ——
Копье ручное	чехханашъ	—— ——
Когда пріѣдешь ко мнѣ?	кушкенса ашекшекухъ?	—— ——
Какъ это называется?	вассу туасаку?	—— ——
Копикъ	кѣунъ	лаако́дакъ.

Россійскій.	*Ситкинскій.*	*Уналашкинскій.*
Л.		
Луна	тыссъ	туги́дакъ.
Листъ	каганы́	я́гамъ оли́
Лѣто	кутаа́нъ	сааку́дакъ.
Лодка	яку	екъякъ.
Люди	хслинькытъ	тайа́го амна́голигъ.
Лисица	накатце́	укчи́нъ.
Ладонь	каченьтакъ	чанкала.
Лобъ	какагъ	таннякъ.
Легкое	какагаку	гуме́гекъ.
Лукъ	саксъ	сае́гикъ.
Лиственница	ганъ	—— ——
Ложка	шелхъ	та́гозекъ.
Лови рыбу	теноксъ	—— ——
Лови рыбу неводомъ	—— ——	кузмага́да.
Лови рыбу удою	—— ——	имга́гада.
Лови рыбу острогою	—— ——	кагда́гада.
Лѣчи	уту гана́ку	угаеда.
М.		
Море	тейке́	аллаукъ.
Мѣсяцъ	—— ——	тугы́дакъ.
Морозъ	куссаа́тъ	кейчо́къ

Россійскій.	*Ситкинскій.*	*Уналашкинскій.*
Мы	вуанъ	туманъ.
Мѣдь	ескъ	каннуякъ.
Мушели	гаакъ	вайгакъ.
Морскія рѣпки	ныцъ	агогнокъ.
Мальчикъ	гашъшаку	анекпокъ.
Молодая дѣвка	шаакшъ	аегадокъ.
Мать	акли	аннакъ.
Медвѣдь	хууцъ	шангакъ.
Моржъ	—— ——	амгадокъ.
Моржовой зубъ	шуухъ.	—— ——
Мизинецъ	кавунъ качекъ	ичилока чидонъ.
Молодой	исватъ	сугонъазакъ.
Мягкой	кашльяхеше	канга гейдолокенъ.
Миска	цыкъ	калюкакъ.
Малина	клеаку	галогнакъ.
Мохъ	цыкаха	—— ——
Мокроша	ушыкекъ	чахшакогаликъ.
Мѣшокъ	коельхъ	—— ——
Мѣняй	авагунъ	—— ——
Молчи	—— ——	шунукъ шалгада.
Мнѣ это не надобно	чаие	—— ——

Россійскій.	*Ситкинскій.*	*Уналашкинскій.*
Н.		
Небо	хаацъ	иннякъ.
Ночъ	таатъ	а́макъ.
Нерпа	ца	изокъ.
Нога	кахусъ	кито́къ.
Ноги	—— ——	кити́кидакъ.
Ногти	кахаку	каа́гелрень.
Ноздри	каслюту	анго́зинъ гуки́къ.
Носъ	каслю	анго́зинъ.
Низкі́й	—— ——	каслокенъ.
Нитки изъ жилъ	техка тассе́	игачахсякъ.
Найди	акакуши	ильгада.
Непечался	—— ——	туюкада́да.
Нетронь	—— ——	анехтагана́нъ.
Не знаешь ли ты меня?	хатеесекуге?	тынъ агкатагкохтинь-и?
Нюхательный тобакъ	—— ——	игду́тынъ.
Нетронь меня	генкатеценъ	тынъ анехтаганокъ.
О.		
Озеро	аака́	ганякъ.
Осень	еесъ *или* такуныгате́	сакуди кинганъ.

Россійскій.	*Ситкинскій.*	*Уналашкинскій*
Отливъ	гиннахлеенъ	агу́къ.
Отецъ	каишъ	адда́къ.
Олень	шавъ-е	ипхаіокъ.
Орелъ	чъакъ	шеглокъ.
Окружистый	клъхіекукля	—— ——
Огонь	хаанъ	кейгнакъ.
Ожерелье	ахсыкашуку	чу́кашынъ.
Окно	хавваке.	—— ——
Одѣяло	—— ——	каллу́гинъ.
Отними	ашцитхенесны	иля́сюда.
Обманывай	кульшуехъ игеneска	адалюседа.
Обтирай	—— ——	кидгуда.
Ольха	чеху	—— ——
Отпусти	чиннахъ	игни́да.
Отойди прочь	ахкуцуху	инаганъ егу́да.
Онъ или она	ю-шта́	и-кунъ.
Онъ	юткуванъ	—— ——
II.		
Песокъ	кхлеу	чу́гокъ.
Приливъ	шта́кинаште́нъ	чегдушу́ликъ.
Племянникъ	ахкеелькъ	омнынъ.
Перо	шау	самака́.
Перья	—— ——	сама́каниngъ.
Пальцы	нашлекъ	ашху́нинъ.

Россійскій.	*Ситкинскій.*	*Уналамшкинскій.*
Палецъ большой	каакушъ	гушакъ.
Палецъ указашельный	кашлехъ они	чугвагозикъ.
Палецъ средній	кашлехъшлень	шиклокъ.
Палецъ четвертый	каплаекаку	—— ——
Печенка	какейку	а́ггекъ.
Парка	куу́тоцшъ	саки́нъ.
Прямой	клякавустыекъ	ашха́дигали́къ.
Пузырь	ашхукты	са*нгу*къ.
Постель	іешъ	исхахзи́нъ.
Палка	кааць	айя́укъ.
Порѣзъ	утуахашъ	шынъ упгасити́.
Пей	ишанна́	идгуця́.
Полъ	—— ——	чималюкъ.
Пляши	ашлехъ	аюгага́да.
Пой	ашкаши	уню́гада.
Прыгай	хочиххыхъ	игича́.
Продавай	игуунъ	нуа́гада.
Плавай	ечкушешеча	гучи́гада.
Потеряй	котуухвихъ	игкича.
Плачь	каахъ	киддада.
Поймай	альшишъ	су́да.
Положи	чавве́къ	ин*га*пу́нъ ага́да.

Россійскій.	*Ситкинскій.*	*Уналашкинскій.*
Пошли	кунака́	ахка́нида.
Приведи	туиннаа	инганъ ахкаседа.
Принеси	аканаку	—— ——
Потуши	кадтлякыцтъ	уммеда.
Прощай	текушки	ангъ анъ.
Приди сюда	аткунъ кегекутъ	адде́минъ ахка́да.
Подушка	шегетъ	кангитакъ.
Поди	куште	ича́.
Привези мнѣ свѣжей рыбы	—— ——	кагкъ нуа касе́да.
Пристань къ судну	гена́ хаткухъ	—— ——
Р.		
Рана	іите́	—— ——
Рѣка	хатіинъ	чега́нокъ.
Ростущее дерево	шаакъ	я́гакъ.
Ребенокъ	туконеги	—— ——
Рука	качинъ	чянгъ.
Руки	каатчиинъ	чаки́дакъ.
Ресницы	каокахекгу	дданъ кахсены.
Ровной	чаючахъ	—— ——
Рогожа	туцъ	сутокъ.

Россійскій.	*Ситкинскій.*	*Уналашкинскій.*
Рыбные тенета	—— ——	кузмагéкъ.
Работай	еченене	аввада.
Ругай	гешкашé	шунухшазяда.
Руби	ашхушъ	шугóда.
Разговаривай	юхашынъ	шунокъ шада.
Рви	ащышущхушъ	унгáседа.
Радуйся(смѣйся)	нашуукъ	каáнуда.
Расти	кеканаенъ	аггеда.
Рыба	хашъ	кахкъ.
Ротъ	какъ-е	агильрекъ.
С.		
Сердце	кащéгъ	каннюгинъ.
Солнце	каккаанъ	аххáпакъ.
Сукъ	—— ——	ягумъ шали.
Снѣгъ	клейшъ	каннúгъ.
Сивучь	шаанъ	кавуакъ.
Собака	кеекль	айкóкъ.
Ступня	какустакъ	кишонъ кеидгунинъ.
Слѣдъ	кахусiешé	чимéкъ.
Сапоги	хвонъ	улúгикъ.
Сѣдалище	кашуукъ	ихчéдокъ.
Синій	цуяхъеше	—— ——

Россійскій.	*Ситкинскій.*	*Уналашкинскій.*
Сильный	хлицынъ	каютуликъ.
Старой	утышше́нъ	аллекъ.
Скорый	чаюку	аягогоду́ликъ.
Справедливый	клекильхай-шаекъ	ада́лугулы́къ.
Стрѣлка *или* носокъ, коимъ бьютъ нерпъ	—— ——	чунги́лакъ.
Стрѣлка *или* носокъ, коимъ бьютъ бобровъ	—— ——	сахседакъ.
Стрѣлка *или* носокъ, коимъ бьютъ китовъ	—— ——	ка́ддакъ.
Сбирай	кутышъ	шахседа.
Стрѣла	чунетъ	ага́ддакъ.
Сарана	куу́хъ	аллю́гакъ.
Сосна	наку	—— ——
Срубленое дерево	шаакъ	ягамкака.
Серги для ушей	ахкуку́щли	ни́пока́къ.

Россійскій.	*Ситкинскій.*	*Уналашкинскій.*
Серги, вдѣваемыя въ носъ	—— ——	сюклукъ.
Склаважъ на шею	ахцыкатуху	чукапынъ.
Свѣтъ	ушыкаанъ	*ангалякъ.*
Сыростъ	—— ——	кегъкейшузикъ,
Сумка плетеная изъ травы для мущины	—— ——	шагу́локъ.
Сумка такая же для женщины	—— ——	чюка́шекъ,
Сестра	ахклякъ	*унгинъ.*
Сколько?	кунса?	каинагенъ?
Сколько у тебя родныхъ?	кунса ихуунхы?	—— ——
Сумка изъ кишекъ	—— ——	имлю́къ.
Спрячь	хлессынъ	агуця́.
Садись	канну́	шхиньунуга́.
Скучай	шухлишышъ	—— ——
Суши	кахукъ	кичги́да.
Соли	—— ——	алагулреда,
Сади	шанканаку	ишхи́да,

Россійскій.	*Ситкинскій.*	*Уналашкинскій.*
Спи	натта́	сагада.
Сего дня	иттатъ	ванаи́нелякъ.
Т.		
Ты	ва-е́	инна́нъ.
Трава	чуукваʼнъ	кейгакъ.
Тесть	ахгу	—— ——
Теща	ахчаанъ	сатемгинъ.
Топорокъ	каху	укчокъ.
Тонкой	кляхіекусса́	аннатулука́нъ.
Толстой	екусыкакъ	анна́туликъ.
То	аве́тъ	—— ——
Трусъ	кутляхіитчанъ	егату́ликъ.
Тихой	такейнахъ	аягоглока́нъ.
Твердый	коушакетль	тунгасикъ.
Тополь	току	—— ——
Темнота	каучикитъ	кахчака́юликъ.
Торгуй	нау	тумги́дада.
Тетка по отцѣ	—— ——	некъ.
Тетка по матери	—— ——	аннакъ агича.
Ты просишъ дорого	чагутка кашлицинъ	—— ——

Россійскій.	*Ситкинскій.*	*Уналашкинскій*
У.		
Утро	кескхе́	ки́лямъ.
Урило	юку	угаіокъ.
Ушка	—— ——	сакъ.
Ушки	кауху	сакидакъ.
Ухо	какукъ	шту́сакъ.
Уши	—— ——	шту́саки́нъ.
Умной	гакуцеке́	акашка́гекъ.
Убійца	чакуше	алишхузо́нъ.
Уда	шальхушетъ	имгари́нъ.
Утони	ушаху	—— ——
Украдь	атау	чьхада.
Умри	иненна	асхада.
Умершви	клехчакъ	—— ——
Урони	накыикъ	ишхи́да.
Х.		
Хвостъ	кугу́	самчегъ чегепи-нинеъ.
Хорошій	шуаке́	мачхисе́ликъ.
Храбрый	хыкаака́	ега́шуликанъ.
Хвастунъ	хашеекцаашы	ада́люкъ.
Хвали	ишугуке́	—— ——
Ходи	гаакаку	—— ——
Ц.		
Цвѣтъ	—— ——	чехогнякъ.

Россійскій.	*Ситкинскій.*	*Уналашкинскій.*
Ч.		
Человѣкъ	чаклейхъ	шайа́го.
Чайка	кекляшы	слукакъ.
Что тебѣ дашь за одного?	шакуасса чегглекъ агакъ?	—— ——
Что тебѣ надобно?	шакуешъкаасса стуаше?	—— ——
Чего ты боишься?	—— ——	алькокъ егагшелитхи́нъ?
Черный	тучагъеше	кагчегзикъ.
Черника	канешта́	унигнокъ.
Чага	слахъ	—— ——
Чортъ	цикіекау	агликай.
Ш.		
Шея	касеша́	уюкъ.
Шапка	саахва	чагудакъ.
Широкій	клякіекуугу	сла́ксикъ.
Шихша́	хышхли	ка́іокъ.
Щ.		
Щека	кавво́шъ	уллу́гакъ.

Россійскій.	*Ситкинскій.*	*Уналашкинскій.*
Э.		
Это	ета	—— ——
Это мое	—— ——	вайа ма́юнеъ.
Это твое	—— ——	инеѣ ма́юнеъ.
Я.		
Я	хашта́	тынъ.
Яблонь	куцтъ	—— ——
Ягода	кнашаеётъ	ка́юкъ.
Яйца	квото	самлокъ амнаголикъ.
Языкъ	кашну́тъ	агна́къ.
Я есмь	етухотъ	—— ——
Ты еси	етуваé	—— ——
Онъ есть	веету	—— ——
Мы есмы	етуугань	—— ——
Вы есте	етуигванъ	—— ——
Они, онѣ суть	чагету	—— ——
Я буду	хашта́ тыкукакутъ	—— ——
Ты будешь	ашхунъ кигакутъ	—— ——
Онъ будетъ	аты кукакунъ	—— ——
Мы будемъ	вуанъ аты кахтуакухъ	—— ——
Вы будете	игванъ ашкагиакухъ	—— ——

Россійскій.	*Ситкинскій.*	*Уналашкинскій,*	
Они будутъ	ю-та́ аткона-ткекухъ	—	—
Я былъ	хатта́ атыко-куахунъ	—	—
Ты былъ	ва-е кеатые-куахунъ	—	—
Онъ былъ	ю-та́ атые-куокохоть	—	—
Мы были	вуанъ ютахъ атутуакухъ	—	—
Вы были	игванъ юте-еки	—	—
Они были	ю-та́ тха	—	—
Я хочу	хатта́ ахтуа-те	—	—
Ты хочешъ	ва-е кеитуа́-те	—	—
Онъ хочетъ	ехатуате	—	—
Мы хотимъ	вуанъ туате	—	—
Вы хотите	игванъ акцу	—	—
Они хотятъ	ю-та́ хацу	—	—
Я хотѣлъ	ѣхтутыгынъ	—	—
Ты хотѣлъ	веету ешут-екетъ	—	—
Онъ хотѣлъ	ю-та́ гате-тыгынъ	—	—

Россійскій.	*Ситкинскій.*	*Уналашкинскій.*
Мы хотѣли	вуанъ гаегагу-тыгынъ	—— ——
Вы хотѣли	чаигванъ еги тушыгыкопъ	—— ——
Они хотѣли	ю-та́ гаегу-тыгынъ	—— ——

Имена числительныя.

Одинъ	клеекъ	апоке́нъ.
Два	шеехъ	арлокъ.
Три	ноцкъ	канку́.
Четыре	таккунъ	сичи́нъ.
Пять	кичи́нъ	чаа́нъ.
Шесть	кетушу	ашунъ.
Семь	тахатоушу	уллунъ.
Восемь	ныцкатуушу	канчинъ.
Девять	кушакъ	сичинъ.
Десять	чинкаатъ	ашекъ.
Одиннадцать	чинкаатъ авангакъ клеекъ	апымъ апоке́нъ сигнохпа́.
Двѣнадцать	чинкаатъ авангакъ шеехъ	

и такъ да-

Россійскій.	*Ситкинскій.*	*Уналашкинскій.*
	лѣ до 20.	ашымъ арлокъ сигнохта́. *и такъ далѣе до 20.*
Двадцать	клеекъ ка	алга́шягъ.
Двадцать одинъ	—— ——	алга́шягъ а́токе́нъ сигнохта́ *и такъ далѣе до 30.*
Тридцать	—— ——	канку́демъ а́шекъ.
Со́рокъ	—— ——	сичи́демъ а́шекъ.
Пятьдесятъ	—— ——	чаангидымъ а́шекъ.
Шестьдесятъ	—— ——	ашу*нге*ы́дымъ а́шекъ.
Семьдесятъ	—— ——	уллу*нге*ыдымъ а́шекъ.
Восемьдесятъ	—— ——	канчи*нге*ыдымъ а́шекъ.
Девяносто	—— ——	сичи*нге*ыдымъ а́шекъ.
Сто	—— ——	сиса́къ.
Двѣсти	—— ——	алгимъ сиса́къ.
Триста	—— ——	канкудемъ сисакъ.

Россійскій.	*Ситкинскій.*	*Уналашкинскій.*
Четыресто	—— ——	сичиддамъ сисакъ.
Пять сотъ	—— ——	чаангидымъ сисакъ.
Тысяча	—— ——	аадемъ сисакъ.

Примѣчаніе.

Въ языкѣ Уналашкинскомъ косыя литеры: *нг* произносятся неявственно или шверд), но какъ бы токмо по половинѣ каждой буквы. къ и нъ въ концѣ словъ нѣсколько ушаиваются; дд должно произносить положа языкъ между зубами, наподобіе Англинскаго th; выговоръ буквы и походитъ болѣе на е.

2. Языкъ Ситкинскихъ Колюшъ нашими письменами изображать не трудно; ибо въ немъ мало находится буквъ ~~горланныхъ~~. Произношеніе словъ полное и чистое. Можно сказать, что оный ~~состоитъ~~ изъ трехъ ~~темповъ~~, изъ коихъ средній есть самой ~~низкой~~. ~~Колюши~~ обыкновенно говорятъ съ ~~растановкою~~.

3. Въ Кенайскомъ языкѣ находится множество словъ, коихъ произношеніе весьма трудно

и кои нашими буквами изображены быть не могутъ; а потому я счелъ за нужное букву к означить косыми литтерами вездѣ, гдѣ оная произносится въ горлани єъ нѣкоторымъ прищолкиваніемъ; также и тѣ буквы, которыя выговариваются токмо во рту.

г. Произносится какъ Латинское g.

ГЛАВА ШЕСТАЯ.

Плаваніе корабля Невы изъ залива Ситкинскаго до Кантона.

Открытіе острова Лисянскаго и описаніе онаго. — Мѣль Крузенштерна. — Острова Маріанскіе. — Тифонъ. — Макаосской рейдъ. — Прибытіе кораблей Невы и Надежды въ Вампу. — Разные случаи въ Кантонѣ.

1805 Сен. 1. Сентября 1-го числа около 4-хъ часовъ по полудни вѣтръ подулъ Сѣверный; полагая, что оный установится, я снялся съ якоря въ 6-мъ часу вечера; но не успѣли мы пройти и половины острововъ, какъ вдругъ наступила тишина. По прошествіи нѣкотораго времени тотъже самой вѣтръ вынесъ насъ изъ узкости. Въ 8 часовъ начался отливъ, я хотѣлъ воспользоваться онымъ, и обошедъ острова *Средніе*, пролавировать тамъ до утра; но желаніе мое не исполнилось; около полуночи нашелъ туманъ и принудилъ насъ остановишься на верпѣ.

2-го. До двухъ часовъ по полуночи стояли мы спокойно; въ сіежъ время нашелъ отъ Юга шквалъ съ волненіемъ и подрейфовалъ корабль; почему принуждены были бросить якорь на глубинѣ въ 40 саженъ и на пещаномъ грунтѣ. Въ шесть часовъ сдѣлался Сѣверный вѣтръ и позволилъ намъ вступить подъ паруса, но и симъ благопріятнымъ случаемъ пользовались мы не долго; вскорѣ сдѣлалась тишина, и корабль остановился. Въ сіе время пріѣхалъ къ намъ изъ крѣпости Г. Барановъ, съ которымъ разпрощался я не безъ сожалѣнія. Онъ, по дарованіямъ своимъ, заслуживаетъ всякое уваженіе. И по мнѣнію моему Россійско-Американская Компанія не можетъ имѣть въ Америкѣ лучшаго начальника; ибо, кромѣ познаній, онъ сдѣлалъ уже привычку къ понесенію всякихъ трудовъ и не жалѣетъ собственнаго своего имущества для общественнаго блага. Безвѣтріе продолжалось до полуночи и принудило насъ буксироваться. Вскорѣ потомъ подулъ крѣпкой Сѣверозападной вѣтръ, и потому убравъ лишніе парусы, направили мы путь свой къ Югозападу. 1805 Сен. 2.

5. Поутру вѣтръ зашелъ-было къ ZW; но вскорѣ опять установился на прежнемъ своемъ румбѣ. Въ полдень по учиненному мною наблюденію, достигли мы 52°, 33′ Сѣверной широты, 5.

1805 Сен. и 139°, отъ Западной долготы. Со времени выхода нашего изъ гавани находилось на кораблѣ около десяти человѣкъ больныхъ; но сего дня было таковыхъ только двое, да и то изъ раненыхъ. Таковое число немощныхъ произошло вѣроятно отъ худой погоды и чрезвычайной работы, которою занимались мы всю прошедшую недѣлю, а особливо 2-е число, когда, по причинѣ совершеннаго безвѣтрія, никто изъ насъ не спалъ цѣлыя сутки, и въ продолженіе которыхъ вышли мы за мысъ *Эгмонтъ*. Нынѣ привыкнувъ болѣе прежняго къ перемѣннымъ климатамъ, надѣяться можно, что команда моя будетъ здоровѣе; не льзя сего утвердительно сказать о двухъ Кадьякцахъ, и четырехъ мальчикахъ, родившихся отъ Русскихъ промышленниковъ и Американокъ. Первыхъ взялъ я съ собою для управленія байдаркою, а послѣднихъ для обученія мореходству.

Во время пребыванія нашего въ *Новоархангельскѣ* набрано и наквашено было 60 ведръ дикаго щевелю, которымъ мы начали употреблять со вчерашняго числа. Присовокупя къ сему прошивуцынготному средству брусничный сокъ и моченую бруснику, мы конечно избѣжимъ цынги, коей благодаря бога, до сего времени еще ни какого признака не было. Но ноелику для до-

спиженія *Кантона* требовалось многаго времени, то я принужденъ былъ сдѣлать слѣдующее въ употребленіи матрозской пищи разпоряженіе: пять дней въ недѣлѣ варить щи съ солониною и щевелемъ съ прибавкою довольнаго количества горчицы и уксусу; а два дня горохъ съ сушенымъ бульономъ; въ воскресеньежъ и понедѣльникъ велѣлъ давать по половинѣ кружки пива на день на человѣка, въ четвергъ бруснику или сокъ брусничный, а въ среду чай для завтрака. 1805 Сен.

8. Достигнувъ 48°, 17′ Сѣверной широты и 139°, 29′ Западной долготы, мы видѣли множество морскихъ кошиковъ, а потому назначены были отъ меня самые исправные матросы по всѣмъ саленгамъ, съ тѣмъ, чтобы они прилѣжно осматривали по всему горизонту, но до самой ночи ничего примѣчательнаго не открылось, хотя небо было ясное. Кадьякцы мои уже третій день жаловались на боль въ желудкѣ. Полагая, что сіе происходило отъ употребленія хлѣба, къ которому они еще не привыкли, я уменшилъ дачу имъ сего питательнаго вещества, бывъ извѣщенъ прежде, что даже и Россіяне, питаясь долгое время рыбою, сначала весьма много страждутъ отъ неосторожнаго употребленія хлѣба. 8.

1805 Сен. 10. Морскіе кошики, которые попадались намъ третьяго дня, показывались также, хотя
10. изрѣдка, и вчера; а потому я было рѣшился отыскивать ихъ пристанище; но къ полудню задулъ Западный вѣтръ, и притомъ столь сильный, что принудилъ насъ лечь къ Z, и удалиться отъ мѣста, гдѣ мы собирались дѣлать поиски.

14. 14. Прибыли въ ширину 44°, 24′, и долготу 147°, 32′, гдѣ нашли поверхность моря, покрытую небольшими треугольными ракушками, которыя росли вокругъ крѣпковатаго вещества, и изъ дали весьма много походили на цвѣтки, по морю плавающіе. По словамъ Кадьякцевъ, оные служатъ лучшею пищею морскимъ бобрамъ и ростутъ на деревьяхъ, кои покрываются иногда водою; но какъ люди сіи великіе охотники до вымысловъ, то на слова ихъ не всегда полагаться можно; а вѣроятнѣе всего, что помянутыя ракушки составляются въ морѣ изъ того же самаго вещества, на коемъ онѣ находятся; ибо ни на одной кисти ихъ не примѣтилъ я ничего такого, чѣмъ бы онѣ могли держаться къ дереву.

16. 16. Вѣтръ дулъ тихой отъ NW. При возхожденіи солнца показалось стадо небольшихъ птицъ, похожихъ на куликовъ; цвѣтомъ онѣ были бѣ-

ловаты съ черными полосами на спинѣ и на крыльяхъ. Мы видѣли ихъ и вчера, но только въ нѣкоторой отдаленности отъ корабля. Въ семь часовъ поутру съ форъ-саленга дано знать, что къ Югу показалась земля. Посланный мною на верхъ штурманъ также думалъ, что видитъ берегъ, но вдругъ нашедшій туманъ не позволилъ ему увѣриться въ своемъ мнѣніи. Что касается до меня, то я находясь недалеко отъ мѣста, гдѣ Капитанъ Портлокъ поймалъ морскаго котика, навѣрное полагалъ, что близко насъ надлежало быть землѣ; а потому не медля ни мало спустился на ZZW, и продолжалъ путь въ семъ направленіи до захожденія солнца. Хотя всякая минута питала мое воображеніе надеждою, однакожъ слѣдствіе показало, что мы гонялись только за облоками. Такимъ образомъ радость наша обратилась къ ночи въ сожалѣніе, что потеряли напрасно нѣсколько миль настоящаго своего плаванія. Надлежало прибѣгнуть къ терпѣнію и продолжать прежній свой путь къ Западу. По наблюденію, сего дня учиненному, долгота оказалась 151°, 04′ W, а широта 44°, 12′ N. 1805 Сен.

28. Достигнувъ вчера до предполагаемой мною долготы 165°, и не имѣя ни малой надежды къ учиненію какого либо открытія, я счелъ за лучшее спуститься сегодня къ Югу. Ибо не 28.

1805 Окт. могши ничего отыскать тамъ, гдѣ видѣли разные признаки, а особливо, гдѣ показалась намъ минувшаго года выдра, надлежало заключать, что поиски наши въ мѣстахъ неизвѣстныхъ, или далѣе къ Западу простирающіеся, будутъ безъ всякаго сомнѣнія тщетны, а притомъ и самое время становилося для насъ весьма дорого.

2. Октября 2-го Сѣверозападный вѣтръ, дувшій около двухъ сутокъ при весьма пріятной погодѣ, сего утра утихъ и наступила теплота довольно ощутительная. Въ четыре часа по полудни снято мною нѣсколько лунныхъ разстояній, по коимъ оказалась долгота 166°, 06′ W; а какъ около сего времени корабль Нева находился въ 36½° широты, то и направилъ я путь свой на W, дабы симъ курсомъ достигнуть до 180° долготы.

4. 4. Въ полдень дѣлалъ я астрономическія наблюденія въ 36°, 25′ N. и въ 167°, 45′ W. Вскорѣ посемъ горизонтъ покрылся мрачностію и Западный вѣтръ задулъ сколь жестоко, что принудилъ насъ уклониться къ Z; а поелику по опытамъ извѣстно, что Западные вѣтры здѣсь не скоро перемѣняются, то, для сбереженія времени, я рѣшился направить плаваніе къ островамъ *Маріанскимъ*, не касаясь пути извѣст-

ныхъ мореходцевъ. Такимъ образомъ оставя по- 1805
иски въ высотахъ сихъ, сказать можемъ, что Окт.
мы не замѣтили никакого признака земли между 165° и 168°. Къ сему нужно также прибавить, что отъ широты 42° до сего дня мы не видали ни одной птицы, ниже рыбы, хотя время продолжалось прекрасное.

9. Тишина и безвѣтріе, продолжавшееся 9.
около трехъ сутокъ, становилися уже для насъ скучными; ибо кромѣ того, что подвигалися впередъ весьма медленно, жаръ сдѣлался несноснымъ. Хотя сегоднишняя широта оказалась не болѣе 30°, 20′; однакожъ гребныя нащи суда разсохлись совершенно, а стеньги и бушпертъ, сдѣланные нами изъ еловаго лѣсу, разщелялись такъ, что я принужденъ былъ положить найтовы на многихъ мѣстахъ оныхъ. Вчера мы обрадованы были появленіемъ новаго рода рыбы; она длиною была не болѣе полуфута, довольно толстовата, но съ удивительными перьями или лучше сказать крыльями, длиною около трехъ четвертей всего тѣла. Сего дня показались тропическія птицы и множество лѣтучей рыбы, посему мы навѣрное заключить могли, что уже отдалились отъ тѣхъ мѣстъ, гдѣ почти непрерывно обитаютъ туманы.

1805 Окт. 15. За маловѣтріемъ, продолжавшимся во всю прошедшую недѣлю, возпослѣдовалъ посред-

15. ственный вѣтръ отъ Запада. Въ десять часовъ снялъ я нѣсколько разстояній луны отъ солнца разными секстантами, по которымъ средняя долгота въ полдень найдена 173°, 23′ W. Широта же оказалась 26°, 43′ N. Хотя съ нѣкотораго времени начали являться разныя птицы и рыбы, но сего дня съ самаго утра корабль нашъ совершенно былъ окруженъ касатками, бенетами, лоцманомъ рыбою, фрегатами, тропическими птицами и большими, бѣлыми съ черною опушкою по крыльямъ чайками. Одна изъ послѣднихъ сѣла на утлегарь *), и хотя всѣ матросы выбѣжали на бакъ, но она нимало не безпокоилась, и слетѣла тогда только, какъ одинъ изъ матросовъ подползя схватилъ было ее за хвостъ. Столь чрезвычайное множество птицъ обратило на себя мое вниманіе, а особливо по тому, что неподалеку отъ сихъ мѣстъ несчастный Лаперузъ примѣтилъ также разные признаки къ открытію земли; по сему люди были разсажены по всѣмъ мѣстамъ для смотрѣнія;

*) Бревно, простирающееся далѣе бушприта, на которомъ разтягивается 3-хъ угольной парусъ, называемый кливеромъ.

и самъ я не сходилъ на низъ во время дня; но 1805 Окт. судьба, не взирая на всѣ наши усилія, кажется надъ нами издѣвалась и не прежде рѣшилась открыть намъ тайну, какъ подвергнувъ терпѣніе наше еще бо́льшему искусу. Въ 10-ть часовъ вечера отдалъ я приказаніе вахтенному офицеру Коведяеву имѣть ночью сколько можно менѣе парусовъ, ежели вѣтръ сдѣлается свѣжѣе. Лишь только хотѣлъ я сойти въ каюшу, какъ вдругъ корабль вздрогнулъ сильно. Руль немедленно положенъ былъ подъ вѣтръ на бортъ, чтобъ поворотить оверъ-шпагъ *), но сіе не помогло, и корабль сѣлъ на мель. Вся команда, оставивъ свои койки, бросилась крѣпить паруса, а шкиперманъ между тѣмъ обмѣривалъ глубину вокругъ судна, которое остановилось посреди коральной банки. Почему приказалъ я тотчасъ сбросить всѣ росторы, (разныя тяжести, лежащія на срединѣ корабля, какъ то: реи, стеньги, и проч.) и карронады въ воду съ привязанными къ нимъ поплавками, дабы при удобномъ случаѣ можно было опять ихъ вынуть. Чрезъ сіе облегчился корабль столько, что съ помощію нѣсколькихъ

*] Поворотить оверъ-шпагъ значитъ поворотить корабль противъ вѣтра на другую сторону.

1805 Окт. завозовъ стянулись мы на глубину къ разсвѣту на 16-е число. Какъ скоро наступило утро, то

16. въ разстояніи одной мили показался небольшой низменной островъ на WNW, а прямо по курсу, которымъ мы шли въ вечеру или ZTW, гряда каменьевъ, покрытыхъ страшными бурунами. Сколь положеніе наше ни было худо, но таковое открытіе обрадовало всѣхъ и придало много бодрости къ продолженію работы. Лишь только корабль остановился на завозѣ, на которомъ его стягивали, дабы дождаться штурмана, посланнаго для промѣра, какъ нашелъ жестокой вихрь и бросилъ его вторично на мѣль. Тогда не оставалось намъ ничего болѣе дѣлать, какъ сбросивъ канаты, якори и другія самыя тяжелыя, хотя и нужныя вещи, стягиваться сколь можно скорѣе, ибо вѣтръ началъ свѣжѣть и бить корабль о кораллы жестокимъ образомъ. При неусыпной работѣ, и при величайшихъ трудахъ мы однакожъ не прежде вечера могли сойти на глубину.

17. 17. Хотя обстоятельства наши были весьма худы, однакоже ночью надлежало дать подчиненнымъ покой, безъ котораго никто бы изъ нихъ не былъ въ состояніи продолжать работы. Благодаря Бога, тишина была во все сіе время, и спасла насъ отъ несчастія. При разсвѣтѣ

пользуясь благопріятнымъ временемъ, потяну- 1805
лись мы впередъ на завозахъ, а между тѣмъ от- Окт.
дѣлилъ я половину команды для выпаскиванія вещей, брошенныхъ въ море, которыя всѣ безъ изъятія доставлены были на корабль. Вмѣстѣ съ оными привезена была часть фальшъ-киля, (толстая доска, прибитая подъ киль), котораго конечно осталось уже не много подъ кораблемъ, однако при всемъ томъ воды въ интрюмъ не прибывало болѣе 12-ти дюймовъ въ сутки. Въ семь часовъ вечера отошедъ отъ утренняго своего мѣста на довольно значущее разстояніе, я положилъ якорь на восьми саженяхъ. Судя по глубинѣ дна, которая во все время была 3, 4 и 6 саженъ, намъ можно бы было отойти гораздо далѣе, но препятствовало тому коральное дно, ибо оное часто не держало верповъ, а иногда даже перетирало завозы. Къ сему присовокупить можно, что жаръ нѣсколько часовъ продолжался самый чрезвычайный. Подъ вечеръ я было хотѣлъ съѣхать на берегъ, но сдѣлался боленъ, и потому отправилъ туда своихъ офицеровъ, которые чрезъ два часа возвратились и привезли съ собою четырехъ большихъ тюленей убитыхъ ганшпугами.

18. Время стояло благопріятное, которое 18.
позволило намъ сего дня тянуться на завозахъ

1805 Окт. къ N. со всевозможною поспѣшностію. Желая обозрѣть мѣсто, которое по положенію своему должно быть важно для мореплавателей, отправился я поутру на берегъ, взявъ съ собою штурмана и нѣкоторыхъ офицеровъ, и отдавъ приказаніе на кораблѣ, чтобъ немедленно вступить подъ паруса, ежели вѣтръ позволитъ, и ожидать насъ, удалясь совершенно отъ опасности. Около острова бурунъ такъ великъ, что мы съ немалою трудностію могли пристать въ одной небольшой губѣ, на берегу которой нашли множество птицъ разныхъ родовъ и тюленей. Первые тотчасъ насъ окружили, и болѣе походили на домашнихъ, нежели на дикихъ, а послѣдніе лежали на спинѣ и не обращали на насъ ни малѣйшаго вниманія. Нѣкоторые изъ нихъ были величиною болѣе сажени, и едва открывали глаза, ежели кто приближался къ нимъ, но ни одинъ не трогался съ своего мѣста. Сколь зрѣлище сіе ни было привлекательно, но намъ надлежало оное оставить въ скорости, дабы исполнить свое предпріятіе, то есть, сдѣлать описаніе берегамъ и узнать, что сей лоскутокъ земли производитъ. Первое не многаго требовало труда; что же касается до послѣдняго, то оное стоило намъ великаго безпокойства; ибо не говорю уже о несносномъ жарѣ, мы почти

на каждомъ шагу проваливались по колѣна въ норы, заросшія сплетшеюся травою и наполненныя молодыми птицами, изъ коихъ многія лишилися отъ насъ жизни, ибо подъ ногами слышанъ былъ непрестанной писк. Однакожъ, не взирая на всѣ встрѣчавшіяся препятствія, дѣло кончено было къ вечеру. Воткнувъ шестъ въ землю, сперва я зарылъ подлѣ онаго бутылку съ письмомъ о нашемъ открытіи сего острова, а потомъ возвратился на корабль въ полномъ увѣреніи, что ежели судьба не удалитъ насъ отъ сего мѣста, то надлежало ожидать скорой смерши; ибо при совершенномъ недостаткѣ въ прѣсной водѣ и въ лѣсѣ, какія можно бы было предпріять средства къ спасенію? Правда, что рыба, птицы, тюлени и черепахи, которыхъ на островѣ семъ великое множество, снабдили бы насъ достаточною пищею, но чѣмъ бы мы могли утолять жажду? Островъ сей, кромѣ явной и неизбѣжной гибели, ни чего не обѣщаетъ предпріимчивому путешественнику. Находясь посреди весьма опасной мели, (какъ на планѣ показано) онъ почти наровнѣ съ поверхностію воды, изключая не большой возвышенности на восточной сторонѣ, составленъ изъ коральнаго песку и только покрытъ лежачею травою, которою заросли норы, въ коихъ чайки, фрегаты, утки,

1805 Окт.

1805 Окт. кулики и другія птицы выводятъ своихъ дѣтей.

Между сими пернатыми особеннаго достойны замѣчанія чайки, величиною съ дикаго голубя, на котораго они походятъ и большія бѣлыя птицы, названныя отъ нашихъ матросовъ глупырями (птица, которая сѣла на уплегарь принадлежитъ къ сему же роду); первыя въ ночное время летая производятъ ужасный крикъ, а послѣднія такъ глупы, что мы во время своей прогулки едва могли отгонять отъ себя палками. Величиною онѣ съ гуся, по краямъ крыльевъ и на концѣ хвоста имѣютъ перья черныя, носъ у нихъ желтой, прямой, а глаза яркаго желтаго цвѣта. На берегу нигдѣ не примѣтили мы ни воды, ни лѣсу, а только нашли десять большихъ бревенъ, изъ коихъ одно имѣло у корня сажень въ діаметрѣ и походило на красное дерево, растущее по берегамъ Колумбіи. Не знаю, какое сдѣлать о семъ заключеніе. Ежели, по причинѣ великаго отдаленія, не льзя приплыть оному изъ Америки; то должно по близости быть какой либо неизвѣстной землѣ; ибо на островахъ *Сандвичевыхъ* сего рода деревья не растутъ; Японія также весьма отдалена отъ сего мѣста. Спаться можетъ, что на линіи острововъ *Сандвичевыхъ*, *Некара* и открытаго мною острова къ NW находятся еще земли, отысканіе кото-

рыхъ предоставлено будущему времени. Можетъ 1805
быть также, что на оной лежитъ и тотъ ос- Окт.
тровъ, который, по утвержденію нѣкоторыхъ
писателей, нѣкогда открытъ былъ Испанцами
около 35°, 30′ шир. N. и 170° долготы О.

Странствованіе наше по сему острову было не тщетно; на корабль Неву возвратились мы не съ пустыми руками; а принесли множество кораллов, окаменѣлой губки и другихъ рѣдкостей природы, между коими также занять можетъ непослѣднее мѣсто найденный мною на взморьѣ калабашъ, который былъ столь свѣжъ и цѣлъ, что кажется приплылъ не издалека. Весьма жаль, что встрѣча съ новооткрытымъ мною островомъ сопряжена была съ несчастнымъ для корабля нашего приключеніемъ, въ противномъ случаѣ я не опустилъ бы испытать на самомъ дѣлѣ справедливость моихъ заключеній и отыскалъ бы что нибудь важнѣйшее; ибо нѣтъ труда, котораго бы преодолѣть, нѣтъ опасности, которой бы перенести я не согласился, лишь только бы сдѣлать путешествіе наше полезнѣйшимъ, и новыми открытіями доставить честь и славу Россійскому флагу. Но приключившееся въ кораблѣ нашемъ поврежденіе, а при томъ и самое время, заставивъ насъ поспѣшить плаваніемъ къ предположен-

1805 Окт. ному мѣсту, принудили меня оставить мое ——— рвеніе къ дальнѣйшимъ поискамъ и стараться какъ можно скорѣе достигнуть пристани Кантонской, гдѣ уже надлежало быть сопутнику нашему кораблю Надеждѣ.

19. 19. Сего числа задулъ тихій вѣтръ отъ NW и позволилъ намъ вступить подъ паруса около десяти часовъ утра, а въ полдень дѣланы были наблюденія въ 26°, 10′ N. Отойдя не болѣе девяти миль отъ острова, мы уже не могли видѣть его со шканецъ, а только съ саленгу можно было разсмотрѣть землю, которая едва отличалась отъ воды; тогда легли мы въ дрейфъ для подъему гребныхъ судовъ и бросили лотъ, но со 100 саженъ лотлиня достать дня не могли, за полчаса же предъ тѣмъ глубина была 25 саженъ. Отъ нашего якорнаго мѣста глубина продолжалась на цѣлую милю 9 и 10 саженъ; потомъ увеличилась до 15, а напослѣдокъ до 20 и болѣе. Грунтъ же повсюду оказывался крупной кораллъ, который на мѣлководіи былъ видѣнъ и походилъ на каменныя деревья, на днѣ морскомъ растущія. По сему судить можно, сколь мѣсто сіе гибельно, и что корабль Нева за претерпѣнное имъ несчастное у сего острова приключеніе вознаградится только тою честію, что онъ открытіемъ весьма опаснаго мѣстоположенія спа-

сеть можетъ быть отъ погибели многихъ будущихъ мореплавателей. Ежели бы мы стали на мѣль въ другомъ какомъ нибудь мѣстѣ около острова, то конечно бы, подобно несчастному Лаперузу, не увидѣли своего отечества а содѣлались бы жертвою морскихъ волнъ; ибо повсюду видны были буруны; естьли бы мы и избавились отъ потопленія, то и самый островъ послужилъ бы намъ болѣе гробомъ, нежели убѣжищемъ; а по тому мы должны благодарить Создателя за продолженіе дней своихъ, бывъ увѣрены, что кромѣ Его всесильной десницы, ни чтобы насъ спасти не было въ состояніи. При первомъ вѣтрѣ, а особливо отъ NO, корабль Нева непремѣнно бы разбился о кораллы и погрузился бы въ пропасть вѣчности; но къ счастію нашему тишина продолжалась тогда цѣлые три дня. Я также непреложнымъ долгомъ себѣ поставляю принесть мою благодарность сопутствовавшимъ мнѣ Гг. Офицерамъ и нижнимъ чинамъ, которые, находясь въ непрестанныхъ трудахъ, въ двухъ сутокъ сряду не имѣли отдыху болѣе 6 часовъ, и перенесли оные не токмо безъ малѣйшаго ропоту, но еще съ веселымъ духомъ, не взирая на всю угрожавшую намъ опасность. Юговосточную мѣль, на которой сѣлъ корабль нашъ, назвалъ я *Невскою*; ос-

1805 Окт.

1805 Окт. трову жъ, по настоянію моихъ подчиненныхъ, далъ имя *Лисянскаго*.

20. 20. Со вчерашняго вечера Сѣверный вѣтръ усилился, а сего утра зашелъ къ NO. Во всю ночь лежали мы къ О-ту, дабы удалиться отъ всѣхъ опасностей; при разсвѣтѣ жъ направили путь къ ZW, и въ полдень были мы въ 25°, 23′ N, въ 172°, 58′ W. Приведя корабль въ нѣкоторую исправность и отдохнувъ не много, я сего дня занимался вычисленіемъ всѣхъ наблюденій, сдѣланныхъ мною послѣ снятія Невы съ мѣли.

По тремъ полуденнымъ высотамъ, сняшымъ разными Секстаншами, средина острова *Лисянскаго* находится въ 26°, 02′ 48″ N. а по 14-ти разстояніямъ луны отъ солнца, включая наблюденія 15-го числа, въ 173°, 35′, 45″; взявъ же среднее между оною и тою, которая вышла по 34-мъ разстояніямъ отъ 26-го по 31-е число сего мѣсяца и приведена по хронометрамъ въ 173°, 42′, 30″. Сія послѣдняя приняша мною за настоящую.

Послѣ полудня показались два большія стада черноватыхъ птицъ, которыя держались въ дальнемъ разстояніи отъ корабля; по сему приказалъ я убрать всѣ паруса къ ночи, и остаться только подъ марселями на эзельгофтѣ. Предосторожность сія была тѣмъ нужнѣе, что ма-

тросы мои еще несовершенно собрались съ силами отъ прежнихъ трудовъ своихъ. Съ сего числа я рѣшился имѣть такое направленіе, чтобъ войти въ долготу 180° около 17° Сѣверной широты и чрезъ то попасть въ средину между мѣстами, на коихъ Г. Аросминтъ означилъ банку *Капитана Века*, на разныхъ своихъ картахъ. *). 1805 Окт.

23. Поутру дулъ Западный вѣтръ съ дождемъ. Въ полдень по наблюденіямъ оказалось, что мы находимся подъ 22° 15′ N. и 175° 32′ W. По окончаніи наблюденій вѣтръ зашелъ къ Z. Почему и поворотили мы къ W. Чрезъ часъ усмотрѣно было съ форсаленга, что предъ нами находится бурунъ. Я самъ съ баку увидѣлъ передъ бушпартомъ чрезвычайное кипѣніе воды, и тотчасъ поворотилъ на другой галлъ. Между тѣмъ Лейтенантъ Повалишинъ и штурманъ Калининъ взлѣзли на верхъ и подтвердили, что за вышепомянутымъ кипѣніемъ воды вправо видѣнъ высокой всплескъ. Въ сіе время облака проходили весьма скоро и вѣтръ то усиливался, то ушихалъ совершенно, такъ что я счелъ за нужное удалиться отъ опасности съ тѣмъ однакожъ,

*) Банка *Капитана Века* въ Атласѣ Аросминовомъ на частной картѣ No 6. положена подъ 186°, 12′ долготы Запад. а на Генеральной Южнаго Океана No 1. подъ 173°, 35′ W.

1805 Окт. что бы какъ скоро погода установится, непременно осмотрѣть оную. Въ три часа по полудни шквалы начали находить непрестанно, а потомъ вскорѣ сдѣлался туманъ и принудилъ насъ отойти 16-ть миль къ Z, гдѣ и легли мы въ дрейфъ до утра.

По словамъ офицеровъ и матросовъ, бывшихъ на верху, и также по видѣнному мною съ палубы заключить можно, что мы сего дня находились близь мѣли простирающейся отъ Сѣвера къ Югу по крайней мѣрѣ на двѣ мили. А поелику всплескъ былъ примѣченъ только въ одномъ мѣстѣ, то полагать должно, что оный происходилъ отъ волнъ, ударяющихся о камень, лежащій по полуденному наблюденію и по глазомѣрному разстоянію въ 22°, 15′ N. и въ 175°, 37′ W, которой назвалъ я Крузенштерновымъ.

24. 24. Перемѣнные вѣтры и пасмурная погода возпрепятствовали мнѣ сего дня осмотрѣть мѣль, вчера нами примѣченную. Въ восемь часовъ утра увидѣли мы настоящаго береговаго кулика, который хотя и казался нѣсколько утомленнымъ, но вѣрно вчерашнимъ вѣтромъ былъ отнесенъ отъ какой нибудь намъ неизвѣстной, однакожъ не въ дальнемъ разстояніи находящейся, земли. Въ полдень дѣланы были наблюденія въ 21°, 56′ N. и въ 175°, 21′ W, а къ ве-

черу при Сѣверномъ вѣтрѣ легли въ дрейфъ. 1805 Окт.
Таковую остановку корабля я рѣшился дѣлать каждую темную ночь, доколѣ не достигнемъ извѣстнаго пространства моря, дабы чрезъ то уклониться отъ всякой непредвидимой опасности, *) и не пройти чего нибудь достойнаго примѣчанія.

31. Тихіе и перемѣнные вѣтры продолжались во всю прошедшую недѣлю; однакожъ мы достигли широты 18°, 34′ и долготы 178°, 56′. Съ сего дня убавилъ я по $\frac{1}{4}$ фунта сухарей у каждаго человѣка въ сутки; потому что по прежнему положенію стало бы оныхъ только на 30 дней, въ которое время не возможно было надѣяться достигнуть до *Кантона*, развѣ бы какія либо самыя благопріятныя обстоятельства тому споспѣшествовали. Для меня весьма пріятно, отдать должную справедливость находившимся на кораблѣ моемъ матросамъ, которые помянутую убавку приняли не токмо безъ всякаго неудовольствія, но еще съ вызовомъ, что ежели нужда возтребуетъ, то они согласятся жить на самой малой порціи. 31.

*] Судя по береговымъ птицамъ, съ которыми встрѣчались мы почти каждый день, съ 19 го числа, быть можетъ, что мы недалеко находились какихъ нибудь неизвѣстныхъ острововъ.

1805 Нояб. Ноября 2 числа началъ дуть посредственный Сѣверный вѣтръ, которому я весьма обрадовался и приказалъ поставить всѣ возможные паруса; въ полдень прибыли мы въ широту 16°, 31′ N. въ долготу 180°, 32′ W. Такимъ образомъ сего числа обошли мы полсвѣта отъ Гренвичева Меридіана, не лишась ни одного человѣка въ толь многотрудное и продолжительное плаваніе. Народъ нашъ сносилъ жаркой климатъ точно такъ, какъ бы родился въ ономъ, и до сего времени находитъ для себя гораздо здоровѣе, нежели холодной. Послѣ полудня вѣтръ отошелъ къ NO. Вѣроятно въ сей части свѣта пасадные вѣтры не такъ далеко отходятъ отъ экватора, какъ въ Ащлантическомъ океанѣ, или Индейскомъ морѣ. Съ 25 числа имѣли мы маловѣтріе и даже совершенную тишину, а только изрѣдка повѣвали легкіе вѣтры, начинавшіеся всегда отъ N, они заходили со шквалами къ O, потомъ къ Z, а наконецъ къ W, гдѣ остановясь немного превращались въ тишину, но всего не поняшнѣе, что NW-я зыбь простирается весьма далеко; ибо и по сіе время оная была еще чувствительна. Сіе, можетъ быть, происходитъ отъ NW вѣтровъ, которые по большей части дуютъ въ большихъ широтахъ сего обширнаго моря. Они часто случались на пути нашемъ въ Аме-

рику и обратно; восточные жъ дули только 1805
два раза съ выходу нашего изъ *Новоархангельска*. Ноябр.
Весьма жаль, что пространство между островами *Сандвичевыми* и Японіею не такъ еще извѣстно, иначе можно бы положить за правило, что бы суда, идущія въ Камчатку, почти всегда входили въ настоящую свою долготу между 14° и 15°, N, а потомъ уже правили къ Сѣверу; въ семъ случаѣ Западные вѣтры не столь бы часто имъ препятствовали. Съ таковымъ намѣреніемъ я оставя острова *Сандвичевы* на пути своемъ къ *Кадьяку* правилъ такъ, чтобъ въ малой широтѣ войти въ 164° долготы Западной, а потомъ уже взять прямой курсъ, и чрезъ то достигъ отъ острова *Отувая* до мѣста своего назначенія не съ большимъ въ три недѣли.

4. Въ четыре часа по полудни были мы въ 4.
$13\frac{1}{2}$° Сѣверной широты, и слѣдовательно кончили самой опасной путь во всемъ своемъ плаваніи; ибо оставя заливъ *Ситку* находились мы до сего времени въ неизвѣстномъ пространствѣ моря, и можетъ быть миновали многія мѣста, которыя при какомъ либо несчастіи могли бы сдѣлаться намъ пагубными, а особливо далѣе къ Сѣверу. Замѣчанія достойно, что съ самаго того времени, какъ удалились мы отъ острова *Лисянскаго*, не попадалось намъ ни

1805 Нояб. какой рыбы, кромѣ небольшаго грампаса, кото-рый одинъ разъ показался у борта. Вчера видѣли стадо мѣлкой летучей рыбы; что-жъ касается до птицъ, то оныя посѣщали насъ ежедневно.

14. 14. Отъ 15° широты имѣли мы настоящій Сѣверовосточный пасадный вѣтръ, которой дулъ по большой части довольно сильно и доставилъ насъ сего дня въ 14°, 29′ N. и въ 209°, 14′ W. На теперешнее мѣстоположеніе мы могли весьма надѣяться, ибо и лунныя наблюденія, которыя дѣлали мы четыре дня сряду, разнствуютъ только самою малостію отъ хронометровъ. Летучая рыба, которая Сѣвернѣе часто намъ показывалась стадами, здѣсь по видимому не въ такомъ изобиліи водится, но за то крупнѣе и проворнѣе. Одна изъ нихъ въ вечеру вскочила къ намъ на шканцы. Размѣръ ея есть слѣдующій: длина $15\frac{1}{2}$ дюймовъ, окружность 7, длина верхнихъ крыльевъ или перьевъ 8 дюймовъ, а нижнихъ 3. *)

15. 15. Вѣтръ дулъ свѣжій, погода ясная. Въ полдень, по наблюденіямъ, находились мы въ широтѣ 14°, 48′ N. въ долготѣ 213°, 04′ W, а въ пять часовъ вечера увидѣли сперва островъ

*) Смотри рисунокъ III.

Сайпанъ на NWTW, а потомъ и *Тиніанъ* на W. 1805
Но какъ солнце склонялось уже къ горизонту, Нояб.
а притомъ по нѣкоторымъ признакамъ заключать было можно, что ночь будетъ безпокойная, то пролежавъ къ NW до половины 7-го часа, я поворотилъ на лѣвой гальсъ, и зарифясь двумя рифами, рѣшился лавировать до разсвѣта.

16. Поутру вѣтръ сдѣлался нѣсколько ти- 16.
ше и безъ порывовъ, которые ночью весьма много насъ безпокоили. Примѣтивъ Юговосточную оконечность острова *Тиніана*, я въ семь часовъ легъ къ оной, а въ 10 были мы въ проходѣ между островами *Агуямолъ* и *Тиніанолъ*, такъ что къ 11-ти часамъ могли взять настоящій курсъ WTN. Хотя для меня было все равно проходить которымъ нибудь изъ трехъ проливовъ, то есть, по Сѣверную ли сторону острова *Сайпана*, между онымъ и *Тиніанолъ*, или Южнѣе послѣдняго; однакожъ признаться должно, что ничего не можетъ быть безопаснѣе, какъ тотъ, которымъ прошелъ корабль Нева. Островъ *Тиніанъ* приглубъ до самыхъ береговъ; ибо обходя оной не болѣе, какъ въ разстояніи трехъ миль, я нигдѣ не примѣтилъ мѣлководія, а на Сѣверной сторонѣ онаго бурунъ бьетъ только объ утесы. Юговосточная оконечность сего острова уте-

1085 систа; берега же по обѣ стороны оной хотя
Нояб. довольно высоки, но пологи и покрыты деревьями, между которыми кокосовыя весьма примѣтными казались. Жаль, что островъ сей не имѣетъ хорошей гавани, въ противномъ случаѣ по изобилію своему онъ могъ бы доставить мореплавателямъ не токмо нужныя, но даже и пріятныя вещи. Мы видѣли якорное мѣсто Лорда Ансона, лежащее по Западную сторону и закрытое только отъ Восточныхъ вѣтровъ. Оно не безопасно, ибо кромѣ вышесказаннаго недостатка имѣетъ худое дно. По 52-мъ луннымъ разстояніямъ, снятымъ мною отъ 11-го числа по сей день, и приведеннымъ къ одному пункту по тремъ хронометрамъ, Юговосточная оконечность острова *Тиніана* лежитъ въ долготѣ 213°, 40′, 20″ W; широта же оной по крюсъ-пеленгу и полуденному наблюденію оказалась 14°, 56′, 52″ N. Полагая широту *Агуяма* 14°, 50′ 32″, какъ оная найдена по пеленгамъ, выходитъ, что островъ сей лежитъ отъ *Тиніана* (на Югъ почти) въ шести миляхъ; по картамъ же оной положенъ около 18-ти, слѣдовательно слишкомъ далеко. По сегоднишнимъ наблюденіямъ я нашелъ, что ходъ моихъ хронометровъ нѣсколько перемѣнился; по чему No 136-й отстаетъ теперь только 48″, 5. No 50-й 6″, 7. а Пенингтоновъ 1′,

1″, 7. въ сушки. Въ третьемъ часу по полудни всѣ *Ландронскіе* или *Маріанскіе* острова сокрылись. Изъ оныхъ показался мнѣ самымъ высокимъ *Сайпанъ*, который въ хорошее время видѣнъ за 55 миль, а *Тиніанъ* за 25-ть; первый имѣетъ небольшую коническую гору на хребтѣ своемъ, а послѣдній почти ровенъ. Направя путь къ острову *Формозѣ*, я не могъ удержаться отъ возхищенія, что въ скоромъ времени увидимъ мы людей просвѣщенныхъ, и встрѣтимся, можетъ быть, съ Г-мъ Крузенштерномъ. 1805 Нояб.

Отъ Залива *Ситки* до острововъ *Ландронскихъ* или *Маріанскихъ* мы имѣли по большей части NO-е и ZW-е теченіе; но послѣднее было гораздо сильнѣе и подвинуло насъ на вышеозначенномъ разстояніи около 140 миль къ Югу и до 200 минутъ къ Западу. ZW-е теченіе весьма было усилилось по вступленіи нашемъ въ тропикъ, однакожъ перемѣнилось на Западное, когда приближились мы къ островамъ *Ландронскимъ*.

22. По удаленіи нашемъ отъ береговъ вѣтръ усилился, и третьяго дня задулъ такъ, что я принужденъ былъ лечь подъ штурмовые спаксели; но сіе служило только преддверіемъ къ худшему; ибо сего утра ртуть въ барометрѣ опустилась ниже всѣхъ дѣленій, и штормъ, продол- 22.

1805 Ноябр. жавшійся болѣе сутокъ, превратился въ бурю, которая сперва начала рвать снасти, а потомъ положила корабль на бокъ, такъ что подвѣтренная сторона была въ водѣ до самыхъ мачтъ, хотя на ономъ стоялъ только одинъ бизань, всѣми рифами зарифленный. Около полудня разбило въ щепы ялъ, висѣвшій за кормою, а нѣсколько времени спустя оторвало шхафуты и унесло въ море многія вещи, находившіяся на верху. Но всего хуже было то, что вода начала чувствительно прибывать въ интрюмъ и принудила насъ дѣйствовать всѣми помпами до вечера. Въ сіе время, благодаря Бога! жестокая погода нѣсколько поутихла и спасла насъ отъ потопленія; ибо отъ чрезвычайной мокроты, въ которой принуждены были дѣйствовать непрестанно, мы въ коротkое время пришли бы въ совершенное безсиліе и погибли бы неизбѣжно. Но видно судьбѣ еще не угодно было погубить насъ, прекративъ ужасное неистовство стихій, которыя, какъ казалось, въ состояніи было все превратить въ первобытный хаосъ. Во все продолженіе сей бури густыя облака и вода, несомая вихремъ наподобіе пыли, смѣшавшись вмѣстѣ, лишили насъ почти дневнаго свѣта. Таковая погода въ здѣшнихъ мѣстахъ случающаяся назы-

вается *тифономъ*, *) котораго уже и одно имя приводитъ мореплавателей въ ужасъ, ибо не только что никогда не можно избѣжать онаго безъ большаго поврежденія, но и весьма часто погибаютъ корабли. 1805 Нояб.

23. Вѣтръ дулъ крѣпкій и продолжался во всю ночь, потомъ съ возхожденіемъ солнца утихъ и позволилъ намъ убраться съ изорванными снастями, изъ коихъ многія были совершенно измочалены, а всѣ безъ изъятія такъ побѣлѣли, какъ будто бы никогда не имѣли въ себѣ смолы. Окончивъ сію работу, первою заботою моею было осушить корабль и очистить въ ономъ воздухъ; на сей конецъ всѣми силами принялись мы выносить подмоченныя вещи на верхъ, оскабливать грязь и куритъ вездѣ купоросною кислотою. Не смотря на то, что очищеніе и окуриваніе продолжалось до самаго вечера, несносной запахъ былъ весьма ощутителенъ; а потому и заключилъ я, что мѣхи, находившіеся въ интрюмѣ, должны быть подмочены. 23.

24. Лишь только люди убрались съ своими койками, то и приказано мною открыть поско- 24.

*) Сіе слово происходитъ отъ Китайскаго *Та-фунгъ* или сильной вѣтръ.

1805 рѣе инпрюмъ. Догадка моя была справедлива.
Нояб.
Вмѣстѣ со вскрышіемъ средняго люка пошелъ изъ онаго паръ столбомъ съ пренесноснымъ зловоніемъ. Желая сколько возможно скорѣе очистить воздухъ въ низу корабля, ибо въ противномъ случаѣ легко могла бы произойти зараза, приказалъ я сперва развѣсить жаровни съ раскаленнымъ угольемъ по кубрику (отдѣленіе корабля между палубою и инпрюмомъ), и спустить въ инпрюмъ куритсльную машину съ купоросною кислотою, а потомъ началъ поднимать тюки съ мѣхами. Съ верху нѣсколько рядовъ оныхъ оказались въ хорошемъ состояніи, но въ низу и къ лѣвому боку чѣмъ далѣе, тѣмъ были они мокрѣе, такъ что самые нижніе слились вмѣстѣ и произвели чрезвычайную теплоту. По сему заключить можно, сколь выше помянутая работа была для насъ тягостна; однакожъ къ вечеру выбросали мы множество гнилыхъ вещей, не чувствуя въ здоровьѣ нималѣйшей перемѣны. Къ сему, какъ думаю, не мало помогала купоросная кислота, которой небольшое количество положилъ я также въ воду для питья. Около полудня вѣтръ отошелъ къ Сѣверу Но какъ на лѣвой сторонѣ корабля производила у насъ выгрузка, то, опасаясь, что бы грузъ, на правой сторонѣ находившійся, не сдвинулся съ

мѣста, я принужденъ былъ лежать въ дрейфѣ до захожденія солнца, а потомъ плылъ на WNW. 1805 Нояб.

Тяжелой запахъ, выходившій изъ инпрюма, слышанъ былъ даже въ моей каютѣ, а въ передней части корабля оный былъ столь не сносенъ, что матросовъ надлежало перевесть въ каютъ-компанію, гдѣ обыкновенно живутъ офицеры, дабы чрезъ то удалить ихъ даже отъ малѣйшей причины, могущей повредить ихъ здоровье.

На другой день съ самымъ разсвѣтомъ мы 25. паки принялись за прежнюю работу. Я крайне радовался, что при всѣхъ тяжкихъ трудахъ и столь несносномъ зловоніи, не было между ими ни одного больнаго человѣка. Отъ жаровень и куренья, во всю ночь продолжавшагося въ инпрюмѣ, воздухъ въ ономъ къ утру очистился, такъ что можно было заниматься работою болѣе часа не выходя на верхъ; напротивъ того вчерашняго дня, а особливо при подъемѣ нижнихъ тюковъ, никто не былъ въ состояніи оставаться въ низу на нѣсколько минутъ, не почувствовавъ круженія въ головѣ и боли въ глазахъ. Въ вечеру вѣтръ усилился отъ NO, и принудилъ насъ отложить перегрузку до другаго времени.

1805 Нояб. 26. Поутру вѣтръ утихъ, и тѣмъ весьма насъ успокоилъ, ибо въ противномъ случаѣ надлежало
26. бы спуститься къ острову *Луконіи* или *Лукону*, дабы спасти корабль отъ погибели; ибо оный по причинѣ разбросаннаго грузу, не могъ бы выдержать бури. Въ полдень дѣлалъ я астрономическія наблюденія въ 18°, 48′ N. и въ 231°, 39′ W. а къ вечеру успѣли мы кончить перегрузку на лѣвой сторонѣ корабля, съ которой выброшено въ море 30,000 кошиковъ и знатное количество морскихъ бобровъ, лисицъ и другихъ подмоченныхъ мѣховъ.

27. На другой день наступила опять худая погода и крайне насъ обезпокоила; ибо кромѣ того, что по причинѣ крѣпкаго вѣтра и сильнаго волненія, не можно было держать интрюма отпкрытымъ, мы принуждены были оставить производившуюся въ низу корабля работу; шквалы находили весьма часто. Въ такомъ не пріятномъ положеніи, я по крайней мѣрѣ утѣшился тѣмъ, что грузъ на правой сторонѣ былъ подмоченъ весьма мало, и требовалъ не большихъ трудовъ.

28. 28. Вѣтръ дулъ свѣжій отъ NO, погода продолжалась шкваловатая. Въ семь часовъ утра увидѣли мы четыре острова, лежавшіе къ Сѣверу отъ острова *Баши*; почему направили мы путь

свой къ Сѣверозападу; въ полдень были мы въ широтѣ 21°, 25′ N. а отъ ближняго усмотрѣннаго нами острова N 12° W. около 30-ти миль и спустились къ Западу. Въ два часа по полудни помянутые острова скрылись къ ZO. Въ вечеру погода сдѣлалась непостоянная; почему я за лучшее счелъ пройти 62 мили отъ мѣста наблюденія, а потомъ взять курсъ WNW, что было около осьми часовъ вечера. Сей день былъ для насъ не маловаженъ; ибо кромѣ того, что прошли весьма легко островъ *Формозу* и вступили въ Китайское море, мы убрались совершенно съ интрюмомъ, и слѣдовательно приготовили себя ко всѣмъ случаямъ, каковыхъ только мореходцы должны ожидать повсечасно. 1805 Нояб.

Со времени отплытія нашего отъ острововъ *Ладронскихъ* или *Маріанскихъ*, и до сегоднишняго наблюденія, теченіе непрестанно дѣйствовало около WZW и снесло корабль Нева на 67 миль къ Югу и болѣе пяти градусовъ къ Западу, что послужило намъ не малою выгодою.

Въ слѣдующій день съ самымъ разсвѣтомъ начали мы очищать корабль отъ грязи, которой нигдѣ менѣе $\frac{1}{8}$ дюйма въ толщину не было. Во время перегрузки безъ сомнѣнія могла бы произойти у насъ зараза, ежели бы не отвратили оной холодная погода и крѣпкіе вѣтры, дующіе непрестанно во 29.

1805 Нояб. время сей опасной нашей работы. Правда, что употребленіе виндшерзеелей (парусные рукава, употребляемые на корабляхъ для доставленія свѣжаго воздуха) и куреніе купоросною кислотою очищали воздухъ въ низу чувствительнымъ образомъ, также хорошая пища, употребленіе хины съ грогомъ и вода, настоянная ржаными сухарями и смѣщенная съ купоросною кислотою служили къ немалому подкрѣпленію силъ трудившихся матросовъ; но всѣ сіи средства были бы недостаточны противуборствовать тамъ, гдѣ половина интрюма была наполнена совершенною гнилью и гдѣ солнце въ ясную и тихую погоду дѣйствуетъ весьма сильно. Въ полдень занимался я наблюденіями въ 21°, 42′ N. и въ 240°, 21′ W. а около четырехъ часовъ по полудни прошли надводной камень, означенный на Англинскихъ Остъ-Индскихъ атласахъ, не далѣе какъ въ двухъ миляхъ, однакожъ его не видали, а потому заключаемъ, что оный въ семъ мѣстѣ едвали существуетъ.

30. 30. Въ полночь достали дно на 50 саженяхъ, какъ мы и ожидали, грунтъ былъ мѣлкой песокъ. Полагая, что находимся недалеко отъ острова *Мигриса*, я спустился-было на пол-румба, но въ четыре часа утра глубина опять нашлася въ 50 саженъ, а потому и взялъ я курсъ WZW.

На разсвѣтѣ усмотрѣли мы Китайскую лодку, 1805 Нояб.
которая показалась мнѣ около 60-ти футовъ длиною съ узкою, но высокою кормою и съ рогожанымъ подъемнымъ парусомъ. При самомъ возхожденіи солнца погода сдѣлалась ясная и позволила намъ лечь на WTN. Въ часъ по полудни открылся островъ *Педро-Бранко* на N. въ 12-ти миляхъ, по чему я взялъ курсъ къ острову большому *Лемъ*. *Педро Бранко* по хронометрамъ моимъ долженъ быть въ 244°, 00′ Западной долготы, а по высотѣ полуденной въ 22°, 24′ Сѣверной широты. Онъ походитъ на высокую сѣнную копну бѣлаго цвѣта съ небольшимъ бугромъ, отдѣленнымъ на Западной сторонѣ, и вдали представляетъ видъ корабля подъ всѣми парусами. Съ утра миновали мы до 30-ти лодокъ, подобныхъ вышепомянутой; однакожъ я рѣшился не брать лоцмана прежде, нежели подойду ближе къ острову большому *Лемъ*, надѣясь найти тамъ искуснѣйшаго. Въ четыре часа, на сей конецъ подняли мы флагъ и сдѣлали одинъ пушечный выстрѣлъ. Ожидая, что по примѣру прежнихъ мореплавателей, лодки насъ окружавшія, тотчасъ бросятся къ кораблю; но съ нами случилось совсѣмъ противное; онѣ всѣ плыли своимъ путемъ, и хотя выстрѣлы были повторяемы, однакожъ ни кто не имѣлъ къ намъ вни-

1805 Дек. мания; по сему заключивъ, что сегодня не получимъ мы лоцмана, я рѣшился лавировать ночью, а поутру подойти ближе къ берегу.

1. Декабря 1-го, при возхожденіи солнца усмотрѣвъ, что мы находимся южнѣе острова большаго *Лемы*, и почитая причиною сего обстоятельства теченіе, я хотѣлъ было лавировать и войти въ проходъ, лежащій къ Сѣверу отъ онаго; но какъ, по причинѣ бывшаго тогда сильнаго волненія, корабль не поворотилъ дважды чрезъ оверъ-шпагъ, то и счелъ я за лучшее идти въ большой фарватеръ, а особливо по тому, что сего дня 14 человѣкъ изъ моихъ матросовъ утомясь отъ прошедшихъ трудовъ, работать уже не могли. Къ полудню прошли мы камни, лежащіе по западную сторону острововъ *Лемскихъ* и направили путь свой къ *Ладрону*. Хотя погода была пасмурная, но я прошелъ гряду острововъ *Лемскихъ* съ камнями не болѣе какъ въ разстояніи двухъ миль и нигдѣ на 25-ти саженяхъ дна не доставалъ; а потому сказать можно, что по близости оныхъ нѣтъ ни малѣйшей опасности. Вскорѣ послѣ полудня легъ я на NWTW, а въ два часа приближился къ NW-й оконечности меньшаго *Ладрона*. Тутъ пристала къ намъ небольшая Китайская лодка, отъ которой я узналъ, что корабль Надежда пришелъ въ

Макао уже съ недѣлю и стоитъ въ гавани *Тайпѣ*. Сей пріятный для насъ вѣстникъ привезъ съ собою и Лоцмана, съ которымъ пролавировали мы впередъ до половины 10-го часа вечера; въ сіежъ время теченіе сдѣлалось противное и принудило насъ положить якорь у острова *Самшу* на 8-ми саженяхъ, грунтъ илъ. 1805 Дек.

3. Вчерашній день продолжалась тишина, а по тому и не могли мы вступить подъ паруса до сегоднишняго утра, когда дулъ легкій Сѣверовосточный вѣтръ и доставилъ насъ къ вечеру на Макаосской рейдъ. Приведя корабль свой въ безопасность, тотчасъ отправился я въ городъ къ Г. Крузенштерну; а какъ время приближалося къ ночи, то старшему по себѣ офицеру приказалъ я зарядить пушки и ружья для отраженія морскихъ разбойниковъ, которые иногда нападаютъ здѣсь на суда, даже подъ самыми батареями стоящія. Разбойники сіи, также изъ Китайцевъ, но отъ крайней бѣдности и притѣсненія сдѣлались противниками законовъ и промышляютъ грабежемъ. Ихъ считается теперь до 200,000 человѣкъ и грабятъ все, что ни встрѣчаютъ въ морѣ и на берегу. Статься можетъ, что множество лодокъ, нами прежде видѣнныхъ между островами *Педро-Бранко* и *Ламскилы*, составляли флотилію сихъ бездѣльниковъ, но 3.

1805 Дек. она не смѣла сдѣлать на насъ нападенія, видя, что корабль нашъ вооруженъ сильно.

5. 5. Вчерашній день весь провелъ я на берегу. Не для чего описывать здѣсь, сколь великое чувствовалъ я удовольствіе, увидясь съ своими пріятелями, съ которыми находился въ разлукѣ около осмнадцати мѣсяцовъ; ибо всякой, по собственнымъ своимъ ощущеніямъ сіе легко вообразить себѣ можетъ, а скажу только, что я не охотно бы сего дня пошелъ съ кораблемъ въ *Вампу* *) ежели бы Г. Крузенштернъ не рѣшился по встрѣтившимся обстоятельствамъ, о коихъ будетъ упомянуто ниже, туда ѣхать со мною. Въ одиннадцать часовъ утра снялись мы съ якоря и перемѣнивъ лоцмана, полавировали съ помощію прилива.

Городъ *Макао* построенъ на буграхъ и оврагахъ, впрочемъ весьма чистъ и застроенъ довольно порядочными домами. Онъ защищается нѣсколькими батереями, и съ моря имѣетъ прекрасной видъ; что же касается до его окружностей, то оные любопытному путешественнику не могутъ представить ни чего, кромѣ каменьевъ и дикой горной травы. Хотя въ семъ мѣстѣ провелъ я мало времени, однакоже замѣтить

*) Мѣсто, въ которомъ купеческіе корабли останавливаются для выгрузки и нагрузки товаровъ.

было можно, что Португальцы въ ономъ несутъ 1805
только одно имя господъ, а Китайскіе чиновники Дек.
повелѣваютъ вездѣ по своему произволу. Говорятъ, что нынѣшній Губернаторъ иногда и покушался защищать свои права и власть, но съ гарнизономъ, изъ 200 человѣкъ состоящимъ, не можно внушить къ себѣ большаго уваженія; монахи же, которыхъ здѣсь великое множество, не мѣшаются ни во что. Къ сему присовокупить должно, что *Макао* единственно по нерадѣнію Португальцевъ, съ каковымъ они запасаются не обходимо нужною провизіею, находится въ совершенной зависимости у Китайцевъ, которые при всякомъ удобномъ къ тому случаѣ, стращаютъ запрещеніемъ привозить къ нимъ съѣстные припасы, а тѣмъ самимъ мало по малу изпребляютъ права и преимущества Португаліи.

Къ ночи корабль Нева остановился на якорѣ у острова *Линтинъ*.

6. Въ продолженіи ночи дошли мы до *Бока-Тигриса*, и спали на якорь. Днемъ же прошли мы множество рыбачьихъ судовъ и большую Китайскую флотилію, состоявшую изъ нѣсколькихъ сотъ военныхъ лодокъ. Она готовилась выдти изъ рѣки для отогнанія разбойниковъ, о которыхъ выше сего мною было упомянуто. 6.

1805 Дек. На другой день поутру пріѣхали къ намъ двое таможенныхъ чиновниковъ изъ крѣпости *Бока-Тигриса*; а какъ вѣтру въ сіе время почти со всѣмъ не было, то я принужденъ былъ нанять 50 лодокъ для буксиру. Съ сею помощію прошли мы первый баръ въ 10-ть часовъ, а второй миновали около полуночи.

8. 8. Въ два часа утра достигли мы до *Вампу*, гдѣ и легли въ фертоень, имѣя якори вдоль рѣки съ придцатью саженями каната у каждаго.

Рѣка Тигрисъ защищается двумя худо укрѣпленными крѣпостями, у которыхъ суда должны ожидать таможенныхъ чиновниковъ и лоцмановъ. Рѣка сія вездѣ пространна, кромѣ устья и двухъ отмѣлей, называемыхъ барами. Проходъ между ими довольно узокъ, а особливо для большихъ судовъ, которымъ я совѣтовалъ бы употреблять, при маловѣтріи, буксиръ, а не надѣяться на паруса. Плата за сіе здѣсь самая умѣренная; ибо отъ *Бока-Тигриса* до *Вампу* обыкновенно платится по два піастра на лодку, отъ втораго же бара столько по одному. Укрѣпя корабль на якоряхъ, я далъ приказаніе старшему по себѣ офицеру къ разшакелаживанію, самъ же вмѣстѣ съ Г. Крузенштерномъ поѣхалъ въ *Кантонъ* въ намѣреніи сыскать тамъ какъ можно скорѣе купца на товаръ, въ кораб-

лѣ моемъ находившійся. Но для лучшаго въ томъ успѣха, мы сочли за нужное сперва отнестися къ Г. Билю Англинскому купцу, имѣющему о здѣшней торговлѣ обстоятельное познаніе, и поручить ему свои дѣла. Г. Биль, съ которымъ Г. Крузенштернъ былъ знакомъ и прежде, принялъ на себя порученіе наше съ охотою, и представилъ намъ Г. Лукву одного изъ гонговъ, или людей, имѣющихъ отъ правительства своего позволеніе производить иностранную торговлю, который, по Китайскому обыкновенію, поручился за наши суда и предложилъ для нашего грузу свои амбары. Безъ такового поручителя въ городъ *Кантонъ* ничего съ корабля свезти не можно. Оный не только отвѣчаетъ за исправный платежъ пошлинъ, но и за поведеніе всѣхъ тѣхъ, за коихъ ручается; а потому, чтобы иностранецъ ни сдѣлалъ, то вся бѣда падаетъ на сего гонга, который иногда долженъ бываетъ платить чрезвычайно большую денежную пеню. Къ 16-му числу Декабря я могъ бы свезти товары на берегъ, ежели бы Кантонское правительство въ томъ не помѣшало. Поелику корабли наши были первые изъ Россійскихъ, въ сію страну пришедшіе, то оное и требовало отъ насъ разныхъ объясненій, безъ которыхъ намѣстникъ не хотѣлъ позволить намъ

1805 Дек.

1805 Дек. производить торговлю. У насъ перебывали всѣ гонги, а напослѣдокъ старшій изъ нихъ Панкиква предложилъ намъ слѣдующіе вопросы: какой мы націи? не имѣемъ ли торгу сухимъ путемъ съ Китайскимъ государствомъ? что побудило насъ предпринять столь дальній путь, и не военныя ли наши суда? На все сіе требовалъ онъ письменнаго отвѣта, увѣряя, что оный непремѣнно долженъ быть посланъ въ Пекинъ къ Императору. Обстоятельство сіе занимало насъ нѣсколько дней; ибо Панкиква слишкомъ много привязывался ко всякому слову. Сперва подали мы объясненіе на Англинскомъ языкѣ, полагая, что Китайцы оный болѣе прочихъ разумѣютъ; а по томъ принуждены были подать ихъ на Россійскомъ. Мы весьма обрадовались, когда Г. Биль объявилъ намъ, что Луква обѣщается купить нашъ грузъ за ту же цѣну, каковую прочіе купцы давать будутъ. Вопросъ, не военные ли наши корабли? произошелъ конечно отъ того, что Г. Крузенштернъ, по прибытіи въ *Макао* не хотѣлъ идти въ *Вампу* съ малымъ своимъ грузомъ, а счелъ лучше дождаться насъ въ *Тайпѣ*; но какъ Китайцы неотступно безпокоили его своими вопросами, то и вынужденъ былъ сказать, что корабль, находящійся у него въ командѣ, есть военный. О семъ немедленно

было донесено въ *Кантонъ*. Когдажъ, по прибы- 1805
тіи Невы, Г. Крузенштернъ такъ же съ кораб- Дек.
лемъ Надеждою хотѣлъ двинуться въ *Вампу*;
но начальникъ Макаоской таможни того не
позволилъ; а потому онъ и долженъ былъ ѣхать
со мною самъ, чтобъ кончить дѣло сіе скорѣе.
Мы представляли Китайцамъ, что корабль На-
дежда принадлежитъ нашему Государю, и
что оный бывъ отданъ для вспомоществованія
Компаніи въ ея торговлѣ, можетъ по обыкнове-
ніямъ Европейскимъ, брать товары, и присово-
купили къ тому, что на ономъ находится нѣ-
сколько мѣховъ. Послѣднее много послужило къ
успокоенію Китайцевъ. Сперва были посланы въ
Тайпу осмотрщики, а потомъ явился и лоц-
манъ, который, на 23-е число привелъ корабль
Надежду къ намъ. Къ сему времени интрюмъ
нашъ былъ со всѣмъ очищенъ отъ товара, и мы
готовы были осмотрѣть подводныя части ко-
рабля. 18-го числа таможенный Директоръ или 18.
Гопу обмѣрялъ корабль Неву *). Онъ прибылъ
къ намъ около 10 ти часовъ утра на большой лод-
кѣ, украшенной разными флагами, въ сопровож-
деніи трехъ другихъ таковой же величины и
множества малыхъ. Для встрѣчи сего вельможи

*) Здѣсь обмѣриваются корабли для заплаты пошли-
ны по ихъ величинѣ.

1805 Дек. былъ посланъ отъ меня, по обыкновенію, офицеръ на катерѣ съ переводчикомъ. Прежде же сего привезена была широкая красною краскою выкрашенная лѣстница, и приставлена къ борту для легчайшаго сходу. По прибытіи Директора на шканцы обмѣръ корабля скоро кончился, ибо оный состоялъ только въ томъ, что тонкая веревка была натянута сперва между фокъ и бизань-мачтою, а потомъ на срединѣ корабля у гротъ-мачты, и смѣряна Китайскою мѣрою. Гость нашъ послѣ сего вошелъ въ каюту и былъ угощаемъ разными вареньями и сладкимъ виномъ. Узнавъ не извѣстно отъ кого, что у меня находятся двое шашаръ, онъ полюбопытствовалъ ихъ видѣть и съ ними поговорить, но они не разумѣли его Манжурскаго языка. Директоръ, по отбытіи своемъ, прислалъ благодарить меня за угощеніе, а командѣ подарилъ восемь четвериковъ пшеничной муки, столькоже кувшиновъ Китайскаго вина, называемаго *шамшу*, и двухъ небольшихъ быковъ. Обмѣръ иностранныхъ судовъ весьма важенъ для доходовъ Кантонской таможни, а потому и производится почти всегда самымъ начальникомъ оныя. Нашъ корабль, бывъ только въ 350 тоннъ, заплатилъ пошлины 3, 977½ Испанскихъ піастровъ, по вышеупомянутому обмѣру.

27. Начали мы кренговать (выворачивать дно изъ воды) корабль Нева. Я сперва намѣренъ былъ вытащить его на берегъ, однакожъ, примѣтивъ, что при новолуніи воды прибыло не болѣе 6-ти футовъ, рѣшился на кренгованіе онаго. А какъ во всемъ *Валпу* нѣтъ для сего нималѣйшей удобности, то принужденъ былъ употребить корабль Надежду вмѣсто киленбанки. Кренгованіе наше продолжалось болѣе трехъ дней; ибо корабль Нева, по выпуклости своего дна, былъ такъ упоренъ, что чѣмъ далѣе ложился въ воду, тѣмъ становился упружѣе; и потому я принужденъ былъ гнуть большею силою каждой его дюймъ. Лѣвая сторона корабля была сомнительна только у бизань мачты около шестаго паза отъ вадеръ-линіи; то и могъ осмотрѣть ее въ одинъ день, правой же бокъ занялъ насъ гораздо долѣе, ибо на оной надлежало выворотить изъ воды весь киль. 1805 Дек. 27.

29. Сего дня кончили мы поправку корабля совершенно и начали вооружаться. Между тѣмъ я отправился опять въ *Кантонъ* для окончанія торговыхъ дѣлъ. 29.

1806 Генв.

1806 годъ.

Въ одно и тоже время занимался мы приведеніемъ корабля въ должную исправность и приготовленіемъ груза, состоявшаго большею частію въ чаѣ, фарфорѣ и китайкѣ. 11-го Генваря первая часть онаго была уже нагружена. Столь успѣшная нагрузка подавала намъ причину помышлять объ отправленіи своемъ въ путь, и даже положено было оставить рѣку Тигрисъ прежде 1-го числа Февраля, какъ повстрѣчалось съ нами тожь самое непріятное обстоятельство, каковое случилось и при входѣ. 22-го числа, когда остальнымъ нашимъ товарамъ надлежало отправиться изъ *Кантона*, мы получили извѣстіе отъ поручителя своего Луквы, что намѣстникъ приказалъ остановить наши суда, до колѣ не получитъ изъ Пекина отвѣта на донесеніе о нашемъ прибытіи; а чтобы мы не возпротивились его повелѣнію, то онъ велѣлъ у обоихъ кораблей поставить стражу. Толь неожиданная непріятность привела насъ въ великое удивленіе; но какъ дѣлать было нѣчего; то рѣшились мы подать противу сего насильственнаго поступка представленіе, и на другой же день изготовили для того бумаги. А поелику въ *Кантонѣ* Европейцы не могутъ имѣть прямаго сообщенія съ Китай-

скими начальниками, то не зная, какимъ обра- 1806
зомъ успѣть въ своемъ предпріятіи, отнеслись Генв.
мы къ Г. Дроманду, правителю Англинской тор-
говли въ сихъ мѣстахъ. Онъ взялся за сіе весь-
ма охотно, и собравъ всѣхъ гонговъ купцовъ въ
свой домъ требовалъ, что бы они сообщили
письменное наше представленіе тому, кто далъ
несправедливое приказаніе задержать наши ко-
рабли. Хотя требованіе Г. Дроманда было весь-
ма основательно, но гонги сперва сдѣлали на
оное рѣшительный отказъ, увѣряя, что никто
изъ нихъ не смѣетъ вручить начальству бумагу,
въ которой доказываемъ несправедливость за-
держки нашихъ судовъ, и требуемъ отпуску или
письменныхъ причинъ, побудившихъ къ толь въ-
роломному поступку; однакоже узнавъ, что мы
сами будемъ искать случая вручить свою жа-
лобу, они послѣ нѣкотораго совѣщанія между
собою рѣшились удовлетворить нашему требо-
ванію. На другой день я и Г. Крузенштерн
были опять у Дроманда и нашли у него нѣко-
торыхъ гонговъ, отъ коихъ узнали, что про-
тестъ нашъ отданъ былъ таможенному Дирек-
тору, но что онъ обратилъ его назадъ съ увѣ-
реніемъ, что суда наши задержаны по приказа-
нію самаго Намѣстника, къ которому совѣтовалъ
писать какъ можно учтивѣе, ежели желаемъ

1806 Генв. имѣть полезное рѣшеніе. Сперва мы было возпротивились сему; но разсудя, что отъ того можемъ потерять много времени, и не зная точно сыщемъ мы какое либо правосудіе, рѣшились напослѣдокъ взять жалобу, а подать только короткое представленіе о невозможности дожидаться отвѣта изъ Пекина. Между тѣмъ стража была снята и нагруженіе товаровъ на корабли позволено по прежнему. При всемъ томъ мы потеряли цѣлую недѣлю и весьма безпокоились, что отъ несправедливости Китайскаго Правительства мы можемъ быть принуждены вмѣсто спокойнаго и прямаго плаванія въ Европу, совершать путь самый длинный и весьма непріятный. Таковое заключеніе основалось на томъ, что ежели бы суда не могли выдти изъ *Кантона* прежде половины Апрѣля, то надлежало бы имъ идти восточными проливами, а потому не токмо встрѣчали бы повсюду худую погоду и противные вѣтры; но и прибыли бы въ Россію цѣлою зимою позднѣе. Надобно признаться, что сіе скучное и даже несносное положеніе наше могло быть облегчаемо только ласковостію, оказанною намъ Европейскими факторіями, живущими въ *Кантонѣ*. Видя наше безпокойство, онѣ всячески старались облегчить оное дружескимъ своимъ участіемъ.

Сколь много ни случалось мнѣ видѣть разных торговых обществъ, но не находилъ я ни одного, которое бы согласіемъ своимъ могло сравниться съ Кантонскимъ; ибо не взирая на то, что оно составлено изъ всѣхъ націй, своею привѣтливостію и гостепріимствомъ другъ къ другу можетъ назваться однимъ семействомъ, родственными узами связаннымъ. Я поставляю непреложнымъ себѣ долгомъ за оказанное намъ симъ сословіемъ дружество и доброжелательство изъявить оному предъ всемъ свѣтомъ мою благодарность, а особливо Г. Дроманду, который, кромѣ ласки и учтивства, былъ для насъ во многихъ случаяхъ полезнымъ. 1806 Генв.

ГЛАВА СЕДЬМАЯ.

Описаніе города Кантона.

Мѣстоположеніе Кантона. — Описаніе домовъ Китайскихъ. — Число жителей города Кантона. — Ихъ промыслы. — Торговля. — Начальство китайскихъ чиновниковъ — Крайняя бѣдность Китайцевъ нижняго состоянія. — Ихъ вѣра. — Описаніе капища. — Домъ Панкиквы перваго купца Кантонскаго.

1806 Генв. *Кантонъ* стоитъ при рѣкѣ Тигрисѣ; снаружи походитъ на большую деревню, а внутри представляетъ гостинной дворъ; ибо каждый домъ онаго служитъ купеческою лавкою, а улицы вообще названы быть могутъ рядами разныхъ товаровъ и ремеслъ. Улицы въ немъ узки и отъ величайшаго множества народа, которымъ онѣ непрестанно наполнены бываютъ, проходить ими весьма трудно. При всемъ томъ находящаяся въ городѣ набережная придаетъ ему важный видъ; по оной выстроены прекрасныя

зданія, принадлежащія Европейскимъ купцамъ, изъ коихъ Англинская и Голландская факторіи могутъ назваться великолѣпнѣйшими; чтожъ касается до строеній, собственно Китайцамъ принадлежащихъ, то и самыя лучшія изъ нихъ весьма малозначущи, а о домахъ скудныхъ Китайцевъ уже и говорить нѣчего; ибо многіе, кромѣ двери, которая завѣшивается рогожею или тонкими изъ бамбука сдѣланными ширмами, другаго отверзтія не имѣютъ. Богатый здѣшній домъ состоитъ изъ нѣсколькихъ четвероугольныхъ дворовъ, вымощенныхъ кирпичемъ, на которыхъ у стѣнъ строятся бесѣдки, гдѣ ставятся стулья, столы и горшки съ цвѣтами или плодовитыми деревьями; въ иныхъ на срединѣ дѣлается небольшой прудъ или ставится обширная глиняная чаша для золотой рыбы, которую Китайцы имѣть у себя почитаютъ за великое удовольствіе. Таковые домы бываютъ большею частію о двухъ жильяхъ и видомъ нѣсколько походятъ на разкинутыя палатки. Судя по тѣмъ жилищамъ, въ коихъ мнѣ быть случалось, Китайцы не слишкомъ опрятны. Верхній этажъ Китайскаго дома считать можно за внутренніе покои, въ коихъ, ежели у кого нѣтъ особеннаго сераля, живутъ женщины, слѣдовательно входъ въ оные возбраненъ для всѣхъ.

1806 Генв.

1806 Генв. Капища Китайскія, которыхъ здѣсь великое мно-
жество, также малое доставляютъ городу украшеніе; даже самыя большія изъ нихъ, (объ одномъ изъ коихъ упомяну въ послѣдствіи) не заслуживаютъ видомъ особеннаго вниманія.

Хотя нѣкоторые путешественники покушались опредѣлить число жителей города *Кантона*, но мнѣ кажется сего учинить не можно безъ большой ошибки; ибо торговля съ Европейцами заставляетъ стекаться въ городъ сей множество людей во время пребыванія купеческихъ судовъ, въ отсутствіе же оныхъ число жителей нарочито уменшается. Лѣтомъ праздные люди уходятъ во внутренность провинціи и работаютъ на поляхъ вмѣстѣ съ своими родственниками, а въ городѣ остаются только однѣ обывателі и тѣ, коихъ все богатство состоитъ въ малыхъ рогожами покрытыхъ лодкахъ. Сіи бѣдняки принуждены искать себѣ насущнаго хлѣба на водѣ, ибо на берегу не имѣютъ нималѣйшаго имущества. Таковаго состоянія людей въ Китаѣ, какъ увѣряютъ, великое множество, а рѣка Тигрисъ наполнена ими. Иные промышляютъ перевозомъ, другіежъ съ крайнимъ раченіемъ стерегутъ, не будетъ ли брошено въ воду какое нибудь мертвое животное, дабы подхвативъ оное себѣ на пищу. Словомъ сказать, они

ни чего не допустятъ упасть въ рѣку. Многіе изъ нихъ разъѣзжаютъ между кораблями и достаютъ желѣзными граблями со дна разныя упавшія бездѣлицы, которыя вытащивъ продаютъ и тѣмъ доставляютъ себѣ пропитаніе. 1806 Генв.

Кантонъ раздѣлить можно на двѣ главныя части, на внѣшнюю и внутреннюю. Въ послѣднюю никто изъ иностранцевъ войти не можетъ; ибо въ оной живутъ Намѣстникъ провинціи и всѣ знатные чиновники. Городъ сей принадлежитъ къ числу первыхъ торговыхъ городовъ въ свѣтѣ; ибо, кромѣ Европейскихъ и Американскихъ кораблей, которые ежегодно вывозятъ отсюда до 30,000 тоннъ разныхъ товаровъ, вся Индія и морской берегъ до пролива *Малакскаго* производятъ торговлю съ онымъ. По чрезвычайному мъ многолюдству здѣсь остановки ни въ чемъ быть не можетъ, хотя бы помянутое число приходящихъ кораблей удвоилось. Погрузка и выгрузка товаровъ въ здѣшнемъ городѣ производится съ удивительною скоростію, лишь только бы не мѣшалося правительство; въ противномъ же случаѣ неминуемо должна возслѣдовать несносная медленность. Кантонскіе начальники, вмѣсто надлежащаго наблюденія за порядкомъ торговли, для государства ихъ весьма выгодной, пекутся только о сысканіи способовъ къ

1806 Генв. грабежу для своего обогащенія. Рабство во всей Китайской Имперіи существуетъ въ превосходной степени; посему каждый принужденъ участь свою, какъ бы она ни была горька, сносить терпѣливо. Первый Китайской купецъ есть не иное что, какъ казначей Намѣстника или таможеннаго начальника; ибо онъ обязанъ доставлять тому или другому все, что только потребовано будетъ, не ожидая ни какой платы; иначе спина его непремѣнно почувствуетъ тягость неисправности. Здѣсь скажемъ мимоходомъ, что въ Китаѣ никто не изключенъ отъ телеснаго наказанія; сего еще мало; тамъ каждый можетъ наказывать нижшаго себя, какъ ему вздумается. Въ главѣ VII-й Барова путешествія сказано, что всякой государственный чиновникъ отъ 9 до 4 класса имѣетъ право наказывать бамбукомъ младшаго по себѣ; а Императоръ предоставилъ себѣ честь наказывать своихъ министровъ и чиновниковъ первыхъ четырехъ классовъ. Извѣстно, что покойный Императоръ *Кіеньлонгъ* приказалъ однажды высѣчь двухъ совершеннолѣтнихъ своихъ сыновей, изъ коихъ одинъ, кажется, теперь царствуетъ. Посему неудивительно, что подчиненные въ *Кантонѣ* слѣпо повинуются своимъ начальникамъ и безмолвно удовлетворяютъ ихъ сребролюбію, а особливо когда большая

часть ихъ убытковъ падаетъ на иностранцевъ, на товары которыхъ они могутъ налагать цѣну по произволенію. 1806 Генв.

Изъ *Кантона* вывозится большею частію чай, а потомъ уже слѣдуютъ: китайка, шелкъ, фарфоръ, ревень и проч. Чаемъ нагружаются всѣ суда, а особливо Англинскія, которыя обыкновенно прочихъ товаровъ, изключая ревень, берутъ по немногу. Главный же ввозъ состоитъ изъ мѣховъ, тонкихъ суконъ, шерстяныхъ матерій, олова, жести, и Испанскихъ талеровъ. Послѣдніе предпочитаются всему прочему; ибо съ оными безъ всякаго препятствія можно купить лучшіе товары дешево; мѣхи же напротивъ того такъ непостоянны въ цѣнѣ, что напередъ никто не можетъ знать, сколько за оныя получить, а особливо потому, что нынѣ приходитъ ежегодно съ симъ товаромъ множество кораблей изъ Соединенныхъ Американскихъ Областей. Сего лѣта привезено на оныхъ до 20,000 морскихъ бобровъ, которые проданы были отъ 17-ти до 19-ти піастровъ каждый. Послѣдняя изъ сихъ цѣнъ плащима была чаемъ, а первую получили мы потому, что одну половину брали товаромъ, а другую деньгами. Таковая дешевизна происходитъ не токмо отъ большаго привоза, но наиболѣе всего способствуетъ оной грабежъ

1806 Генв. таможеннаго чиновника, который присвояетъ себѣ право выбирать на каждомъ суднѣ самые лучшіе мѣхи, или дѣлаетъ условіе съ купцомъ, покупающимъ грузъ корабля, сколько тысячъ талеровъ заплатишь ему должно за то, чтобы онъ отказался отъ сего насильственнаго выбора (съ нашего Луквы было взято 7000 піастровъ) мѣховъ. Толь непростительныя наглости, вмѣстѣ съ пошлиною и другими издержками нарочито уменшаютъ цѣну товара, и продавцы остаются часто въ убышкѣ.

Здѣсь вся иностранная торговля находится въ рукахъ одиннадцати человѣкъ, извѣстныхъ подъ именемъ гонговъ; кромѣ ихъ никто иностранныхъ товаровъ купить не можетъ. Какъ скоро судно придетъ въ *Вампу*, то хозяинъ онаго извѣщаетъ помянутыхъ купцовъ о привезенныхъ имъ товарахъ и выбираетъ изъ нихъ одного поручителемъ въ добромъ своемъ поведеніи и въ исправной платѣ пошлины. Поручитель обыкновенно бываетъ и покупатель привезеннаго груза, безъ сего же свезти ничего не позволяется на берегъ. Предъ симъ посылаются на корабль повѣренные гонговъ, которые осмотря привозныя вещи назначаютъ онымъ цѣну, и какъ скоро согласятся въ оной, то все свозится прямо въ купеческіе амбары. Въ та-

ковыхъ обстоятельствахъ ни одинъ продавецъ настоящей цѣны товару своему опредѣлить ни какъ не можетъ, а долженъ большею частію зависѣть отъ гонговъ, которые каждую вещь оцѣниваютъ по своимъ разщетамъ. Сія-то монополія и грабежъ начальниковъ приводитъ всѣ привозимые товары въ безцѣнокъ, а напротивъ того возвышаетъ цѣну Китайскихъ вещей до такой степени, что въ скоромъ времени ожидать надобно ежели несовершенной остановки въ торговлѣ, то по крайней мѣрѣ неизбѣжныхъ убытковъ, каковые Европейскіе купцы понести принуждены будутъ. По видимому сами Китайцы стараются ускорить симъ происшествіемъ; ибо не проходитъ года, въ которой бы они не выдумали чего нибудь новаго ко вреду иностранцевъ, которыхъ почитаютъ они людьми какъ бы не могущими прожить безъ произведеній ихъ земли. Таковымъ мнѣніемъ заражены всѣ Китайцы безъ изключенія, и по тому каждый Европеецъ долженъ здѣсь платить за все по крайней мѣрѣ вдвое противу настоящей цѣны. Никто изъ нихъ и никакихъ съѣстныхъ припасовъ самъ купить не можетъ, а непремѣнно долженъ имѣть какъ на кораблѣ, такъ и на берегу компрадора, или родъ дворецкаго изъ Китайцевъ, которой набавляетъ на каждую вещь

1806 Генв.

1806 Генв. сколько ему угодно, и кромѣ обмана, еще требуетъ за свою услугу знатнаго подарка, безъ чего почти и обойтися не можно. Однимъ словомъ сказать, здѣсь ничего не дѣлается безъ обмана, и притомъ весьма наглаго и грубаго; всегожъ несноснѣе есть то, что ни за какую нанесенную обиду правосудія сыскать не можно. Ни одному иностранцу не позволяется видѣть Намѣстника, ниже послать письмо безъ величайшихъ затрудненій, и при томъ оное должно быть сочинено съ крайнимъ уничиженіемъ; естьли жъ оно написано хотя нѣсколько повольнѣе а особливо когда упомянется въ немъ хотя слегка о какомъ либо злоупотребленіи или несправедливости управляющихъ, въ чемъ недостатка никогда не бываетъ; то никто не только перевесть оное, но и вручить его не посмѣетъ. Ежели какой Европейской націи случится когда либо имѣть вліяніе на Пекинскій Дворъ, то оная, по мнѣнію моему, должна постановить первымъ предметомъ доставленіе торговлѣ своей преимущества не только видѣться съ начальникомъ Кантонскимъ, и объясняться съ нимъ лично; но посылать запечатанныя письма прямо съ жалобами въ Пекинъ, когда необходимость того потребуетъ; ибо нынѣ ниодна строчка не отправляется въ столицу

безъ Латинскаго перевода, который прочитывается до десяти разъ прежде, нежели представленъ будетъ въ назначенное ему мѣсто. Подлику таковыя предосторожности, принятыя чиновниками единственно для того, чтобы несправерливыя свои поступки скрыть отъ свѣденія высшей власти, то кажется къ отвращенію сего злоупотребленія и для сыскания правосудія нѣтъ другаго способа, кромѣ предложеннаго мною. Россія, по мнѣнію моему, имѣетъ удобныя средства къ доставленію купечеству своему всѣхъ вышеозначенныхъ выгодъ, ежели торговля наша сдѣлается обширнѣе и важнѣе въ сей странѣ свѣта. 1806 Генв.

Мѣсто сіе производитъ все потребное для жизни человѣка; здѣшнія животныя всякаго рода, птицы, рыбы, плоды и зелень отмѣнно хороши; обыкновенная же пища Китайцевъ состоитъ въ сарацинскомъ пшенѣ, которое родится въ великомъ изобиліи. Оно въ столь же общемъ употребленіи у всего Китайскаго народа, въ каковомъ находится рожь въ Россіи. Сіе питательное вещество какъ богатому, такъ и скудному служитъ ежедневною пищею, съ тою токмо разностію, что первый имѣетъ способъ пользоваться хорошимъ разборомъ онаго и въ большемъ количествѣ, а послѣдніи довольст-

1806 Генв. вуется пшеномъ посредственнаго качества и не болѣе 2-хъ или 3-хъ кадій, (кади содержитъ въ себѣ около 1½ фунта Россійскаго) въ сутки. Здѣсь употребляютъ напитокъ, называемый *шамшу*, дѣлаемый также изъ сарацинскаго пшена и довольно вкусенъ, ежели приготовленъ надлежащимъ образомъ, въ противномъ же случаѣ крайнѣ непріятенъ и даже вреденъ для здоровья, ежели употреблять его неумѣренно. Кромѣ сего самое обыкновенное питіе у Китайцевъ есть чай, который всѣ безъ изъятія пьютъ просто, т. е. безъ сахару, настаивая въ чашкахъ съ крышками.

Весьма многіе утверждаютъ, что Китайское государство чрезвычайно богато; но я съ своей стороны присовокупить долженъ, что ни гдѣ не льзя найти и подобной бѣдности, каковою удручены безчисленныя семейства сего обширнаго царства, ежели позволено будетъ заключать о семъ по видѣннымъ мною примѣрамъ и по разсказамъ самихъ Китайцевъ. Китайскія улицы наполнены нищими, кромѣ тѣхъ бѣдныхъ людей, о которыхъ я упомянулъ выше и кои, по причинѣ крайней скудости своей, принуждены можетъ быть изъ роду въ родъ, проводить жизнь свою на малыхъ лодкахъ и съ крайнею заботою и трудами снискивать себѣ самое

скудное пропитаніе. Впрочемъ такова бѣд- 1806
ность не есть слѣдствіемъ тяжкихъ государ- Генв.
ственныхъ налоговъ; ибо нѣтъ народа въ Европѣ, которой бы платилъ столь малую подать своему Правительству, какъ Китайцы. *)

Кромѣ обыкновенной выше упомянутой пищи, Китайцы ѣдятъ все, что ни попало. Нѣтъ, кажется никакого произведенія природы, сколь бы оно ни было гнусно, коегобы сей народъ не употреблялъ въ пищу. Крысы, на которыхъ каждый Европеецъ смотритъ съ отвращеніемъ, у нихъ составляютъ лакомство, и продаются на рынкахъ.

Чиновники и зажиточные купцы живутъ въ большомъ изобиліи. Имѣютъ богатые домы, великолѣпные сады; въ столахъ видна роскошь,

---

*) Баро въ путешествіи своемъ говоритъ, что государственные доходы Китайской Имперіи не всегда бываютъ одинаковы. Большее или меньшее число ихъ зависитъ отъ плодородія года. Ибо оные состоятъ изъ десятой части всего урожая, кромѣ даней, пѣни, конфискаціи и подарковъ. Доходы сіи простираются иногда до 66 милліоновъ фунтовъ стерлинговъ на Англинскія деньги. Употребленіе оныхъ, по свидѣтельству того же самаго путешественника, разпредѣлено слѣдующимъ образомъ: на жалованье статскимъ чинамъ 1,973,333 фунтовъ стерлинговъ; на содержаніе войска 49,982,933; на Императорскую фамилію и дворъ 14,043,734. Въ 1792 году сія послѣдняя сумма простиралась только до 12,000,000 фунтовъ стерлинговъ.

1806 Генв. а особливо, когда они даютъ публичные обѣды, на которыхъ нерѣдко бываетъ отъ 40 до 50 разныхъ блюдъ, изъ коихъ иные отмѣнно дороги. Китайцы падки ко всему, что только можетъ укрѣплять тѣлесныя ихъ силы и удовлетворять сластолюбію; а потому за таковыя вещи платятъ весьма щедро, какъ на примѣръ: за ласты морскихъ прожоръ, пшичьи гнѣзда *) и тому подобное. Каждый нарядный обѣдъ, къ которому приглашается множество гостей, безъ сихъ блюдъ, считается ни во что; и по тому безъ нихъ ни какъ обойтися не можно, чего бы оные ни стоили. Столовой ихъ приборъ мнѣ весьма не понравился. Ставится порознь нѣсколько небольшихъ столовъ, изъ коихъ за каждый садится отъ четырехъ до шести человѣкъ; кушанье подается одно за другимъ въ фарфоровыхъ полоскательныхъ чашкахъ, изъ коихъ всѣ ѣдятъ кругомъ. У каждаго кладется по двѣ костяныхъ палочки, длиною около фута, которыя употребляются здѣсь вмѣ-

*) Гнѣзда пшичьи собираются по берегамъ Китайскаго моря. Онѣ дѣлаются изъ нѣкотораго клейкаго вещества, а можетъ быть изъ рыбьей икры, небольшими пшичками, похожими на ласточекъ. Китайцы приготовляютъ изъ нихъ супы и соусы, почитая ихъ наилучшими и вкуснѣйшими.

сто вилки, ножа и проч. По глиняной или фар- 1806
форовой ложкѣ и по весьма малой чашечкѣ, изъ Генв.
которой за каждымъ блюдомъ пьютъ *шамши*. Скатертей здѣсь и не знаютъ, а вмѣсто салфетокъ кладется по куску тонкой бумаги, которая часто служитъ и за носовой платокъ, (мнѣ случалось видать, что первый въ Кантонѣ купецъ Панкиква опиралъ оною свой носъ, когда нюхалъ тобакъ). Китайцы управляютъ вышесказанными костяными палочками съ великимъ проворствомъ. Они порядочную чашу сарацинскаго пшена выпоражниваютъ въ половину времени, каковое было бы потребно на то Европейцу съ ложкою.

Китайцы, кромѣ сладострастія, для удовлетворенія котораго богатые содержатъ у себя красавицъ, во всемъ прочемъ ведутъ жизнь самую трезвую и воздержную. Женщинъ они обыкновенно покупаютъ и держатъ въ сераляхъ, на что потребны бываютъ немаловажныя издержки. У Китайцевъ покупаютъ себѣ женъ слѣдующимъ образомъ. Мущина условливается въ цѣнѣ за свою невѣсту съ ея родителями, не видавъ ее никогда. Она отправляется къ нему въ домъ въ запертомъ портшезѣ, отъ котораго ключъ посылается напередъ къ жениху. Ежели женихъ бываетъ доволенъ своею покупкою,

1806 Генв. то оставляетъ у себя, въ противномъ случаѣ приказываетъ отнести обратно. Однакожъ онъ остается не безъ убытку, ибо не только лишается отданной за нее суммы, но еще обязанъ заплатить столько же денегъ вмѣсто пени. Отправленіе невѣсты къ жениху производится съ большею церемоніею и съ музыкою. Кромѣ сего, Китайскій народъ пристрастенъ къ противуестественному, и къ сожалѣнію слишкомъ общему на востокѣ пороку.

Китайцы лицомъ смуглы, кромѣ живущихъ въ Сѣверныхъ областяхъ, которые довольно бѣлы, но румянца въ щекахъ не имѣютъ, волосы и глаза у всѣхъ черные, а послѣдніе малы и длинноваты. Головы брѣютъ, оставляя только на самой вершинѣ волосы и заплетая оные въ косы, которыя чѣмъ длиннѣе, тѣмъ почитаются красивѣе. Одежда ихъ состоитъ въ длинныхъ портахъ, въ балахонѣ изъ тонкой ткани, вмѣсто рубахи, полукафтаньѣ и въ верхнемъ платьѣ съ широкими рукавами; но послѣднее носится только людьми богатыми, рабочій же народъ ходитъ въ широкихъ фуфайкахъ съ рукавами, число которыхъ зависитъ отъ погоды отъ одной до пяти. Зимою, смотря по своему достатку, иные подбиваютъ верхнее платье мѣхомъ, а другіе только довольствуются мѣхо-

выми обшлагами и воротникомъ; для сего упо- 1806
требляются большей частію мѣхи бобровые, Генв.
выдряные и морскихъ котиковъ. Морской бобръ въ Китаѣ предпочитается всѣмъ мѣхамъ и кладется токмо подъ нарядное платье людей богатыхъ, которые въ обыкновенные дни носятъ бѣлую молодую мерлушку. Лапчатые лисьи мѣхи также въ большемъ уваженіи между людьми средняго состоянія. Головной Китайской уборъ есть самой простой; оный состоитъ въ круглой, черной атласной скуфьѣ съ шишкою на верху чернаго, синяго или краснаго цвѣта, и въ шляпѣ съ полями, верхъ которой покрываетсѧ голубымъ шелкомъ, а низъ чернымъ плисомъ или бархатомъ; на сихъ послѣднихъ нашиваетсѧ красная шелковая кисть, покрывающая всю тулью шляпы, надъ коею дѣлаетсѧ петля. Мандаринамъ или чиновникамъ предоставлено право носить подъ петлею шарики въ полдюйма въ поперечникѣ; какъ то: золотые, бѣлые, голубые и красные стеклянные золотомъ или мѣдью оправленные; по онымъ отличаются чины Китайскаго государства. Краснаго цвѣта шаръ почитаетсѧ самымъ важнымъ, потомъ слѣдуетъ голубой, бѣлой и золотой. Кромѣ сего Мандарины имѣютъ нашивки около шести вершковъ на спинѣ и груди, для

1806 Генв. показанія, къ какому кто принадлежитъ состоянію; по симъ нашивкамъ даже въ далекомъ разстояніи можно отличить ихъ отъ простолюдиновъ. Сапоги и башмаки шьются здѣсь одинакимъ образомъ; ступни съ подошвами дѣлаются толщиною около дюйма, носки отрубисты, голенищи и переды бываютъ обыкновенно изъ ашласу и подбиваются китайкою, а подъ подошву кладется шерсть или бамбукъ. Сапоги вообще цвѣту чернаго, башмаки же разныхъ цвѣтовъ; первые употребляются большею частію людьми богатыми, а послѣдніе всѣми безъ изъятія; къ башмакамъ надѣвается родъ чулковъ, сшитыхъ изъ какой нибудь матеріи, голенища у коихъ бываютъ иногда шелковыя. Китайцы большія охотники до нарядовъ; нерѣдко видѣть можно людей низкаго состоянія въ шелку съ головы до ногъ; средній же классъ носитъ всегда шелковое платье. Китайка разныхъ цвѣтовъ употребляется на одежду во всемъ государствѣ; разходъ на оную долженъ быть превеликой; ибо безъ оной и самый нищій обойтися не можетъ.

Китайскія женщины лучшаго состоянія сидятъ всегда дома, и содержатся въ такой скрытности, что видѣть ихъ ни какъ не можно; слѣдовательно о нарядахъ ихъ сказать нѣчего; бѣдныяжъ изъ нихъ носятъ широкіе брю-

ки и верхнее длинное платье съ широкими ру- 1806 Генв.
кавами, похожее нѣсколько на мужское. Длин-
ные волосы свои подбираютъ онѣ на верхъ и свиваютъ надъ затылкомъ. Ноги ихъ весьма странны; мнѣ самому случалось видѣть оныя въ ступняхъ неболѣе шести дюймовъ; по словамъ же Китайцевъ, у щеголихъ онѣ бываютъ не болѣе четырехъ. Сіе казалось мнѣ невѣроятнымъ до тѣхъ поръ, пока не получилъ я нѣсколько паръ поношеныхъ башмаковъ, которые дѣйствительно не превосходили означенной мѣры. Сіе-то самое есть причиною, что Китайскія женщины ходятъ или лучше сказать переступаютъ съ великимъ трудомъ. Причина столь не понятнаго и страннаго обыкновенія уменшать до такой степени ноги, неизвѣстна. Напротивъ того Татарки ступнямъ своимъ даютъ волю расти. У Китаекъ всѣ пальцы на ногахъ, исключая большаго, вогнуты къ подошвѣ, и отъ того ступня получаетъ видъ клина; но дабы удержать ее навсегда въ одинаковомъ положеніи, то оная съ младенчества до самой смерти обматывается крѣпко даже за лодыжку.

Китайцы вообще весьма понятны и переимчивы; естьли они не свѣдущи въ какихъ либо вещахъ, до состоянія ихъ ни мало не касаю-

1806 Генв. щихся, то сіе невѣденіе приписывать должно ихъ воспитанію. Каждый изъ нихъ въ своемъ дѣлѣ искусенъ и проворенъ. Что жъ касается до хитрости и пронырства, то они безъ всякаго прекословія, могутъ служить примѣромъ всякой націи въ свѣтѣ. Нѣтъ вещи, которой бы сіи люди не въ состояніи были скопировать съ отмѣнною точностію. Въ *Кантонѣ* есть множество примѣровъ, что работу ихъ ни какъ не можно отличить отъ подлинника, коему они подражали, къ чему, какъ кажется, нѣжныя ихъ руки сотворены нарочно. Въ обхожденіи Китайцы слишкомъ ласковы и привѣтливы; повиновеніежъ безпредѣльно; ибо у нихъ на все предписаны законы, отъ которыхъ никто не смѣетъ отступить ниже въ самой малѣйшей бездѣлицѣ. Введеніе какого либо новаго обыкновенія почитается тамъ за непростительный грѣхъ. А какъ сіе основано на политикѣ Китайскаго правительства, то ни кто не дерзаетъ даже и подумать о какой либо перемѣнѣ. По сей-то причинѣ корабли, ружья и пушки точно въ такомъ же находятся состояніи, въ каковомъ они были при завоеваніи Татарскомъ. Недавно въ *Кантонѣ* одинъ купецъ, какъ меня увѣряли, преданъ былъ смертной казни за то, что осмѣлился построить себѣ судно по Европейскому пла-

ну. Хотя Китайцы, такъ сказать, съ млекомъ матернимъ получаютъ навыкъ къ безпредѣлному повиновенію своего правительства, но при всемъ томъ не терпятъ нынѣшнихъ своихъ властителей Татаръ, которымъ, тотчасъ оказываютъ свое презрѣніе, какъ скоро видятъ, что оно останется безъ наказанія. Нынѣ царствующая въ Китаѣ фамилія хотя и слѣдуетъ обычаямъ и правамъ завоеваннаго ею народа; однакожъ для собственной своей безопасности, и по недовѣрчивости къ природнымъ Китайцамъ, принуждена была оградить себя своими единоплеменниками, которые какъ по военной, такъ и по гражданской службѣ занимаютъ первыя мѣста въ государствѣ, а таковое предпочтеніе не можетъ быть сносимо равнодушно настоящими жителями, сколь бы они угнѣтаемы ни были. Къ сему присовокупить можно, что многія тысячи людей, не имѣющихъ пропитанія, охотно помогать будутъ всякому обстоятельству, могущему поправить ихъ состояніе. 1806 Генв.

Вѣра Китайцевъ есть идолопоклонническая и раздѣляется на три секты Конфуціеву, Фо и Таотзе *) или безсмертныхъ (Дворъ и Татар-

*) Оную ввелъ сюда нѣкто по имени *Лао-Канг*, который бывъ въ Тибетѣ, познакомился съ обрядами жре-

1806 Гевн. скіе чиновники содержатъ законъ великаго Ламы), о коихъ ни чего обстоятельнаго сказать не могу, кромѣ того, что оными предписываются многія жертвоприношенія и гаданія, изъ которыхъ самое обыкновенное производится посредствомъ нѣсколькихъ палочекъ и часто разрѣшаетъ всякое сомнѣніе. Китайцы предъ своими идолами ставятъ свѣчи и жгутъ сандальное дерево, (желтаго цвѣта и пахучее). На сей конецъ во всякомъ капищѣ при самомъ входѣ предъ жертвенникомъ ставятъ большіе металлическіе кошлы. Кромѣ сего приносятся въ жертву животныя и сожигаютъ свертки бумаги, со вложеніемъ въ средину сандальныхъ опилковъ, а сверху налѣпливается лоскутъ желтой фольги. Наружный видъ Китайскихъ капищъ походитъ на Христіанскіе монастыри, какъ то обстоятельнѣе видѣть можно изъ сдѣланнаго мною ниже сего описанія. Китаецъ, получивъ какую

цовъ великаго Ламы. Дабы сыскать себѣ болѣе приверженцовъ, онъ первымъ правиломъ для нихъ поставилъ жить счастливо и весело не помышляя о будущемъ ни о прошедшемъ; а чтобъ успѣть еще лучше въ своемъ предпріятіи онъ выдумалъ составъ жизненный или безсмертія для своихъ послѣдователей, которой хотя въ самомъ дѣлѣ разстроиваетъ тѣло и прежде времени причиняетъ смерть, но оной для многихъ Китайцевъ не разбирая состоянія есть то же самое, что философической камень бывалъ нѣкогда въ Европѣ.

либо прибыль, первымъ поставляетъ себѣ долгомъ принесть идоламъ или дома или въ ближайшемъ капищѣ благодарственную жертву; равнымъ образомъ прибѣгаетъ онъ къ ихъ помощи и въ то время, когда что либо предпримлетъ или желаетъ получить нѣчто для себя полезное. Въ новый же годъ приносится идоламъ по всему государству общая благодарность, извѣстная подъ именемъ *чинъ-чинъджосъ*; тогда каждый а особливо богатые, обязанъ, принесть въ жертву что нибудь важнѣе. Въ *Кантонѣ* всякой хозяинъ имѣетъ или дома или въ своей лавкѣ особое для идоловъ мольбище, а сіе и служитъ неоспоримымъ доказательствомъ приверженности Китайцевъ къ своей вѣрѣ. 1806 Генв.

Число жителей въ Китаѣ весьма велико. Барро въ описаніи путешествія своего (глава IX. стран. 575) приложилъ таблицу, по которой видно, что Китайская Имперія содержитъ въ себѣ 1,297,999 квадратныхъ миль, и имѣетъ 333 миліона душъ. По словамъ сего писателя (глава VII стран. 405) и по увѣренію Мандарина Ванъша-жина, сопровождавшаго Лорда Макартнея изъ Пекина въ *Кантонъ*, военныя силы сего обширнаго Государства состоятъ изъ 1 милліона нѣхоты и 800 тысячъ конницы. Впрочемъ уже

1806 Генв. многими опытами доказано, что многочисленность войскъ безъ наблюденія въ ономъ строгаго воинскаго порядка и безъ искуства предводителей, не токмо худая оборона государству, но и служитъ величайшею для него тягостію. Судя по ружьямъ, пушкамъ и прочимъ снарядамъ, которыя въ *Кантонѣ* мнѣ видѣть случалось, ратное искуство Китайцевъ въ тѣсныхъ заключается предѣлахъ, и воинство ихъ, при всей своей многочисленности, для Европейскаго военачальника не можетъ быть страшно. У ихъ ружей, вмѣсто курковъ, находятся фитили, а пушечные станки совсѣмъ негодны къ употребленію. Китайскія морскія силы также не заслуживаютъ уваженія; онѣ состоятъ изъ весьма непрочно построенныхъ лодокъ, вооруженныхъ двумя или четырмя пушками малаго калибра, а у иныхъ находится только на носу по одному длинному ружью, утвержденному въ колоду. Лодки сіи большею частію бываютъ двухъ мачтовыя съ парусами изъ рогожъ, которыя походятъ на оконничныя жалюзи. Постройка ихъ подобна прочимъ Китайскимъ судамъ, кои видомъ своимъ весьма много походитъ на луну, когда она бываетъ въ ущербѣ. Носы у нихъ широкіе и обиты поперегъ досками, а за кор-

мою дѣлается навѣсъ, въ прорѣзѣ котораго 1806 Генв.
движется руль. На иныхъ судахъ ставится о-
ный прямо, а на другихъ служитъ вмѣсто весла; въ обоихъ же сихъ случаяхъ такъ слабо укрѣпленъ, что легко можетъ быть разрушенъ отъ волнъ. Здѣсь не стану я входить въ подробное описаніе мореходнаго искуства сихъ въ древнихъ обычаяхъ закоснѣлыхъ людей; оно, кромѣ неизбѣжной гибели мореплавателю кажется ничего не обѣщаетъ; скажу только, что всѣ Китайскія суда строются худо. Джонки суть самыя большія суда въ Китаѣ: онѣ бываютъ въ нѣсколько сотъ тоннъ, имѣютъ двѣ большія мачты съ рогожаными парусами и ходятъ въ Батавію и Японію; но какъ плаваніе сіе совершается всегда въ самое лучшее время года, то и удается имъ благополучно достигать гаваней, куда онѣ бываютъ назначены; въ противномъ случаѣ не можно бы было даже и подумать о выходѣ на оныхъ изъ рѣкъ, а особливо въ такихъ мѣстахъ, гдѣ случаются иногда *тифоны*, которые въ состояніи истребить даже самый лучшій Европейскій корабль. Таковыя бури бываютъ также и на рѣкѣ Тигрисѣ, что и случилось въ то самое время, когда мы пройдя острова *Маріанскіе*, бѣдствовали отъ сви-

1806 Генв. рѣпствовавшаго *тифона*; ибо въ *Кантонѣ* была столь жестокая погода, что вода выступивъ изъ береговъ потопила низменныя мѣста на нѣсколько футовъ и разбросала множество судовъ по берегамъ. Якори Китайскіе также не надежны, какъ и рули. Съ виду походятъ они на наши, но дѣлаются изъ дерева, и вмѣсто штока имѣютъ шестъ, продѣтый сквозь веретено, но не далеко отъ лапъ, которыя прикрѣпляются къ веретену веревкою и обиваются по концамъ желѣзомъ. Суда, ходящія по рѣкамъ, хотя постройкою своею нимало не разнствуютъ отъ вышепомянутыхъ, но судя по ихъ употребленію, довольно хороши и полезны. Онѣ мѣлководны, подымаютъ большія грузы, и въ ходу легки. Въ тихую погоду ходятъ на нихъ посредствомъ четырехъ или шести веселъ, кромѣ двухъ длинныхъ, или по крайней мѣрѣ одного, которое всегда дѣйствуетъ на кормѣ въ обѣ стороны, и тѣмъ пособляетъ къ скорѣйшему ходу. Таковыя весла употребляются и на малыхъ лодкахъ; боковыми же дѣйствуютъ не вмѣстѣ вдругъ, подобно нашей греблѣ, но по перемѣнно. Таможенныя лодки строятся и ходятъ на греблѣ по Европейски. Рогожаные парусы на сихъ судахъ также весьма удобны; ибо между рѣчными берегами вѣтры

часто дуютъ тихіе, а потому они и дѣйствуютъ въ такомъ случаѣ гораздо лучше парусинныхъ, которые при тихой погодѣ безпрестанно трепещутся. 1806 Генв.

Европейскіе миссіонеры великую приписывали похвалу Китайскимъ законамъ; но въ самомъ дѣлѣ они, по мнѣнію моему, не содержатъ въ себѣ ничего особеннаго къ благополучію человѣческаго рода. Главнымъ или кореннымъ закономъ Китайской Имперіи почитается тотъ, которымъ предоставляется право Императору быть отцемъ своихъ подданныхъ. Таковое же право разпространяется и на всѣхъ государственныхъ чиновниковъ, изъ коихъ каждый почитаетъ себя отцемъ своихъ подчиненныхъ, какъ-то: Намѣстникъ въ своемъ намѣстничествѣ, Губернаторъ въ Губерніи, Городничій въ городѣ и такъ далѣе до самаго нижняго мѣста въ правленіи. Сей законъ обязываетъ оказывать совершенное повиновеніе къ старшимъ, и содержится съ такою строгостію, что самъ Императоръ въ первый день новаго года дѣлаетъ торжественное поклоненіе Императрицѣ своей матери, и требуетъ онаго отъ всѣхъ знаменитыхъ чиновъ Государства.

1806 Генв. 365) Барро въ путешествіи своемъ (гл. VII стр. говоритъ, что управленіе Китайской Имперіи состоитъ изъ шести департаментовъ:

1-й Департаментъ имѣетъ право назначать чиновниковъ на убылыя мѣста. Въ ономъ присутствуютъ министры и ученые, которые могутъ судить о дарованіяхъ кандидатовъ.

2-й Департаментъ Финансовъ.

3-й Департаментъ наблюденія старинныхъ обыкновеній. Оному также предоставлено имѣть сношеніе и переговоры съ иностранными министрами.

4-й Департаментъ военной.

5-й Департаментъ юстиціи.

6-й Департаментъ художествъ.

Прочія судилища и присутственныя мѣста, въ провинціяхъ или въ городахъ учрежденныя, каждое по своей части, относится въ Пекинъ къ тому Департаменту, отъ котораго оно зависитъ.

Сверхъ сего Императоръ имѣетъ два совѣта, изъ коихъ одинъ непремѣнный и состоитъ изъ шести Министровъ, подъ названіемъ *Соллоо*, а другой временной, или чрезвычайный, состоящій изъ Принцевъ Императорской фамиліи. Дѣла, представленныя помянутыми Департаментами Императору, рѣшаются или имъ са-

мимъ прямо, или сообразно мнѣнію вышеозна- 1806
ченныхъ совѣтовъ. Для сего въ царствованіе Генв.
послѣдняго Императора даваемы были въ боль-
шой дворцовой залѣ аудіенціи въ четыре или
пять часовъ утра.

Впрочемъ признаться должно, что злоупо-
требленіе власти высшихъ надъ нижними нигдѣ
не бываетъ столь велико, какъ въ Кишаѣ. Знат-
нѣйшіе чиновники дѣйствуютъ тамъ по своему
произволу, а часто даже поступаютъ ширански съ
народомъ, который отъ тяжкихъ наказаній и му-
чительныхъ пытокъ приведенъ въ такой страхъ,
что каждый гораздо лучше согласится терпѣли-
во снесши причиненную ему обиду, нежели про-
сишь удовлетворенія въ судѣ. Тамъ не рѣдко бы-
ваетъ что начальникъ, увидя у подчиненнаго
своего какую нибудь вещь ему понравившуюся,
беретъ ее себѣ безъ всякихъ околичностей.
Господинъ Панкиква уверялъ меня, что онъ ни
когда не носитъ съ собою часовъ, опасаясь, дабы
намѣстникъ или таможенный *Гопу* ихъ не отня-
лъ, какъ то однажды съ нимъ и случилось.
Намѣстникъ полюбя его часы съ репетиціею,
положилъ ихъ къ себѣ за пазуху, сдѣлавъ хозя-
ину привѣтствіе нагбеніемъ головы и сказавъ,
что онъ въ знакъ своего къ нему благоволенія
оставляетъ ихъ у себя; а Кишайская учти-

1806 Генв. вость требовала, чтобъ Панкиква, ставъ на колѣна благодарилъ своего начальника за таковое снизхожденіе, хотя внутренно и проклиналъ оное. Мнѣ не случалось быть свидѣтелемъ здѣшнихъ наказаній, но имѣлъ у себя рисунки онымъ, по которымъ видно, что Китайское правительство считаетъ за бездѣлицу выломать руки, ноги или пальцы, лишь только бы принудить обвиняемаго къ признанію. Сколь жестоки пытки, столъже мучительны наказанія, которыя обыкновенно состоятъ въ удавкѣ и отрубленіи головы. Первое дѣлается веревкою, обвернутою нѣсколько разъ около шеи, за концы которой тянутъ два человѣка, опершись ногами въ того, кого давятъ; а послѣднее производится саблею, и рѣдко кончится двумя или тремя ударами. За важныя же преступленія отрѣзываются груди и разрубаются тѣла на части, коротко сказать, въ сихъ случаяхъ виновный подвергается казни самой безчеловѣчной и варварской; а изъ сего заключить можно сколь велико просвѣщеніе той націи, которая хвалится, что она находилась уже въ цвѣтущемъ состоянін тогда, когда праотцы наши вели жизнь еще кочующую. Чрезвычайное множество бѣдныхъ также можетъ служить явнымъ доказательствомъ, сколь законы Китайскіе

недостаточны. Нищета дошла тамъ до такой степени, что многія семейства принуждены бѣжать изъ провинцій, и насущнаго хлѣба искать себѣ грабежемъ на морѣ. Нынѣ цѣлые флоты морскихъ разбойниковъ разъѣзжаютъ у самыхъ береговъ, и дѣлаютъ нападенія даже на приморскіе города, какъ напримѣръ предъ прибытіемъ нашимъ около 300 судовъ подошли къ укрѣпленному мѣстечку, недалеко отъ *Кантона* лежащему, и разорили оное совершенно. 1806 Генв.

Цѣна вещамъ въ Кантонѣ во время нашего тамъ пребыванія:

	месы	гандарины.
1 кади гуся	1	4.
—— каплуна	1	5.
—— утки или курицы . .	1	4.
—— мяса	—	7½.
—— баранины	3	6.
—— свинины	1	4.
Кочень капусты	1	5.
Пикель сарацинскаго пшена 3 шейля . . .	9	0.
1 кади сладкаго картофелю .	—	4.
—— Европейскаго картофелю	1	0.
—— салату	—	4.

	Месы	Гандарины
1 кади зелени	—	4.
—— зеленаго гороху . .	—	8.
—— масла	5	0.
$\frac{1}{10}$ кружка молока . . .	—	3.
Дюжина яицъ . . .	—	8.
Пикель лучшей муки 6 шейлей	—	—

Деньги Китайскія.

1 шейль равенъ . . .	10-ти месамъ.
1 месъ равенъ . . .	10-ти гандарин.
1 гандаринъ равенъ . .	7-ми кашамъ.
1 шалеръ Испанской равенъ	7 мес. и 2 гандар.

Мѣра и вѣсъ.

1 пикель равенъ . . .	133-мъ Англ. фунт.
1 пикель равенъ , . .	100 кади.
$2\frac{1}{2}$ кубита равны . . .	1 ярду Англинск.
2 кубита равны . . .	1 Росс. аршину. *)

*] 2 кубита нѣсколько по болѣе аршина ; но я разность сію оставилъ, чтобъ избѣжать дробей.

Цѣны ввозимыхъ вещей, состоявшія въ 1805 году.		тейли.	месы.	гандар.
Янтарь бѣлой лучшей доброты	кади.	25	—	—
——— поддѣльной хорошій,	пикль.	7	2	
Батавской арракъ . . .	лига.	50	4	—
Ассафетида, или дурной духъ,	пикль.	7	2	—
Бенжаминъ или дѣвичье молоко	——	28	8	—
Битель, или Батавскіе и Малакскіе орѣхи . . .	——	2	1	6
Битель кончинъ Китайской .	——	2	1	6
Птичьи гнѣзда прозрачныя .	——	2160	—	—
——— 2-го разбора .	——	1440	—	—
——— 3-го разбора .	——	1080	—	—
Воскъ лучшій	——	25	—	—
—— 2-го разбора . . ,	——	20	—	—
Черное дерево изъ Иль-де-Франса	——	4	3	2
Ковбезоаръ	кади.	18	—	—
Гвоздичныя головки 1-го разб.	пикль.	50	4	—
Кошениль лучшая . . .	кади.	5	4	—
Лоскутки краснаго сукна .	пикль.	72	—	—
——— разноцвѣтнаго сукна	——	36	—	—
Суратская лучшая хлопчатая бумага безъ зеренъ . .	——	13	—	—
Бисеръ Бомбайской прозрачной алой . , ...	——	тал. 400	—	—
Красная краска изъ Пегу .	——	тей 5	—	4

Цѣны ввозимыхъ вещей, состоявшія въ 1805 году.		тейли.	месы.	гандар
Мѣдь Японская	пикль.	24	—	—
Слоновые зубы по 3 въ пикль	——	72	—	—
——— —— по 14 ———	——	43	2	—
——— —— по 25 ———	——	30	—	—
——— —— рѣзаные . .	——	36	—	—
Жинжамъ Канадской лучшій .	——	28	8	—
Свинецъ	——	5	7	6
——— красной . . ,	——	10	—	—
Ладонъ лучшій	——	30	—	—
——— обыкновенной . .	——	15	—	—
Мушкатные орѣхи хорошіе .	——	тал. 360	—	—
Перецъ Батавской, Бенкулинской и Малабарской . . .	——	тей. 8	—	—
Ртуть	——	93	6	—
Камышъ	——	2	1	6
Красное дерево . . .	——	2	1	6
Заячьи шкурки . . .	сотня	21	6	—
Морской прожоры ласты большіе	пикль	28	—	—
Морской прожоры ласты средн.	——	22	—	—
Голубая краска 1-го разбора .	——	57	6	—
——— 2-го разбора .	——	36	—	—
Сандальное дерево по 13 штукъ въ пикль	——	22	—	—

Цѣны ввозимыхъ вещей, состоявшія въ 1805 году.		шейли.	месы.	гандар.
Сандальное дерево 2-го разбора	пикль.	19	—	—
——— 3-го разбора .	———	17	—	—
Самой мѣлкой Сурашской жемчугъ	кади.	57	6	—
Его	пикль	2	1	6
Олово	———	13	6	8
Черепаховая кость	———	216	—	—
——— средняго разбора	———	180	—	—
Бобры морскіе 1-го разбора .	за 1.	тал. 25	—	—
——— 2-го разбора .	———	17	—	—
Хвосты морскихъ бобровъ .	———	2	—	—
Рѣчные бобры 1-го разбора .	———	4	—	—
——— 2-го разбора .	———	$2\frac{1}{2}$	—	—
Котики морскіе 1-го разбора	———	1	—	—
——— 2-го разбора	———	$\frac{3}{4}$ шей.	—	—
Хлопчатая бумага Бенгальская	пикль	14	—	—
Желѣзо	———	3	—	—
Сталь	———	4	5	—
Пруская синяя краска 1-го разб.	———	86	4	—
——— 2-го разбор.	———	64	8	—
Опіумъ изъ патны . . .	———	тал. 1140	—	—
Опіумъ изъ Бенареса . .	———	1110	—	—
Опіумъ Турецкой . . .	———	500	—	—

Цѣны вывозимыхъ товаровъ.		шейки.	месы.	гандар.
Квасцы	пикль	2	6	—
Бура	——	14	—	—
Каѳайской корень . . .	——	3	6	—
Камфора	——	33	1	2
Корица	——	16	5	6
Коришневый цвѣтъ . . .	——	23	0	4
Китайская смола . . .	——	2	—	—
Калганъ	——	4	3	2
Гуммигутъ	——	72	—	—
Желтой мышьякъ . . .	——	10	8	—
Мускусъ	кади.	36	—	—
Китайка большими кусками .	100 к.	тал. 103	—	—
—— малыми кусками .	——	57	—	—
Ревень 1-го разбора цѣльный .	пикль.	тей. 39	6	—
Шелкъ сырецъ Нанкинскій .	——	432	—	—
—— Китайской 1 разб.	——	270	—	—
—— —— 2 разб.	——	250	—	—
—— —— 3 разб.	——	240	—	—
—— —— 4 разб.	——	200	—	—
—— —— 5 разб.	пикль	150	—	—
Сахарный песокъ 1 разбора .	——	7	2	—
Леденецъ Китайской . .	——	11	5	—
Шпіаутеръ	——	9	3	6
Турмерикъ	——	6	—	—

Цѣны вывозимыхъ товаровъ.			тейли.	месы.	гандар.
Китайская ртуть . . .	пикль		130	—	—
Чай хейсонъ	——		58	—	—
—— скинъ	——		27	—	—
—— боги	——		14	—	—
Ревень рѣзаной	——		тал. 100	—	—
Цвѣтной аглась кусокъ .			$12\frac{1}{2}$	—	—
Бархату кусокъ . . .			27	—	—
Гладкій аглась въ 45 кубитовъ			22	—	—
Тафта . . въ 45 кубитовъ			15	—	—
—— . въ 38 кубитовъ			13	—	—
Шлофъ I разбора кусокъ .			27	—	—

Примѣчаніе. Денегъ Китайскихъ не переводилъ я на Россійскія по тому, что курсъ послѣднихъ частой подверженъ перемѣнѣ; талеръ же Испанской въ бытность нашу въ *Кантонѣ* стоилъ два рубля ассигнаціями.

1806 Генв. **Описаніе Китайскаго Капища.**

Самое большое Капище стоитъ на другой сторонѣ рѣки Тигриса напротивъ Европейскихъ факторій. Видомъ походитъ оно весьма много на монастырь, содержитъ въ себѣ нѣсколько зданій, опредѣленныхъ для приношенія жертвъ. Изъ оныхъ три главныя находятся среди длиннаго двора. Я провелъ въ немъ нѣсколько часовъ и повсюду нашелъ большую чистоту. Жертвенники въ упомянутыхъ зданіяхъ уставлены истуканами такъ, что въ иныхъ находится по три въ срединѣ и по двѣнадцати по бокамъ, а въ другихъ только по одному среднему и по нѣскольку боковыхъ. Истуканы сіи всѣ вообще вызолочены и покрыты лакомъ; средніе изъ нихъ, вышиною около полуторы сажени, представлены сидящими; предъ ними всегда горятъ свѣчи, изъ опилокъ сандальнаго дерева составленныя, и каждый молельщикъ обыкновенно приноситъ имъ что нибудь въ жертву. Проводники мои входили въ сіи обиталища, по читаемыя ими священными, съ покрытыми головами, и по видимому съ весьма небольшимъ благоговѣніемъ, хотя они всячески старались увѣрять меня, что принеся жертву ихъ богамъ (*чинъ-чинъ джосъ*) ожидать можно всего добра-

го, какъ то: прибыли въ торгу, и проч. Одинъ изъ нихъ, указывая на особенно стоящаго идола, утверждалъ, что ежели я помолюсь ему, то вѣрно буду имѣть благополучное плаваніе въ Россію. Осмотрѣвъ всю сію обитель зашелъ я также и въ трапезу оной. Время тогда было обѣденное, и всѣ собрались по колоколу къ столу. Каждый изъ собратій имѣлъ предъ собою полоскательную чашу сарацинскаго пшена съ зеленью и ѣлъ палочками. Меня увѣдомили, что каждый вошедшій въ общество живущихъ въ семъ капищѣ, до вступленія своего въ оное, долженъ отрѣчься отъ всякаго сообщенія съ женскимъ поломъ и отъ употребленія мяса и рыбы; нарушившій же сію клятву неминуемо подвергается смертной казни. Послѣ обѣда показали намъ то мѣсто, гдѣ содержатся двадцать свиней въ чрезвычайной чистотѣ; онѣ подарены были капищу обывателями, и не знаю, по какому случаю пожаловали ихъ въ таинственныя. Одной изъ нихъ считаютъ уже около 30 лѣтъ отъ роду; но она такъ была стара, что насилу могла ходить. Къ обители сей принадлежитъ большой огородъ, гдѣ родится множество разныхъ кореньевъ и зелени. Въ верхней части онаго находится кладбище, при разсмотрѣніи коего мнѣ сказано было, что тѣла здѣ-

1806 Генв.

1806 шнихъ жрецовъ сожигаются, а пепелъ всыпает-
Генв. ся въ отверзшіе, обдѣланное камнемъ. Я самъ послѣ видѣлъ мѣсто, въ которомъ таковый обрядъ совершается, и нашелъ тамъ нѣсколько полусгорѣвшихъ костей, почему и заключилъ, что недавно совершаемъ былъ обрядъ сожженія тѣла какого либо умершаго жреца. При выходѣ изъ храма, провожатый показалъ мнѣ отдѣленіе, гдѣ стояло пять статуй въ красной одеждѣ, предъ коими горѣла также свѣча, и притомъ объявилъ, что таковые памятники сооружаются монахамъ сея обители, которые благочестивою своею жизнію и примѣрнымъ воздержаніемъ обратили къ себѣ особенное уваженіе. Осмотрѣвъ все, заслуживавшее вниманіе въ семъ капищѣ, и поблагодаривъ проводника моего небольшимъ подаркомъ, возвратился я къ вечеру въ *Кантонъ*.

Домъ Панкиквы.

Мнѣ крайне хотѣлось видѣть, какъ живутъ знатные обыватели *Кантона*; знакомые наши доставили мнѣ случай быть въ домѣ у перваго Кантонскаго купца Панкиквы. Въ одинъ день по утру отправился я съ нѣкоторыми пріятелями на другую сторону рѣки Ти-

гриса и каналами доѣхали до самыхъ воротъ 1806
дома Панкиквы, которые однакожъ не прежде Генв.
были отперты, какъ по донесеніи хозяину о нашемъ прибытіи. Сперва шли мы по нешироκому камнемъ устланному переулку, а потомъ вошли на площадь, гдѣ показался намъ фасадъ дома и круглое большое отверзтіе въ каменной стѣнѣ, чрезъ которое прибыли мы въ садъ. Едва приближились мы къ первой бесѣдкѣ, какъ самъ хозяинъ явился въ полукафтаньѣ и въ мандаринской своей шляпѣ съ голубымъ шарикомъ. Послѣ первыхъ учтивостей, на которыя Китайцы слишкомъ щедры, онъ повелъ насъ по саду, а между тѣмъ велѣлъ готовить чай. Новость предметовъ и совсѣмъ особенной вкусъ отъ Европейскаго обратили на себя все мое вниманіе. Я скоро увидѣлъ себя въ предмѣстіи парника (подъ симъ именемъ я разумѣю весь садъ), наполненнаго разными произрастеніями; ибо всѣ аллеи, коими проходили, устланы кирпичемъ до самыхъ деревъ, между которыми на лавкахъ и всякаго рода подмостκахъ стояли фарфоровыя горшки съ цвѣтами и подрѣзанными небольшими деревьями. Тщетно глаза мои искали луговъ; на семъ обширномъ пространствѣ не было ни листочка травы; а лучшія мѣста, которыя у насъ представили бы жили-

1806 Генв. ще Флоры, были заняты стоячею и непріятный запахъ испускающею водою. Каменная работа въ семъ саду мнѣ показалась лучше всего; она представляла искуствомъ сдѣланные утесы, развалины и прочія изображенія въ уменшенномъ видѣ, которыя чрезвычайно походили на природныя. Мы заходили въ разныя бесѣдки, которыя были одноэтажныя, и съ передней части откры̀ты. Всѣ онѣ украшены одинаково; стулья и столики стоятъ по сторонамъ, а напротивъ входа имѣется возвышенное мѣсто наподобіе дивана, которое обыкновенно покрывается тонкими рогожками или шканью. Посрединѣ онаго стоитъ небольшой четвероугольной столикъ на коротких ножкахъ, на которомъ пьютъ чай. Въ каждомъ углу бесѣдки виситъ по одному роговому, или разрисованному по бѣлой шелковой шкани фонарю, изъ коихъ первые заслуживаютъ вниманіе по своей величинѣ. Въ столовой Г. Панкиквы я видѣлъ четыре таковыхъ фонаря, изъ коихъ каждый былъ въ поперечникѣ болѣе половины аршина и какъ бы вылитъ изъ одного куска. Китайцы имѣютъ искуство разпаривать и выбивать рогъ такъ тонко какъ бумажный листъ; однакоже сіе сопряжено бываетъ съ великими издержками. Г. Панкиква наконецъ такъ разохотился

показывать намъ все ему принадлежащее, что ввелъ насъ даже въ свою спальню по весьма узкой лесенкѣ. Спальню его составляетъ двухъ этажная бесѣдка подобная выше мною описаннымъ съ тою токмо разностію, что въ оной вмѣсто дивана стоитъ кроватъ, съ тонкимъ, тюфякомъ на коемъ лежало довольно толстое синее сукно, а сверху рогожка. Примѣтя, что на одной сторонѣ кровати сложено было восемь разноцвѣтныхъ одѣялъ, я пожелалъ узнать тому причину и мнѣ сказано было, что всѣ онѣ употребляются одно послѣ другаго, смотря по холоду. По словамъ Панкиквы Китайцы не имѣютъ наволокъ или простынь, и въ теплое время спятъ на рогожкахъ, а въ холодное на сукнѣ, раздѣвшись до рубахи; Нанкинскіежъ жители даже скидаютъ и оную. Обойдя садъ во кругъ, сѣли мы за весьма хорошій завтракъ, приготовленный по Европейскому обыкновенію, послѣ котораго хозяинъ повелъ насъ въ свой сераль. Пройдя высокіе гирляндами украшенные ворота вступили мы въ галлерею, ведущую къ балкону, а изъ сего послѣдняго въ большую продолговатую залу, поддерживаемую съ обѣихъ сторонъ колоннами, подлѣ которыхъ стояли стулья, краснымъ сукномъ разными шелками вышитымъ покрытыя; стѣны увѣшаны Китайскими картинами; близь

1806 Генв.

1806 Генв. стѣнъ стояло нѣсколько барабановъ, приготовленныхъ для театральнаго представленія, до которыхъ Китайцы страстные охотники какъ и до всякаго рода игоръ. *) Изъ зала вошли мы

*) Страсть Китайцевъ къ такъ называемымъ азартнымъ играмъ столь велика, что многіе изъ нихъ проигрываютъ въ карты или въ кости не токмо все имѣніе, но даже своихъ женъ и дѣтей, надъ которыми они имѣютъ неограниченную власть. По сей-то безпредѣльной власти, каждый отецъ имѣетъ право новорожденнаго робенка или умертвить или бросить на улицу, ежели по бѣдности, или по прихотямъ своимъ не разсудитъ его воспитывать. Таковыхъ невинныхъ жертвъ въ Китайскомъ государствѣ каждый годъ бываетъ до 20 тысячъ. Въ одномъ городѣ Пекинѣ, по словамъ Г. Барро, хоронятъ ихъ до 9000 въ годъ. Пекинская полиція говоритъ тотъ же самый путешественникъ, нарочно содержитъ такихъ людей, которые ежедневно объѣзжая всѣ улицы и обирая несчастныхъ сихъ дѣтей, отвозятъ ихъ за городъ и зарываютъ живыхъ и мертвыхъ въ приготовленную тамъ яму. Сему варварскому обыкновенію слѣдуютъ даже и тѣ Китайцы, которые обратились въ Христіянскую вѣру. Въ доказательство сего приведемъ мы одинъ слѣдующій примѣръ, взятый изъ путешествія Г. Барро. „Нѣкоторой крещеной Китаецъ рѣшился умертвить новорожденнаго своего сына, и уже готовъ былъ утопить его въ приготовленномъ для сего сосудѣ съ водою, какъ вдругъ пришелъ къ нему Католическій священникъ и сильно убѣждалъ его оставить сіе звѣрское намѣреніе. Упорной Китаецъ представлялъ, что онъ имѣетъ у себя множество дѣтей и что гораздо лучше прекратить существованіе у нечувствительнаго младенца, нежели оставить ему жизнь съ тѣмъ, чтобы онъ влачилъ оную въ несчастіи и бѣдности. Священникъ упросилъ однакоже Китайца окрестить дитя Во время крещенія, отецъ держа на рукахъ своихъ робенка взглянулъ на него нечаянно и смягчился. Духовній пастырь, примѣтивъ дѣйствіе природныхъ чувствованій, нарочно продлилъ обрядъ крещенія, дабы чрезъ то еще болѣе

въ отдѣленіе, гдѣ стоялъ шкапъ; а предъ онымъ на столѣ теплилась свѣча. Панкиква отворя оный, показалъ намъ пять дощечекъ на подножіяхъ съ Китайскими надписями, и сказалъ намъ, что каждая изъ нихъ означала время смерти его предка. *) Между тѣмъ мнѣ случилось не взначай повернуться назадъ, и увидѣть разшворенную дверь, изъ которой смотрѣли на насъ три женщины прекрасно одѣтыя, но лишь только я взглянулъ, то явленіе сіе вмигъ изчезло; однакожъ не трудно рѣшить, кто изъ насъ былъ любопытнѣе мы, или женщины; ибо помянутая дверь и послѣ того весьма часто отворялась; а по выходѣ нашемъ на галлерею, двѣ изъ нихъ почти явно показались; одна была уже пожилыхъ лѣтъ, а другая еще молода, но лица у

1806 Генв.

умилить отцовское сердце; по окончаніижъ сего обряда объявилъ, что онъ сдѣлалъ долгъ свой и спасъ душу невиннаго. „А я, отвѣчалъ отецъ, исполню свою обязанность и снасу его тѣло.„ Съ сими словами отдалъ онъ дитя въ объятія матери.

*) Китайцы вѣрютъ, что духъ умершаго человѣка, жившаго на семъ свѣтѣ добродѣтельно, можетъ посѣщать прежнее свое жилище, или то мѣсто, въ которомъ потомки совершаютъ въ честь ему нѣкоторой родъ поклоненія. Онъ имѣетъ также власть дѣлать потомкамъ своимъ разныя благодѣянія. По сему каждый Китаецъ обязанъ не упустительно отправлять поминованіе по покойнымъ своимъ родителямъ и родственникамъ въ посвященномъ для нихъ мѣстѣ; въ противномъ случаѣ, по увѣренію Конфуція, онъ самъ будетъ лишенъ права посѣщать по кончинѣ своей сіе священное мѣсто.

1806 Генв. обѣихъ отъ чрезвычайнаго крашенія и бѣлилъ походили на картины. Вышедъ изъ сераля, хозяинъ нашъ показалъ намъ всю свою экономію, какъ то: скотоводство и разныя домашнія заведенія; но какъ все сіе не много разнится отъ нашего обыкновенія, то и не заслуживаетъ особеннаго описанія.

Глава осьмая.

Плаваніе корабля Невы отъ Кантона до Кронштадта.

Корабли Нева и Надежда предпринимаютъ обратный путь. — Проливъ Гаспарской. — Острова двухъ Братьевъ. — Проливъ Зондской. — Разлученіе Невы съ кораблемъ Надеждою. — Обходъ мыса Доброй Надежды. — Азорскіе острова. — Англинскій каналъ. — Пребываніе въ Портсмутѣ. — Прибытіе Невы къ Кронштадту.

Февраля 9-го получивъ паспортъ отъ Китайскаго правительства, оба корабля Нева и Надежда снялись съ якоря. А какъ въ *Вампу* стояло множество судовъ, вѣтръ же дулъ свѣжій и противный, то я нанялъ 30 лодокъ для буксиру. 1806 Февр. 9.

10-го къ полуночи стали мы на якорь у *Бока Тигриса*. За вторымъ баромъ стояло нѣсколько Англинскихъ Остъ-Индскихъ кораблей, 10.

1806 февр. которые неся грузъ до 25 фунтовъ, не могутъ брать всѣхъ своихъ товаровъ въ *Вампу*, а обыкновенно выходятъ на вышепомянутое мѣсто для догрузки. Мнѣ хотѣлось при вечернемъ отливѣ пройти далѣе, но бездѣльничество лоцмановъ къ тому не допустило; войдя въ самую узкость у *Бока Тигриса*, они отпустили всѣ лодки, буксировавшія мой корабль, не сказавъ мнѣ о томъ прежде; а какъ тогда была совершенная тишина, то корабль началъ уклоняться къ мѣли, почему принужденъ былъ бросить якорь на четырехъ саженяхъ. Въ послѣдствіи оказалось, что лоцманы сбездѣльничали для того, что бы взять съ меня больше денегъ; однакожъ кончилось тѣмъ, что я нѣкоторыхъ изъ нихъ наказалъ довольно порядочно.

11. 11-го вмѣстѣ съ разсвѣтомъ при Сѣверозападномъ вѣтрѣ вступили мы подъ паруса, а къ 8-ми часамъ прошли линейный Англинскій корабль Бленамъ, который дожидался своихъ купеческихъ судовъ, и долженъ былъ провожать оныя въ Кишайскомъ морѣ. На немъ находился волонтиромъ нашъ Капитанъ-Лейтенантъ Михайло Миницкій, который вмѣстѣ съ нами пробылъ нѣсколько дней въ *Кантонѣ*. Около сего времени вѣтръ началъ свѣжѣть и предвѣщалъ непо-

стоянную погоду; однакожъ мы успѣли къ ве- 1806 февр.
черу достигнуть до *Макао*.

12-го. Вѣтръ дулъ восточный; въ шесть ча- 12.
совъ утра вступили подъ паруса, а въ девять прошедъ *Макао*, отпустили лоцмана и легли на ZTO$\frac{1}{2}$O, или къ банкѣ *Макелесфильдской*, какъ къ самому лучшему мѣсту для повѣрки своего счисленія.

15-го. Во второмъ часу послѣ полудня нахо- 15.
дились мы не далеко отъ банки *Макелесфильдской* и легли къ ZW или къ острову *Пулосапатѣ*. Вчера поймали мы Медузу, которая много походила на голубой цвѣтокъ съ синимъ ободомъ, вокругъ бѣловатый и многими поперечниками разсѣченной пуговицы; величиною была она около шести дюймовъ, пуговицу имѣла не болѣе какъ въ полудюймъ и премножество ножекъ, кои были усажены по обѣ стороны весьма малыми, такъ сказать, запонками до самыхъ концовъ.

19. Полагая, что островъ *Пуло-Сапата* на- 19.
ходился уже къ Сѣверу отъ насъ, мы легли къ острову *Пуло-Арое*, и поставили всѣ возможные паруса, такъ что въ шесть часовъ вечера достали дно на придцати пяти саженяхъ, грунтъ сѣрой песокъ.

*

1806 февр. 23. 23-го. Хотя при возхожденіи солнца погода была пасмурная, но къ 7-ми часамъ утра небо прочистилось, и мы увидѣли островъ *Пуло-Теоманъ* къ Югозападу. Сперва показалась намъ Южная его оконечность, а потомъ Сѣверная, средина же во все время находилась въ облакахъ. Въ девять часовъ открылся островъ *Пуло-Палбеланъ*, а вскорѣ послѣ того и *Пуло-Арое* (какъ они названы на картахъ Г. Аросмита). Каждый изъ нихъ сперва показался намъ двумя буграми, которые потомъ по мѣрѣ нашего приближенія слились въ одно тѣло. Въ полдень занимался я астрономическими наблюденіями въ 3°, 0б′ N. и по всѣмъ своимъ хронометрамъ находился въ долготѣ 255°, 10′ W. По чему нашелъ, что широта Сѣверной оконечности острова *Теомана* есть 2°, 59′, 30″, а долгота 255°, 22′, 30″ по хронометрамъ; по разстоянію же луны отъ солнца, снятому мною въ четыре часа по полудни, послѣдняя оказалась 255°, 34′, такъ что средняя между ими должна быть довольно сходственна съ настоящею, или 255°, 28′, 15″ W. По пеленгамъ нашимъ также вышло, что *Пуло-Палбеланъ* лежитъ отъ Сѣверной оконечности *Теомана* Z. 22° O. въ 11-ти миляхъ, а *Пуло-Арое* Z. 33° O въ 19½; слѣдовательно Сѣверная оконечность послѣдня-

го находится въ 2°, 44′ N. и въ 255°, 16′ W. или 14-ю милями Сѣвернѣе, нежели какъ полагаетъ Г. Робертсонъ. Сего дня мы въ первый разъ имѣли прекрасной видъ по отправленіи нашемъ отъ *Макао*. Ибо, кромѣ береговъ, мы сопутствуемы были пятью кораблями, изъ коихъ четыре походили на принадлежащіе Американскимъ Соединеннымъ областямъ. Глубина во весь день была у насъ 36 саженъ, и грунтъ илъ. 1806 февр.

24. Вѣтръ дулъ тихой Сѣверовосточной; погода стояла пріятная. Увидя опять вчерашнія суда къ ZW, я спустился для лучшаго разсмотрѣнія оныхъ, и въ два часа подошелъ довольно близко, дабы увѣриться, что они дѣйствительно были Американскія. Около сегожъ времени примѣтили мы двѣ большія вооруженныя лодки, которыя шли прямо къ вышеупомянутымъ судамъ на греблѣ и подъ парусами. Сіи послѣднія поднявъ свои флаги начали собираться вмѣстѣ въ большомъ безпорядкѣ; почему и заключилъ я, что то были Малакскіе корсеры и счелъ за лучшее приближиться къ кораблю Надеждѣ, который тогда находился отъ меня около девяти миль въ сторонѣ. По сегодняшнему лунному наблюденію, приведенному по средствомъ Хронометровъ ко вчерашнему полудню, выходило, что средняя долгота Сѣвер- 24.

1806 февр. ной оконечности острова *Теомана* будетъ 255°, 34 W.

25. 25. Погода продолжалась подобная вчерашней, и еще нѣсколько теплѣе. Поутру перешли мы екваторъ въ третій разъ, и видѣли одно купеческое судно, которое, казалось, направляло путь свой въ проливъ *Банкской*, а въ полденъ дѣланы были наблюденія въ 43′ Z, и въ 253° 37′ W. Въ сіе время островъ *Тоти* былъ на Z 64° W около 15-ти миль. Удостовѣрясь въ ономъ и доставъ глубину на 19-ти саженяхъ, грунтъ бѣлой песокъ съ ракушкою, я направилъ путь къ Сѣверному мысу острова *Банки*. Видно, что ZO теченіе, которое по описанію бываетъ иногда весьма сильно, въ проливѣ *Гаспарскомъ* уже началось; ибо мы такъ подвигались впередъ что въ половинѣ 4-го часа увидѣли Сѣверный мысъ *Банки*, или мысъ *Песантъ*. Оной открыли въ то время, когда островъ *Тоти* былъ на W и оказался небольшимъ холмомъ. Тогда глубина была 18 саженъ, грунтъ бѣлой мѣлкой песокъ съ ракушкою. За нѣсколько минутъ предъ симъ меня встревожилъ желтоватый цвѣтъ воды подъ кораблемъ, но вскорѣ оказалось, что сіе происходило отъ рыбьей икры, въ большемъ количествѣ по поверхности моря плававшей. Къ захожденію солнца мысъ *Сѣверный* былъ въ Z

и нѣсколько къ W въ 20-ти миляхъ; но какъ вѣтръ дулъ тогда тихо, а ночь была лунная, то и рѣшился я править до утра между Z и O. Дабы непремѣнно удержаться на глубинѣ 18-ти саженъ. 1806 февр.

26. Вѣтръ свѣжій Сѣверный; но какъ мы примѣтили при разсвѣтѣ, что корабль Надежда отсталъ отъ насъ, то я и нашелся принужденнымъ лежать въ дрейфѣ до семи часовъ, въ которое время имѣя мысъ *Сѣверный* на N. 70° W. а второй или мысъ *Брисе* на Z 20° W. взялъ курсъ ZOTZ. Въ полдень, находясь въ широтѣ 2°, 03′, Z. долготѣ 253°, 07′, 30″ W. мы пеленговали мысъ второй на Z. 77°, W, а островъ *Гаспаръ*, который только что предъ симъ открылся стопкою на Z 55° O. Съ сего пункта мы пошли на ZZO, и вскорѣ увидѣли *Навиръ*, или *Каменный Корабль*, прямо по линіи курса. До открытія острова *Гаспара* я болѣе шелъ по лоту, который безпрестанно показывалъ 16 саженъ, грунтъ песокъ съ ракушкою; берега же къ Западу хотя и были видны, но за дальностію и несходствомъ съ картою помогали мнѣ весьма мало. Мысъ *Брисе*, вмѣсто того, чтобы оказаться первымъ послѣ *Сѣвернаго*, вышелъ вторымъ, и привелъ было насъ въ замѣшательство. Въ четыре часа начали проходить ост- 26.

1806 ровъ *Гаспаръ* и взяли курсъ ZOTO, дабы при-
февр. ближишься къ *Навиру*. Около сего времени глу-
бина продолжалась отъ 14-ти до 15-ти саженъ,
грунтъ прежній. *Навиръ* сперва показался намъ
судномъ подъ парусами, когда же къ оному при-
близились, то увидѣли, что это былъ камень,
на которомъ въ двухъ мѣстахъ растетъ по нѣ-
скольку деревъ. Восточной мысъ острова *Бан-
ки* покрытъ лѣсомъ; подлѣ онаго находится
хребетъ довольно высокой. Глубина съ 15 ти са-
женъ увеличилась опять до 19-ти. Съ сею по-
слѣднею пройдя нѣсколько миль къ Z-ду и при-
ведя Восточной мысъ *Банки* на N. 53° W. а ос-
тровъ *Гаспаръ* на N 19° O положили якорь на
глубинѣ $19\frac{1}{2}$ саж. грунтъ крупной песокъ. Въ во-
семь часовъ вечера я испытывалъ теченіе моря
и нашелъ, что оное было $1\frac{1}{2}$ мили въ часъ къ
ZZO-ту.

27. 27. Вѣтръ Сѣверный. Во время ночи теченіе
продолжалось по $1\frac{1}{4}$ мили въ часъ къ ZZO, а по утру
начало уменшаться, такъ что къ шести часамъ
было оно только $\frac{3}{4}$ мили къ ZO-ту. Около семи
часовъ снялись мы съ якоря. Входя въ проливъ
между островомъ *Среднимъ* и Юговосточною
оконечностію острова *Банки*, я придерживался
къ послѣднему, такъ что достигнувъ самой уз-

косши, находился отъ Южнаго мыса перваго не менѣе трехъ миль, и въ одиннадцать часовъ къ крайнему удовольствію, кораблъ нашъ удалился отъ всѣхъ опасностей. Въ самой узкости мы имѣли отъ 27 до 30 саж. глубины, грунтъ крупной песокъ и ракушку, а миновавъ оную, нѣсколько меньше и грунтъ мѣльче. Къ сожалѣнію моему не могъ я сего дня сдѣлать полуденнаго наблюденія, дабы кончить совершенно описаніе пролива *Гаспарскаго*. Впрочемъ большой разности быть не можетъ, потому что были брашы частые пеленги. Вскорѣ послѣ полудня прошли мы небольшой островъ, который сочли за *Мѣлководный*; но оный показался намъ однимъ кускомъ, и по пеленгамъ находился пятью милями далѣе къ W. нежели какъ показанъ на картѣ Г. Маршанда. 1806 февр.

Проливъ *Гаспарскій*, по мнѣнію моему, есть таковъ, каковаго желать только можно для удобнѣйшаго плаванія. Отъ острова *Тоти*, держась глубины 18 саж. гдѣ грунтъ состоитъ изъ одного песку, а иногда съ ракушкою, дойдешь прямо до острова *Гаспара*. Самая большая невыгода онаго состоитъ въ томъ, что крѣпкій Сѣверный или Южный вѣтръ долженъ производить большую зыбь въ проливѣ, отъ которой не весьма спокойно будетъ стоять на яко-

1806 Февр. рѣ, ежели случай того возтребуетъ; но какъ мѣсто сіе еще ни кѣмъ обстоятельно не описано, то можетъ быть, при тщательномъ обозрѣніи найдется около берега *Банки* и удобная гавань; однако, какъ бы то ни было, проливъ *Гаспарскій*, и при настоящемъ объ немъ свѣдѣніи, долженъ предпочитаться *Банкскому*; ибо въ оном рѣдко прилучится останавливаться болѣе одной ночи на якорѣ; все сіе ясно видѣть можно изъ приложеннаго при семъ чертежа съ показаніемъ разности, произшедшій у меня съ Г. Маршандомъ.

По хронометрамъ и луннымъ наблюденіямъ, дѣланнымъ мною 23, 24, 25 и 26 числъ, опредѣлены два главные пункта пролива *Гаспарскаго*: 1-й островъ *Тоти*, лежащій въ широтѣ 53′, 30″ Z. и долготѣ 254°, 07′ W. А 2-й островъ *Гаспаръ*, широта коего вышла 2°, 22′, 30″ Z. долгота 252°, 50′, 30″ W. Весьма жаль, что при выходѣ нашемъ небо было покрыто облаками, и потому лишило насъ способа опредѣлить точнѣйшее положеніе Южнаго мыса остр. *Банки* и острововъ къ Югу лежащихъ отъ *Средняго*; по пеленгамъ же заключать могу, что островъ *Мѣлководной*. (Ежели мы дѣйствительно видѣли его, а не другой какой, накартѣ Г. Мар-

шанда не показанный) прежде означенъ былъ неправильно. 1806 Февр.

28. Ночь была дождливая съ порывами, но по утру небо нѣсколько прочистилось, и мы при разсвѣтѣ опять увидѣли тѣ самыя суда, о коихъ упомянуто было выше. Надобно думать что они имѣли благопріятствовавшіе имъ вѣтры, ибо не много отъ насъ отстали, хотя они проходили проливомъ *Банкскимъ*. Въ 9-ть часовъ, глубина, бывшая непрерывно до сего времени отъ 16 до 13 саженъ, вдругъ начала уменьшаться и притомъ явился въ правой рукѣ низменный берегъ. Сіе обстоятельство заставило меня немедленно спуститься къ Востоку и потерять нѣсколько времени, дабы опять войти въ настоящую глубину. При всемъ томъ вѣтръ такъ намъ благопріятствовалъ, что корабли около шести часовъ вечера подошли къ островамъ *двухъ Братьевъ*; а къ осьми часамъ, обошедъ оные, стали на якорь. Въ то время, какъ мы проходили вышепомянутые острова, пошелъ проливной дождь съ преужаснымъ громомъ и молніею; однакожъ держась глубины отъ 11 до 10 саженъ, мы удобно избавились опасности. Хотя проходъ между сими островами и мѣлію, лежащею къ Западу отъ Южнаго изъ оныхъ, не широкъ, но довольно хорошъ, ибо 28.

1806 Мар. къ островамъ держать можно близко; дно же ошмѣнно правильно, ежели глубина онаго не умалится менѣе 10 саженъ. Якорь нашъ положенъ былъ на 15 саж. грунтъ илъ. Острова *Двухъ Братьевъ* высоковаты и покрыты лѣсомъ. Ихъ видѣть можно въ ясную погоду за 20 миль и только нужно имѣть осторожность въ разсужденія теченія, которое здѣсь иногда перемѣняется отъ ZO до NO.

1. Марта 1-го. Въ семь часовъ утра при Сѣверозападномъ вѣтрѣ вступили мы подъ паруса, и легли на ZWTZ, имѣвъ въ виду берега Явскіе, Сумагрскіе, и островъ *Средній*. Въ девять часовъ открылся островъ *Сѣверной* прямо по курсу подъ берегомъ, къ которому подошли мы около полудня, а въ два часа примѣтя, что вѣтръ началъ утихать, теченіежъ было противное, положили якорь на 18-ти саженяхъ, грунтъ песокъ, приведя средину остр. *Сѣвернаго* на N 16° W, а отъ берегу острова *Сумагры* на Остъ не болѣе трехъ миль. Корабль Надежда также остановился около четверти мили отъ меня мористѣе на 24-хъ саженяхъ.

3. 3 Сего числа мы было вступили подъ паруса, но по причинѣ возпослѣдовавшей перемѣны Сѣвернаго вѣтра на Южный, Нева принуждена была вторично бросить якорь; корабль

же Надежда продолжалъ лавировать и къ ве- 1806
скрылся отъ насъ за мысъ *Тока*. Мар.

4. Въ полночь вѣтръ началъ дуть отъ Съ- 4.
верозапада; по чему не теряя времени снялся съ якоря; но лишъ только приближился къ Мысу *Тока*, то сдѣлалась тишина, и принудила насъ бросить якорь опять на 23 саженяхъ, но въ гораздо худшемъ мѣстѣ; ибо мы находились тогда неболѣе $1\frac{1}{2}$ кабельтова отъ острова *Свинаго*; и имѣли каменной грунтъ. Въ таковомъ положеніи Нева оставался до двухъ часовъ пополудни, когда задулъ WZW, и я рѣшился лучше лавировать, нежели остаться долѣе на такомъ мѣстѣ, гдѣ первый крѣпкій вѣтръ могъ бы выбросить насъ на берегъ. Пользуясь Юговосточнымъ теченіемъ, въ три часа прошли мы *Стромб-рокб* или среднимъ камнемъ, и къ захожденію солнца вылавировали шесть миль за островъ *Средній* такъ что мѣсто мое сдѣлалось тогда гораздо превосходнѣе, нежели сколько ожидать было можно при съемѣ съ якоря; ночь была лунная, а потому я разсудилъ лучше держаться подъ парусами, нежели остановиться на глубинѣ 35 саж. на которой мы тогда находились. До осьми часовъ вечера теченіе весьма много помогало намъ выигрывать вѣтръ, съ того же времени сдѣлалось совсѣмъ противное.

1806 Мар. 5. Послѣ полуночи теченіе опять начало намъ благопріятствовать, а около четырехъ часовъ и вѣтръ отошелъ къ NW, по чему до разсвѣту мы придерживались къ WZW; какъ же скоро разсмотрѣли явственно берега, то поставя всѣ паруса, направили путь свой къ острову *Принцеву*, рѣшась проходить между онымъ и берегами острова *Явы*. Лавируя во время прошедшей ночи я придерживался болѣе къ берегамъ *Явскимъ*, а лежалъ къ Сѣверу только до тѣхъ поръ, покуда могъ пеленговать остр. *Средній* на ONO; ибо оный, какъ мнѣ казалось, опредѣленъ правильнѣе, нежели острова *Каракатоа*, *Самбурику* и мысъ *Тока*, которые означены на картѣ Г. Д'Апре де Манивилета (она считается за лучшую въ Ость-Индскомъ Атласѣ) неправильно; ибо ни однѣ пеленги оныхъ у насъ не ссѣкались какъ должно, хотя взяты были съ точностію. Въ послѣдствіи заключеніе сіе подтвердилось нашимъ описаніемъ; ибо по оному мѣста довольно перемѣнили свое положеніе, какъ изъ присвоенной при семъ чертежа легко видѣть можно. *Стромъ-рокъ* намъ казался шремя продолговатыми камнями и былъ окруженъ высокимъ буруномъ или сплескомъ. Между онымъ и островами лежащими у берегу *Сумашры* лавировать удобно при номо-

щи теченія; ибо разстояніе будетъ около пяти миль. Въ полдень поравнялись съ Сѣверною оконечностію острова *Принцева*, а къ четвертому часу подошли къ камнямъ, называемымъ *Плотниками*. Судя по быстротѣ своего хода мы скоро надѣялись спуститься въ Океанъ, но вѣтръ незапно утихъ; потомъ сдѣлалось маловѣтріе отъ W, и съ большею трудностію позволило намъ, обойти мысъ *Первый*. Въ сіе время корабль Надежда, съ коимъ соединились мы поутру, находился въ нѣкоторой опасности, и заставилъ меня быть довольнымъ своимъ состояніемъ. Въ пятомъ часу корабль Нева отстоялъ около пяти миль отъ мыса *Перваго* и ни мало не повиновался рулю; по чему надлежало буксировать его гребными судами, что продолжалось до полуночи, или когда вышепомянутый мысъ находился отъ насъ на NOTN въ семи миляхъ. 1806 Мар.

Выходъ нашъ изъ пролива *Зондскаго* замѣчанія достоинъ смертію, приключившеюся матросу Степану Коноплеву. Еще въ бытность нашу въ *Кантонѣ* началъ страдать онъ діарреею, которая предъ смертію превратила его въ мумію. Хотя не было ничего упущено при лѣченіи сего человѣка, но ни что не помогло; и такимъ образомъ поравнявшись съ Западнымъ мысомъ

1806 Мар. *Явы*, мы предали мертвое тѣло его глубинѣ морской.

6. 6-го. Въ ночи прижимало корабль Неву весьма ощутительно къ *Западному мысу Явы*, но къ счастію задулъ легкій Сѣверовосточный вѣтръ, и удалилъ насъ отъ весьма непріятныхъ обстоятельствъ. При разсвѣтѣ увидѣли мы корабль Надежду недалеко отъ себя къ W. По чему и заключили, что во время тишины царствующей вокругъ насъ, онъ имѣлъ порядочный вѣтръ съ помощію котораго такъ скоро могъ къ намъ приближиться. Въ шесть часовъ закрылись отъ насъ берега къ N-ду и оставили Неву въ обширнѣйшемъ пространствѣ моря.

Проливъ *Зондской* столько же преимуществуетъ предъ *Малакскимъ*, сколько и *Гаспарскій* въ сравненіи съ *Банкскимъ*, какъ по крайнему разстоянію, такъ и по своей безопасности. По моему замѣчанію, только два мѣста онаго кажутся быть нѣсколько безпокойными, то есть, когда надлежитъ проходить острова *Средній* и *Принцевъ*. Въ разсужденіи перваго, я бы предпочелъ проходъ между *Сумatрою* и *Стромъ-рокомъ*, гдѣ можно лавировать безъ всякаго опасенія, а для послѣдняго между *Принцевымъ* островомъ и *Сумatрою*, хотя при постоянномъ вѣтрѣ и того, которымъ мы шли,

худымъ назвать не можно. Въ немъ надлежитъ только придерживаться къ *Плотникамъ*; ибо теченіе къ Юговостоку, въ случаѣ тишины, или перемѣны вѣтра, можетъ прижать корабль къ подвѣтренному берегу. Что-жъ касается до самой средины пролива *Зондскаго*, то по оной и въ темную ночь лавировать можно, а во время тишины остановишься на якорѣ, хотя не вездѣ, на малой глубинѣ. Лучше всего выжидать хорошаго постояннаго вѣтра у острова *Сѣвернаго*, гдѣ лежатъ весьма спокойно, и тогда идти на проходъ. Берега и острова сего пролива покрыты лѣсомъ. Къ онымъ подходить можно близко, кромѣ нѣкоторыхъ да и то мѣстами. Здѣсь по опыту нашему, теченіе, оказалось настоящимъ приливомъ и отливомъ, въ часъ до двухъ миль. Какое дѣйствіе производятъ надъ онымъ крѣпкіе вѣтры, сказать о семъ утвердительно не могу, но думать надобно, что они имѣютъ иногда великое вліяніе. Становишься на якорѣ у острова *Принцева* надлежитъ подлѣ самаго берега; ибо хотя мы проходили отъ онаго не далѣе $1\frac{1}{4}$ мили; однакожъ въ одномъ только мѣстѣ могли достать дно, глубиною въ 40 сажень. 1806 Мар.

Морское теченіе много способствовало къ скорѣйшему нашему прибытію изъ *Кантона* къ проливу *Гаспарскому*; стремленіе его было

1806 Мар. ZW-е по 16-ти миль въ сутки; въ самомъ же проливѣ оное дѣйствовало къ ZO, а иногда и къ ZZO, какъ то подробно замѣчено въ поденной нашей запискѣ.

8. 8. Бурная ночь съ безпрерывнымъ дождемъ показала намъ ясно, что мы еще не достигли тѣхъ мѣстъ, гдѣ дуютъ пассатные вѣтры. Въ пятомъ часу по полудни показался намъ островъ *Рождества* на Z. 39° O. Я приказалъ взять крюсъ-пеленгъ, и нашелъ, что по полуденному наблюденію средина его должна лежать въ 10°, 17′, 30″, Z. и въ 253°. 57′, 50″ W. Къ захожденію солнца погода опять испортилась, вѣтры дули порывистые, и до полуночи было такъ темно, что мы едва могли видѣть другъ друга въ разстояніи одной сажени. Въ сіежъ время небо очистилось, но вмѣсто того наступила другая непріятность, ибо вѣтръ совсѣмъ ущихъ, и корабль повлекло прямо къ берегу, почему я принужденъ былъ привязать на скорую руку къ двумъ якорямъ канаты, которые по выходѣ изъ пролива были отвязаны.

9. 9. При разсвѣтѣ, островъ *Рождества* находился на NO, въ 15-ти миляхъ. Сколько мы ни старались удалишься отъ него, но за маловѣтріемъ не могли въ томъ успѣть до самой ночи. Съ сего дня мы уже болѣе не видали водяныхъ

змѣй, которыя отъ самыхъ береговъ Китайскихъ ежедневно насъ забавляли. Онѣ цвѣту различнаго, большею частію желтыя, и кажется принадлежатъ къ роду тѣхъ, каковыя водятся у береговъ Карамандельскихъ. 1806 Мар.

11. Вѣтръ тихій между Z и O; погода приятная. Въ полдень достигли мы широты 11°, 33′ Z. и долготы 256°, 54′ W. Полагая, что уже находимся въ пасадныхъ вѣтрахъ, я воспользовался симъ случаемъ и провелъ почти цѣлый день на кораблѣ Надеждѣ. Г. Крузенштернъ увѣдомилъ меня, что онъ во время прохода между островами *Явою* и *Принцевымъ* подвергался большой опасности; корабль его едва не былъ нанесенъ на мысъ *Фраяръ*, но къ счастію подулъ тихій вѣтръ отъ N, и вывелъ его изъ затрудненія. Обстоятельство сіе служитъ достаточнымъ доказательствомъ, что мѣстомъ симъ проходить должно наипаче при постоянномъ свѣжемъ вѣтрѣ, а не во время тишины. или маловѣтрія. 11.

22. Вѣтръ свѣжій ZOTZ, погода пасмурная съ дождемъ. Въ полдень находились мы въ 19°, 14′ Z, и въ 278°, 36′ W. Погода по сіе время продолжалась одинакова; солнце показывалось изрѣдка и находили почти непрестанно шквалы съ дождемъ. Птицъ ни какихъ не видали. 22.

1806 Апрѣля 1-го вѣтръ дулъ легкій Сѣверозападный, и погода, которая въ прошедшіе пять
Апр. 1. дней была довольно хорошая, опять сдѣлалась дождливою и съ порывистыми вѣтрами. Сего дня вступили мы въ перемѣнные вѣтры, ибо Юговосточный пасадъ совсѣмъ прекратился.

12. 12. Къ разсвѣту окружили насъ множество разноцвѣтныхъ бабочекъ, а особливо бѣлыхъ, которыя конечно отнесены были отъ мыса *Средняго Наталя*; ибо хотя оный и находится отъ насъ въ разстояніи 2°, 40′, но есть самый ближній. Вчерашняго числа увѣрясь по многимъ луннымъ наблюденіямъ, что хронометры наши показываютъ Восточнѣе, нежели должно, я придалъ имъ 2′, 27″ времени, а ходъ оставилъ прежній до усмотрѣнія берега.

15. 15. Вѣтръ свѣжій отъ ZO, погода пасмурная. Корабль Надежда скрылся отъ насъ изъ виду; во время ночи пушечными выстрѣлами и зажиганіемъ фалшфееровъ давалъ я ему знать о мѣстѣ, гдѣ мы находимся; поутру я употребилъ все свое стараніе отыскать его, но усилія мои остались тщетными; ибо къ полудню нашелъ густой туманъ и принудилъ меня вступить въ настоящій путь тѣмъ наипаче, что вѣтръ дулъ благопріятный, которымъ не упустительно

но надлежитъ пользоваться тамъ, гдѣ нѣсколько часовъ дѣлаютъ иногда величайшую разность въ плаваніи. Итакъ мы уже въ третій разъ разлучаемся незапнымъ образомъ. Находясь въ прежнее мое путешествіе около двухъ лѣтъ на Мысѣ *Доброй Надежды*, я имѣлъ случай познакомиться съ его оптмѣлью, и потому заключилъ, что проходить оную гораздо лучше у самаго края, нежели на малой глубинѣ, (какъ то по срединѣ или ближе къ берегу). Я направилъ путь свой между широтами 36° и 37°. Хотя, совершая оный, надлежало мнѣ сдѣлать не малую окружность; но теченіе, которое въ семъ мѣстѣ гораздо быстрѣе, нежели въ другихъ, возвратило мнѣ вышесказанную потерю. Въ продолженіе сихъ сутокъ мы совершили цѣлый кругъ своего плаванія отъ Кронштадтскаго Меридіана, почему я придавъ потерянной день, 16-е число назвалъ уже семнадцатымъ. 1806 Апр.

18. Маловѣтріе между Z и O, погода была 18
пріятная; въ восемь часовъ утра достали мы дно на 110-ти саженяхъ, грунтъ мѣлкой желтой песокъ съ битою ракушкою, а къ полудню, когда мы вошли въ широту 38°, 18′ Z, въ долготу 338°, 37′ W. цвѣтъ воды примѣтнымъ об-

1806 Апр. разомъ перемѣнился. Поутру появилось около насъ множество чаекъ. Въ пять часовъ по полудни глубина была 90 саженъ, грунтъ мѣлкой желтой песокъ, а около осьмаго часа прошли мы полосу похожую на отмѣль. Оная, какъ думать надобно, произошла отъ встрѣчнаго теченія, которое находящіяся въ водѣ блестящія частицы привели въ движеніе, и отъ того походила на полосу огненную, или какъ бы составленную изъ искръ.

20. 20-го Достигли мы широты 35°, 31′ N. долготы 341° W. и въ три часа по полудни показался намъ мысъ *Доброй Надежды* на N 47° W. А какъ вѣтръ подулъ тогда довольно свѣжій отъ ZO; то мы не теряя ни минуты поставили всѣ паруса, дабы плыть съ поспѣшностію къ NW. Сего дня въ первый разъ увидѣли мы чаекъ, которыхъ Англичане называютъ шагами; онѣ величиною съ гуся, совершенно бѣлы, кромѣ крыльевъ, концы которыхъ черные.

24. 24. Сего дня мы могли себя поздравить, что не токмо обошли благополучно Южную оконечность Африки, но и получили ZO-е пасадные вѣтры. Освидѣтельствовавъ количество съѣстныхъ припасовъ, увидѣлъ, что при хозяйственномъ употребленіи было оныхъ достаточно на три мѣсяца. Полагая, что въ теченіе сего вре-

мени, мы удобно можемъ достигнуть Европы, 1806 Апр
я рѣшился оставить прежнее свое намѣреніе
идти къ острову *Св. Елены*, а направилъ путь
свой прямо въ Англію, бывъ увѣренъ, что толь
отважное предпріятіе доставитъ намъ боль-
шую честь; ибо еще ни одинъ мореплаватель,
подобный намъ, не отваживался на столь дальній
путь, не заходя куда либо для отдохновенія.
Къ толь смѣлому подвигу много побуждало ме-
ня и самое желаніе моихъ подчиненныхъ, кото-
рые, бывъ въ совершенномъ здоровьѣ, о томъ
токмо и помышляли, чтобы отличить себя
чѣмъ нибудь чрезвычайнымъ. Я единственно со-
жалѣлъ объ одномъ, что таковое наше путеше-
ствіе должно разлучить насъ съ кораблемъ Н а-
д е ж д о ю до самаго прибытія нашего въ Рос-
сію; но что дѣлать? Имѣвъ случай доказать
свѣту, что мы заслуживаемъ въ полной мѣ-
ру довѣренность, каковую отечество намъ
оказало, не льзя было не пожертвовать симъ
удовольствіемъ. Н е в а находился уже въ морѣ
болѣе трехъ мѣсяцовъ, въ продолженіе кото-
рыхъ офицеры издержали много свѣжей своей
провизіи, а нижніе чины употребляли безпре-
станно соленое мясо; то, дабы кто нибудь
не потерпѣлъ крайняго недостатка въ пищѣ,
и не подвергнулся бы болѣзнямъ, я первымъ

1806 Апр. приказалъ отдать всю свою живность, оставя для себя только 20 куръ, а для послѣднихъ учредилъ слѣдующее разпредѣленіе:

Для завтрака предписалъ я употреблять ежедневно чай, а для обѣда и ужина супъ съ солониною, кладя въ оный по полуфунту чаю вмѣсто зелени.

Сверхъ того:

Въ Воскресенье: каша изъ Сарацинскаго пшена съ патокою.

Въ Понедѣльникъ: } пикельцы или разная зелень
— Среду: - - - } въ уксусѣ приготовленная.
— Четвергъ: ; - каша изъ Сарацинскаго пшена съ патокою.

— Вторникъ: - }
— Пятницу: - - } Сарацинская каша съ 6-ю фунтами сушенаго бульона въ сушки.

Примѣч. По издержкѣ пикельцовъ положено было производить уксусъ и горчицу.

Разпредѣленіе воды въ недѣлю.

Мнѣ	$3\frac{1}{2}$ ведра.
Семи Офицерамъ	$17\frac{1}{2}$ ——
Командѣ на чай	$17\frac{1}{2}$ ——
—— на супъ	21 ——
—— для питья	42 ——
Для птицъ и скота	$10\frac{1}{2}$ ——
И того .	112 ведръ.

Сверхъ сего у меня находилось нарочитое количество эссенціи для еловаго пива, которая служила намъ здоровымъ и пріятнымъ питьемъ. *) 1806 Маія.

Маія 11. Третьяго дня мы прошли Гренвическій меридіанъ а сего утра при легкомъ вѣтрѣ отъ OZO и пріятной погодѣ находились на Экваторѣ. Въ полдень занимался я астрономическими наблюденіями въ 0°, 37′ Сѣверной широты и въ 16°, 48′ Западной долготы. Въ сей точкѣ я предпочелъ перейти въ Сѣверное полушаріе для того, что бы имѣть удобнѣйшій случай снабдить себя сколько можно болѣе дождевою водою; ибо здѣсь дожди бываютъ сильнѣе, нежели далѣе къ Западу, и дабы неслишкомъ много удалиться отъ острововъ *Зеленаго Мыса*, которые, въ случаѣ нужды могли бы подать намъ не малую помощь. Съ самаго начала сего мѣсяца погода была у насъ прекрасная и пасадный вѣтръ дулъ свѣжій; какъ сіе, такъ множество разныхъ птицъ и рыбъ, ежедневно 11.

*] Справедливость требуетъ засвидѣтельствовать Гг. Директорамъ Россійско-Американской Компаніи Надворному Совѣтнику Булдакову, Коммерціи Совѣтникамъ Деларову и Шелехову нашу благодарность за то попеченіе, съ каковымъ они снабдили корабль нашъ всѣми потребными жизненными припасами.

1806 Маія.

намъ попадавшихся, кажется поздравляли насъ съ скорымъ достиженіемъ Европы.

12. 12. Сего дня сняли мы нѣсколько лунныхъ разстояній отъ солнца, по которымъ долгота оказалась 18°, 31′ W. Переведя оную ко вчерашнему полудню и сравнивъ со счислимою долготою, нашелъ, что съ выходу изъ пролива *Зондскаго* до Экватора корабль Нева теченіемъ моря былъ подвинутъ къ N-ду на 1°, 23′ и къ W. на 12°, 15′, которое отъ *Западнаго мыса Явы* въ первые дни дѣйствовало къ ZO-шу, а потомъ перемѣнилось и было иногда къ NW-шу, иногдаже къ ZW-шу; такъ что въ широтѣ 33° и долготѣ 329° мы нашли себя отъ счисленія 4°, 42′ къ Западу. Съ сей точки ZW-е теченіе продолжалось до мыса *Доброй Надежды* и подвинуло насъ на 46 миль къ Z-ду и на 3°, 06′ къ W. Отъ сего мѣста оно поворотило къ NW-шу опять и продолжалось въ томъ направленіи до Экватора, гдѣ оное было нами найдено 2° къ N. и 4°, 27′ къ W. *)

---

*) Г. Крузенштернъ въ путешествіи своемъ (часть 3-я стра. 170.) упоминаетъ, что отъ пролива *Зондскаго* до мыса *Доброй Надежды* онъ нашелъ теченіе большею частію къ О-шу, къ О и НО-шу. Также, что обойдя вышеупомянутый мысъ стр. 181.) теченіе къ О-шу было непремѣннымъ на пути его до острова *Св. Елены* и Экватора. Сіе показываетъ великую

16. Находились мы въ широтѣ 6°, 48′, N. дол- 1806 Маія.
готѣ 21°, 05′ W. Вмѣстѣ съ возхожденіемъ солнца——
началъ дуть попутный вѣтръ, погода была при- 16.
ятная, которой мы не имѣли съ самаго прибытія на Экваторъ. Таковая перемѣна весьма насъ обрадовала. Ибо въ прошедшіе дни шелъ сильный дождь, и шквалы находили ежеминутно, а особливо 13-го числа ночью, въ которое время отъ безпрестанныхъ вихрей море кипѣло, какъ въ котлѣ, и казалось совершенно огненнымъ, когда оно освѣщаемо было молніею, часто разсыпавшеюся надъ нами съ преужаснымъ трескомъ, но безъ всякаго вреда; впрочемъ сіе непріятное обстоятельство способствовало намъ собрать до 30-ти бочекъ дождевой воды и удалиться поспѣшно отъ такихъ мѣстъ, въ которыхъ иногда мореплаватели мучатся по нѣскольку недѣль.

Іюня 9. Сѣверовосточный пасадный вѣтръ Іюня.
продолжался до широты 28°. Оный сперва дулъ 9.

разность между нашими замѣчаніями, которая отъ мыса *Доброй Надежды*, можетъ быть произошла отъ того, что я держался нѣсколько ближе къ берегамъ Африки, нежели корабль Надежда и пересѣкъ линію равноденствія восточнѣе на $5\frac{1}{2}°$ отъ него; что же касается до разности отъ острова *Явы* до нашего разлученія, то оную приписать должно не сходству корабельныхъ счисленій.

1806 Іюня. отъ N. а потомъ началъ уклоняться къ О-шу, и плаванію нашему весьма много благопріятствовалъ. Съ вышеозначенной же высоты послѣ маловѣтрія, продолжавшагося 4 дня, мы получили NW-е вѣтры, которыми достигли острововъ *Азорскихъ*. Въ девять часовъ сего утра открылись острова *Корво* и *Флюри* на ZOTZ. въ 35 миляхъ. Тогда снялъ я 12 лунныхъ разстояній, по коимъ долгота Южной оконечности перваго изъ нихъ оказалась 31°, 0б′ и слѣдовательно сходствуетъ довольно съ полагаемою въ Остъ-Индскихъ лоціяхъ; по наблюденію полуденная наша широта была 40°, 13′, а Южная оконечность острова *Корво* находилась тогда на Z. 27° O въ 35-ти миляхъ. Сего дня подошедшій къ намъ Англинскій вооруженный катеръ увѣдомилъ меня о военныхъ дѣйствіяхъ между Россіею и Франціею. Хотя мы и снабжены были письменными видами отъ Французскаго Правительства для свободнаго плаванія даже и въ случаѣ военныхъ обстоятельствъ, но при всемъ томъ я счелъ за нужное изготовить свою артиллерію и поступать весьма осторожно при всякой встрѣчѣ съ непріятельскими кораблями.

Во время перехода Экватора имѣли мы довольно порядочное W-е теченіе, которое ско-

ро перемѣнилось на ZO-е и продолжалось до широты 9° N, тогда оно взяло направленіе къ ZW-шу, а временно къ NW-шу и дѣяствовало около 15 миль въ сутки до тропиковъ; отъ сего же круга до перемѣнныхъ вѣтровъ оно было правильное къ ZW-шу, а потомъ измѣнилось на ZO-е и продолжалось до острововъ *Азорскихъ*, гдѣ мы нашли что отъ Экватора были онымъ снесены на 30 миль къ Югу и на 3° къ Западу. 1806 Іюня.

Проходя между широтами 21° и 36½° N. мы безпрестанно видѣли морскую траву, которая составляла иногда немалые плавающіе такъ сказать островки, служащіе жилищемъ мѣлкой рыбѣ и круглымъ морскимъ ракамъ, крабами называемымъ, коихъ наловили мы великое множество.

24. Въ вечеру дошли мы до отмѣли Англинскаго канала, а къ ночи достали дно на 90 саженяхъ, грунтъ мѣлкой сѣрой песокъ съ ракушкою. Со времени отправленія нашего отъ острововъ *Азорскихъ*, мы встрѣчались съ разными вооруженными судами, изъ коихъ одинъ токмо Англинской Луггеръ осмѣлился къ намъ подойти, прочіежъ держались въ дальнемъ разстояніи. Начальникъ онаго Г. Вилькинсонъ прислалъ мнѣ множество газетъ и довольное количество картофелю, что съ нашей стороны принято было съ благодарностію. Въ полдень, по дѣлан- 24.

1806 Іюня. 26. нымъ нами наблюденіямъ, были мы въ широтѣ 26°, 40′ N. и въ долготѣ 9°, 40′ W.

26. Ночь была мрачная, и вѣтръ дулъ крѣпкій отъ ZW. Но я принужденъ былъ идти на всѣхъ возможныхъ парусахъ, дабы избавиться отъ большаго корабля, который гнался за мною со вчерашняго еще утра; но всего непріятнѣе было намъ бросать лотъ при скоромъ ходѣ корабля. Около полудня небо нѣсколько прочистилось и позволило намъ дѣлать наблюденія въ 49°, 48′ N. на глубинѣ 42 саженъ, грунтъ песокъ съ ракушкою. Изъ сего заключилъ я, что мы уже миновали мысъ *Лизардъ*, а потому и направилъ путь свой къ мысу *Старту*. Къ вечеру настала мрачность, причинившая намъ не малое безпокойство тѣмъ паче, что мы, со вступленія своего въ Англинской каналъ, береговъ еще не видали; къ счастію подошелъ къ намъ перевозной Джерзскойботъ, и взялся провести Неву въ *Портсмутъ* за 50 гиней.

28. 28. При восточномъ вѣтрѣ около девяти часовъ вечера бросили мы якорь на Портсмутскомъ рейдѣ. Такимъ образомъ кончили мы весьма длинное плаваніе прямо изъ *Кантона*, не заходя ни къ какимъ мѣстамъ, и при всемъ томъ, находившіеся на кораблѣ моемъ люди

были совершенно здоровы и не терпѣли ни въ чемъ нималѣйшаго недостатка. *) 1806 Іюня.

29-го. Поутру съѣхалъ я на берегъ и былъ принятъ Губернаторомъ Сиромъ Джономъ Прево весьма ласково. Онъ охотно вызвался не токмо оказать намъ всякую зависящую отъ него помощь, но даже обѣщалъ доставить мнѣ случай видѣть тѣ вещи въ городѣ, которыя не всякому чужестранцу показываются. 29.

Имѣвъ нужду въ отдохновеніи отъ трудовъ, каковые надлежало перенести въ послѣднемъ своемъ плаваніи, и также поправить корабль въ нѣкоторыхъ частяхъ, я принужденъ былъ

*) Здоровье подчиненныхъ моихъ, было сохраняемо не одною хорошею пищею и чистотою, но также и осторожностію, каковую приказывалъ я наблюдать ежедневно, чтобъ ни кто ночью, а особливо въ жаркихъ климатахъ, не спалъ на открытомъ воздухѣ. Исполненію таковаго разпоряженія приписываю я, что у меня на кораблѣ весьма рѣдко случались лихорадки, ревматизмы, діарреи и прочія болѣзни. Доказать сіе можно самымъ простымъ образомъ. Люди обыкновенно жаждутъ спать на открытомъ воздухѣ во время большихъ жаровъ и безвѣтрія, когда разность теплоты въ палубѣ и на палубѣ такъ мала, что у спящихъ въ обоихъ сихъ случаяхъ поры могутъ быть открыты почти въ равной степени. Естьлиже въ сіе время незапно пойдетъ дождь или повѣетъ вѣтръ, которой пройдя въ разныя скважины верхней ограды корабля, сдѣлается сквознымъ; то не ясно ли, что спящіе на воздухѣ легко простудиться могутъ, а отъ простуды происходятъ опасныя болѣзни. Всякъ, кто долго былъ въ моряхъ Индѣйскихъ, безпрекословно согласится со мною въ сей истинѣ.

1806 Іюля. простоять на Портсмутскомъ рейдѣ около двухъ недѣль. Пользуясь симъ временемъ я рѣшился побывать въ Лондонѣ, гдѣ какъ публика, такъ и всѣ мои знакомые, осыпали меня лестными привѣтствіями. Во время пребыванія нашего въ *Портсмутѣ* корабль Нева посѣщаемъ былъ многими Англичанами, а особливо дамами, которыя весьма любопытствовали видѣть первый Россійской корабль, совершившій столь важное путешествіе.

13. Іюля 13-го. При свѣжемъ Западномъ вѣтрѣ, снялись мы съ якоря.

14. 14. Вѣтръ дулъ столь свѣжій отъ Востока, что дойдя до *Доунса*, мы принуждены были остановиться на якорѣ посреди эскадры Лорда Киша; на другой же день вступили подъ паруса.

20. 20. При разсвѣтѣ показались намъ берега *Неза*, а къ захожденію солнца и *Робъ-Сноутъ*, котораго однакожъ за темнотою разсмотрѣть хорошо не могли.

21. 21-го Пришли мы къ *Шхагенскому* маяку. Сего дня умеръ у насъ матросъ Иванъ Горбуновъ. Въ прошедшую Шведскую войну онъ былъ раненъ въ грудь и на обратномъ пути часто страдалъ колотьемъ, а по прибытіи въ *Портсмутъ* не показывалъ уже большей надежды къ продолженію жизни. Къ облегченію его болѣзни

употреблены были всѣ способы; даже пользова- 1806
ли его минеральною водою, но все оказалось Іюля.
тщетнымъ.

23. Въ полночь достигли мы до *Гельсингеръ-* 23.
скаго рейда, гдѣ простоявъ на якорѣ до десяти часовъ утра, опять вступили подъ паруса.

24. Прошли *Зундъ*; а какъ вѣтръ постоянно 24.
дулъ отъ Востока, то и принуждены были идти на всѣхъ парусахъ, дабы лавированіемъ можно было подвигаться впередъ. Миновавъ островъ *Борнгольмъ* на 26-е нашелъ туманъ и продолжался до 3-го Августа, или до острова *Даго*, откуда при ясной погодѣ и западномъ вѣтрѣ подошли мы около вечера къ острову *Гогланду*.

Августа 5-го съ полуночи вѣтръ началъ Авг.
дуть отъ Запада столь крѣпкой, что кор: бль 5.
Нева почти безъ парусовъ шелъ до 11-ти миль въ часъ и поутру остановился на якорѣ въ Кронштадтѣ.

Такимъ образомъ, почти послѣ трехлѣтняго отсутствія, возвратились мы въ свое Отечество къ неописанной радости и удовольствію нашихъ соотчичей.

Конецъ второй и послѣдней части.

ОГЛАВЛЕНІЕ

ВТОРОЙ ЧАСТИ.

стран.

ГЛАВА I. *Плаваніе корабля Невы отъ острова Кадьяка до залива Ситки.*

Корабль Нева отправляется изъ гавани Св. Павла. — Прибытіе его въ заливъ Ситку. — Непріятельскія дѣйствія. — Взятіе крѣпости Ситкинцовъ. - 1.

ГЛАВА II. *Плаваніе корабля Невы изъ залива Ситки до острова Кадьяка.*

Корабль Нева оставляетъ мысъ Эчкомъ. Описаніе восточной части острова Кадьяка. — Сѣверная часть сего же острова. - - - 36.

ГЛАВА III. *Описаніе острова Кадьяка.*

Климатъ на островѣ Кадьякѣ. – Растенія. — Звѣри и птицы. — Число жителей. — Ихъ бараборы или домы. — Обыкновенія. – Уборы. — Пища. — Брачные обряды. — Обряды при погребеніи. – Рыбная, звѣриная и птичья ловля. — Орудія, къ тому употребляемыя. — Строеніе байдарокъ. – Управленіе на Кадьякѣ. 66.

ГЛАВА IV. *Плаваніе корабля Невы отъ острова Кадьяка до залива Ситкинскаго.*

стран.

Отплытіе корабля Невы къ Ситкинскому заливу. — Свиданіе и переговоры съ посланниками Ситкинскими. — Обозрѣніе горы Эчкома. — Прибытіе тайона Каштлеана въ крѣпость Новоархангельскую — Цѣлительныя воды. — Отплытіе корабля отъ Ситки. - 109.

ГЛАВА V. *Описаніе острововъ Ситкинскихъ.*

Россійское заселеніе въ заливѣ Ситкѣ.— Ситкинскіе жители и сосѣдственные имъ народы. - - - 136.

Краткій словарь языковъ Сѣверозападной части Америки съ Россійскимъ переводомъ. - - - 154.

ГЛАВА VI. *Плаваніе корабля Невы изъ залива Ситкинскаго до Кантона.*

Открытіе острова Лисянскаго и описаніе онаго. — Мѣль Крузенштерна. — Острова Маріанскіе. — Тифонъ. — Макаосской рейдъ. — Прибытіе кораблей Невы и Надежды въ Вампу. — Разные случаи въ Кантонѣ. - - 208.

ГЛАВА VII. *Описаніе города Кантона.*

Мѣстоположеніе Кантона. — Описаніе домовъ Китайскихъ. — Число жителей города Кантона. — Ихъ промыслы. — Торговля. — Начальство Китаискихъ чиновниковъ. — Крайняя бѣдность Китайцевъ нижняго состоянія. — Ихъ вѣра. — Описаніе капища. — Домъ Панкикуы перваго купца Кантонскаго. - 258.

ГЛАВА VIII. *Плаваніе корабля Невы отъ Кантона до Кронштадта.*

стран.

Корабли Нева и Надежда предпринимаютъ обратный путь. — Проливъ Гаспарской. — Острова двухъ Братьевъ. — Проливъ Зондской. — Разлученіе Невы съ кораблемъ Надеждою. — Обходъ мыса Доброй Надежды. — Азорскіе острова. — Англинскій каналъ. — Пребываніе въ Портсмутѣ. — Прибытіе Невы къ Кронштадту. . . . 303.

ОПЕЧАТКИ.

стра.	стро.	напечатано:	читай:
49	2	берегъ	береговъ
—	9	вмѣстѣ я	вмѣстѣ. Я
141	15	Ситкенцами.	Ситкинцами.
213	17	облоками	облаками
215	12	не болѣе	не менѣе
227	16	галлъ	галсъ.
236	21	было	были
267	4	приняпыя	приняпы
280	24	походитъ	походятъ
288	4	кружка	кружки
295	22	но она	она
315	17	среднимъ камнемъ	средній камень
319	11	лежатъ	лежатъ на якорѣ
321	15	фраяръ	фраяръ или монахъ
324	8	привели	привело
328	20	2°	2°, 09′
331	3	дѣяствовало	дѣйствовало